



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

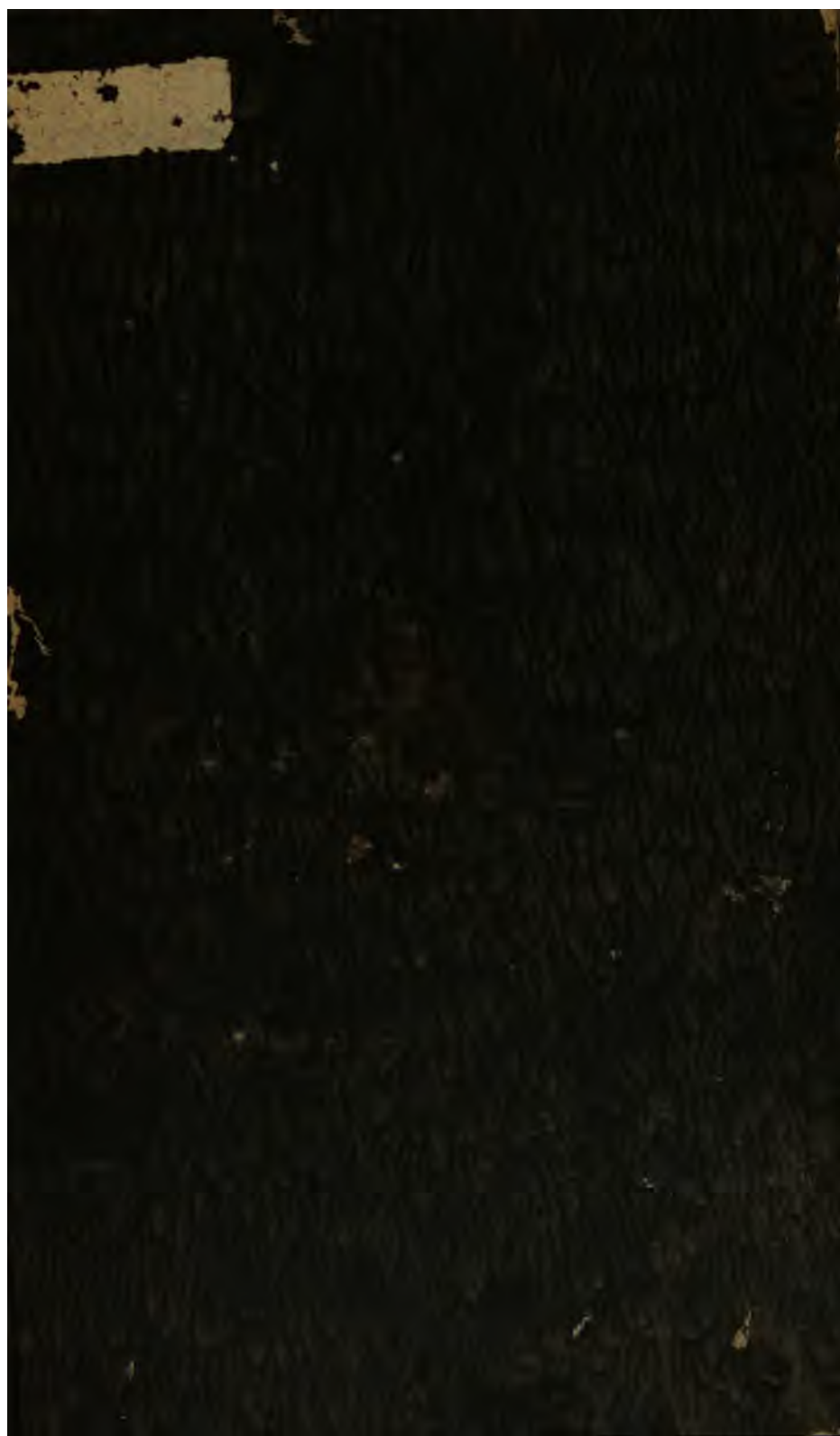
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

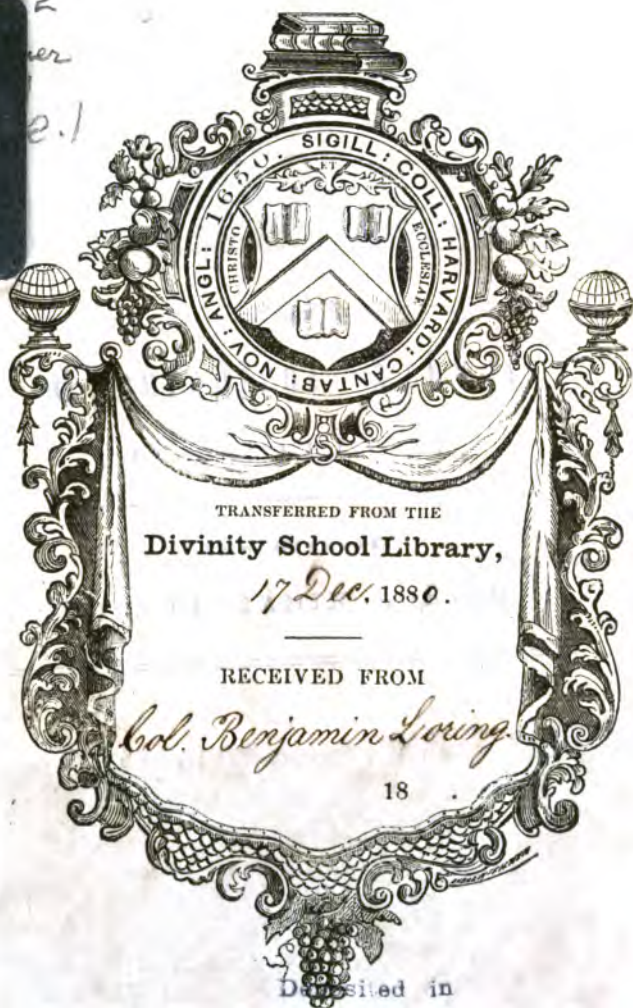
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

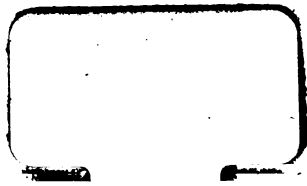
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





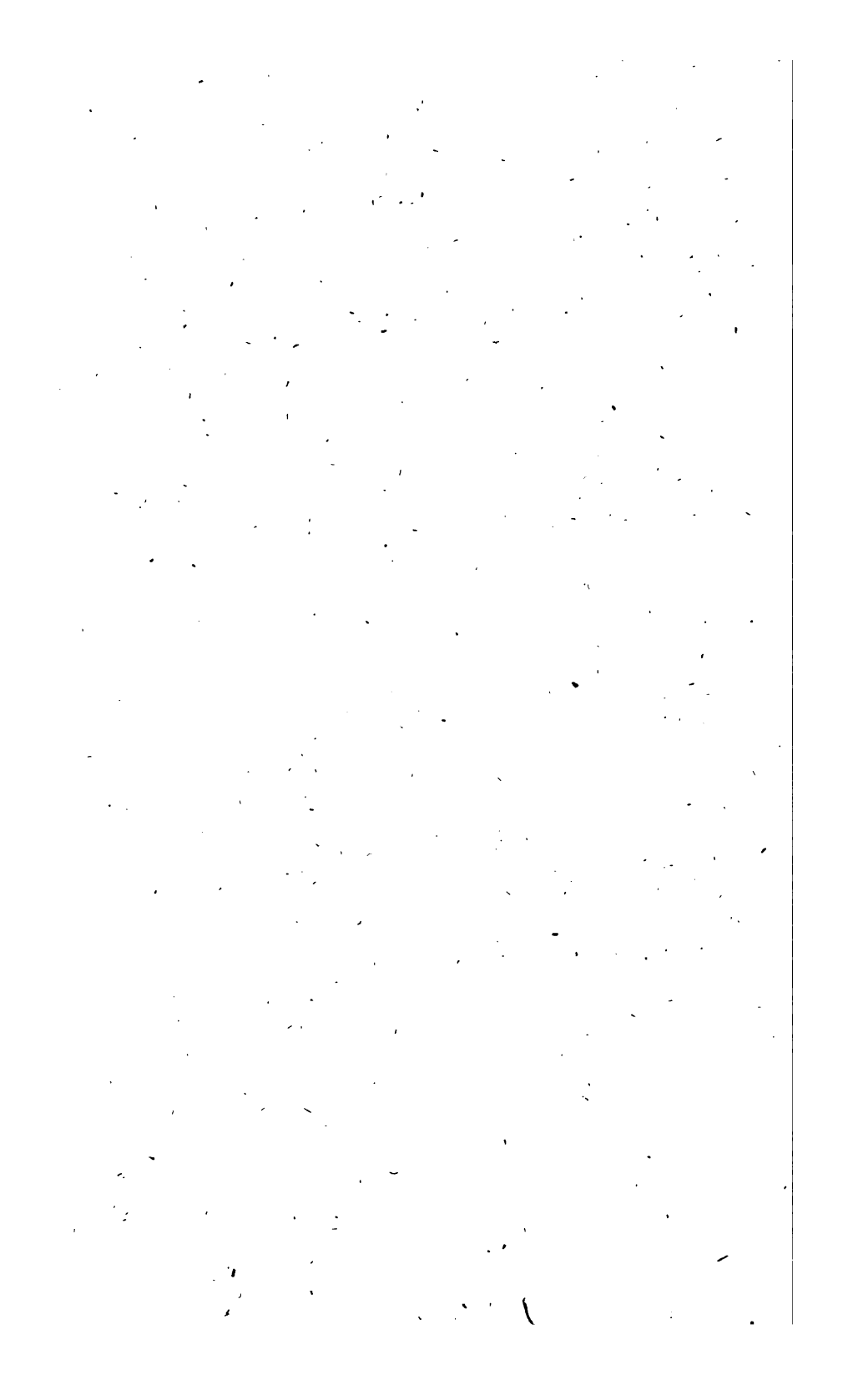
**Andover-Harvard Library**

**Apr 16 1920.**









①

**Georg Lorenz Bauers**

ordentlichen Professors der morgenländischen Literatur  
zu Altdorf

**B e s c h r e i b u n g**

der

**gottesdienstlichen Verfassung**

der

**alten Hebräer.**

---

Als erläuternder Commentar

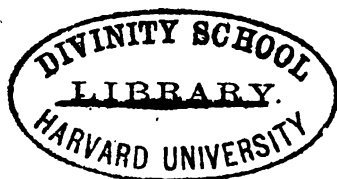
über den dritten Abschnitt

seiner

**hebräischen Archäologie.**

---

**Erster Band.**



---

**Leipzig,**

**in der Weygand'schen Buchhandlung.**

---

**1805.**

III. 1086

---

## V o r r e d e.

Bei der Herausgabe dieses Buchs, das von den heiligen Alterthümern der Juden handelt, habe ich einen dreifachen Zweck.

1) Ich wünsche, durch selbiges das Studium dieser Alterthümer wieder zu beleben. Mit welchem Eifer sie sonst erläutert worden sind, welchen großen Werth man ihnen beugelegt hat, beweisen die eigens auf mehreren Akademien für sie errichteten Lehrstühle, und die vielen größern und kleinern Schriften, Dissertationen und Commentationen, in welchen sie erklärt worden sind. Seitdem man aufgehört hat, in dem levitischen Gottesdienste Schattenbilder der christlichen Religionsverfassung zu finden, und tiefe Geheimnisse der Weisheit, welche darin liegen sollten, daraus herzuleiten, legte man sie gleichgültiger bey Seite. Und seitdem in den neuesten Zeiten die theos



logischen Studien bey vielen eine andere Richtung bekommen haben, nach welcher der angehende Theologe mit Vorbengehung der philologischen Hörsäle nur dahin eilt, wo der gefundene Stein der Weisen, oder die glücklicher Weise entdeckte einzig mögliche neueste Philosophie ausgeboten wird, die aber schon in Gefahr steht, von der allerneuesten verdrängt zu werden; seitdem fangen hebräische, griechische und römische Alterthümer und Philologie an, wirkliche Antiquitäten zu werden, und unter die obsoleta zu gehören.

Daß dieses aber nicht gut sey, daß man wenigstens einige Kenntnisse von ihnen besitzen, wenn gleich nicht alle rabbinischen Grillen davon wissen müsse, begreift jeder, wenn der Theolog seine Bibel versteht, und den Sinn der aus den heiligen Gebräuchen entlehnten Phrasen sich erläutern soll.

Hat nun der junge Gelehrte auch nicht Zeit oder Gelegenheit, Vorlesungen über das religiöse Ceremoniel der alten Israeliten zu hören: so soll er aus diesem Handbuche durch Lectüre so vielen Unterricht hienüber schöpfen, als er allenfalls bedarf.

2) Ich wünsche, die rechte Methode in der Behandlung dieser Alterthümer zu befördern. Ältere und Neuere dünken mir hier auf einige Abwege gekommen zu seyn. Jene rafften alles aus Talmud und Rabbinen zusammen, ohne Prüfung und Zeitordnung, sie unterschieden nicht Gewisses vom Ungewissen, Späteres vom Früheren. Indem man diesen Fehler mit Recht an ihnen tadelte, so schüttelte man, wie das Sprüchwort sagt, das Kind mit sa. nnte dem Bade aus, man verwarf Sagen des Talmuds völlig, und hielt sich nur an die alten heiligen Schriften der Hebräer, das alte Testament.

Dieses ist und bleibt freylich vorzüglichste Quelle. Aber es sind unter dem zweyten Tempel Gebräuche aufgetommen, von welchen jenes noch nichts weiß, auf welche aber schon das neue Testament anspielt.

Gewiß ist nicht alles unwahr oder unsicher, was in der Mishna steht. Sie enthält Aussätze älterer Weissen, die zum Theil über das christliche Zeitalter hinaufreichen, welche den Tempel und die religiösen Gebräuche mit ihren eigenen Augen gesehen, und sie selbst geübt haben. Warum wollen wir denn diese

Sagen verachten? Warum allen nicht glauben, weil einige nicht glaubwürdig sind? Warum die frühern mit den spätern der Gemara oder der spanischen Rabbinen, des Maimonides, Abarbanel &c. in eine Classe werfen, und über alle das Verdammungsurtheil sprechen? Laßt uns sie prüfen, und das Gute daraus behalten, und dabey fleißig unterscheiden, was frühere Verordnung Mosis, was späterer Zusatz und Paradoxos der Väter war. Vieles mußte ja näher bestimmt, geordnet und festgesetzt werden, z. B. bey den Ordnungen der Opfer, der Auflegung der Schaubrodte, bey der Ceremonie der Beschneidung, wie das Rituale unserer Tauf- und Abendmahls handlung in verschiedenen Zeiten verschiedene Abänderungen und Zusätze erlitt.

Dieses später Uebliche wollte ich also wieder bemerken, aber vom Frühern scheiden, und so vollständigere Notizen geben, so weit sie der Erget des alten und neuen Testaments nöthig hat.

3) Ich wünsche, den rechten Gesichtspunkt zu bestimmen, aus welchem der von Moses angeordnete äußerliche Gottesdienst muß beurtheilt werden.

Man fand ihn immer zu kleinlich, zu belästigend und zu armseelig, als daß er Gottes würdig seyn sollte. Und weil doch Gott ihn bestimmt und angeordnet haben soll, so fand man zuerst lauter erhabene Sinnbilder, voll tiefer Weisheit, darin. Das Körperliche mußte das Geistige wie im Schatten darstellen. —

In der Folge fand man diese Erklärung nicht befriedigend, und suchte, wie Spencer, eine andere Absicht, welche der göttlichen Weisheit gemäß seyn sollte: Gott führte religiöses Ceremoniel, das bey den Egyptern und Sabbäern ꝛc. gebräuchlich war, ein, aus Nachgiebigkeit, um die noch rohen Israeliten vom Götzendienste dieser Heiden abzu ziehen, und zur Verehrung Jehovens zu gewöhnen. Er verordnete auch einige Ritus, die der Superstition jener Völker gerade entgegen gesetzt waren, um sie zu bekämpfen.

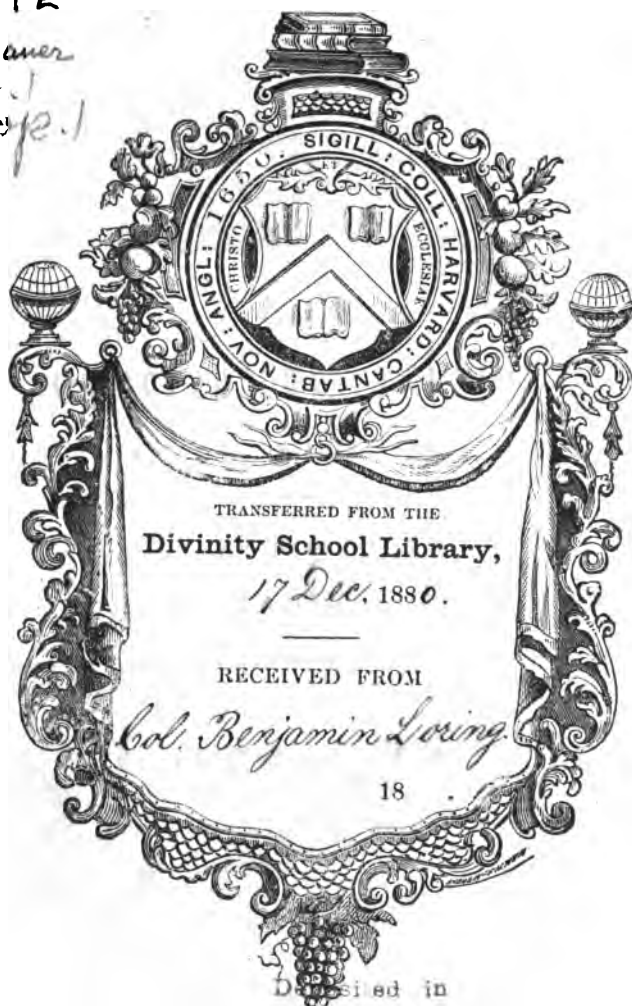
Endlich bewunderte Michaelis, in seinem menschlichen Rechte, in den religiösen Gebräuchen die gesetzgebende Klugheit Moses, der nach ihm so weise ist, wie unsere Polizeymeister, Kameralisten, Oekonomen und Aerzte, welche über medicinische Polizey geschrieben haben. Durch die genaue Angabe der Ge-

342

Bauer

6.1

Co. 2.1

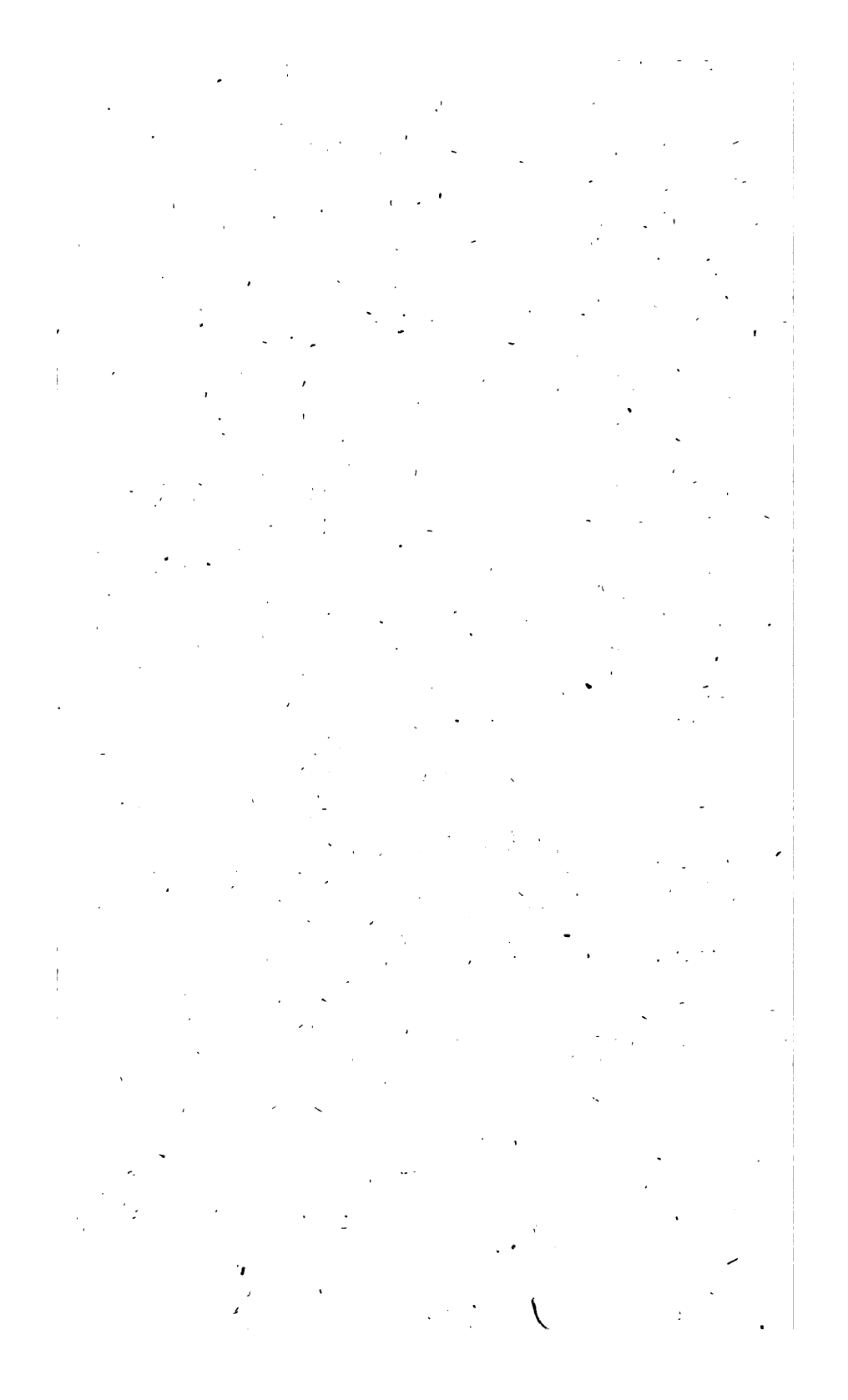


Deposited in  
**Andover-Harvard Library**

**Apr 16 1920.**







---

## **Inhaltsanzeige.**

---

### **Beschreibung der gottesdienstlichen Verfassung der alten Hebräer.**

#### **§. 1.**

**Worth und Nutzen derselben.**

#### **§. 2.**

**Inhalt dieser Beschreibung der gottesdienstlichen Verfassung.**

#### **§. 3.**

**Die Quellen, woraus die Kenntniß der religiösen Verfassung der Hebräer geschöpft werden muß.**

#### **§. 4.**

**Schriftsteller hierüber.**

III. 1086

**Zweytes Capitel.**

**Von den Opfern und andern Geschenken  
an die Gottheit.**

§. 13.

**Wichtigkeit dieser Abhandlung.**

§. 14.

**A) Von den vormosaischen Opfern.**

§. 15.

**Ursprung der Opfer.**

§. 16.

**B) Von den mosaischen Opfern.**

**Einteilung derselben.**

§. 17.

**Ans welchen Ursachen hat Moses Opfer verordnet?**

§. 18.

**Einzelne Arten der Opfer.**

**A) Gütige.**

**I) Dankopfer.**

§. 19.

**Oeffentliche und Privatdankopfer.**

§. 20.

**II) Sünd- und Schuldopfer.**

§. 21.

**Das Sündopfer am jährlichen Versöhnungstage.**

§. 22.

**Was für eine Versöhnung wurde bewirkt, und wodurch?**



§. 23.

III) Brandopfer.

§. 24.

Wann Brandopfer gebracht wurden?

§. 25.

B) Unblutige Opfer.

Weihopfer und Trantopfer.

§. 26.

Wann wurden diese Opfer gebracht?

§. 27.

Vom Rauchwerke.

§. 28.

Zugabe von den Opfern, als Vorbildern.

§. 29.

Ander: Geschenke außer den Opfern.

a) Erstlinge.

§. 30.

b) Zehnten.

§. 31.

Einkünfte der Leviten und Priester.

§. 32.

Erstgeburt.

§. 33.

K n h a n g.

Abgibtische Opfer.

## **Inhaltsanzeige.**

**xv**

### **Drittes Capitel.**

#### **Von den Geldbden.**

##### **§. 34.**

**Von den Geldbden überhaupt und ihrer Einteilung.**

##### **§. 35.**

**a) Von den eigentlichen Geldbden.**

##### **§. 36.**

**b) Von den Ablosungen.**

##### **§. 37.**

**Von dem Verbannungsgehalte.**

### **Viertes Capitel.**

##### **§. 38.**

**Von dem Faften.**

### **Fünftes Capitel.**

##### **§. 39.**

**Von dem Gebete.**

### **Sechstes Capitel.**

##### **§. 40.**

**Von den gottesdienflichen Tänzen.**

Siebentes Capitel.

Von den Reinigungen und Exultationen.

§. 41.

Von den Reinigungen anderer Völker.

§. 42.

Von den Reinigungen der Hebräer.



# Beschreibung

der

## gottesdienstlichen Verfassung

der alten Hebräer.

---

### §. 1.

Werth und Nutzen derselben.

**W**enn wir die gottesdienstliche Verfassung der alten Hebräer ausführlich beschreiben: so müssen wir etwas Weniges über den Nutzen und Werth der Erkenntniß dieser Dinge vorausschicken.

Ihre Erkenntniß gewährt einen fünffachen Nutzen:  
1) geben sie eine angenehme Belehrung, wenn wir sie mit den gottesdienstlichen Gebräuchen anderer alten Völker vergleichen. Es ist fast kein altes und neues Volk zu finden, das nicht eine Religion und einen äußern Cultus hatte. In vielen Stücken sind die entferntesten Völker auf einerley Mittel gefallen, ihre Götter zu verehren, sie sich geneigt zu machen, und ihren Zorn abzuwenden. Opfer und Gebete wurden für Mittel dazu ausersehen. Fast alle haben gewisse religiöse Feste angeordnet, die der Freude und der Verehrung ihrer Götter gewidmet waren. Bei allen waren Mittelpersonen zwischen den Mens-

## 2 Beschreibung der gottesdienstlichen

schen und den Göttern, Gottvertraute, die sich ihrem Heiligthum näherten, und wegen ihrer heiligen Weihe würdig waren, den Göttern die Gaben zu reichen, und ihren Zorn zu süßnen.

Diese Aehnlichkeit in der Verehrung der Gottheit hat weit häufiger ihren Grund in der Natur, d. i. in dem Grade von Einsichten und Vorstellungsarten, welche die Menschen auf gewissen Culturstufen haben, als in der Mittheilung der Meinungen von einem Volk an das andere. Zwar ist dieses letztere nicht ausgeschlossen. Die Verbindung, in welche ein Volk mit dem andern durch Nachbarschaft, durch Kriege, durch Handelsverkehr, durch Reisen, durch Unterwerfung unter einen Herrn, durch Zusammenschmelzung zu einem großen Staat, kommt, erzeugt auch eine Geistesverwandtschaft, und Meinungen, Sitten und Gebräuche werden gegenseitig mitgetheilt. Dieses bestätigt insbesondere auch die hebräische Geschichte.

Sollte denn aber eine solche vergleichende Betrachtung der religiösen Verfassung eines Volks keine angenehme und nützliche Belehrung geben? Sie zündet uns bald ein Licht an über die Entstehung mancher gottesdienstlichen Gebräuche, bald führt sie zu philosophischen Resultaten, wie über den äußerlichen Cultus der Völker zu urtheilen, und aus welchem Gesichtspunkte er zu betrachten sey. Wie weit schonender und billiger würden, hätte man immer solche Gesichtspunkte verfolgt, diejenigen geurtheilt haben, die alte



Nitus entweder nur verachteten, weil sie ihrer Den-  
kungsart nicht angepaßt waren, oder über dummen  
Aberglauben klagten, weil die altgläubigen Menschen,  
weit noch von dem Lichte, das unsere Zeiten erleuch-  
tet, entfernt, nicht die starken Geister waren, für  
welche sie sich halten.

2) Die Kenntniß der gottesdienstlichen  
Verfassung der alten Hebräer setzt uns in den  
Stand, einen guten Theil der gottesdienstli-  
chen Verfassung der heutigen Juden einzuse-  
hen, und was spätere Zusätze und Veränderun-  
gen sind, zu unterscheiden.

Verschwunden sind die alten Griechen und Rö-  
mer, die Ägypter und Phöniciëer mit ihren Priestern  
und Tempeln, nur in Büchern lesen wir noch von ih-  
ren Festen und festlichen Ceremonieen, von ihren Wp-  
serien und heiligen Processionen.

Aber der Jude hält noch über seinem Moses,  
und dient seinem Gott nach seiner alten Väter Weise.  
Noch läßt er sich, um sich durch ein Zeichen am Leibe  
dem Jehova zu weihen, beschneiden. Noch feiert er  
sein Pasha und Laubhüttenfest, so gut er kann. Und  
hat er gleich keinen Tempel, in welchem er opfern  
könnte: so stehen doch seine Synagogen da, in wel-  
chen noch immer Moses und die Propheten an allen  
Sabbaten gelesen werden. Und hat er gleich keine  
Priester und Leviten, mit heiligen Kleidern geziert: so

#### 4. Beschreibung der gottesdienstlichen

sich noch noch seine Rabbi's auf. Moses Stühlen, wie zu den Zeiten des Elfters der christlichen Religion, und vertreten gewissermaßen die Stelle der Priester, ich möchte sagen, zu mehrerm Nutzen des Volks, als jene Aaroniten. Nur zu steif und fest hält der Jude über sein veraltetes Ritualgesetz, das seinen Geist und Körper in enge Fesseln zwingt, ihm das größte Hinderniß in dem Fortschritte zur Geisteskultur, und in Erlangung bürgerlicher Rechte macht; das ihn ausschließt von der engern Verbindung mit dem Staate und seinen Mitmenschen, und ihn von der übrigen Gesellschaft zurückstößt.

Es ist in der That der Mühe werth, die ältesten Verordnungen über den Gottesdienst eines Volks kennen zu lernen, das noch über denselben mit steifer Anhänglichkeit wacht, so weit seine Zerstreuung unter alle Völker, und seine heutige Verfassung es gestattet; zu bemerken, wie es oft wähnt, seinem alten Moses zu folgen, da es doch nur die noch beschwerlichen Satzungen späterer Rabbinen hält.

Fremdlich ist ein großer Unterschied zwischen der alten und neuen kirchlichen Verfassung der Juden. Aber schon, um diesen Unterschied zu erkennen, müssen wir die alte gottesdienstliche Verfassung studiren. Auch nur, wenn die ältere erforscht ist, können wir die Entstehung der neuern, die allmähliche Abänderung der ersten, ihre Verbesserung und Verschlimmerung recht einsehen.

---

## **Inhaltsanzeige.**

---

### **Beschreibung der gottesdienstlichen Verfassung der alten Hebräer.**

#### **§. 1.**

**Worth und Nutzen derselben.**

#### **§. 2.**

**Inhalt dieser Beschreibung der gottesdienstlichen Verfassung.**

#### **§. 3.**

**Die Quellen, woraus die Kenntniß der religiösen Verfassung der Hebräer geschöpft werden muß.**

#### **§. 4.**

**Schriftsteller hierüber.**

## 6 Beschreibung der gottesdienstlichen

hät eine Vergleichung zwischen Jesus und Aaron, Melchisedek, zwischen Jesu Opfertode und den Sühnopfern des alten Testaments, und den dort verordneten Besprengungen. Der Sinn dieses Briefs würde ohne Kenntniß des levitischen Cultus durchaus nicht können gefaßt werden.

4) Aus den altgottesdienstlichen jüdischen Gebräuchen geht auch für den Theologen der Nutzen hervor, daß er manche Anordnungen der alten christlichen Kirche und ihrer gottesdienstlichen Verfassung daraus erklären kann. Als in verschiedenen Städten des Orients und des römischen Reichs, in welchen sich Juden und jüdische Synagogen befanden, christliche Gemeinden entstanden, deren Mitglieder meist vorher Juden gewesen waren: so richtete man den Gottesdienst im Aeußerlichen nach der Weise der jüdischen Synagogen ein, und that bey den gottesdienstlichen Versammlungen fast eben das, was man in den Synagogen that, und stellte Personen dabey an, deren Verrichtungen Aehnlichkeit mit dem Amt der in den jüdischen Schulen beblensteten Personen hatten.

Auch noch später, als die Christen reicher wurden, und Tempel bauten, wurde die Pracht des levitischen Gottesdienstes nachgeahmt, und der Priesterschaft wurden Kleider gegeben, wie sie zum Theil der Hohenpriester und der gemeine Priester trugen. Die Besprengung mit Weihwasser, das Räuchern in den

**Zweytes Capitel.**

**Von den Opfern und andern Geschenken  
an die Gottheit.**

§. 13.

**Wichtigkeit dieser Abhandlung.**

§. 14.

**A) Von den vormosaischen Opfern.**

§. 15.

**Ursprung der Opfer.**

§. 16.

**B) Von den mosaischen Opfern.**

**Einteilung derselben.**

§. 17. /

**Aus welchen Ursachen hat Moses Opfer verordnet?**

§. 18.

**Einzelne Arten der Opfer.**

**A) Blutige.**

**I) Dankopfer.**

§. 19.

**Oeffentliche und Privatdankopfer.**

§. 20.

**II) Sünd- und Schuldopfer.**

§. 21.

**Das Sündopfer am jährlichen Versöhnungstage.**

§. 22.

**Was für eine Versöhnung wurde bewirkt, und wodurch?**

§. 23.

III) Brandopfer.

§. 24.

Wann Brandopfer gebracht wurden?

§. 25.

B) Unblutige Opfer.

Mehlopfcr und Trankopfer.

§. 26.

Wann wurden diese Opfer gebracht?

§. 27.

Vom Rauchwerke.

§. 28.

Zugabe von den Opfern, als Vorbildern.

§. 29.

Anderc Geschenke außer den Opfern.

a) Erstlinge.

§. 30.

b) Zehnten.

§. 31.

Einkünfte der Leviten und Priester.

§. 32.

Erstgeburt.

§. 33.

A n h a n g.

Abgottische Opfer.

## **Inhaltsanzeige.**

xv

### **Drittes Capitel.**

#### **Von den Gelübden.**

##### **§. 34.**

**Von den Gelübden überhaupt und ihrer Einteilung.**

##### **§. 35.**

a) **Von den eigentlichen Gelübden.**

##### **§. 36.**

b) **Von den Ablobungen.**

##### **§. 37.**

**Von dem Verbannungsgeißelde.**

### **Viertes Capitel.**

##### **§. 38.**

**Von dem Fasten.**

### **Fünftes Capitel.**

##### **§. 39.**

**Von dem Gebete.**

### **Sechstes Capitel.**

##### **§. 40.**

**Von den gottesdienstlichen Tänzen.**

## 20 Beschreibung der gottesdienstlichen

säße. In dem ersten Buche der Könige und dem zweiten Buche der Chronik ist die Anordnung beschrieben, welche David in Ansehung des Gottesdienstes gemacht, die Ordnung der Priester und Leviten, welche den Dienst beim Gottesgezelte nach Ephemerien hatten, und denen die Musik und Absingung religiöser Lieder beim Gottesgezelte übertragen war. In eben diesen Büchern ist uns auch Nachricht von dem Tempelbau gegeben, welchen Salomo veranstaltet hat, da mit der Residenz der Könige auch der Gottesdienst einen festen Sitz bekam, und mehreren äußerlichen Glanz erhielt. Ezechiel beschreibt in den letzten neun Kapiteln seines Buchs zwar nur einen Tempel, wie er nie existirte, sondern wie er sich ihn in seiner prophetischen Ekstase und nach seiner Dichtergabe vorstellte. Aber zu seinen Ausschmückungen war doch das meiste aus dem Tempel, den er noch sah, entlehnt, und seine Phantasie stellt ihn nur verschönert und vergrößert dar, wenn er sich in künftigen heiligen Zeiten einen neuen Tempel und neues Aufblühen der Religion denkt. Die Propheten nach dem Exil und die hystorischen Schriften eines Esdras und Nehemias geben Nachricht von der Wiederaufrichtung des Gottesdienstes zu Jerusalem, vom Brandopferaltar, auf welchem zuerst lange geopfert wurde, von Erbauung des neuen Tempels, und seiner ärmlichen Gestalt, und andern neuen Einrichtungen der religiösen Verfassung. Das Buch Esther zeigt uns die Veranlassung zur Einführung eines neuen Festes,



# Beschreibung

der

## gottesdienstlichen Verfassung

der alten Hebräer.

---

### §. 1.

#### Werth und Nutzen derselben.

Wenn wir die gottesdienstliche Verfassung der alten Hebräer ausführlich beschreiben: so müssen wir etwas Weniges über den Nutzen und Werth der Erkenntniß dieser Dinge vorausschicken.

Ihre Erkenntniß gewährt einen fünffachen Nutzen:

- 1) geben sie eine angenehme Belehrung, wenn wir sie mit den gottesdienstlichen Gebräuchen anderer alten Völker vergleichen. Es ist fast kein altes und neues Volk zu finden, das nicht eine Religion und einen äußern Cultus hatte. In vielen Städten sind die entferntesten Völker auf einerley Mittel gefallen, ihre Götter zu verehren, sie sich geneigt zu machen, und ihren Zorn abzuwenden. Opfer und Gebete wurden für Mittel dazu ausersehen. Fast alle haben gewisse religiöse Feste angeordnet, die der Freude und der Verehrung ihrer Götter gewidmet waren. Von allen waren Mittelpersonen zwischen den Mens-

## 2 Beschreibung der gottesdienstlichen

schen und den Göttern, Gottvertraute, die sich ihrem Heiligthum näherten, und wegen ihrer heiligen Weihe würdig waren, den Göttern die Gaben zu reichen, und ihren Zorn zu süßnen.

Diese Aehnlichkeit in der Verehrung der Gottheit hat weit häufiger ihren Grund in der Natur, d. i. in dem Grade von Einsichten und Vorstellungsarten, welche die Menschen auf gewissen Culturstufen haben, als in der Mittheilung der Meinungen von einem Volk an das andere. Zwar ist dieses letztere nicht ausgeschlossen. Die Verbindung, in welche ein Volk mit dem andern durch Nachbarschaft, durch Kriege, durch Handelsverkehr, durch Reisen, durch Unterwerfung unter einen Herrn, durch Zusammenschmelzung zu einem großen Staat, kommt, erzeugt auch eine Geistesverwandtschaft, und Meinungen, Sitten und Gebräuche werden gegenseitig mitgetheilt. Dieses bestätigt insbesondere auch die hebräische Geschichte.

Sollte denn aber eine solche vergleichende Betrachtung der religiösen Verfassung eines Volks keine angenehme und nützliche Belehrung geben? Sie zündet uns bald ein Licht an über die Entstehung mancher gottesdienstlichen Gebräuche, bald führt sie zu philosophischen Resultaten, wie über den äußerlichen Cultus der Völker zu urtheilen, und aus welchem Gesichtspunkte er zu betrachten sey. Wie weit schonender und billiger würden, hätte man immer solche Gesichtspunkte verfolgt, diejenigen geurtheilt haben, die alte

die meist aufs Kleinliche hinauslaufen, können verwerflich seyn.

Ich weiß, daß man diesen alten Rabbinen in neuern Zeiten zu wenig glaubt, wie man ehemals zu vieles Vertrauen auf ihre Autorität gesetzt hat. Ich weiß, daß die Juden in der Geschichte unzuverlässige Zeugen sind. Aber sicher liegt auch hier die Wahrheit in der Mitte. Reland und andere bauten zu viel auf die Talmudisten, wenn sie mit ihnen ohne Unterschied der Zeiten alles, was nach ihnen gebräuchlich war, für alt und allezeit üblich ausgaben. Die Neuern sehen sie zu sehr herab, wenn sie um einigcr Fehler willen, welche sie begehen, ihr Zeugniß gar nicht wollen gelten lassen, wenn es nicht anderweitig bestätigt wird. Man muß sie mit Vorsicht gebrauchen\*), und ihnen da nicht glauben, wo sie dem Josephus und der heiligen Schrift als nähern und glaubwürdigen Zeugen widersprechen, und abgeschmackte Märchen und Erdichtungen vorbringen.

Hätten wir mehrere alte Monumente, wie auf dem Triumphbogen des Kaiser Titus zu Rom die Abbildung des heiligen Leuchters, des Schaubrotstisches,

\*) Vergl. *Sebald. Rau* dissertat. de eo, quod fidei merentur Judaeorum monumenta in sacris antiquitatibus et mystico eorum sensu. *Heinii* obl. f. I. g. II. 3. de ignorantia Judaeorum et crassis mendaciis in Antiquitatibus hebraicis. *Ernesti* interpres N. T. P. III. C. VIII. 4. 2.

#### 4. Beschreibung der gottesdienstlichen

siken doch noch seine Rabbi's auf Moses Stühlen, wie zu den Zeiten des Stiflers der christlichen Religion, und vertreten gewissermaßen die Stelle der Priester, ich möchte sagen, zu mehrerm Nutzen des Volks, als jene Aaroniten. Nur zu steif und fest hält der Jude über sein veraltetes Ritualgesetz, das seinen Geist und Körper in enge Fesseln zwingt, ihm das größte Hinderniß in dem Fortschritte zur Geistescultur, und in Erlangung bürgerlicher Rechte macht; das ihn ausschließt von der engern Verbindung mit dem Staate und seinen Mitmenschen, und ihn von der übrigen Gesellschaft zurückstößt.

Es ist in der That der Mühe werth, die ältesten Verordnungen über den Gottesdienst eines Volks kennen zu lernen, das noch über denselben mit steifer Anhänglichkeit wacht, so weit seine Zerstreuung unter alle Völker, und seine heutige Verfassung es gestattet; zu bemerken, wie es oft wähnt, seinem alten Moses zu folgen, da es doch nur die noch beschwerlichen Satzungen späterer Rabbinen hält.

Fremdlich ist ein großer Unterschied zwischen der alten und neuen kirchlichen Verfassung der Juden. Aber schon, um diesen Unterschied zu erkennen, müssen wir die alte gottesdienstliche Verfassung studiren. Auch nur, wenn die ältere erforscht ist, können wir die Entstehung der neuern, die allmähliche Abänderung der ersten, ihre Verbesserung und Verschlimmerung recht einsehen.

auch jedes Brett an derselben; nicht nur der Tempel, sondern auch der Altar, das Allerheiligste, der goldne Leuchter und der Vorhang waren Bilder, durch welche, wie im Schattenriffe, die neue Religionsverfassung abgebildet wurde. Der Hohepriester Aaron mit seinem heiligen Schmucke, und in allen seinen Amtsverrichtungen, wenn er opferte oder das Volk segnete und betete, oder wenn er in das Allerheiligste am großen Versöhnungstage ging, um die Sünden des Volks zu versöhnen, stellte vor den Hohenpriester Jesus, der nicht mit Kälber- oder Böckelblut, sondern mit seinem eignen Blute einmal in das Allerheiligste eingegangen ist, und eine ewige Sühnung erfunden hat. Waren die Beschneidung und das Essen des Ostershamms Sakramente, welche den christlichen Sakramenten, der Taufe und dem Abendmahl, entsprachen, und sollten vorbildlich letztere bedeuten: wie wichtig war es, alle Ritus davon recht zu kennen, und sie genau zu beschreiben! Diese Ansicht der Sache hat gemacht, daß man die gottesdienstlichen Gebräuche der Hebräer mit dem mühsamsten Fleiße bearbeitete. Seitdem man aber eingesehen hat, daß es keine Typik gebe, sondern alle typische Erklärungen nur willkürliche Erfindungen und Spielwerke einer starken Einbildungskraft sind, die unmöglich von Moses intendirt seyn können, und an welche kein Israelit denken konnte, wenn er seinen Gottesdienst feierte, (denn wer hätte ihm diese Deutung geben sollen? oder wie hätte er selbst das Gegenbild im Vorbilde finden könn-

## 6 Beschreibung der gottesdienstlichen

hält eine Vergleichung zwischen Jesus und Aaron, Melchisedek, zwischen Jesu Opfertode und den Sühnopfern des alten Testaments, und den dort verordneten Besprengungen. Der Sinn dieses Briefs würde ohne Kenntniß des levitischen Cultus durchaus nicht können gefaßt werden.

4) Aus den altgottesdienstlichen jüdischen Gebräuchen geht auch für den Theologen der Nutzen hervor, daß er manche Anordnungen der alten christlichen Kirche und ihrer gottesdienstlichen Verfassung daraus erklären kann. Als in verschiedenen Städten des Orients und des römischen Reichs, in welchen sich Juden und jüdische Synagogen befanden, christliche Gemeinden entstanden, deren Mitglieder meist vorher Juden gewesen waren: so richtete man den Gottesdienst im Aeußerlichen nach der Weise der jüdischen Synagogen ein, und that bey den gottesdienstlichen Versammlungen fast eben das, was man in den Synagogen that, und stellte Personen dabey an, deren Verrichtungen Aehnlichkeit mit dem Amt der in den jüdischen Schulen bediensteten Personen hatten.

Auch noch später, als die Christen reicher wurden, und Tempel bauten, wurde die Pracht des levitischen Gottesdienstes nachgeahmt, und der Priesterschaft wurden Kleider gegeben, wie sie zum Theil der Hohenpriester und der gemeine Priester trugen. Die Besprengung mit Weihwasser, das Räuchern in den

Kirchen, die Elevation der Hostie beim Abendmahl, die großen Hängeleuchter mit vielen Lampen oder brennenden Wachskerzen, das Einlegen in den Gotteskasten, hat seinen Ursprung aus dem alten jüdischen Gottesdienste. Wie die Juden drey hohe Feste hatten: so ordneten auch die Christen drey hohe Feste an. Sie wollten auch Gott ein tägliches, obgleich unblutiges Opfer in der Messe bringen. Ihre Exkommunikation hatte ihre Entstehung und ihre Grade der jüdischen zu verdanken. Die strenge Feyer des Sonntags war Nachahmung der strengen Feyer des jüdischen Sabbats, und daß man auf den Sonntag evangelische und epistolische Perikopen vorlas, und darauf eine Pränese hinzusetzte, ist wieder der Sitte der jüdischen Synagoge nachgemacht. Und so erhält ein großer Theil dessen, was man unter dem Namen der christlichen Alterthümer, d. i. der Beschreibung der gottesdienstlichen Verfassung der alten Christen begreift, erst Erläuterung aus der vorausgegangenen jüdischen Verfassung des Gottesdienstes.

5) Endlich kann uns die Vergleichung des levitischen Cultus mit dem christlichen, wenigstens wie er unter Protestanten ist, von dem Vorzügen des letztern überzeugen. Dort wurden eine Menge Gebräuche als wesentlich anbefohlen, nach deren Nichtbeobachtung ein Schuldopfer mußte bezahlt werden. Dort wurden die Gewissen belästet, indem so viele kleinliche Dinge vorgeschrieben waren,

## 18 Beschreibung der gottesdienstlichen

II) De legibus Hebraeorum ritualibus, quae Zabiorum aut idololatrarum orientalium moribus opponerentur. III) Acht Dissertationen, worin allerley antiquarische Gegenstände nebst ihren Ursachen abgehandelt werden. IV) De ritibus et institutis hebr. a gentium usu desumptis, nullibi vero a Deo praeceptis. Die Absicht des Verfassers war loblich, die Gründe der mosaischen Ritualgesetze aufzusuchen. Nur darin irrte er sich, wenn er sie alle daraus herleitete, daß sie theils dem egyptischen, theils dem zabischen Götzendienste entgegengesetzt seyen. Seine Erklärungen sind oft zu willkürlich und gezwungen, damit sie zu seiner Hypothese passen. Auch suchte er noch unter einzelnen mosaischen Verordnungen etwas Vorbedeutendes auf Christum und die christliche Kirche. Das Körperliche sollte das Bild des Geistigen seyn. Voll Gelehrsamkeit ist das Werk. Der Verfasser hat alles aus den Quellen geschöpft, und eine große Belesenheit und bewundernswürdige antiquarische Kenntnisse gezeigt. Nur ist sein Buch zu weitläufig, und nur ein Theil davon wahr und noch brauchbar. Pfaff hat in der Vorrede die schwächern Parthieen des Buchs bemerkt, und ein Verzeichniß der Gelehrten gegeben, die gegen einzelne Behauptungen geschrieben haben. Ihre Zahl ist nicht unbeträchtlich. Denn die Lehrsätze des Verfassers fanden zu seiner Zeit vielen Anstoß, und erregten ein Aergerniß, und darum versuchten es viele, den Autor zu widerlegen, das ihnen bald mehr, bald weniger gelungen ist.



## Verfassung der alten Hebräer.

den Gottesdienst verrichteten, oder dabey wenigstens hülfreiche Hand leisteten, und der fünfte von der Gemeinde, oder den Personen handeln, die an diesem Gottesdienste Antheil nahmen, und durch die Ausübung desselben Gott nach ihrer Weise und nach ihrer Einsicht zu verehren suchten.

### §. 3.

Die Quellen, woraus die Kenntniß der religiösen Verfassung der Hebräer geschöpft werden muß.

Die Quellen, aus welchen die Kenntniß der religiösen Verfassung der Hebräer geschöpft werden muß, sind 1) das alte und neue Testament, und bey dem erstern vorzüglich die Bücher Moses; und ferner die historischen Apokryphen des alten Testaments. In diesen ist der Gottesdienst der Israeliten beschrieben, wie ihn Moses angeordnet hat. Die Beschaffenheit der patriarchalischen Gottesverehrung, ihrer Opfer, der Beschneidung, und der Personen, welche diese heiligen Gebräuche verrichteten, und die Beschaffenheit des lästigen Ceremoniendienstes, den Moses einführte, der Feste und Feiertage, des mancherley Opfer, Reinigungen und Lustrationen, des Gezelttes, das statt eines Tempels diente, der Personen, welche Gott geweiht waren, und ihm die Opfer auf seinem Altare bringen durften, der Priester und Leviten, ihrer heiligen Weihe und heiligen Kleider, ihrer Verrichtungen und Einkünfte, der heiligen Ge-

## 20 Beschreibung der gottesdienstlichen

**1. Bücher.** In dem ersten Buche der Könige und dem zweiten Buche der Chronik ist die Anordnung beschrieben, welche David in Ansehung des Gottesdienstes gemacht, die Ordnung der Priester und Leviten, welche den Dienst beim Gottesgezelte nach Ephemerien hatten, und denen die Musik und Absingung religiöser Lieder beim Gottesgezelte übertragen war. In eben diesen Büchern ist uns auch Nachricht von dem Tempelbau gegeben, welchen Salomo veranstaltet hat, da mit der Residenz der Könige auch der Gottesdienst einen festen Sitz bekam, und mehr fern äußerlichen Glanz erhielt. Ezechiel beschreibt in den letzten neun Kapiteln seines Buchs zwar nur einen Tempel, wie er nie existirte, sondern wie er sich ihn in seiner prophetischen Ekstase und nach seiner Dichtergabe vorstellte. Aber zu seinen Ausschmückungen war doch das meiste aus dem Tempel, den er noch sah, entlehnt, und seine Phantasie stellt ihn nur verschönert und vergrößert dar, wenn er sich in künftigen heiligen Zeiten einen neuen Tempel und neues Aufblühen der Religion denkt. Die Propheten nach dem Exil und die hystorischen Schriften eines Esdras und Nehemias geben Nachricht von der Wiederaufrichtung des Gottesdienstes zu Jerusalem, vom Brandopferaltar, auf welchem zuerst lange geopfert wurde, von Erbauung des neuen Tempels, und seiner ärmlichen Gestalt, und andern neuen Einrichtungen der religiösen Verfassung. Das Buch Esther zeigt uns die Veranlassung zur Einführung eines neuen Festes,

das von den Juden noch begangen wird. Auch ist fast kein Buch des alten Testaments, das nicht wenigstens kleinere Beiträge zur Kenntniß der gottesdienstlichen Gebräuche der Hebräer lieferte. Wie manchen Aufschluß geben die gottesdienstlichen Gesänge, die Reise- und Pilgerlieder in den Psalmen, die Bestrafungen wegen Mangel der Religiosität und Vernachlässigung der heiligen Religionsgebräuche in den Schriften der Propheten!

Die Zeit hat vieles geändert, wenn gleich die Hauptsache unveränderlich blieb. Synagogen kamen auf, das Gesetz wurde darin vorgelesen und erklärt. Der Tempel wurde unter den Makkabdern entweiht, der Gottesdienst mußte aufhören. Der Religionsseker wurde dadurch angefacht, neue Secten entstanden, neue Feste, neue Ceremonieen. Durch Herodes wurde der Tempel verschönert, ein herrliches Meisterstück der Baukunst stand er da. Ein Consistorium, das hohe Synedrium existirte zu Jerusalem, und übte große Gewalt in geistlichen Dingen. Der Kirchensbann ward eingeführt, und es gab Grade desselben. Es gab Juden und Judengenossen. Ueber viele dieser Gegenstände geben Nachrichten das erste Buch der Makkabder und das neue Testament; wie 2) die Werke des jüdischen Geschichtschreibers Josephus, weniger des egyptischen, allegorischen Philo. Ersterer war Priester, diente am Tempel, bin er weltläufig, obwohl nicht immer ganz deutlich bes

## 22 Verfassung der gottesdienstlichen

Freiheit. Was er vom Tempel und Opfern, vom Pascha und Osterlamm, von Priestern, ihren Kleibern, Aufenthalt, Ordnungen, Sitten und Gebräuchen, von Festen und andern heiligen Dingen sagt, wie es zu seiner Zeit war, darüber ist er die vorzüglichste Quelle, weil er Augenzeuge und selbst Priester war, der alle diese Dinge am besten verstand. Auch der Talmud ist als Quelle zu nennen, was sonderlich die *ḥagadoth*, die später auf gekommenen Gebräuche und neuern Zusätze betrifft. Da er das *corpus iuris canonici et civilis* der Juden ist: so erstreckt sich ein großer Theil desselben auf den Gottesdienst. Dahin gehört der fünfte Theil, *ḥorj*, von heiligen Dingen, den Opfern, und was dahin gehört; der zweite Theil, *ḥin*, von den Rechten und Satzungen des Sabbats, der Feyer- und Festtage, und manches im ersten Theil, als wie der Traktat vom Gebete, von den Heben für die Priester, von den Zehnden und den Erstlingen, auch manches aus dem sechsten Theile, *ḥorj*, von den Reinigungen, von der rothen Kuh, und was hin und wieder zerstreut ist.

Die Aussätze des Talmuds sind am Ende des zweiten Jahrhunderts gesammelt aus mündlicher Ueberlieferung und schriftlichen Aussätzen älterer Rabbinen, die zum Theil noch vor den Zeiten Jesu lebten, oder mit ihm zugleich lehrten. Was diese bezeugen und aussagen, das kann nicht erdichtet seyn. In ihren Erklärungen können sie sich irren, ihre Zusätze,

die meist aufs Kleinliche hinauslaufen, können verwerflich seyn.

Ich weiß, daß man diesen alten Rabbinen in neuern Zeiten zu wenig glaubt, wie man ehemals zu vieles Vertrauen auf ihre Autorität gesetzt hat. Ich weiß, daß die Juden in der Geschichte unzuverlässige Zeugen sind. Aber sicher liegt auch hier die Wahrheit in der Mitte. Reland und andere bauten zu viel auf die Talmudisten, wenn sie mit ihnen ohne Unterschied der Zeiten alles, was nach ihnen gebräuchlich war, für alt und allezeit üblich ausgaben. Die Neuern sehen sie zu sehr herab, wenn sie um einiger Fehler willen, welche sie begehen, ihr Zeugniß gar nicht wollen gelten lassen, wenn es nicht anderweitig bestätigt wird. Man muß sie mit Vorsicht gebrauchen \*), und ihnen da nicht glauben, wo sie dem Josephus und der heiligen Schrift als nähern und glaubwürdigen Zeugen widersprechen, und abgeschmackte Märchen und Erdichtungen vorbringen.

Hätten wir mehrere alte Monumente, wie auf dem Triumphbogen des Kaiser Titus zu Rom die Abbildung des heiligen Leuchters, des Schaubrottisches,

\*) Vergl. *Sebald. Rau* dissertat. de eo, quod fidei merentur Judaeorum monumenta in sacris antiquitatibus et mystico eorum sensu. *Heinii* obl. f. I. g. II. 3. de ignorantia Judaeorum et crassis mendaciis in Antiquitatibus hebraicis. *Ernesti* interpres N. T. P. III. C. VIII. §. 2.

## 24 Beschreibung der gottesdienstlichen

zweyer Rauchpfannen und zweyer Posaunen: so würde uns dieses die beste Aufklärung geben, weil die Erklärung durch Anschauung der in die Sinnen fallenden Bilder könnte deutlich gemacht werden. Aber diese Quelle fließt zu leicht, als daß sie einer besondern Erwähnung verdiente.

### §. 4.

Schriftsteller hierüber.

Die heiligen Alterthümer der Hebräer sind vielfältig und gründlich bearbeitet worden, und man hat ohnehin denselben viel mehrern Fleiß und Aufmerksamkeit gewidmet, als es heut zu Tage geschieht. Man hat jeden einzelnen kleinen Theil derselben oftmals behandelt, und es würde eine sehr starke Sammlung von Dissertationen und antiquarischen Commentationen, wie schon das bändereiche Werk des Ugolinius beweist, werden, wenn man sie alle zusammen bringen wollte und könnte. Ein Verzeichniß findet man von sehr vielen in Meusels bibliotheca historica.

Die Ursache, warum man den heiligen Alterthümern der Hebräer ehemals so vielen Fleiß widmete, und ihnen einen so hohen Werth belegte, ist leicht aufzufinden. Die sonst geschätzte Typik ist die Ursache davon. Alle Stücke des jüdischen Gottesdienstes, und die dazu verordneten Personen waren Vorbilder auf Christum, und die christliche Religionsverfassung. Nicht nur die Stiftenhütte, sondern fast

auch jedes Brett an derselben; nicht nur der Tempel, sondern auch der Altar, das Allerheiligste, der goldne leuchter und der Vorhang waren Bilder, durch welche, wie im Schattenriffe, die neue Religionsverfassung abgebildet wurde. Der Hohenpriester Aaron mit seinem heiligen Schmucke, und in allen seinen Amtsverrichtungen, wenn er opferte oder das Volk segnete und betete, oder wenn er in das Allerheiligste am großen Versöhnungstage ging, um die Sünden des Volks zu versöhnen, stellte vor den Hohenpriester Jesus, der nicht mit Kalber- oder Böckebhut, sondern mit seinem eignen Blute einmal in das Allerheiligste eingegangen ist, und eine ewige Sühnung erfunden hat. Waren die Beschneidung und das Essen des Osterlammes Sakramente, welche den christlichen Sakramenten, der Taufe und dem Abendmahl, entsprachen, und sollten vorbildlich letztere bedeuten: wie wichtig war es, alle Ritus davon recht zu kennen, und sie genau zu beschreiben! Diese Ansicht der Sache hat gemacht, daß man die gottesdienstlichen Gebräuche der Hebräer mit dem mühsamsten Fleiße bearbeitete. Seitdem man aber eingesehen hat, daß es keine Typik gebe, sondern alle typische Erklärungen nur willkürliche Erfindungen und Spielwerke einer starken Einbildungskraft sind, die unmöglich von Moses intendirt seyn können, und an welche kein Israelit denken konnte, wenn er seinen Gottesdienst feierte, (denn wer hätte ihm diese Deutung geben sollen? oder wie hätte er selbst das Gegenbild im Vorbilde finden könn-

## 26 Beschreibung der gottesdienſtlichen

nen?) ſo verſohren auch die heiligen Alterthümer der alten Hebräer vieles von ihrer vermeinten Wichtigkeit, und man trieb ihre Unterſuchung nicht mehr mit ſolcher Thätigkeit, und ſtudirte ſie auch nicht mehr mit dem vormaligen Eifer.

Die Schriften darüber laſſen ſich in drey Klaſſen abtheilen; in ſolche, welche die ganze hebräiſche Archäologie überhaupt abhandeln; die nur die gottesdienſtliche Verfaſſung ganz oder doch größtentheils umfaſſen; und in ſolche, welche einzelne größere oder kleinere Theile daraus bearbeiten. Die Anzeige der erſtern gehört nicht hierher. Die letztern werden bey den einzelnen Materien genützt und genannt werden. Wirhin haben wir hier nur die Schriften der zweyten Klaſſe zu nennen.

Ein Hauptbuch hierüber iſt:

Johann Lundius jüdiſche Heiligtümer, Gottesdienſte und Gewohnheiten, zulezt mit Joh. Chriſtoph Wolfs Vorrede und Zuſätzen, Hamburg 1738. Fol. Es iſt nicht zu leugnen, daß dieſes Buch ſeine Materie ſehr gründlich behandelte, und der Verfaſſer viele Gelehrſamkeit und Belesenheit zeigte. Deswegen es auch ſonſt allgemein geſchätzt, und für das Hauptwerk in dieſem Fache iſt gehalten worden. Aber außer ſeiner Weitſchweifigkeit, Vermengung der ſpättern Gebräuche mit den frühern auf die Ausſage der  
Rab-



Rabbinen, und veralteten matten Schreibart ist das Buch noch ganz, was das Zeitalter mit sich brachte, im Geiste der Typik geschrieben, und überall werden Vorbilder gefunden, und erbaulich erklärt. Dapier war dieses Buch sonst eine wahre Fundgrube, ein Repertorium für diejenigen, welche in Passionspredigten recht gelehrt und doch erbaulich das Volk unterhalten, und die Christgläubigen Seelen mit den Trostbildern der Typologie unterhalten wollten. Dankbar wollen wir das Gute daraus nützen, und veraltete Vorstellungen, deren Ungrund schon längst aufgedeckt ist, unberührt lassen. Es wird sich doch auch ein Plätzchen in unserm Buche finden, ein belehrendes Wort, wenn über Typologie zu sprechen, und zugleich ein kurzes historisches Gemälde mit hinzugefügter Beurtheilung ihrer Gründe und Gegengründe zu entwerfen.

*Joannis Spenceri de legibus Hebraeorum ritualibus earumque rationibus libri quatuor. Ad nuperam Cantabrigiensem, in qua liber quartus, varia capita et dissertationes aliaque auctoris supplementa accessere, accurate efformata. Praemittitur Christophori Matth. Pfaffii dissertatio praeliminaris, qua de vita Spenceri, de libri pretio et erroribus quoque differitur, auctoresque, qui contra Spencerum scripsere, enarrantur, Tubing. 1732. fol. II Tomi.* Dieses Werk besteht aus vier Büchern: 1) De rationibus legum et rituum judaicorum generalibus, die er meist von egyptischen Gebräuchen herleitet.

II) De legibus Hebraeorum ritualibus, quae Zabiorum aut idololatrarum orientalium moribus opponeretur. III) Acht Dissertationen, worin allerlei antiquarische Gegenstände nebst ihren Ursachen abgehandelt werden. IV) De ritibus et institutis hebr. a gentium usu desumptis, nullibi vero a Deo praeceptis. Die Absicht des Verfassers war löblich, die Gründe der mosaischen Ritualgesetze aufzusuchen. Nur darin irrte er sich, wenn er sie alle daraus herleitete, daß sie theils dem egyptischen, theils dem zabischen Götterdienste entgegengesetzt seyen. Seine Erklärungen sind oft zu willkürlich und gezwungen, damit sie zu seiner Hypothese passen. Auch suchte er noch unter einzelnen mosaischen Verordnungen etwas Vorbedeutendes auf Christum und die christliche Kirche. Das Körperliche sollte das Bild des Geistigen seyn. Voll Gelehrsamkeit ist das Werk. Der Verfasser hat alles aus den Quellen geschöpft, und eine große Belesenheit und bewundernswürdige antiquarische Kenntnisse gezeigt. Nur ist sein Buch zu weitläufig, und nur ein Theil davon wahr und noch brauchbar. Pfaff hat in der Vorrede die schwächern Parthieen des Buchs bemerkt, und ein Verzeichniß der Gelehrten gegeben, die gegen einzelne Behauptungen geschrieben haben. Ihre Zahl ist nicht unbeträchtlich. Denn die Lehrsätze des Verfassers fanden zu seiner Zeit vielen Anstoß, und erregten ein Aergerniß, und darum versuchten es viele, den Autor zu widerlegen, das ihnen bald mehr, bald weniger gelungen ist.

Hierher gehört auch in einem gewissen Betrachte *J. Marsham* canon chronicus aegyptiacus, ebraicus, graecus, et disquisitiones etc. Lond. 1672. Lips. 1676. 4. Franeq. 1696. 4. Marsham hat von der Zeit des ägyptischen Königs Menes an durch achtzehn Jahrhunderte, die ägyptische, hebräische und griechische Geschichte gegen einander gestellt, und die ägyptischen, hebräischen und griechischen Antiquitäten nach ihrem wechselseitigen Verhältnisse zu einander erläutert; woben er den Theil der hebräischen Alterthümer, welchen er weitsläufiger aus einander setzt, besonders jüdische Gebräuche und Einrichtungen durchaus von den Egyptern ableitet. Hierin ist allerdings viel Wahres enthalten. Nur ist die Sache zu weit getrieben, wenn alles auf Egypten zurückgeführt wird.

*Antiquitates sacrae veterum Hebraeorum delineatae* ab *Hadriano Relando*, praefationem praemissit Jo. Francisc. Buddeus, Lips. 1715. 8. Oder die bessere Ausgabe: recensuit et animadversionibus Ugo-  
linianis Ravianis auxit Ge. Jo. Lud. Vogel, Halae 1769. 8.; worüber Joh. Simonis Vorlesungen über die jüdischen Alterthümer, mit Anmerkungen von Sam. Mursinna, Halle 1769. 8., herauskommen sind. In dieser compendiarischen Beschreibung der heiligen Alterthümer wird 1) de locis, 2) de personis, 3) de rebus und 4) de temporibus sacris gehandelt. In Kürze, aber mit großer Vollständigkeit behandelt Reland seinen Gegenstand, und bringt uns

## 20 Beschreibung der gottesdienstlichen

gemein viele gelehrte Erläuterungen aus dem Talmud und den Rabbinen bey. Nur traut er diesen zu sehr, unterschelbet zu wehig, was später aufgekommen ist von dem, was früher gebräuchlich und nicht gebräuchlich war, hängt zu sehr noch an alten Vorstellungen, wo wir nun richtigere haben, und bestimmt mit zu großer Zuversicht, was sich nicht so genau bestimmen läßt. Seine Arbeit wird von uns mit Dankbarkeit genützt werden.

Vor ihm machte schon Goodwin einen Versuch mit einer kurzen Uebersicht der hebräischen Antiquitäten, und ob er gleich auch außer den ecclesiasticis antiquitates civiles verspricht: so nehmen doch die ersten bey weiten den größten Platz seines Buchs ein, weswegen wir es hier anzeigen. Der Titel desselben ist:

*Thomas Goodwini* Moses et Aaron seu civiles et ecclesiastici ritus, tum quos illi nulli genti debent, quam quos iidem ab ethnicis et hi ab Hebraeis per *κοινωνίαν* asciverunt. Nunc autem cum versione latina adjectae sunt perpetuae notae a Jo. Henr. Reizio, Brem. 1703. Recudi curavit, novis annotationibus adjectis J. H. Hottinger, Frcf. ad Moen. 1716. 8. Er handelt 1) de personis, 2) locis, 3) de diebus et temporibus, 4) idololatria, 5) consistoriis s. confectibus et ritibus mixtis. Er zeigt viele Besessenheit in den Rabbinen, im Josephus und Philo, und faßt vieles Gute nicht in der natürlichsten Ordnung zusammen. Reiz hat das Werk aus dem Eng-

lischen in das Lateinische übersezt, und Anmerkungen hinzugefügt, auch Goettinger hat es mit Anmerkungen bereichert. Carpzov aber machte den eigentlichen Commentator darüber in der Schrift: Apparatus hist. crit. antt. s. codicis et gentis hebraicae. Uberimis annot. in Th. Goodwin Mos. et Aar. subministravit J. H. Carpzov. Frkf. et Lips. 1748. 4. Dieser ist seinem Vorgänger Schritt vor Schritt gefolgt, hat reichliche Nachträge aus Josephus und Philo und aus den Rabbinen gegeben, und viele Gelehrsamkeit blicken lassen.

Zuletzt führen wir noch zwei Werke auf, welche sich zwar nur über einen Theil der religiösen Verfassung der Hebräer, aber einen sehr wichtigen, beziehen, nemlich

*Compgii Vitrinae de Synagoga vetere libri tres*, editio altera emendatio, Leucopetrae 1726. 4.; und *Joannis Seldeni de Synedriis et praefecturis iuridicis libri tres*, edit. noviss. Francof. 1696. 4. Beide Bücher haben sich längst wegen ihrer Gründlichkeit, Ausführlichkeit und der darin enthaltenen Gelehrsamkeit ausgezeichnet, und sind noch immer über die behandelten Materien Hauptbücher. Die Fehler des damaligen Zeitgeistes und der damaligen theologischen Denkungsart verzeiht ihnen jeder billige Leser.

---

## Erster Abschnitt.

## Von den verschiedenen Stücken des Gottesdienstes.

## §. 3.

## Im Allgemeinen.

Obgleich die wahre Gottesverehrung in den Gefühlen der tiefsten Hochachtung, Liebe und Dankbarkeit gegen Gott und in einer reinen und tugendhaften Gesinnung besteht, und nicht in äußerlichen Handlungen des Körpers: so muß doch zur Erwerbung dieser Gefühle und Gesinnungen ein äußerlicher Cultus seyn. Aber dieser, soll er von der Vernunft gebilligt werden, muß dann auch so eingerichtet seyn, daß er sie erwerben und unterhalten kann. Sonst hat er keinen Werth, sey er auch noch so prunkvoll, oft wiederholt und pünktlich erfüllt.

Aber diese Einsicht in die rechte Beschaffenheit und den Werth des äußerlichen Gottesdienstes kann man nur dann erwarten, wenn richtige Begriffe von Gott und der Moral vorhanden sind, nicht von Völkern, die entweder ganz falsche oder nur halbwahre, immer schwache und unvollkommene Ideen vom höchsten Wesen sich bilden. Das Bemühen solcher Menschen geht dahin, entweder ihren Gott sich geneigt zu machen, daß er ihnen Wohlthaten erweise; oder seinen Zorn abzuwenden. Darum bringt er ihm Ge-

schenke, Opfer und Gaben, bittet ihn, und weiß Schmutz und Unreinigkeit niemandem gefallen kann, weicht er sich ihm durch Reinigungen und Waschungen. Er baut ihm ein Haus, wie er selbst hat, ist er Nomad, ein Zelt; ist er Städtebewohner, einen Tempel. Deswegen sind die Stücke des Gottesdienstes fast bey allen alten und uncultivirten Völkern gleich, und bestehen in gewissen Zeichen am Körper, wodurch sie sich ihrem Gott weihen, in Gebeten und Opfern, in Reinigungen und Lustrationen. Und so finden wir es auch bey den alten Hebräern.

## Erstes Capitel.

### Von der Beschneidung.

#### §. 6.

Einführung derselben durch Abraham, und Bestätigung durch Moses.

Genes. 17, 10 — 14. wird erzählt, daß Gott dem Abraham befohlen habe, sich selbst und seine Leibeigenen zu beschneiden, und diese Beschneidung auf seine männlichen Nachkommen fortzupflanzen, zu einem Zeichen des Bundes zwischen Gott und Abraham und seinen Descendenten: Dieser ist mein Bund zwischen mir und euch, den ihr halten sollt, zwischen mir und euch, und zwischen deinen Nachkommen nach dir. Alle Mannspersonen unter euch sollen beschnitten wer-

24 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

den. Ihr sollt beschneiden das Fleisch eurer Vorhaut, und es soll zu einem Bundeszeichen zwischen mir und euch dienen. Der Knabe, welcher acht Tage alt ist, soll beschnitten werden bey euren Geschlechtern, auch der Hausgebohrne und von Fremden gekaufte Sklave, der nicht von deinem Stamme ist. Auch diese sollen beschnitten werden, und mein Bundeszeichen sollt ihr an eurem Leibe tragen zum ewigen Bund. Der Unbeschnittene, der das Fleisch seiner Vorhaut nicht beschnitten hat, soll ausgerottet werden aus seinem Volke, er hat meinen Bund gebrochen. — Und B. 23 — 27. steht die Nachricht von der Vollziehung dieses göttlichen Befehls: Abraham nahm den Ismael seinen Sohn, und alle seine Hausgebohrne und gekaufte Sklaven, alle Mannspersonen in seinem Hause, und beschnitt das Fleisch ihrer Vorhaut an dem nemlichen Tage, wie ihm Gott befohlen hatte. Abraham war neun und neunzig Jahr alt, als er sich beschneiden ließ, und Ismael dreyzehn Jahre, da er beschnitten wurde. An dem nemlichen Tage wurde Abraham und sein Sohn Ismael und alle seine Hausgebohrnen und gekauften fremden Sklaven mit ihm beschnitten.

Als ihm ein Jahr nachher Isaak gebohren wurde, beschnitt er ihn auch nach acht Tagen, wie ihm Gott befohlen hatte, Genes. 21, 4.

Dieses Bundeszeichen der Beschneidung blieb bey den Abrahamiten, doch wurde es nicht immer



pünktlich beobachtet. Dieses lehrt das Beispiel in der Familie Mosés. Dieser hatte einen Sohn, bey welchem die Beschneidung aufgeschoben wurde, vermuthlich weil die Mutter, eine Midianiterin, gegen die schmerzhaftige Operation einen Widerwillen hatte. Das Kind wurde nun krank, Mosés hielt die Krankheit für Strafe der aufgeschobenen Beschneidung. Die Mutter entschloß sich deswegen, um das Leben des Kindes zu retten, zur Beschneidung. Mit einem spitzen Steine schnitt sie die Vorhaut ab, und warf sie voll Unwillen dem Mosés, der vielleicht auf die Vollziehung dieser religiösen Ceremonie gedrungen hatte, vor die Füße, und sprach: du bist ein blutiger Beschnittener \*), welche Worte sich auf das Kind beziehen, und soviel sagen wollen: mit Blute vergießen mußte ich an dir die Beschneidung vollziehen. Das ist eine blutige, schmerzliche und also lästige Ceremonie, Exod. 4, 24 — 26. — Auch alle Israeliten, welche aus Egypten auszogen, waren beschnitten, Jos. 5, 4. Es war also diese Ceremonie unter den Israeliten allgemein vor der Gesetzgebung Mosés.

Mosés erneuerte und bestätigte das Gebot von der Beschneidung bey seiner Gesetzgebung. Levit.

\*) חֲתָן וְרֵמִיָּה, circumcissus cruentus, vom arab. حَتْنٌ, beschneiden. — Gott begegnete dem Knaben, und wollte ihn tödten, nach der damaligen Vorstellungssart. Nach unserer würden wir sagen: der Knabe fiel plötzlich in eine tödtliche Krankheit.

12, 3. heißt es: Wenn eine Frau einen Knaben gebärt, so soll am achten Tage das Fleisch seiner Vorhaut beschnitten werden.

Aber gleich anfangs wurde es fast gar nicht geachtet, wie vorher in seiner eignen Familie nur ein vermeintlicher Nothfall die Mutter gezwungen hat, ihr Kind zu beschneiden. Alle Israeliten, welche während des Zugs durch die Wüste geboren wurden, blieben unbeschnitten, und erst Josua wagte es, nach dem Uebergange über den Jordan, beim ersten Angriffe auf Palästina, die ganze Masse seiner Armee beschneiden, Jos. 5, 2—9., welches ein gewagtes Unternehmen war, weil sein Heer, während es voll Schmerz danieder lag, leicht vom Feinde hätte können überfallen werden. — In der Folge wurde die Beschneidung als ein heiliges Bundeszeichen bey den Juden pünktlichst an allen Knaben, wenn sie acht Tage alt waren, vollzogen. Der Jude war stolz auf dieses Zeichen seiner Verbindung mit Jehova, die Griechen und Römer verlachte ihn damit.

Daß der Knabe erst am achten Tage beschnitten werden sollte, wurde wohl deswegen angeordnet, weil nicht das neugeborene Kind zu schwach seyn möchte, die schmerzhafte Operation auszuhalten, und über in Gefahr des Lebens läme.

schenke, Opfer und Gaben, bittet ihn, und weiß Schmutz und Unreinigkeit niemandem gefallen kann, weicht er sich ihm durch Reinigungen und Waschungen. Er baut ihm ein Haus, wie er selbst hat, ist er Nomad, ein Zelt; ist er Städtebewohner, einen Tempel. Deswegen sind die Stücke des Gottesdienstes fast bei allen alten und uncultivirten Völkern gleich, und bestehen in gewissen Zeichen am Körper, wodurch sie sich ihrem Gott weihen, in Gebeten und Opfern, in Reinigungen und Exultationen. Und so finden wir es auch bei den alten Hebräern.

## Erstes Capitel.

### Von der Beschneidung.

#### §. 6.

Einführung derselben durch Abraham, und Bestätigung durch Moses.

**G**enes. 17, 10—14. wird erzählt, daß Gott dem Abraham befohlen habe, sich selbst und seine Leibgegnen zu beschneiden, und diese Beschneidung auf seine männlichen Nachkommen fortzupflanzen, zu einem Zeichen des Bundes zwischen Gott und Abraham und seinen Descendenten: Dieser ist mein Bund zwischen mir und euch, den ihr halten sollt, zwischen mir und euch, und zwischen deinen Nachkommen nach dir. Alle Mannspersonen unter euch sollen beschnitten wer-

ptern abstammen, und Ueberbleibsel der Armee des Sesostris gewesen seyen, schreibt er: „noch wichtiger ist, daß die Colchier, Egypter und Aethiopier von den ältesten Zeiten her die Beschneidung haben. Denn die Phönicier und Syrer in Palästina gestehen selbst, daß sie diese Sitte von den Egyptern gelernt haben. Die am Flusse Thermodon und Parthenius wohnenden Syrer aber und ihre Nachbarn, die Makroner, sagen, daß sie den Gebrauch erst neuerlich von den Colchiern angenommen haben. Von den Egyptern und Aethiopiern aber kann ich nicht sagen, welches von den beiden Völkern die Beschneidung von dem andern gelernt hat, denn die Gewohnheit ist sehr alt. Daß aber andere Völker sie von den Egyptern haben, davon giebt mir auch dieses einen starken Beweis, daß diejenigen Phönicier, die mit den Griechen Umgang haben, hierin den Egyptern nicht mehr nachahmen, und sich nicht beschneiden.“ Von den Phöniciern sagt er am Ende, daß sie die Sitte der Beschneidung abgelegt haben. Unter den Syrern in Palästina aber versteht er die Israeliten. Darin irrt Herodotus aber, daß er sagt, die Israeliten leiteten selbst die Beschneidung von den Egyptern her. Nach ihren heiligen Schriften hat sie Gott dem Abraham befohlen.

Diodorus Siculus \*) schreibt: „Auch die Colchier in Pontus, und die Juden zwischen Arabien und

\*) Diodor. Sicul. ex edit. Eichstett. L. I. c. 28. p. 47.:  
Λεγούσι δὲ καὶ τοὺς περὶ τὸν Πόντον ὀρεμνέοντας

Syrien halten einige für ägyptische Colonieen, weil diese Völker ihre Knaben bald nach der Geburt beschnneiden; welchen alten Gebrauch sie aus Egypten mitgebracht zu haben scheinen.“

Auch Strabo \*) rechnet zu den Sitten der Egypter, daß sie Knaben und Mädchen beschnneiden, wie auch die Juden thäten; die aber ursprünglich Egypter wären.

Philo, der in Egypten gelebt hat, und dessen Zeugniß deswegen sehr wichtig ist, setzt dem Spotte über die jüdische Beschneidung das Beispiel der Egypter entgegen: „Sie ist aber doch bey andern Völkern, sonderlich den Egyptern, die man für eine der zahlreichsten, ältesten und gelehrtesten Nationen gelten läßt, im Gebrauche, und wird sehr eifrig von ihnen beobachtet.“

Josephus citirt nur den Herodotus, ohne ihm zu widersprechen, außer darin, daß sich in Palästina sonst keine Syrer beschnneiden lassen, denn allein die Juden.

ὁμοίως εὐκείθεν. Συνομισαὶ τὴν ἀρχαιστάτην σχεδὸν τῶν παρ' Ἑλλήσι πόλεων Ἀργος, τὸ τὰ τῶν Κολχῶν ἔθνος ἐν τῷ Πόντῳ, καὶ τὸ τῶν Ἰουδαίων ἀναμίστον Ἀραβίας καὶ Συρίας, οὐκισαὶ τινὰς ὀρεθίζοντας παρ' ἑαυτῶν. Διόκαὶ παρὰ τοῖς γένεσι τοῦτο ἐκ παλαιῶν παραδίδοσθαι τὸ περιτεμνεῖν τοὺς γεννημένους παῖδας, ἐξ Ἀγυπτῶν μετενηνεγμένους τοῦ νομίμου.

\*) Strabo L. XVI. Geograph.

ptern abstammen, und U  
 Gesoftris gewesen seyen, schre  
 daß die Colchier, Egypter und  
 testen Zeit her die Beschneidung  
 Phönicier in Palästina  
 sie diese in Egypten  
 am Flusse Nile und I  
 Syrer aber in Arabien  
 gen, daß sie die Beschneidung  
 hiern angenommen  
 Aethiopiern aber  
 den beiden Völkern  
 dern gelernt hat, daß  
 Daß aber andere Völker  
 davon giebt mir auch  
 diejenigen Phönicier  
 haben, hierin den Colch  
 und sich die Beschneidung  
 er am Nile, daß si  
 gelegt Unter  
 verflochten Israe  
 aber, sagt,  
 Beschneidung in de  
 en Sitten hat si

Daß die Si  
 in I

Dina  
 yon

einige ägyptische Colonieen, weil  
 bald nach der Geburt des  
 Gebrauch sie aus Egypten  
 .“

zu den Sitten der Egn-  
 dchen beschneiden, wie  
 ursprünglich Egypter

lebt hat, und dessen  
 st, setzt dem Spotte  
 s Beispiel der Egn-  
 bey andern Völkern,  
 für eine der zahl-  
 Nationen gelten  
 eifrig von ihnen

robotus, ohne ihm  
 sich in Palästina  
 denn allein die

στατην σχε-  
 το τε των  
 Ιουδαίων  
 νας ὁμη-  
 του-  
 τοις  
 γενι-  
 του-  
 μενεν

de, der nicht beschnitten war. Deswegen mußte sich Pythagoras beschneiden lassen, damit er zu den Geheimnissen der Priester einen Zugang erzielte.

Außer den benannten Völkern hatten die Beschneidung auch von Alters her die Araber, welche von Abraham abstammen. Diejenigen, welche den Ismael und die Söhne der Ketura zu Stammv Vätern hatten, ließen sich beschneiden. Deswegen ist auch noch bis auf den heutigen Tag die Beschneidung unter den Mohammedanern gewöhnlich. Denn da Mohammed, der Stifter ihrer Religion, von Ismael abstammte, von welchem der alte Stamm der Koraschiten seine Herkunft ableitete: so war die Beschneidung schon in seinem Stamme und in seiner Familie gewöhnlich, und sie hat sich unter seinen Anhängern und Glaubensgenossen erhalten, ohne daß Mohammed sie geboten hat, als eine alte Nationalsitte. Und weil Ismael in dem dreizehnten Jahre seines Lebens ist beschnitten worden: so lassen auch die Mohammedaner meist ihre Kinder mit dem dreizehnten Jahre erst beschneiden. Doch geschieht dieses nicht beständig, sondern manche werden früher, manche später beschnitten. An Mohammed, dem Sohne des Sultans

appellant, nemo discebat, nisi circumcissus. Omnis hierophantes, omnis vates, omnis coeli, (ut putant) internique mystes et conficius apud eos esse non creditur, nisi circumcissus.



tans Murad des Dritten ist diese Ceremonie im sechzehnten Jahre vollzogen. Aber auch Kinder von sechs Jahren werden beschnitten, wenn sie nur sagen können: Es ist nur ein Gott, und Mohammed ist Gottes Gesandter.

Bei den Arabern wurden auch die Mädchen beschnitten, und es geschieht noch. Strabo \*) berichtet es von den alten Arabern. Nach dem Galenus und Ambrosius thaten es auch die alten Egypter. Auf Arabisch heißt diese Beschneidung der Mädchen **بظر** und **فوي**, und das Weib, das sie verrichtet **مبظرة**, welche Worte Goltius erklärt, daß erstere: *res oblongior, carunculae similis, excrescens in pudendis foeminae, quam in puellulis praecidere*

\*) Verglichen Xeland de relig. mohammed. libri duo, Traject. ad rhein. 1717. 8. p 75.: Caeteroquin enim et mares et foeminae apud Mohammedanos circumciduntur. Foeminarum circumcisio, proprie **بظر** dicta, consistit in incisione nymphae puellaris, arabice **فوي**. Peragitur haec circumcisio muliebris a muliere, quae **مبظرة** solet appellari. Strabo libro XVII. arabicas mulieres memorat *ἰσχυρὰς ἐκτεταγμένας*. Quod et Aegyptii solerent in foeminis nympham illam incidere Galenus tradit, lib. 15. de usu part. et Ambrosius L. II. c. 12. de patre Abrah. his verbis: „Aegyptii quarto decimo anno circumcidunt mares et foeminae apud eos eodem anno circumciduntur. Quod eo sc. anno incipiat flagrare passio virilis.“

de, der nicht beschnitten war. Deswegen mußte sich Pythagoras beschneiden lassen, damit er zu den Geheimnissen der Priester einen Zugang erhellte.

Außer den benannten Völkern hatten die Beschneidung auch von Alters her die Araber, welche von Abraham abstammen. Diejenigen, welche den Ismael und die Söhne der Ketura zu Stammvätern hatten, ließen sich beschneiden. Deswegen ist auch noch bis auf den heutigen Tag die Beschneidung unter den Mohammedanern gewöhnlich. Denn da Mohammed, der Stifter ihrer Religion, von Ismael abstammte, von welchem der alte Stamm der Koraschiten seine Herkunft ableitete: so war die Beschneidung schon in seinem Stamme und in seiner Familie gewöhnlich, und sie hat sich unter seinen Anhängern und Glaubensgenossen erhalten, ohne daß Mohammed sie geboten hat, als eine alte Nationalsitte. Und weil Ismael in dem dreizehnten Jahre seines Lebens ist beschnitten worden: so lassen auch die Mohammedaner meist ihre Kinder mit dem dreizehnten Jahre erst beschneiden. Doch geschieht dieses nicht beständig, sondern manche werden früher, manche später beschnitten. An Mohammed, dem Sohne des Sultans

appellant, nemo discebat, nisi circumcissus. Omnis hierophantes, omnis vates, omnis coeli, (ut putant) internique mystes et conscius apud eos esse non creditur, nisi circumcissus.

tans Murad des Dritten ist diese Ceremonie im sechs-  
zehnten Jahre vollzogen. Aber auch Kinder von sechs  
Jahren werden beschnitten, wenn sie nur sagen könn-  
en: Es ist nur ein Gott, und Mohammed ist Gots-  
tes Gesandter.

Bei den Arabern wurden auch die Mädchen  
beschnitten, und es geschieht noch. Strabo \*) be-  
richtet es von den alten Arabern. Nach dem Galen-  
us und Ambrosius thaten es auch die alten Ägyp-  
ter. Auf Arabisch heißt diese Beschneidung der  
Mädchen *بظر* und *فوي*, und das Weib, das sie  
verrichtet *مبظرة*, welche Worte Goltius erklärt, daß  
erstere: *res oblongior, carunculae similis, excrescens*  
*in pudendis foeminae, quam in puellulis praecidere*

\*) Vergleichen Keland de relig. mohammed. libri duo,  
Traject. ad Rhen. 1717. 8. p 75.: Caeteroquin enim  
et mares et foeminae apud Mohammedanos circum-  
ciduntur. Foeminarum circumcisio, proprie *بظر*  
dicta, consistit in incisione nymphae puellaris, arabice  
*فوي*. Peragitur haec circumcisio muliebris a mulie-  
re, quae *مبظرة* solet appellari. Strabo libro XVI,  
arabicas mulieres memorat *λευδαίνας ἀντὶ τῆς περιτομῆς*.  
Quod et Aegyptii tolerent in foeminis nympham il-  
lam incidere Galenus tradit, lib. 15. de usu part. et  
Ambrosius L. II. c. 12. de patre Abrah. his verbis:  
„Aegyptii quarto decimo anno circumcidunt mares  
foeminae apud eos eodem anno circumciduntur. Quod  
eo sc. anno incipiat flagrare passio virilis.“

de, der nicht beschnitten war. Deswegen mußte sich Pythagoras beschneiden lassen, damit er zu den Geheimnissen der Priester einen Zugang erzielte.

Außer den benannten Völkern hatten die Beschneidung auch von Alters her die Araber, welche von Abraham abstammen. Diejenigen, welche den Ismael und die Söhne der Ketura zu Stammv Vätern hatten, ließen sich beschneiden. Deswegen ist auch noch bis auf den heutigen Tag die Beschneidung unter den Mohammedanern gewöhnlich. Denn da Mohammed, der Stifter ihrer Religion, von Ismael abstammte, von welchem der alte Stamm der Koraschiten seine Herkunft ableitete: so war die Beschneidung schon in seinem Stamme und in seiner Familie gewöhnlich, und sie hat sich unter seinen Anhängern und Glaubensgenossen erhalten, ohne daß Mohammed sie geboten hat, als eine alte Nationalsitte. Und weil Ismael in dem dreizehnten Jahre seines Lebens ist beschnitten worden: so lassen auch die Mohammedaner meist ihre Kinder mit dem dreizehnten Jahre erst beschneiden. Doch geschieht dieses nicht beständig, sondern manche werden früher, manche später beschnitten. An Mohammed, dem Sohne des Sultans

appellant, nemo discebat, nisi circumciscus. Omnis hierophantes, omnis vates, omnis coeli, (ut putant) internique mystes et conscius apud eos esse non creditur, nisi circumciscus.

tans Murad des Dritten ist diese Ceremonie im sechs-  
zehnten Jahre vollzogen. Aber auch Kinder von sechs  
Jahren werden beschnitten, wenn sie nur sagen köns-  
nen: Es ist nur ein Gott, und Mohammed ist Gots-  
tes Gesandter.

Bei den Arabern wurden auch die Mädchen  
beschnitten, und es geschieht noch. Strabo \*) be-  
richtet es von den alten Arabern. Nach dem Gales-  
nus und Ambrosius thaten es auch die alten Ägyp-  
ter. Auf Arabisch heißt diese Beschneidung der  
Mädchen بظر und فوي, und das Weib, das sie  
verrichtet مبطرة, welche Worte Goltius erklärt, daß  
erstere: res oblongior, carunculae similis, excrescens  
in pudendis foeminae, quam in puellulis praecedere

\*) Verglichen Xeland de relig. mohammed. libri duo,  
Traject. ad Rhen. 1717. 8. p 76.: Caeteroquin enim  
et mares et foeminae apud Mohammedanos circum-  
ciduntur. Foeminarum circumcisio, proprie بظر  
dicta, consistit in incisione nymphae puellaris, arabice  
فوي. Peragitur haec circumcisio muliebris a mulie-  
re, quae مبطرة solet appellari. Strabo libro XVI.  
arabicas mulieres memorat λευδαίνους σκτεταρχμενας.  
Quod et Aegyptii solerent in foeminis nympham il-  
lam incidere Galenus tradit, lib. 15. de usu part. et  
Ambrosius L. II. c. 12. de patre Abrah. his verbis:  
„Aegyptii quarto decimo anno circumcidunt mares  
foeminae apud eos eodem anno circumciduntur. Quod  
eo sc. anno incipiat flagrare passio virilis.“

Arabes solent. Das dritte: mulier, quae circumciditur; und das zweyte: pars pudendorum, in qua circumciditur puella, vid. *ط*.

Noch heut zu Tage haben eine Menge Völker in dem Orient und in Afrika, außer den Juden, die Beschneidung. Ich will hierüber das Zeugniß Niebuhrs \*) anführen: „Weil alle Nachkommen Abrahams die Beschneidung beobachteten, so haben die Araber, die Egypter und Habessinier sie vermuthlich von ihm erhalten. Die Mohammedaner scheinen sie als eine alte Gewohnheit ihrer Vorfäter beibehalten zu haben, wenigstens habe ich nicht gehört, daß die Religion den Mohammedanern die Beschneidung befiehlt. Mit der mohammedanischen Religion kann sie nach Persien und Indien gekommen seyn, und die Kaffen auf der Südostküste von Afrika können sie von den Habessinern, oder auch von den auf dieser Küste wohnenden Mohammedanern erhalten haben. Einige koptische Christen in Habesch pflegen ihre Knaben bey der Taufe, welche gemeiniglich vierzig Tage nach der Geburt geschieht, zu beschneiden.“

Und Wansleb \*\*) sagt von den Kopten: „Die Beschneidung ist auch gewöhnlich, und doch geschieht

\*) Niebuhrs Beschreibung von Arabien, S. 77. Ueber die Aethiopier verglichen *Johi Ludolphi* histor. aethiop. Lib. III. c. 1.

\*\*) Joh. Mich. Wansleb's bisher ungedruckte Beschreib. von Egypten, im Jahr 1664., in Paulus Samml. morgenl. Reisebeschr. Th. III. S. 183.

es freiwillig und ohne Gebot, wie ich denn mehrere gekannt habe, die beschnitten, und ebenfalls viele, die unbeschnitten waren. Auch die Mädchen werden beschnitten, wie mir die Muallimim oder Vornehmste unter den Kopten selbst gesagt, weil sich, ihrem Vorurtheile nach, äußerlich etwas an ihrer Natur finden mag, so sie für unrein halten. Dies thun die christlichen Weiber in ihren Häusern oder Bädern, weil die koptischen Weiber nicht damit umzugehen wissen. Es geschieht in einem Alter von drey bis zehn Jahren.“

§. 3.

Wer hat die Beschneidung zuerst aufgebracht?

Ueber die Beantwortung der Frage: wer die Beschneidung zuerst aufgebracht habe, sind die Meinungen getheilt. Einige halten dafür, daß sie zuerst von den alten Egyptern eingeführt worden, und daß sie von diesen zu andern Völkern gekommen sey. Es habe auch Abraham bey seinem Aufenthalte in Egypten diese Sitte kennen gelernt, und sie nachher unter seine Familie gebracht. Nicht nur Herodot, Diodor, Strabo, sondern auch, welche diesen nachgeschrieben haben, Celsus, Julianus sind der Meinung: daß die Egypter die Beschneidung zuerst gehabt, und daß die Juden sie von ihnen bekommen haben, sondern auch neuere Gelehrte haben, durch Herodots Ansehen hauptsächlich, und durch andere Gründe bewogen, jenen alten Schriftstellern Beyfall gegeben. Joh.

Marsham \*) und Job. Spencer \*\*) gehören vornehmlich dahin, wiewohl letzterer sich nicht getraute, seine Meinung geradezu zu bekennen, sondern er stellte nur Gründe und Gegengründe einander gegenüber, wobei man jedoch leicht merket, welchen er das Uebergewicht beylegte. Davon weicht auch Clericus nicht viel ab, welcher meint, die Egypter möchten zwar die Beschneidung eher gehabt, Gott aber sie den Juden zu einem andern Zwecke später befohlen haben. Ingleichen Hermann von der Hardt \*\*\*), welcher meint, es könnten zuerst einige Egypter und andere mittägliche Nachbarn derselben wegen einer zu langen Vorhaut durch die Kunst der Aerzte beschnitten worden seyn. Aber vor dem Abraham sey die Beschneidung bey den Egyptern weder ein gemeiner noch öffentlicher Gebrauch gewesen.

Diese Meinung, daß die Egypter die Beschneidung aufgebracht haben, ist aber sonst als falsch und gottlos verworfen worden, und deswegen haben dem Marsham und Spencer \*\*\*\*) viele berühmte Theolos

\*) Marsham in can. chron. sect. V. p. 73. 74.

\*\*) Spencer de leg. ritual. L. 1. c. 4. sect. 4.

\*\*\*) Herm. von der Hardt in juris Judaeor. canonici prodromo de circumcissione, c. 1. p. 18.

\*\*\*\*) Herm. Witsius Aegyptiac. L. III. c. 6. p. 146. 147. Thomas Ittigius in select. cap. histor. eccles. seculi primi, p. 146. 147. Natalis Alexander histor. eccles. V. T. dissert. VI. p. 222 ff. Fridericus Span-



gen widersprechen, und ihre Gründe zu widerlegen gesucht. Ihre Schriften sind in der Note angeführt. Seitdem aber Michaelis \*) sich für sie erklärt hat, ist sie fast allgemein geworden, und man sieht diese sonst häufig ventilirte Streitfrage fast für entschieden und bengelegt an.

Wir wollen, da wir uns auch für die Meinung erklären, daß die Beschneidung bey den Egyptern älter gewesen ist, als bey den Israeliten, und daß sie Abraham erst, nachdem er sie in Egypten kennen gelernt hatte, als einen religiösen Gebrauch in seiner Familie eingeführt habe, die Gründe dafür darlegen, und prüfen, was man dagegen eingewendet hat. Dann aber auch die Gründe für das Gegentheil nicht verschweigen.

1) Das Zeugniß der Alten, welches wir angeführt haben. Ich erkenne aber selbst, daß dieses Argument nicht überzeugend ist, denn im Grunde

*hemius histor. eccles. V. T. p. 301. Sam. Barnagius in exercitaz. histor. critic. antibarbarianis ad annum 35. n. 29, p. 117. Melchior Leidecker de republica Hebraeor. L. II. c. 4. p. 70. 71. Salmasius Deylingius observat. sacrar. pars II. observat. VI. p. 66. etc. Zachar. Grapius Theol. Jen., in dissert. an circumcisio ab Aegyptiis ad Abrahamum fuerit derivata, Jen. 1722. Jo. Frid. Buddens in histor. eccles. V. T. P. I. p. 175 ff.*

\*) Michaelis im mosaischen Rechte, Th. III. §. 185. —

### 32 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

So sagt es nur ein Schriftsteller aus, die andern haben ihm nachgeschrieben. Und dieser Zeuge, Herodotus, ist viel zu jung, (er lebte unter dem persischen Könige Xerxes,) als daß er über den Ursprung eines so uralten Gebrauchs etwas anders als seine Vermuthung uns geben kann. Auch ist in seine Erzählung mancherley Falsches gemischt, daß man darum geneigt seyn könnte, das Ganze für falsch zu halten. Seine Syrer in Palästina können nur die Israeliten seyn. Diese aber haben nie gesagt, daß sie die Beschneidung von den Egyptern haben. Auch weiß man nicht, daß die Phönicier sich haben beschneiden lassen. Andere Irrthümer, welche man hat in seinen Worten finden wollen, sind weniger gewiß.

2) Die Worte des Propheten Jeremias Cap. 2. 23.: „Sehe, es kommen die Tage, wo ich strafen will alle an ihrer Vorhaut Beschnittenen, die Egypter, Juden, Idumäer, Ammoniter und Moabiter, und alle Bewohner der Wüste, die ein rund geschnittenes Haar haben. Denn alle Völker sind unbeschnitten, die Israeliten aber sind unbeschnitten am Herzen.“ Unter die Beschnittenen werden hier gezählt außer den Juden die Egypter, Idumäer, Moabiter, Ammoniter und die nomadischen Araber. וְכָל בְּנֵי חֹמֶר wird nemlich erklärt: einer, welcher an der Vorhaut beschnitten ist. יִשְׂרָאֵל בְּבָרִי sind die Araber, welche in der Wüste wohnen. קְצִיצַת דָּמָה Beschorne am Aeußersten der Haut sind die Ara-

ber, welche nach Herodotus \*) dem Bacchus zu Ehren ihre Haare rund geschoren haben. Unter diesen beschnittenen Völkern werden die Egypter zuerst genannt, welches vermuthlich deswegen geschehen ist, weil sie die ersten waren, bey welchen die Beschneidung gewöhnlich war.

Dieses Argument ist sehr schwach, und hat gar keine Beweiskraft. Denn es läßt sich nicht darthun, daß der Prophet die Namen der Völker mit Rücksicht auf das Alter der unter ihnen eingeführten Beschneidung gesetzt habe, sondern es ist dieses nur eine schwache Vermuthung, die um so unsicherer ist, weil die Interpretation der ganzen Stelle Zweifeln unterworfen ist. Denn andere übersetzen *circumcisos cum praepuciatis*, und dann sind von Jeremias die Egypter nicht einmal unter die Beschnittenen gerechnet. Und man rechtfertigt diese Erklärung damit, daß man nicht weiß, daß Idumäer, Moabiter, Ammoniter beschnitten waren. Vielmehr mußte Hyrcanus erst die Idumäer zur Beschneidung zwingen. Und bey den Egyptern soll sie nach einigen nur bey den Orden der Priester üblich gewesen seyn, weswegen der Prophet mit Recht die Egypter unter die Unbeschnittenen hätte zählen können. Zwar sagt Hieronymus\*\*),

\*) Herodot. Lib. III. c. 6.

\*\*) Hieronymus ad h. l.: Multarum ex quadam parte gentium, et maxime, quae Judaeae Palaestinaeque confines sunt, usque hodie populi circumciduntur,

dass alle diese Völker beschnitten waren, aber es scheint es nur aus unserer Stelle geschlossen zu haben. Und woher hätte er auch von jenen alten, längst verschwundenen Völkern, den Moabitern und Ammonitern, Nachrichten haben sollen? Was aber diese Erklärung am meisten empfiehlt, ist das ganz dazu passende Ende: denn alle diese Völker (עַמֵּי) sind unbeschnitten (am Körper, *carpe*, sehen die LXX. zur Drückerei hinzu), aber die Israeliten sind am Herz unbeschnitten, und daher sind die einen wie die andern Gott missfällig. Von der ersten Erklärung muß man עַמֵּי הָאֵלֶּה von andern Heiden außer den genannten Völkern verstehen, welches etwas gezwungen ist. Dagegen ist auch gewiß, dass die Uebersetzung der Worte עִרְכָּא וְכַּח, *circumcisi una cum praeputiatis*, aus dem hebräischen Sprachgebrauche sich nicht erweisen läßt. Sollte es etwa ursprünglich geheißen haben: עִרְכָּא, *et praeputiatos*? Dem sey wie ihm wolle, aus einer Stelle, deren Sinn ungewiß ist, läßt sich nichts erweisen, wenn sie noch dazu nicht einmal dann eigentlich beweist, wenn man eine gewisse Interpretation voraussetzt.

et praecipue Aegyptii et Idumaei, Ammonitae et Moabitae, et omnis regio Saracenorum, quae habitat in solitudine. — Omnes gentes habent praeputium, hunc habet sensum: cum praeter Aegyptios, Idumaeos, Ammonitas, Moabitas et ismaelitas in solitudine commorantes, quorum plerumque pars circumcisa est, omnes aliae nationes in terra incircumcisae sint carne etc.

3) Jos. 5, 9. Nachdem Josua alle Israeliten, die in der Wüste gebohren und bisher noch unbeschnittene waren, beschneiden hatte, sprach er: „Heute habe ich von euch die Schmach Egyptens gewälzt.“ Dieses kann heißen: indem ich euch beschneide, habe ich euch befreit von den Vorwürfen, die euch die Egyptianer darüber machen, daß ihr Unbeschnittene seyd. Und dann folgt freylich, daß die Egyptianer selbst müssen die Beschneidung gehabt, und in Ehren gehalten haben, weil sie andern Vorwürfe machten, welche die Vorsehung hatten.

Streng genommen aber läßt sich nicht einmal daraus folgern, daß sie die Beschneidung zuerst aufgebracht haben, sondern nur, daß sie damals schon unter ihnen üblich gewesen, und hochgeachtet worden wäre. Aber obgleich berühmte Ausleger diese Erklärung geben, Spencer, Alerikus, Darbe, Michaelis, die ich auch nicht ganz verwerfen will: so leiden doch die Worte auch einen andern Sinn, welches man nicht leugnen kann. *וְכָרַם הָיָה* kann nach dem hebräischen Sprachgebrauche active genommen werden: opprobrium, quod Aegyptii inferunt; aber auch passive: opprobrium, quod Aegyptiis infertur, der Vorwurf, den man den Egyptianern macht. Als dann ist der Sinn: man wird euch nicht mehr mit den Egyptianern vergleichen, und Unbeschnittene, wie jene sind, nennen können. Und diese Erklärung \*) er-

\*) Siehe Bezels Bibelwerk und das exegetische Handbuch des alten Testaments zu dieser Stelle.

hält dadurch mehrere Wahrscheinlichkeit, weil ja die Egyptianer den Israeliten in der Wüste keine Vorwürfe über ihre Vorhaut haben machen können. Nun folgte aus dieser Stelle, wie aus der vorigen des Jeremias, daß bey weiten nicht alle Egyptianer damals noch beschnitten waren.

4) Das siebzehnte Capitel, wie Michaelis sagt; des ersten Buchs Moses sieht gar nicht so aus, als wenn darin eine vorhin ganz unbekannte und völlig neue chirurgische Operation befohlen würde, und noch dazu eine von der Schmerzhaftigkeit und Lebensgefahr, als die Beschneidung bey Erwachsenen ist: Abraham bekommt bloß den Befehl, er soll sich und alles Männliche in seinem Hause beschneiden lassen. Dies würde vielleicht noch jetzt, da wir doch beschnittene Juden unter uns haben, mancher Europäer nicht verstehen, wenn nicht eine Beschreibung hinzugefügt, und ihm ordentlich gesagt würde, was Vorhaut sey. Wäre aber damals noch gar keine Beschneidung unter irgend einem Volke üblich gewesen, so hätte nothwendig eine sehr umständliche Beschreibung der Operation gegeben werden müssen. Allein dergleichen finden wir gar nicht; das bloße Wort, die Vorhaut der Schaamtheile beschneiden, war verständlich genug.

Dieser Grund dünkt mir auch von keinem Gewicht zu seyn. Denn wenn bey der Erzählung von dem Befehle Gottes an Abraham, er soll die Beschneidung einführen, die Operation dazu nicht vor-

geschrieben ist, so folgt daraus nicht, daß ihm gar keine ist gegeben worden. Die Vorschrift braucht nun nach Jahrhunderten nicht aufgezeichnet zu werden, nachdem man schon lange wußte, wie man beschneiden sollte. Auch wird dabei noch vorausgesetzt, daß Gott dem Abraham die Beschneidung befohlen habe, welches man schwerlich buchstäblich wahr annehmen wird. Ist aber Abraham selbst darauf gefallen, sich die Vorhaut wegzuschneiden, so wird er auch gewußt haben, wie ers machen sollte. Und er konnte die Operation verrichten, ohne daß er jemanden anders dabei nöthig hatte.

Aber folgende Gründe scheinen mir mehrere und stärkere Beweiskraft zu haben.

5) Es läßt sich nicht begreifen, wie Abraham darauf fallen konnte, die Beschneidung zu einem Zeichen des Bundes mit Gott zu machen, wenn er nicht durch das Exempel anderer darauf geleitet wurde. Wobei wir aber freylich voraussetzen, daß kein unmittelbarer Befehl Gottes an ihn ergangen ist. Wie hätte Abraham, ein Nomade, darauf fallen sollen, daß er seine Vorhaut beschneiden, und diese Handlung seinen Nachkommen zu einem ewigen Gesehe machen wolle. Was hätte ihn darauf führen, was dazu veranlassen können? Aber ganz anders ist es bey den Egyptern, welche schon Priester hatten, die mancherley der Reinigkeit wegen eingeführt hatten, um sich Gott ganz rein zu widmen. Ganz anders ist es,

#### 44 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

wenn Abraham schon deren Beyspiel gesehen hatte, das er nun nachahmen wollte. Und

6) er führte die Beschneidung erst ein nach seiner Rückkehr aus Egypten. Bey einer entstandenen Hungersnoth war er als Nomade nach Egypten gezogen, hat sich dort eine Zeitlang aufgehalten, ist in die Nähe des Königs gekommen, seine Frau ist in dessen Harem genommen worden. Hier hatte er Gelegenheit, Egyptens Sitten kennen zu lernen. Und da er erst nachher sich und seine Familie beschneidet: so ist es wahrscheinlich, daß er diese Sitte in Egypten hat kennen gelernt, welches ihn auf den Gedanken brachte, zu einem gewissen religiösen Zwecke sich selbst und seine Familie dieser Operation zu unterwerfen.

7) Es ist leichter zu glauben, daß Abraham eine ägyptische Sitte angenommen, als daß die Egyptianer, und nach ihnen andere Völker sie sollten den Israeliten nachgemacht haben.

Der Zeitpunkt, in welchem die Egyptianer die Beschneidung von den Abrahamiten hätten annehmen können, mußte gewesen seyn, da sich Joseph, und nachmals auch Jakob und seine Söhne, und deren Nachkommen Jahrhunderte lang in Egypten aufgehalten haben. Aber von Joseph war vor der Ankunft seiner Brüder seine Herkunft gar nicht bekannt, und gewiß auch seine Beschneidung nicht. Und von Jakob und seinen Söhnen hätten sie einen Gebrauch



gewiß nicht entlehnt, da sie selbige als Hirten verabscheuten. In der Folge war ihnen diese fremde Familie verhaßt. Sie bedrängten sie auf allerley Weise, und legten ihr, die zu einer Nation herangewachsen war, ein hartes Joch auf. Sie waren überdies stolz auf ihr hohes Alter, auf ihre Weisheit, in welcher sie auch alle damaligen Völker übertrafen. Sie hatten ihre Priester, die ihre heiligen Ceremonien vorgeschrieben hatten. Von diesen läßt es sich gewiß nicht denken, daß sie von einem Hirtenvolke sollten die Sitte einer so schmerzhaften Operation an ihrem Körper entlehnt, und unter sich zum heiligen Gehege gemacht haben, daß keiner in ihre Mystiken aufgenommen werden konnte, der nicht beschneitten war.

8) Es giebt natürliche Ursachen, welche der Beschaffenheit des Landes Egypten eigen sind, durch welche die Egypter von selbst in uralten Zeiten darauf geleitet werden konnten, ihre Vorhaut zu beschneiden, die aber, wenigstens nach Genes. 17., den Abraham nicht darauf gebracht haben. Wir werden diese Ursachen in dem folgenden Paragraphen entwickeln, auf welchen wir hier verweisen.

Dieses sind die Gründe, womit wir beweisen, daß die Egypter die Beschneidung eher gehabt haben, als die Israeliten.

Wir müssen nun auch anführen, was man für die Behauptung des Gegentheils angeführt hat, und welches Gewicht diesen Gegengründen beizulegen ist.

1) Die heilige Schrift leitet die Beschneidung von Gott, und nicht von Menschen ab. Das Ansehen der heiligen Schrift muß aber mehr gelten, als das Wort heidnischer Geschichtschreiber. — Auch gegeben, daß Gott die Beschneidung dem Abraham befohlen hat, — so steht doch nicht dabei, daß sie nicht andere Völker schon gehabt, und Gott diese Sitte dem Abraham, indem er sich nach der schwachen menschlichen Denkungsart bequeme, befohlen habe, wie er durch Moses (ich disputire nur *avdgwrov*;) manche Gesetze den Israeliten gab, welche von den Egyptern entlehnt sind.

In der That scheint es mir, daß der Verfasser der Genesis, wenn ich nun meine wahre Meinung sagen soll, geglaubt habe, die Beschneidung sey vor dem göttlichen Befehle an Abraham nirgends üblich gewesen. Wenigstens entfällt ihm kein Wortchen, woraus man schließen könnte, es sey ihm bekannt gewesen, daß die Egypter schon vorher beschnitten waren. Allein daraus folgt nur, daß er etwas nicht gewußt habe, das die Sitten fremder Völker betrifft, von welchen die Hebräer, am wenigsten in so frühen Zeiten, nie eine große Kenntniß hatten.

2) Der Weisheit Gottes wäre es unanständig, abgöttische Gebräuche heidnischer Völker, welche eine Erfindung des Teufels waren, nachzuahmen \*). Gott

\*) Grapius sagt in §. 3. der oben citirten Dissert.: „probat<sup>ur</sup> ex sapientia et sanetitate divina, ab omni impi-

konnte schon selbst vermöge seiner Weisheit schickliche Gebräuche erfinden. — Ein solches Argument verdient keine Widerlegung mehr, weil es bey Niemandem mehr Eindruck macht. Sollen wir aber wieder *κατ' ἀνθρώπων* etwas entgegensetzen, so berufen wir uns auf die erwiesene offenbare Aehnlichkeit zwischen vielen ägyptischen und mosaischen Gesezen.

3) Jesus sagt Joh. 7, 23.: Moses hat uns die Beschneidung gegeben, nicht daß sie von Moses, sondern von den Vätern ist, und er lehrt damit, daß die Beschneidung von den Patriarchen, nicht von den Egyptern abstamme. — Wer doch dieses in seinen Worten finden könnte? Das sagt er, und nicht mehr, daß nicht erst Moses die Beschneidung angeordnet habe, sondern daß sie ein Ritus sey, der von Abraham und den Stammvätern der jüdischen Nation überliefert und erhalten worden ist.

4) Die Beschneidung wurde den Abrahamiten zu einem Unterscheidungszeichen von andern Völkern

ritare abhorrente, cui plane non est consentaneum, ut ceremoniae in diaboli honorem excogitatae variisque superstitionibus commaculatae in verum vivi Dei cultum admittantur.“ Und §. 6.: „Addimus his et illud: quia alias Deus diabolum imitari videretur, adeoque merito *Simia* ipsius, (absit blasphemia verbis) posset dici. Diabolum contra Dei simlam esse, palam est. Hinc *Tertullian.* de praesc. c. 40.: diaboli sunt partes, invertingendi veritatem: ipsas quoque res sacramentorum divinarum in idolorum mysteriis aemulatur.“

#### 48 Zweiter Abschnitt. Erstes Capitel.

anbefohlen. Hätten sie aber schon die Egypter gehabt, so hätten die Israeliten ja nicht dadurch von andern Völkern können unterschieden werden. — Ein Band des Zeichen sollte sie seyn, ein Zeichen, daß die Israeliten sich der Verehrung des Jehova gewidmet haben. Daß sie daran sollten erkannt, und von andern Menschen unterschieden werden, davon lesen wir nichts. Es wurden ja auch Nicht-Israeliten, Knechte, und solche, welche das Pascha mitfeiern wollten, beschnitten.

5) Die Egypter hätten nicht für sich durch ihre Vernunft darauf kommen können, die Beschneidung als eine gottesdienstliche Handlung einzuführen. Denn sie gehöre unter die Ceremonieen, welche kein Vernunftgesetz gebietet. Ja, der Vernunft müsse vielmehr die Beschneidung paradox vorkommen, als welche schon die Entblößung der Schaamtheile untersagt, wie vielmehr ihre Beschneidung. Und wie sollte sie denn denken, daß Gott, der mit dem Gemüthe verehrt werden kann, durch diesen äußerlichen und körperlichen Ritus sollte geehrt werden? Eine erleuchtete Vernunft wird dieses freylich nicht denken, und darum lehrt Paulus, daß die Beschneidung nichts nütze. Aber es sind doch alle uncultivirte Völker darauf gefallen, gewisse Theile ihres Körpers Gott zu heiligen, und namentlich trugen die Weiber zu diesem Endzwecke den Phallus; und einige trugen ihn noch unter dem Namen des Lingam.

Und

Und dann könnte ja auch die Beschneidung aus einer andern als religiösen Absicht von den Egyptern ursprünglich erfunden worden seyn, entweder um gewisse Krankheiten vorzubeugen, oder um die Fruchtbarkeit zu vermehren, so daß anfangs nur ihr medicinischer Nutzen bezweckt worden wäre, wie auch viele Völker Ägiens und Afrika's sich nicht in religiöser, sondern ärztlicher Hinsicht beschneiden ließen.

6) Die Phylister hatten die Beschneidung nicht. Diese stammten von den Casluchim; d. i. den Colchiern ab, Genes. 10, 14, die Colchier aber von den Egyptern. Also können die alten Egypter die Beschneidung anfangs nicht gehabt haben, weil die von ihnen abstammenden Völker sie nicht haben, sondern sie müssen sie erst später von den Juden angenommen, und deren Sitte nachgeahmt haben. — Bochart hat zwar die Casluchim für die Colchier gehalten, aber er hatte keinen andern Grund, als die Aehnlichkeit dreier Buchstaben in dem Namen. Es ist in der angegebenen Stelle der Genesis noch dazu ein Widerspruch gegen andere Schriftstellen, nach welchen die Phylister von Caphtor, d. i. Cypern abstammen. Witz hin fällt das ganze von den Casluchim entlehnte Argument völlig über den Haufen.

7) Die alten Väter haben einstimmig gelehrt, daß die Beschneidung zuerst auf Gottes Befehl unter den Hebräern entstanden, und von diesen zu den Egyptern

ptern und andern Völkern gekommen ist. Origenes contra Celsum Lib. I. sagt: Mosen dixisse, primum mortalium circumcissum Abrahamum. Theodoret in quaest. in Exod. 3.; unde constat, quod Aegyptii temporibus illis nondum circumcidebantur: postea vero Hebraeos imitati circumcisionis legem amplexi sunt. Hieronymus im Briefe an die Gal. Cap. 5.: quia ex semine ejus (Abrahami) erat Christus oriundus, in quo universarum gentium fuerat benedictio repromissa: et ab Abrahamo usque ad Christum multa erant secula transitura, providens Deus, ne soboles dilecti Abrahae caeteris nationibus miscerentur, et paulatim familia ejus fieret incerta, gregem israheliticum quodam circumcisionis cauterio denotavit, ut viventes inter Aegyptios, inter Assyrios, Babylonios, atque Chaldaeos hoc signaculo distinguerentur. Cyrillus contra Julian. Lib. 10. zählt unter die falschen Meinungen des Julians, daß Abraham, Isaak und Jakob die Beschneidung durch ihren Aufenthalt in Egypten gelernt hätten. — Nicht auf Auctorität, sondern auf Gründen muß unsere Ueberzeugung beruhen. Was kann das Ansehen der Väter über den Ursprung einer uralten Sitte entscheiden, wenn sie nicht statthafte Gründe vorbringen? Und wir können Auctoritäten gegen Auctoritäten setzen. Josephus und Philo kennen die Erzählung des Herodotus, ersterer führt sie zweymal an, und widerspricht seiner Meinung vom Ursprunge der Beschneidung bey den Egyptern nicht, ob er ihm gleich in einem andern

Stücke widerspricht; es scheint also, daß er selbst des Herodotus Meinung angenommen und für gültig gehalten habe.

§. 9.

Aus welchem Grunde haben die Egypter die Beschneidung unter sich eingeführt?

Ehe wir die Frage recht beantworten können, was denn die Egypter bewogen habe, die Beschneidung unter sich einzuführen, müssen wir zuerst noch untersuchen, wer denn bey ihnen ist beschnitten worden.

Herodotus, Diodor und Strabo sagen ohne Ausnahme, daß die Egypter sich haben beschneiden lassen. Nach Josephus, Origenes, dessen Zeugniß sehr viel gilt, weil er ein geborner Egypter und gelehrter Mann war, und nach dem Zorus Apollo bey Clemens von Alexandrien \*) war diese Ceremonie nur nothwendig bey den Priestern, weil keiner nach ihrer Ordensregel zu ihren Mysterien zugelassen wurde, der noch die Vorhaut hatte. Auch kennen wir unbeschchnittene Egypter. Apion war bis in sein Alter nicht beschnitten, und da mußte er sich dieser schmerzhaften Operation nur um einer Krankheit willen unterwerfen, an welcher er elend gestorben ist. Da er hat

\*) S. Clemens Alexandrin. Lib. I. Zorus Apollo sagt vom Cynocephalus: *γενναται δε περιτομήμονος ἢ καὶ οἱ ἱερεὺς ἀπιδεσμεῖ περιτομήν.*

glaube, davon zu Mosul einen Beweis gesehen zu haben. Ein daselbst wohnhafter Christ, der bereits einige Jahre mit seiner zweiten jungen Frau gelebt hatte, ohne Kinder gezeugt zu haben, beklagte sich, seine Frau mache ihm den Vorwurf, er sey Schuld daran, daß sie sich einen unfruchtbaren Baum nennen lassen müßte. Ich versicherte ihm, daß ich kein Arzneiverständiger wäre, wie er es daraus vermutete, daß ich die Sterne beobachtete, und die mohammedanischen Sternkundigen zugleich Aerzte zu seyn pflegten. Da er aber seine Bitte täglich wiederholte, daß ich ihm Arzneien geben möchte, so verlangte ich endlich, mit nach seinem Hause zu gehn, um seine Frau zu sprechen. Hierin wollte er anfänglich gar nicht willigen, weil er befürchtete, seine Nachbarn möchten es bemerken, daß er einen Fremden in sein Haus führe. Doch fürchtete die Frau, die sich sonst von keinem Fremden würde haben sehen lassen, sich gar nicht, mit ihrem vermeinten Arzte zu sprechen, weil die europäischen Aerzte und Mönche die Weiber der morgenländischen Christen ohne Verdacht besuchen können, wenn ein anderer ehrlicher Reisender vor der Thür stehen bleiben, oder sich mit der Gesellschaft des Mannes begnügen muß. Sie beklagte sich, daß der Mann so selten etwas mit ihr zu thun haben wollte. Der Mann antwortete zu seiner Vertheidigung, daß sie nichts von ihm verlangen würde, wenn sie die Schmerzen empfinde, welche es ihm verursachte. Hiebei erinnerte ich mich, daß ein europäischer Arzt



einem von meinen europäischen Freunden eben dieser Ursache wegen das Band an der Eichel gelöst hatte. Bey genauerer Nachfrage und Untersuchung, welche ich mit einer ernsthaften Miene anstellte, fand ich auch hier, daß dem armen Manne geholfen werden könnte, wenn er sich eben dieser Operation unterwerfen wollte. Ich schließe hieraus, daß, wenn er in seiner Jugend beschnitten worden wäre, seine Frau sich wahrscheinlich nicht über ihn beschwert haben würde, und er selbst ruhiger leben, und Erben hätte haben können. Doch seinem Mangel war nicht abzuhelfen; denn die Frau versicherte, sie werde es nicht zugeben, daß ein Messer angelegt werde.“

Nach Saquet \*) ist eine zu lange Vorhaut in warmen Ländern weit gewöhnlicher, als in kalten Klimaten; und muß daher wahrscheinlich von aufmerksamen Naturverständigen im Oriente früh als Hinderniß der Propagation, das man durch Beschneidung heben könne, beobachtet worden seyn.

\*) In Voigts Magazin für das Neueste aus der Physik und Naturgeschichte, B. VI. S. 4. 43. Siehe Richs horns Biblioth. B. VI. S. 371. Daß die Vorhaut im Oriente öfters zu lang wachse, davon siehe auch Thevenoes Reisebeschr. B. I. S. 52. Die daraus entspringende Nothwendigkeit der Beschneidung bewies Wessling in Syntagmate observatt. anatomicarum. — Dagegen ist Vogel, welcher schrieb: dubia de usu circumcisionis medico, Goett. 1763.

„Es giebt mehrere Gründe, die diesen alten Gebrauch empfehlen \*), sonderlich aber folgende vier: Erstlich, die Beschneidung beuge einer sehr schmerzhaften und schwer zu heilenden Krankheit vor, die man vermuthlich wegen dem brennenden Schmerze Carunkel \*\*) nennt, und der die Unbeschnittenen mehr unterworfen sind. Der zweyte ist die Reinlichkeit des ganzen Leibes, die sich sonderlich für den priesterlichen Stand schickt — um welcher willen die egyptischen Priester sich noch überdies die Haare abschneiden. Denn unter den Haaren und Vorhaut sammeln sich allerley Unreinigkeiten, die weggenommen werden sollten. — Der vierte und nützlichste Grund zur Empfehlung ist, daß sie zur Fruchtbarkeit nütze. Denn so soll der Saame nicht zerstreut werden, noch um die Vorhaut herum zerfließen, sondern gerader ausgespritzt werden, und davon soll es kommen, daß die beschnittenen Völker die fruchtbarsten sind, und die zahlreichste Nachkommenschaft haben.“

Ueber den medicinischen Nutzen, welchen die Beschneidung haben soll, hat der selige Michaelis \*\*\*) den nach Arabien reisenden Gelehrten Fragen

\*) Vergl. Michaelis mos. Recht, Th. IV, §. 186.

\*\*) Griechisch *αυγαζή*, teutsch glühende Kohle.

\*\*\*) Michaelis Fragen an eine Gesellschaft gelehrter Männer, die auf Befehl des Königs von Dänemark nach Arabien reisen, Frankfurt am Mayn 1762. 8. St. 52.

ten Krankheit vorzubauen, bloß unter sich eingeführt. Reinigkeit des Körpers war ein Hauptrequisit eines alten ägyptischen und israelitischen Priesters. Keiner konnte sich dem Tempel und Altare nähern, der nicht gewaschen und gereinigt war. Wie weit es hien in die ägyptischen Priester getrieben haben, haben wir aus dem Herodotus gelernt. An den Schaamtheilen schnitten sie alle Haare weg, damit kein Ungeziefer sich darein setzte. Bey den Unbeschnittenen konnten sich Feuchtigkeiten und Unreinigkeiten unter der Eichel sammeln, die Geschwüre und Beulen veranlaßten. Dadurch wurde man zu priesterlichen Funktionen unfähig. Um also so rein zu seyn, daß man sich den Göttern nähern durfte, beschnitten sich die Priester. Und die Beschneidung wurde bey ihnen zu einem nothwendigen Ceremonialgesetz.

Als man aber den medicinischen Nutzen der Beschneidung bemerkte, daß sie eine schmerzhaft Krankheit, die Carunkeln, verhindere, bey einer nicht selten zu langen Vorhaut den Bey Schlaf ohne Schmerzen möglich mache, ja gar die Fruchtbarkeit befördere: so wurde sie auch unter den Laien gemein. Zwar nicht so, daß sie allgemein und nothwendig wurde: sondern es blieb der Willkühr eines jeden überlassen; aber ihr Nutzen, und die Gewohnheit siegen nach und nach. Die meisten alten Egypter führten sie ein und befohlen sie in ihren Familien bey, und mit andern ägyptischen Sitten und Gebräuchen

## 60    Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

verbreitete sie sich auch unter andere Völker wegen ihres medicinischen Nutzens als Völker, nicht als Religionsleute.

§. 10.

Aus welchen Gründen hat Abraham die Beschneidung in seiner Familie eingeführt?

War die Beschneidung bey den Egyptern schon früher und aus den angeführten Ursachen, und hat sie Abraham von ihnen theils bey seinem Aufenthalte in Egypten, theils durch ägyptische Leibeigene kennen gelernt: so müssen wir fragen, was ihn denn bewogen habe, sich selbst im hohen Alter noch zu beschneiden, und alle die Seinigen: was er für einen Endzweck dabey hatte?

Die Genesis sagt uns hierüber: er habe sie eingeführt auf Befehl Gottes zu einem Zeichen des Bundes mit Gott. Wir sind über die Zeiten hinaus, wo man dieses ganz buchstäblich annahm, und einfältiglich glaubte. Gott unterredet sich nicht mit Menschen, er schließt keine Bündnisse mit ihnen, wie zwey arabische Emirs sie schließen, das sind Kinderbegriffe der alten Welt. Er will nicht durch Ceremonien verehrt seyn, am allerwenigsten wird er befohlen, daß man zu seiner Ehre sich die Vorhaut wegschneide. Grapins gab zu, das Gesetz sey so paradox, daß kein Mensch hätte darauf fallen können. Und Gott sollte doch ein Ceremonialgesetz vorgeschrieben, und eine große Wichtigkeit darauf gelegt haben, das den Menschen paradox scheint?

Nein, entweder war nach der Vorstellung der alten Welt die eigne Entschließung, die Abraham faßte, ihm Gottes Einsprache; oder der spätere Referent hat aus allzugroßer Achtung für den Ahnherrn der Nation, den man sich als einen Gottvertrauten dachte, angenommen, daß eine Sitte, welche der Erzvater eingeführt habe, ihm auch von Gott müsse anbefohlen worden seyn.

Aber dieses bleibt doch, sie sollte ein Zeichen des Bundes mit Jehova seyn; seine Verehrer sollten dieses körperliche Zeichen an sich haben, als solches ist sie allezeit von Moses und den Propheten betrachtet worden. Wie kam Abraham auf diesen Gedanken, und war dieses sein einziger Zweck?

Er dachte um diese Zeit auf Nachkommen, die erhalten würde. Ja, die Hoffnung der Nachkommenschaft steht in Verbindung mit dem Befehle der Beschneidung, Genes. 17, 2 — 11.: Ich will meinen Bund machen zwischen mir und dir, ich will dich sehr vermehren: Du sollst ein Vater vieler Völker werden. Du sollst nicht mehr Abram, sondern Abraham heißen, weil ich dich zum Stammvater vieler Völker mache. Ich will meinen Bund machen zwischen mir und dir, und deinen Nachkommen nach dir auf ewige Zeiten, daß ich dein und deiner Nachkommen Gott seyn will. Dies ist aber mein Bund zwischen mir und dir und deinen Nachkommen nach dir, daß alle Mannspersonen unter euch beschnitten werden. —

## 62. Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

Und er beschnitt darauf sich, seinen Sohn Ismael, und alle seine Leib eigene.

Nach diesen Datis denke ich mir folgende Zwecke, die Abraham bey der Nachahmung der ägyptischen Beschneidung hatte: die Beschneidung sollte ein Bundeszeichen mit Jehova, ein körperliches Zeichen der Verehrung Jehovens, als seines Schutzgottes, bey sich und allen den Seinigen seyn, um den größten Segen des Himmels, den er sich wünschte, wonach schon lange seine innigste Sehnsucht gerichtet war, eine fruchtbare Ehe, zu erlangen.

Nach dieser Ansicht löset sich alles, und läßt sich aus den historischen Datis ungezwungen herleiten.

Körperliche Zeichen machten sich die Alten zur Bezeichnung ihrer Verehrung, welche sie einer gewissen Gottheit widmeten. Sie machten sich Einschnitte in die Haut, sie zeichneten sich Bilder in die Hand. Auch war besonders der Phallus, eine hölzerne Abbildung des männlichen Glieds, als Symbols der erzeugenden Kraft der Natur, ein Gegenstand ihrer religiösen Achtung in und außer den Mysterien. Die ägyptischen Priester hatten die Beschneidung den Göttern zu Ehren eingeführt \*), um sich ihnen ganz rein zu weihen. Dieses Exempel brachte den Abraham auf

\*) Origenes Homil. in Gen. 5.: τῶν Αἰγυπτίων εἰδωλοῖς οἱ ἱερεῖς περιτεμνόνται.

den Gedanken, das Zeichen der Beschneidung an seinem Körper zu machen, um sich dadurch ganz seinem Schutzgotte Jehova zu weihen. Und diesen Gott wollte nicht er allein verehren, sondern auch alle, die um ihn waren, Freye und Leibeigene, sollten dieses thun. Darum beschnitt er auch sie mit sich an einem Tage. Sie sollten dadurch gleichsam zu reinen Priestern des Jehova geweiht werden.

Und diese Weiheung zu Priestern, dieses Zeichen des Bundes mit Jehova sollte für Abraham zugleich Mittel zur Erreichung seines Zwecks werden. Gott sollte nun seine bisher unfruchtbare Ehe fruchtbar machen. Er hoffte, daß Gott ihm Kinder geben werde, weil er von den Egyptern gehört hatte, daß die Beschneidung die Fruchtbarkeit befördere.

Und der Erfolg entsprach seinen Wünschen, es mag nun wahr seyn oder nicht, daß, was post hoc geschehen ist, auch propter hoc geschehen sey. Möglicherweise ist es \*). Vielleicht hatte er eine zu lange Vors

\*) Vermuthungen hierüber findet man in Dr. Ackermann über das Alter und die Endzwecke der Beschneidung, in Weise Materialien für Gottesgel. II. Bd. 1. St. D. Oslanders Denkwürdigkeiten für Heilkunde und Geburtshülfe, 2. Bds. 1. St. Göt. 1795. 8. Verglichen auch: Ist die Beschneidung ursprünglich hebräisch? und was veranlaßte den Abraham zu ihrer Einführung? eine historisch-exegetische Untersuchung von A. Chr. Borheck, Duisburg und Lemgo 1793. 8.

## 64 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

haut, welche bey der Sara, nach der uns unbekannten Beschaffenheit ihres Körpers, aber nicht bey der anders gebaueten Hagar, hinderlich war, Kinder zu zeugen.

### §. 11.

Einige besondere Umstände von der Beschneidung.

Noch haben wir einige besondere Umstände von der Beschneidung weiter auszuführen. 1) Wer sie vollzog? Vom Abraham heißt es, daß er seinen Sohn Ismael und seine Leibeigenen beschnitten habe. Auch von Josua wird gesagt, daß er die Israeliten beschnitten habe. Da er aber dieses wegen der Menge nicht allein thun konnte: so muß es so verstanden werden: quod quis per alios facit, id ipse fecisse dicitur. Die Zippora, Mosi's Gattin, beschnitt aber selbst ihren Sohn. Hieraus mögen die spätern Juden die Regel abstrahirt haben, daß ein Mann die Beschneidung vollziehen müsse, aber keine Weibsperson, außer im Nothfall. In Avoda Sara fol. 27, 1. heißt's: אישה לא באה מילה, mulier non est filia circumcisionis, i. e. non est idonea ad faciendam circumcisionem. Und in Schulchan Aruch in Jore Drah num 261.: אין אישה חייבת למול את בנה, mulieri non est permillum, circumcidere filium suum. Und Buxtorf

Lichhorns Biblioth. V. S. S. 367 ff. Cph. Meiners de circumcisionis origine et causis, im XIV. Bde der Comment. Soc. Goett. p. 207 f.



torf \*) sagt, daß nach einigen Rabbinen die Weiber beschneiden dürfen, wenn kein Mann da ist, daß andere aber auch dieses leugnen. Der Beschneider heißt in der talmudischen Sprache *חַוֵּץ*, welcher für das hebr. *חָצַץ*, beschneiden, gesetzt ist. Zur Zeit der Verfolgung des Antioch. Epiphanes haben Mütter ihre Kinder beschnitten, s. Joseph. Ant. L. XII. c. 5.: die Weiber und ihre Kinder, welche sie beschnitten, strangulirten sie auf Befehl des Königs, und hingen sie an die Hölse der gekreuzigten Eltern.

2) Womit beschnitten wurde? Im alten Testamente finden wir nichts davon, als daß Zippora und Josua mit steinernen Messern (*אֶבֶן, מַסְכָּה, חֵזֶק*) beschnitten haben, weil es damals wohl keine andere gab. Die LXX. haben die hebräischen Worte recht übersezt, *μαχαίρας περγίνας*, wofür in Cod. Vatie. aus Aquila und Theodot. steht *καταμαχαιρομένοι*. Die Egyptian bedienten sich eines äthiopischen Steins statt eines Messers \*\*). Ludolph in seiner äthiopischen Geschichte erzählt, daß ein Wolf Atnasah in Aethiopien sich eines solchigen Steins zur Beschneidung bediene. Nach der Mischna Tract. vom Sabbat, Cap. 19, M. 1. hatte man schon ein eisernes Messer dazu gebraucht. Nach Buxtorf \*\*\*) kamt jetzt von den Ju-

\*) O. Buxtorffii Synag. judae. p. 30.

\*\*) Herodot. Lib. II. c. 16.

\*\*\*) Synag. jud. p. 91. ff. 92.

den ein Messer von Stein, Glas oder Holz genommen werden. Doch gebrauchten sie gewöhnlich ein sehr scharfes eisernes Messer.

3) Wer beschnitten wurde? a) Alle Aenaben, die von Abraham abstammen; folglich auch alle geböhrene Israeliten, Genes. 17, 9 — 14. Levit. 12, 3. Daß daher auch die Araber, welche von Ismael und der Ketura abstammten, die Sitte der Beschneidung noch beobachteten, ist schon gesagt; und von Mohammed, einem Ismaeliten, ist sie unter alle Mohammedaner gekommen. Vielleicht haben sie auch die Idumäer, welche Nachkommen des Esau's waren, vor Alters gehabt. Später hatte sie unter ihnen aufgehört, und Joh. Hyrkanus \*), welcher 129 Jahre vor Christo Idumäa eroberte, zwang die Idumäer zur Beschneidung, wenn sie nicht auswandern wollten, vermuthlich weil er dafür hielt, daß sie als Nachkommen Abrahams dazu verbunden seyen. b) Jeder leibeigene Knecht der Israeliten, Genes. 17, 12. 13., er mochte wollen oder nicht. Denn in Palästina durfte nur Jehova verehrt werden, die Beschneidung verpflichtete aber zum alleinigen Dienste desselben. c) Ein Fremder, welcher das Osterlamm mitgenießen wollte, Exod. 12, 48. Ein Fremder konnte sich unter den Israeliten aufhalten, er konnte sogar in ihrem Dienste stehen, er durfte, wenn er nicht wollte, sich nicht beschneiden lassen,

\*) Joseph, Antiq. L. XIII. c. 9. §. 1.

wenn er nur nicht leibeigen war. Wer in die Mystereien der ägyptischen Priester initiirt seyn wollte, mußte sich beschneiden lassen.

Die Proselyten des Thors, ~~wen~~ wie sie in spätern Zeiten hießen, waren solche Fremde, denen das Joch der Beschneidung nicht aufgelegt wurde. Josephus \*) hat ein merkwürdiges Beispiel davon aufgezeichnet. Izates, König von Adiabene, hatte als appanagirter Prinz durch einen Juden, Namens Ananias, die jüdische Religion kennen gelernt, und sie angenommen. Als er nach seines Vaters Tode zur Regierung gelangte, und erfuhr, daß auch seine Mutter dieser Religion geneigt sey, wollte er sich beschneiden lassen, weil er zweifelte, ob er ohne Beschneidung ein echter Bekenner der jüdischen Religion seyn könnte. Ananias rieth ihm davon ab, und fügte hinzu, er werde den König sogleich verlassen, wenn er die Beschneidung annähme, denn er stünde in Gefahr, als einer, der dem Könige etwas Ungeziemendes gerathen hätte, zur Verantwortung gezogen zu werden. Doch gab es auch Eiferer. Durch einen solchen, Eleazar aus Galiläa, ließ sich der König nachmals doch dazu verleiten.

Daß Paulus und die Apostel zu Jerusalem, Apgesch. 15., die Beschneidung den Heiden nicht

\*) Ant. L. XX. c. 2, 5.; und Michaelis mosaisches Recht, Th. 4. S. 184.

aufbringen, zeugt von ihrer hellen Einsicht in das Wesen der Religion, gehört aber nicht hieher. Denn nach Paulus war die ganze mosaische Religionsverfassung, die nur *πρωτα στοιχεία* enthielt, abgeschafft, indem weder Beschneidung noch Vorhaut etwas nützer, sondern allein ein durch Liebe thätiger Glaube.

4) Wann die Beschneidung mußte vollzogen werden? Wenn der Knabe acht Tage alt war. Früher möchte das Kind zu schwach seyn, die schmerzhafteste Operation auszuhalten. —

Auch Heiden haben ihre Kinder bald nach der Geburt den Göttern gewidmet. Die Chaldäer und Egyptianer haben ihnen ein Brandmahl gemacht. Die Griechen hatten die *αμφιδρομια* \*), eine Solennität, bey welcher das Kind am fünften Tage nach seiner Geburt um den Heerd getragen, den Göttern in Schutz empfohlen, und ihm ein Name gegeben wurde. Die Römer hatten diese Sitte nachgeahmt, worauf Terenz \*\*) in *Phormio* anspielt.

\*) E. Spencer de leg. rit. p. 62.

\*\*) *Phormio* Act I, Sc. I. v. 12.: porro autem Geta ferietur alio munere, ubi hera pepererit:

porro autem alio, ubi erit puero natalis dies, ubi initiantur.

Hiezu die Anmerk. der Zweyten Ausgabe: quinto a partu die l. iustico, qui Graeci dicebatur *αμφιδρομια*; infantem circum focum ferebant, currentes in circulum; et mitebantur donec *κρηνην* puerperis a domesticis et amicis.

Wir wollen nicht sagen, daß diese Sitte Nachahmung der jüdischen Beschneidung, noch diese von den *αμφιρόμοις* sey, sondern nur soviel damit dars thun, daß Eltern überall darauf siefen, ihre Kinder frühzeitig Gott zu weihen, und in seinen Schuß durch besondere Solennitäten zu geben. —

In den frühesten Zeiten hat man auf den achten Tag nicht streng gehalten. Selbst Moses wird erst durch eine Krankheit seines Sohnes veranlaßt, diesen zu beschneiden. Alle während des vierzigjährigen Aufenthalts in der Wüste Gebohrne waren noch nicht beschnitten, als die Israeliten in Kanaan eindrangen.

Aber wie man allmählich für Institute größere Anhänglichkeit bekommt, wenn sie Jahrhunderte bestanden haben: so ging es auch hier. Die spätern Juden hielten fest über den achten Tag. Nach Origenes \*) sagten die Juden, daß die Beschneidung am achten Tage vorzüglich sey, an andern Tagen sey sie überflüssig. Doch giebt der Talmud hierüber einige nähere Bestimmungen, die, wie alle Verordnungen desselben, sehr in das Kleinliche fallen. Im Tract. Schabbath Cap. 19, m. 5. heißt es: „Ein Kind kann beschnitten werden, nicht nur, wie ordentlich, an dem achten Tage, sondern auch in gewissen Fällen an dem neunten, zehnten, eilften, ja gar zwölften Tage; jedoch

\*) Orig. contra Cels. L. V.: λεγουσιν Ιουδαιοι την μεν οκταμερον περιτομην ειναι την προηγουμενην, την δε μη τοιουτην εν περιστασει.

nicht eher und nicht später. An dem neunten Tage wird es beschnitten, wenn es in der Abenddämmerung nach dem Sabbath gebohren worden; an dem zehnten Tage, wenn es in der Dämmerung vor dem Sabbath gebohren worden; am elften, wenn in diesem Falle den Tag nach dem Sabbath ein Festtag fällt; endlich am zwölften Tage, wenn in diesem Falle die beiden Festtage des neuen Jahrs auf den Sabbath folgen. Ein kleines Kind, welches krank ist, wird nicht beschnitten, bis es gesund worden.“

Aus dieser Stelle erhellt auch, daß die Beschneidung am Sabbath geschehen durfte, weil sie die Regel hatten, daß die Beschneidung den Sabbath vertreibe. Die Verordnungen des Talmuds darüber stehen eben daselbst Cap. 19, 1. 2.: R. Elieser sagt, wenn man das Werkzeug zu der Beschneidung nicht am Abend vor dem Sabbath gebracht hat, dürfe man es am Sabbath selbst, und zwar aufgedeckt tragen. Zur Zeit der Verfolgung aber dürfe man es um der Gefahr willen zudecken, doch daß man Zeugen dabei hat, daß man es um dessen willen trage. — R. Alifa giebt die Regel: „Alles zur Beschneidung Nöthige, das man am Abend vor dem Sabbath thun kann, vertreibt den Sabbath nicht; was man aber nicht zum Voraus thun kann, also nur die Beschneidung selbst vertreibt den Sabbath.“ (Nach ihm ist die Halachah.) „Man thut am Sabbath alles, was zur Beschneidung nöthig ist. Man beschneidet, man entblößet das Glied, tra-

dem man das Häutlein \*) unter der Vorhaut zerreiſt, man ſauget das Blut aus, man legt ein Pflaſter und Kümmeſel darauf. Hat man dieſen nicht Tags vorher ſchon geſtoßen, ſo läuet man denſelben mit den Zähnen, und legt denſelben alſo über. Hat man nicht Tags vorher ſchon Oel und Wein unter einander gemenget, ſo muß man jedes allein auflegen. Man macht am Sabbath keinen Verband von neuem, ſondern man wickelt einen Lumpen darum“ 1c.

5) Bey der Beſchneidung wurde zugleich, und wird noch dem Knaben ſein Name gegeben. Luk. 1, 59. 62. 63. wurde der Täufer bey ſeiner Beſchneidung Johannes, und Luk. 2, 21. unſer Heiland bey eben dieſer Gelegenheit Jeſus genannt. Die Juden leiten dieſe Gewohnheit von Abraham ab, deſſen Name auch verändert wurde, Abram in Abraham, zu der Zeit, als Gott ihm den Ritus der Beſchneidung beſahl. Aber auch der Name der Sara wurde geändert, und dieſe wurde doch nicht beſchnitten.

\*) Dieſes heißt פריה, Pria, geſchieht mit den Nägeln, und iſt ſchmerzhafter, als die Beſchneidung ſelbſt, iſt aber gewiß erſt ſpäter aufgetommen, nachdem einige verſucht haben, ſich wieder eine Vorhaut zu machen. Die Juden wollen die Pria aus Joſ. 5, 2. dem Worte פריה ableiten. Nach kabbaliſtiſcher Rechnung bedeutet פריה und פריה einerley Zahl, 760. S. Buxtorf, C. 502.

Man kann nicht behaupten, daß es gleich von Anfange gebräuchlich gewesen, dem Knaben seinen Namen am Tage der Beschneidung zu geben. Viel mehr wird der Handlung der Benennung des Isaak zuerst gedacht, und darauf erst gesagt, daß ihn sein Vater beschnitten habe, Genes. 21, 3. Jakob und Esau scheinen ihre Namen gleich nach der Geburt empfangen zu haben, Genes. 25, 25. 26.

Spencer ist der Meinung, daß die Juden erst zur Zeit der Makkabäer diese Gewohnheit von den Heiden möchten angenommen haben, denen der dies Iustrius auch zugleich nominalis war, d. i. welche bey der Weihe der Kinder ihnen auch zugleich ihre Namen gaben. Bey den Atheniensern geschah es am zehnten Tage nach der Geburt der Kinder. Die Zeit der Makkabäer ist aber gerade diejenige Periode, wo die Juden, von Religionseifer erhit, am wenigsten gezeigt waren, heidnische Sitten nachzuahmen. Wir wollen lieber die Zeit unbestimmt lassen, in welcher diese Gewohnheit unter den Juden aufgekomen ist.

6) Von der Zeit der Makkabäer an suchten sich einige Juden wieder eine Vorhaut zu machen. Um zur Zeit der wüthenden und unstilligen Religionsverfolgung des Antiochus Epiphanes als Juden nicht erkannt zu werden, erfanden sie ein Kunststück, die Haut mit dem chirurgischen Messer wieder so herüber zu ziehen, daß man eine Vorhaut wahrzunehmen glaubte, 1 Makk. 1, 16: καὶ προσομνῶσιν



γυμνασια εν Ἱεροσολυμοις κατὰ τὰ νομιμα τῶν Ἑθνῶν, καὶ οἰκοῦσαν ἑαυτὰς ἀκροβυστίας, καὶ ἀποστήσαν ἀπὸ διαθήκης ἀγνῆς, d. i. sie bauten Gymnasien zu Jerusalem nach den Sitten der Heiden, machten sich Vorhüte, und fielen von dem heiligen Bunde ab. Im dem Josephus \*) dieses erzählt, sagt er: „Menelaus und die Söhne des Tobl gingen zum Antiochus, und machten ihm bekannt, daß sie wollten die väterlichen Sitten und Verfassung verlassen, nach den königlichen Sitten sich richten, und seine Verfassung annehmen. Sie baten ihn, daß er ihnen erlauben möchte, ein Gymnasium zu Jerusalem zu erbauen. Und da er es ihnen erlaubte, verdeckten sie die Beschneidung ihrer Schaamhelle, damit sie auch nackend Griechen zu seyn schienen.“ Diese haben also nicht aus Noth, oder um Verfolgungen willen es gethan, sondern um nicht verspottet zu werden, und den Griechen ähnlich zu seyn. In den Gymnasien übten sich die Jünglinge nackend. Kämpfte nun ein nackender jüdischer Jüngling, und man bemerkte, daß er beschnitten war, so wurde er verlacht. Um diesen Spott nicht erdulden zu dürfen, zogen sie die Vorhaut wieder über die Eichel des männlichen Glieds.

Paulus 1 Cor. 7, 18. spricht auch hievon: περιτεμμενος τις ἐκλήθη, μὴ σκιπῶσθω, war einer be-

\*) Antiq. Lib. XII. cap. 5, 1. : συγχωρησάντων δὲ καὶ τῶν τῶν αἰδομένων περιτομῆν ἐπιαναλῶσαι, εἰς αὐτὴν καὶ τὰ περὶ τὴν ἀποδυσιν Ἕλληνες.

seinem Uebertritte zum Christenthume beschnitten, so mache er sich nicht wieder eine Vorhaut.

Von dem verbo *επισπασθαι*, attrahere, woben *ακροβυστιαν* zu subintelligiren ist, hat die Sache selbst den Namen *επισπασμος* bekommen, und diejenigen, welche die Vorhaut dehnten, hießen *επισπαστικοι*. Bey den Rabbinen heißt ein solcher *תוּזָה*, attractus, d. i. nach einer Glosse im Tavammet, *תוּזָהָא הוּזָה תוּזָה*, ein Beschchnittener, dessen Vorhaut gedehnt ist.

Auch Epiphanius \*) spricht von diesem Epispasmus: „Das Aergste ist, daß sie auch nach der Beschneidung durch ärztliche Kunst sich wieder eine Vorhaut erzeugen.“

Die Art und Weise, wie sie dieses bewerkstelligten, war gedoppelt. Die Attraktion der Vorhaut geschah entweder mit der bloßen Hand durch öfteres Ziehen und Ausspannen der Haut. Doch ist dieser modus nicht gewiß. Man folgerte ihn nur aus den Worten des R. Salomon: „durch öfteres Ziehen hat er die Haut der Geschlechtstheile dahin gebracht, daß sie über die Eichel reichte, und sie bedeckte, und er

\*) Epiphan. de ponder. et mensur.: *το δε εστι επι τουτων χαλεπωτατον, οτι και απο περιτομης ακροβυστοι γινονται τεχνη τη ιατρικη.*

Was die Rabbinen darüber sagen, hat Buxtorf in Lexico chald. et talmud. unter dem Worte *תוּזָה* gesammelt.

einem Unbeschnittenen ähnlich war.“ Meistens aber geschah sie durch ein Instrument, σπαθιστηρ genannt, wovon Epiphanius sagt: ακροβυστοι γινονται τεχνη τη ιατρικη δια καλουμενου σπαθιστηρος την των μελων υποδερματιδα υποσκατισθεντες, εαφαντες και κολλητικοις περιουθεντες ακροβυστιν αυτοις αποτελουνσι, praeputiati fiunt arte quadam medica per instrumentum attractorium appellatum, internam membri cuticulam attrahi sinentes, futuramque admittentes, et glutinatoriis circumdatis praeputium rursus superinducunt. Am ausführlichsten beschreibt (Celsus \*) das ärztliche Verfahren dabey: in eo, qui circumcisisus est, sub circulo glandis scalpello diducenda cutis est ab interiore cole. Non ita dolet, quia summo soluto, deduci deorsum usque ad pubem manu potest. Neque ideo sanguis profluit. Resoluta autem cutis rursus extenditur ultra cutem. Tum multa frigida aqua fovetur, emplastrumque circumdatur, quod valentem inflammationem reprimat, proximisque diebus, ut probe a fame victus

\*) Celsus de arte medica Lib. VII. c. 25. Auch Galenus in im. m. Lib. XIV. c. 16.

Zur Erläuterung dienen zwey Dissertationen, die erste ist von einem Arzte geschrieben, und sehr gut: de epispasmo judaico, aut. M. Jerem. Lossio, Jenae 1665. 4. Die andere sammelt alle Nachrichten der Rabbinen: Groddenae dissert. de Judaeis praeputium attrahentibus, in Schöttigen horis hebr. et talm. T. I. p. 1749.

76 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

est, ne forte eam partem satietas excitet. Ubi jam sine inflammatione est, deligari debet a pube usque ad circulum: super glandem autem emplastro adverso imposito induci. Sic enim fit, ut inferior pars glutinetur: superior ita senescat, ne inhaereat.“ —

7) Zuletzt wollen wir noch eine ganz kurze Beschreibung der heutigen Art, zu beschneiden, und der dabey unter den Juden üblichen Gebräuche machen. Wir wissen zwar wohl, daß dieses nicht hierher gehört. Aber es soll dieses eine Probe seyn, wie vieles die spätern Juden zu den ältern Religionsgebräuchen hinzugesetzt, und mit neuen Ceremonieen sich belästigt haben, von welchen sie sich eine sehr wichtige Vorstellung machen \*).

Das Kind wird ordentlich in der Synagoge beschnitten, am Morgen nach dem Gebet der Männer. Zehn Personen müssen zugegen seyn. Es wird ein Gebetter erbeten, welcher *ברוך* heißt. Der Beschneider, *חזן*, muß lange Nägel haben. Zwey Stühle werden gesetzt, auf dem einen sitzt der Gebetter, der andere steht für den Elias da, von welchem sie glauben, daß er bey der Beschneidung gegenwärtig

\*) Von den heutigen Gebräuchen der Juden bey der Beschneidung kann man lesen Burtoes's Synagog. jud. p. 91 — 110.; und Bodenschagens kirchliche Verfassung der heutigen Juden, Erlangen 1748. 4. IV. Th. Sect. 2. von der Beschneidung. S. 58.

tig sey, weil er bey'm Haggai der Engel des Bundes heißt, der zu seinem Tempel kommt. Dem Gebatter gegenüber steht der Beschneider, und singt mit lauter Stimme den Gesang Moses, 2 Mos. 15. Judenknaben, welche diese Ehre oft erkaufen, bringen, die zur Beschneidung nöthigen Werkzeuge. Der eine kommt mit einer brennenden Fackel, der andere mit dem Beschneidungsmesser, der dritte mit dem Pulver, das auf die Wunde gestreut wird, der vierte mit dem Bande, womit die Wunde verbunden wird, mit einem Becher Wein, und mit einer Schüssel Oel, und einer andern voll Sand.

Die Weiber tragen nach diesem das Kind bis zum Eingange der Synagoge, woselbst der Gebatter das Kind von ihnen nimmt, und spricht: ברוך ה' ,  
gesegnet sey, der da kömmt.

Das Kind liegt auf dem Schooße des Gebatters. Der Beschneider wickelt es auf, dehnt die Vorhaut zwischen einen silbernen Kamm, der eine Spalte hat, nimmt das Beschneidungsmesser vom Knaben, und spricht auf hebräisch: „gelobet seyst du, Herr unser Gott, der du uns geheiligt hast durch deine Gebote, und hast uns die Beschneidung befohlen.“ Bey den letzten Worten schneidet er die Vorhaut am Kamm weg, und wirft sie in den Sand. Nimmt dann einen Schluck Wein, und bespritzt damit die Wunde, um das Blut etwas wegzuschaffen, und das

78 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

Geficht des Kindes, wenn es schwach werden will. Hierauf zerreißt er mit seinen Nägeln das Häutlein unter der Vorhaut, welches Priah heißt, saugt dreymal das Blut aus, (nxw) und speys in den Bescher mit Sand. Nun nimmt er Linnen in Del gesunkt, verbindet damit das Kind, und wickelt es wieder ein. Hierauf wäscht er Mund und Hände, und betet sodann für das Kind, (der Gebatter stellt sich mit dem Knaben ihm gegenüber,) daß Gott das Kind am Leben erhalten, und seine Eltern viel Freude an ihm erleben mögen.

§. 12.

Vergleichung der Beschneidung mit der Taufe der Christen.

Man hat sonst die Beschneidung und das Pascha die Sacramente des alten Testaments genannt, und jene mit der Taufe \*), dieses mit dem Abendmahl verglichen. Michaelis \*\*) hat diese Benennung und Vergleichung nicht aus dem besten Grunde, aber auch nicht ohne Widerspruch bestritten.

\*) Bergh. Arg. Huanit L. de Sacramentis V. et N. T. T. I. Opp. ejus lat. p. 961. Sebast. Schmidii de circumcissione primo V. T. sacramento, Arg. 1661. (it. 1770.) Baumgart. Dogm. III. 227 f. Pol. III. 226 f.

\*\*) J. D. Michaelis Compend. Theol. dogm. Goett. 1762. 8. §. 183. p. 277. D. Hofmanni Theol. Aitorf. dissert. de circumcissione V. T. sacramenti nomine non privanda, Aitorf. 1770. 4.

Wir halten dafür, daß die Beschneidung einigermaßen mit der Taufe der Juden könne verglichen werden. Denn a) beide sind Religionsgebräuche, und b) Gebräuche der Initiation, denn durch jene errichtete der Hebräer einen Bund mit Gott, erklärte, daß er keinen Gott außer dem Jehova verehren wolle, und wurde als ein Glied des Volksgottes naturalisirt. Durch die Taufe wird man zum Christenthum initiirt, und bekennet sich zu dem Glauben desselben. c) Jener Ritus ist von Gott, nach der Vorstellungsart der Hebräer, dieser von Jesu angeordnet, der in Gottes Namen Gesetze gab.

Auch ein Sakrament kann die Beschneidung genannt werden, wenn man darunter einen äußerlichen von Gott angeordneten Religionsgebrauch versteht. Dann können aber alle Stücke des Ceremonialgottesdienstes so genannt werden. Setzt man aber zu einem Sakrament noch überdies das Merkmal hinzu, daß es ein Siegel und Zeichen der göttlichen Gnade und der Seeligkeit sey; so wars auch die Beschneidung in Absicht des erstern, von dem letztern aber hatte der alte Hebräer noch keinen Begriff.

Uebrigens ist zu bemerken, daß die ganze Frage, ob man die Beschneidung mit der Taufe vergleichen, und ein Sakrament nennen könne, von gar keiner Wichtigkeit ist; daß das neue Testament diese Vergleichen nicht macht, welches die Beschneidung als einen im Christenthume abgeschafften Ritus darstellt.

## 30 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Dieses thut besonders Paulus. Und endlich, daß auch dieser Unterschied vorhanden ist, daß jeder christliche Proselyt sich mußte taufen lassen; daß man aber bey den Juden ein Proselyt des Thors seyn konnte, ohne sich der Beschneidung zu unterwerfen.

---

### Zweytes Capitel.

#### Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit.

§. 13.

Wichtigkeit dieser Abhandlung.

Der Abschnitt von den Opfern ist unter den gottesdienstlichen Gebräuchen der alten Hebräer einer der allerwichtigsten. Denn nicht nur sind darüber sehr viele Gesetze im Leviticus vorhanden, und in den Büchern der Könige unter der Chronik sind Nachrichten von großen feyerlichen Opferanstalten bey der Einweihung des Tempels gegeben: sondern viele Redensarten in den Schriften der Apostel spielen auf die Opfer und deren Gebräuche an, und vorzüglich wird der Tod Jesu als ein Opfer für die Sünden der Menschen beschrieben. In dem Briefe an die Hebräer ist eine weitläufige Vergleichung zwischen den Opfern des alten Testaments und dem Tod Jesu, der sich selbst für die Sünden der Menschen geopfert hat, angestellt. Die  
lange



## **Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. § 1.**

lange Commentation des Verfassers ist unverständlich ohne Kenntniß der Beschaffenheit der mosaischen Opfer und der dabey üblichen Gebräuche.

Noch einen weit größern Werth mußte man sonst auf die genaue Kenntniß der alttestamentlichen Opfer setzen, da man noch der festen Meinung war, daß mehrere Opfer vorbildlich gewesen seyen, indem sie die Bestimmung hatten, dunkel und gleichsam im Schatten das große Opfer des neuen Testaments, das Gott für die Sünden der Welt dargebracht worden ist, vorzustellen, und im Voraus abzubilden, und daß Gott einzig und allein deswegen die Opfer befohlen habe, um durch sie auf Christum und seinen Opfertod hinzuweisen.

Aber entdecken wir gleich in den Opfern und ihren Gebräuchen keine Geheimnisse mehr, von denen die christliche Religion den Vorhang weggezogen, und sie im Lichte gezeigt hat: so nützt doch ihre Erkenntniß noch sehr vieles zum rechten Verstehen des alten und neuen Testaments. Daher wir auch ausführlich von den Opfern handeln wollen.

### **§. 14.**

#### **A) Von den vormosaischen Opfern.**

Nach den Nachrichten der Genesis wurde schon vor Moses geopfert. Nach Cap. 4, 1 — 8. sollen

## 82 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

gleich die Söhne des ersten Menschenpaares, Abel und Cain, Gott geopfert haben. Der Verfasser dieser alten Urkunde will den uralten Ursprung mancher Lebensarten der Menschen und gewisser Erfindungen angeben. Er erzählt also, daß Abel ein Hirte, Cain ein Ackermann geworden seyen, und daß dieser von seinen Feldfrüchten, jener Feststücken von den Ertragebohrnen seiner Heerde Gott gebracht habe. Gott seyen auch diese Geschenke zum Theil wohlgefällig gewesen, denn er hätte auf Abels Opfer gnädig gesehen, aber nicht auf Cains Opfer. Er vergiftet, uns zu sagen, woran man Gottes gnädigen Blick erkannt habe, und aus welcher Ursache Cain mißfiel.

Die Sage mag eine alte Stammsage und nicht erblicket seyn, nur in ein so hohes Alter der Welt ist sie nicht hinauf zu rücken, wo noch an keinen Ackerbau und Viehzucht zu denken ist. Auch bestunden die ältesten Opfer aus Geschenken vom Gewächreiche, aber noch wurden anfangs keine Thiere geschlachtet.

Die zweite Nachricht von Opfern kommt bey Noah vor, Cap. 8, 20. 21. Dieser baut schon einen Altar, und opfert darauf Brandopfer von allen reinen Thieren und von allen reinen Vögeln. Jehova roch den lieblichen Geruch, und fand ein solches Befagen daran, daß er sich entschloß, um desselben willen keine Wasserfluth mehr kommen zu lassen.

Abraham baut Altäre und opfert, Cap. 12, 8. 13, 2. 18. Denn wenn gleich dieses nicht dabei steht, so versteht es sich doch von selbst, weil ein Altar zu nichts andern, schon nach der Etymologie seines Namens, Opferort, bestimmt seyn konnte. Ein Opfers actus von ihm wird aber Cap. 15, 9 — 17. weitläufiger beschrieben. Er nahm eine Kuh, Ziege und Widder, alle dreijährig, eine Turteltaube und eine junge Taube. Diese schlachtete er, und zerschnitt sie in der Mitte, und legte das eine Theil von jedem dem andern gegenüber, nur die Vögel zerschnitt er nicht. So blieben die Stücke bis in die Nacht liegen. Abraham jagte die Raubvögel weg, die darauf herabstürzten. Nach Untergang der Sonne, wie es finster geworden war, fuhr eine helle Flamme zwischen den Stücken hin. Gott bestätigte durch die Entzündung des Opfers den Bund, welchen Abraham bey diesem feyerlichen Opfer nach Art der alten Welt mit ihm schloß. Beynahe hätte sich auch Abraham nach Genes. 22. verleiten lassen, ein Menschenopfer zu bringen. Ein glücklicher Zufall und der innerliche Widerspruch des väterlichen Herzens hat ihn noch von dieser abscheulichen und thörichten Handlung zurückgehalten.

Von Isaak wird Cap. 26, 25. erzählt, daß er zu Bersäba einen Altar gebaut, und daselbst den Namen Jehovens angerufen habe.

Auch von Jakob, Cap. 35, 1 — 17., daß er zu Bethel auf Befehl Gottes einen Altar errichtet hat. Vorher mußten seine Leute die fremden Götter wegschaffen, sich reinigen, und die Kleider wechseln. —

Auch andere Völker dienten ihren Göttern durch Opfer. Bileam, ein Zeitgenosse Moßs, baute sieben Altäre, und opferte darauf sieben Farren und sieben Widder als Brandopfer, 4 Mos. 23, 1. 2,

Die Moabiter feyerten ihrem Gözen Baalpeor ein Fest mit Opfern, und luden dazu die Israeliten ein. Es gab dabey fröhliche Opfermahzeiten; die daran Theil nahmen, trugen Kopfbinden als heiligen Schmuck, und opferten ihrem Gott auch ihre Keuschheit auf, 4 Mos. 25, 1 — 8. Hiob ist ein Araber und also Nichtisraelit, es läßt sich aber nicht mit Gewißheit sagen, daß er ins patriarchalische Zeitalter versetzt werde. Denn er lebt wie ein arabischer Emir, und als solcher hat er patriarchalische Sitten, der Dichter mochte ihm ein früheres oder späteres Zeitalter anweisen. Dieser Hiob opferte, und zwar Sündopfer. Wenn er dachte, daß seine Söhne bey einem fröhlichen Gastmahle sich könnten versündigt haben, so brachte er, um sie zu sühnen, Brandopfer nach der Zahl der Söhne. Hiob 1, 5.

Nach diesen Nachrichten gab es Dankopfer und Sündopfer. Meistens waren es Brandopfer, die Thiere wurden auf dem Altare ganz verbrannt. Der

## Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 85

Hausvater selbst war der Opferschlächter oder Priester, baute, wo es ihm gut dünkte, am liebsten in Hainen, von Rasen und Steinen einen Altar, bey dem er aus Ehrfurcht und Dankbarkeit, oder um Sünden zu versühnen, sein Opfervieh schlachtete und verbrannte. Zum Opfervieh taugte nur reines Vieh, Farren, Widder, Kühe von drey Jahren, junge Tauben und Turteltauben. Man dachte sich, daß diese Art der Verehrung Gott höchst gefällig sey. Auf Abels Opfer sahe Gott mit gnädigem Blick, man weiß nicht, was sich der Erzähler dabey dachte. Und nach 1 Mos. 8, 21. roch Gott den lieblichen Geruch von dem Opferdampfe des Noah. Dieser stieg in seine Nase, und behagte ihm so wohl, daß er sich entschloß, die Menschen nicht mehr durch eine Wasserfluth zu vertilgen.

### §. 15.

#### Ursprung der Opfer.

Wie sind denn aber die Opfer entstanden? Ist ihr Ursprung göttlich oder menschlich? Hat Gott sie befohlen, oder sind die Menschen von selbst darauf gefallen, ihm auf diese Weise ihre Verehrung zu bezeugen? In die zwey Meinungen des göttlichen oder menschlichen Ursprungs der Opfer waren von jeher die Gelehrten getheilt. Aber gleichwie jetzt schwerlich mehr viele seyn werden, welche ihren göttlichen Ursprung vertheidigen: also gehörte es sonst zur Orthodoxie, diese Meinung zu behaupten. Das Gegen-

76 Erster Abschnitt. Erstes Capitel.

est, ne forte eam portem satietas excitet. Ubi jam sine inflammatione est, deligari debet a pube usque ad circulum: super glandem autem emplastro adverso imposito induci. Sic enim fit, ut inferior pars glutinetur: superior ita senescat, ne inhaereat.“ —

7) Zuletzt wollen wir noch eine ganz kurze Beschreibung der heutigen Art, zu beschneiden, und der dabei unter den Juden üblichen Gebräuche machen. Wir wissen zwar wohl, daß dieses nicht hierher gehört. Aber es soll dieses eine Probe seyn, wie vieles die spätern Juden zu den ältern Religionsgebräuchen hinzugesetzt, und mit neuen Ceremonieen sich belästigt haben, von welchen sie sich eine sehr wichtige Vorstellung machen \*).

Das Kind wird ordentlich in der Synagoge beschnitten, am Morgen nach dem Gebet der Männer. Zehn Personen müssen zugegen seyn. Es wird ein Gewatter erbeten, welcher ברית ברך heißt. Der Beschneider, שוחט, muß lange Nägel haben. Zwei Stühle werden gesetzt, auf dem einen sitzt der Gewatter, der andere steht für den Elias da, von welchem sie glauben, daß er bey der Beschneidung gegenwärtig

\*) Von den heutigen Gebräuchen der Juden bey der Beschneidung kann man lesen Burtoofs Synagog. jud. p. 93 — 110.; und Bodenschagens kirchliche Verfassung der heutigen Juden, Erlangen 1748. 4. IV. Th. Sect. 2. von der Beschneidung. S. 58.

tig sey, weil er bey'm Haggel der Engel des Bundes heißt, der zu seinem Tempel kommt. Dem Gebatter gegenüber steht der Beschneider, und singt mit lauter Stimme den Gesang Mosi, 2 Mos. 15. Judenknaben, welche diese Ehre oft erkaufen, bringen, die zur Beschneidung nöthigen Werkzeuge. Der eine kommt mit einer brennenden Fackel, der andere mit dem Beschneidungsmesser, der dritte mit dem Pulver, das auf die Wunde gestreut wird, der vierte mit dem Binde, womit die Wunde verbunden wird, mit einem Becher Wein, und mit einer Schüssel Oel, und einer andern voll Sand.

Die Weiber tragen nach diesem das Kind bis zum Eingange der Synagoge, woselbst der Gebatter das Kind von ihnen nimmt, und spricht: ברוך אתה יהוה, gesegnet sey, der da kömmt.

Das Kind liegt auf dem Schooße des Gebatters. Der Beschneider wickelt es auf, dehnt die Vorhaut zwischen einen silbernen Kamm, der eine Spalte hat, nimmt das Beschneidungsmesser vom Knaben, und spricht auf hebräisch: „gelobet seyst du, Herr unser Gott, der du uns geheiligt hast durch deine Gebote, und hast uns die Beschneidung befohlen.“ Bey den letzten Worten schneidet er die Vorhaut am Kamm weg, und wirft sie in den Sand. Nimmt dann einen Schluck Wein, und bespritzt damit die Wunde, um das Blut etwas wegzuschaffen, und das

Gesicht des Kindes, wenn es schwach werden will. Hierauf zerleibt er mit seinen Nägeln das Häutlein unter der Vorhaut, welches Priah heißt, saugt dreymal das Blut aus, (נָחַץ) und speys in den Becher mit Sand. Nun nimmt er Linnen in Del gesunkt, verbindet damit das Kind, und wickelt es wie der ein. Hierauf wäscht er Mund und Hände, und betet sodann für das Kind, (der Gebatter stellt sich mit dem Knaben ihm gegenüber,) daß Gott das Kind am Leben erhalten, und seine Eltern viel Freude an ihm erleben mögen.

## §. 12.

Vergleichung der Beschneidung mit der Taufe der Christen.

Man hat sonst die Beschneidung und das Pascha die Sacramente des alten Testaments genannt, und jene mit der Taufe \*), dieses mit dem Abendmahl verglichen. Michaelis \*\*) hat diese Benennung und Vergleichung nicht aus dem besten Grunde, aber auch nicht ohne Widerspruch bestritten.

\*) Bergh. Arg. Huanis L. de Sacramentis V. et N. T. T. I. Opp. ejus lat. p. 961. Sebast. Schmidii de circumcissione primo V. T. sacramento, Arg. 1661. (it. 1770.) Baumgart. Dogm. III. 287 f. Pol. III. 286 f.

\*\*) J. D. Michaelis Compend. Theol. dogm. Goet. 1762. 8. §. 183. p. 277. D. Hofmanni Theol. Akort. dissert. de circumcissione V. T. sacramenti nomine non privanda, Akort. 1770. 4.



denen alle antiqua instituta a majoribus accepta dignae originis zu seyn dünkten, ihren göttlichen Ursprung geglaubt habe, nicht aber, daß auch wir daran glauben müssen. Es ist nicht nöthig, hierüber mehr zu sagen, da der größte Theil der Gelehrten heut zu Tage darüber einverstanden ist, und wir auch schon unsere Meinung bey dem Befehle an Abraham, daß er sich beschneiden soll, erklärt haben.

2) Gott würde nicht Opfer verlangt haben. Die wahre Gottesverehrung kann nur in Gesinnung bestehen, in Ehrfurcht, Dankbarkeit, Liebe zu Gott und Gehorsam gegen die Moralgesetze als Gebote Gottes. Opfer setzen schwache, menschliche Begriffe von Gott voraus. Sollte Gott diese *τροχα τροχῶν* angeordnet haben? „Als Symbole, als sinnliche Beweise der innern Gesinnung,“ könnte man einwenden. Aber dann müßte er die Belehrung hinzugesetzt haben, die freylich die spätern Weisen gaben, die Propheten bey den Hebräern, die Philosophen bey den Griechen, daß Gott nicht die Opfer, sondern das Herz ansiehet. Aber von dieser Erkenntniß ist bey den früher Opfernden keine Spur vorhanden. Vielmehr ist bey ihnen der rohe Begriff herrschend, bey dem Hebräer und dem Griechen, (vergl. Homer,) daß der Opferdampf in die Höhe steige, und der Wohlgeruch Gott ein Vergnügen mache.

3) Andere Völker sind von selbst darauf gekommen, Gott zu opfern. Als bedarf man zur Erlä-

## **80 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.**

Dieses thut besonders Paulus. Und endlich, daß auch dieser Unterschied vorhanden ist, daß jeder christliche Proselyt sich mußte taufen lassen; daß man aber bey den Juden ein Proselyt des Thors seyn konnte, ohne sich der Beschneidung zu unterwerfen.

---

### **Zweytes Capitel.**

#### **Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit.**

§. 13.

##### **Wichtigkeit dieser Abhandlung.**

Der Abschnitt von den Opfern ist unter den gottesdienstlichen Gebräuchen der alten Hebräer einer der allerwichtigsten. Denn nicht nur sind darüber sehr viele Gesetze im Leviticus vorhanden, und in den Büchern der Könige unter der Chronik sind Nachrichten von großen feyerlichen Opferanstalten bey der Einweihung des Tempels gegeben: sondern viele Redensarten in den Schriften der Apostel spielen auf die Opfer und deren Gebräuche an, und vorzüglich wird der Tod Jesu als ein Opfer für die Sünden der Menschen beschrieben. In dem Briefe an die Hebräer ist eine weitläufige Vergleichung zwischen den Opfern des alten Testaments und dem Tod Jesu, der sich selbst für die Sünden der Menschen geopfert hat, angestellt. Die  
lange

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 81.

lange Commentation des Verfassers ist unverständlich ohne Kenntniß der Beschaffenheit der mosaischen Opfer und der dabey üblichen Gebräuche.

Noch einen weit größern Werth mußte man sonst auf die genaue Kenntniß der alttestamentlichen Opfer setzen, da man noch der festen Meinung war, daß mehrere Opfer vorbildlich gewesen seyen, indem sie die Bestimmung hatten, dunkel und gleichsam im Schatten das große Opfer des neuen Testaments, das Gott für die Sünden der Welt dargebracht worden ist, vorzustellen, und im Voraus abzubilden, und daß Gott einzig und allein deswegen die Opfer befohlen habe, um durch sie auf Christum und seinen Opfertod hinzuweisen.

Aber entdecken wir gleich in den Opfern und ihren Gebräuchen keine Geheimnisse mehr, von denen die christliche Religion den Vorhang weggezogen, und sie im Lichte gezeigt hat: so nützt doch ihre Erkenntniß noch sehr vieles zum rechten Verstehen des alten und neuen Testaments. Daher wir auch ausführlich von den Opfern handeln wollen.

§. 14.

A) Von den mosaischen Opfern.

Nach den Nachrichten der Genesis wurde schon vor Moses geopfert. Nach Cap. 4, 1 — 8. sollen

gleich die Söhne des ersten Menschenpaares, Abel und Kain, Gott geopfert haben. Der Verfasser dieser alten Urkunde will den uralten Ursprung mancher Lebensarten der Menschen und gewisser Erfindungen angeben. Er erzählt also, daß Abel ein Hirte, Kain ein Ackermann geworden seyen, und daß dieser von seinen Feldfrüchten, jener Feststücken von den Erntegedörnen seiner Heerde Gott gebracht habe. Gott seyen auch diese Geschenke zum Theil wohlgefällig gewesen, denn er hätte auf Abels Opfer gnädig gesehen, aber nicht auf Kains Opfer. Er vergiftet, uns zu sagen, woran man Gottes gnädigen Blick erkannt habe, und aus welcher Ursache Kain mißfiel.

Die Sage mag eine alte Stammsage und nicht erdichtet seyn, nur in ein so hohes Alter der Welt ist sie nicht hinauf zu rücken, wo noch an keinen Ackerbau und Viehzucht zu denken ist. Auch bestanden die ältesten Opfer aus Geschenken vom Gewächreiche, aber noch wurden anfangs keine Thiere geschlachtet.

Die zweite Nachricht von Opfern kommt bei Noah vor, Cap. 8, 20. 21. Dieser baut schon einen Altar, und opfert darauf Brandopfer von allen reinen Thieren und von allen reinen Vögeln. Jehova roch den lieblichen Geruch, und fand ein solches Behagen daran, daß er sich entschloß, um desselben willen keine Wasserfluth mehr kommen zu lassen.

Abraham baut Altäre und opfert, Cap. 12, 8. 13, 2. 18. Denn wenn gleich dieses nicht dabei steht, so versteht es sich doch von selbst, weil ein Altar zu nichts andern, schon nach der Etymologie seines Namens, Opferort, bestimmt seyn konnte. Ein Opferschmaus von ihm wird aber Cap. 15, 9 — 17. weitläufig beschrieben. Er nahm eine Kuh, Ziege und Widder, alle dreijährig, eine Turteltaube und eine junge Taube. Diese schlachtete er, und zerschnitt sie in der Mitte, und legte das eine Theil von jedem dem andern gegenüber, nur die Vögel zerschnitt er nicht. So blieben die Stücke bis in die Nacht liegen. Abraham jagte die Raubvögel weg, die darauf herabstürzten. Nach Untergang der Sonne, wie es finster geworden war, fuhr eine helle Flamme zwischen den Stücken hin. Gott bestätigte durch die Entzündung des Opfers den Bund, welchen Abraham bey diesem feyerlichen Opfer nach Art der alten Welt mit ihm schloß. Beynahe hätte sich auch Abraham nach Genes. 22. verleiten lassen, ein Menschenopfer zu bringen. Ein glücklicher Zufall und der innerliche Widerspruch des väterlichen Herzens hat ihn noch von dieser abscheulichen und thörichten Handlung zurückgehalten.

Von Isaak wird Cap. 26, 25. erzählt, daß er zu Bersäba einen Altar gebaut, und daselbst den Namen Jehovens angerufen habe.

## 84 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Auch von Jakob, Cap. 35, 1 — 17., daß er zu Bethel auf Befehl Gottes einen Altar errichtet hat. Vorher mußten seine Leute die fremden Götter wegschaffen, sich reinigen, und die Kleider wechseln. —

Auch andere Völker dienten ihren Göttern durch Opfer. Bileam, ein Zeitgenosse Moßs, baute sieben Altäre, und opferte darauf sieben Farren und sieben Widder als Brandopfer, 4 Mos. 23, 1. 2,

Die Moabiter feyerten ihrem Gözen Baalpeor ein Fest mit Opfern, und luden dazu die Israeliten ein. Es gab dabey fröhliche Opfermahlzeiten; die daran Theil nahmen, trugen Kopfbinden als heiligen Schmuck, und opferten ihrem Gott auch ihre Keuschheit auf, 4 Mos. 25, 1 — 8. Hiob ist ein Araber und also Nichtisraelit, es läßt sich aber nicht mit Gewißheit sagen, daß er ins patriarchalische Zeitalter versetzt werde. Denn er lebt wie ein arabischer Emir, und als solcher hat er patriarchalische Sitten, der Dichter mochte ihm ein früheres oder späteres Zeitalter anweisen. Dieser Hiob opferte, und zwar Sündopfer. Wenn er dachte, daß seine Söhne bey einem fröhlichen Gastmahle sich könnten versündigt haben, so brachte er, um sie zu sühnen, Brandopfer nach der Zahl der Söhne. Hiob 1, 5.

Nach diesen Nachrichten gab es Dankopfer und Sündopfer. Meistens waren es Brandopfer, die Thiere wurden auf dem Altare ganz verbrannt. Der

Hausvater selbst war der Opferschlächter oder Priester, baute, wo es ihm gut dünkte, am liebsten in Hainen, von Rasen und Steinen einen Altar, bey dem er aus Ehrfurcht und Dankbarkeit, oder um Sünden zu versühnen, sein Opfervieh schlachtete und verbrannte. Zum Opfervieh taugte nur reines Vieh, Farren, Widder, Kühe von drey Jahren, junge Tauben und Turteltauben. Man dachte sich, daß diese Art der Verehrung Gott höchst gefällig sey. Auf Abels Opfer sahe Gott mit gnädigem Blick, man weiß nicht, was sich der Erzähler dabey dachte. Und nach 1 Mos. 8, 21. roch Gott den lieblichen Geruch von dem Opferdampfe des Noah. Dieser stieg in seine Nase, und begabte ihm so wohl, daß er sich entschloß, die Menschen nicht mehr durch eine Wasserfluth zu vertilgen.

§. 15.

Ursprung der Opfer.

Wie sind denn aber die Opfer entstanden? Ist ihr Ursprung göttlich oder menschlich? Hat Gott sie befohlen, oder sind die Menschen von selbst darauf gefallen, ihm auf diese Weise ihre Verehrung zu bezeugen? In die zwey Meinungen des göttlichen oder menschlichen Ursprungs der Opfer waren von jeher die Gelehrten getheilt. Aber gleichwie jetzt schwerlich mehr viele seyn werden, welche ihren göttlichen Ursprung vertheidigen: also gehörte es sonst zur Orthodoxie, diese Meinung zu behaupten. Das Gegen-

## 88 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

tholl wurde für eine socinianische und pelagianische Meinung erklärt, und das waren sehr ausgiebige und gefährliche Namen.

Doch waren hierin die meisten Kirchenväter der entgegen gesetzten Meinung. Ihr Interesse erforderte es. Sie bekämpften die heidnischen Opfer als Opfer, die den Dämonen und Teufeln gebracht wurden. Darum konnte Gott, wenn sie consequent denken wollten, die Opfer nicht geboten, noch je ein Wohlgefallen daran gehabt haben. Spencer \*) konnte deswegen einen ganzen Catalogus von Kirchenvätern aufführen, die den menschlichen Ursprung der Opfer lehrten, den Justin. Mart., Origenes, Tertullianus, Chrysostomus, Theodoretus, Cyrillus, Epiphanius, Hieronymus, Procopius, Lucherius. Ihre Meinung geht dahin, die Heiden hätten längst geopfert, bey den Israeliten aber habe es nur aus Condescendenz zugegeben. Denn da das undankbare israelitische Volk seine starke Neigung zum Opferdienst durch die Errichtung des goldenen Kalbs zu erkennen gegeben habe, so habe Gott erst aus Herablassung die Opfer mehr gestattet als befohlen. Ein Paar Stellen aus ihnen mögen dieses beweisen. Justin. Martyr in dialogo cum Tryphone: Sub Mose in iustus et erga Deum ingratus apparuit populus vester, vitulo in solitudine fabrefacto. Unde deus ad populum illum se accommodans hostias quoque offerre tan-

\*) Diff. II. de ratione et origine sacrificiorum, p. 74: f.



quam nomine suo praecepit, ut non simulacra colerent. **Origenes:** „quoniam lex Dei de sacrificiis praecepit, et ritum sacrificandi tradit filiis Israel; requiratur fortassis, cur haec cum Daemoniis dicata videantur, etiam Deo jubeantur offerri? Et erit quidem simplex et cita responsio: quemadmodum libellum repudiü dari non voluntatis Dei fuit, qui quod conjunxerat, noluit separari, sed Moses haec proprie ad duritiam cordis Judaeorum scripsit; ita et de hoc videri possit: quia Deus non manducat carnes taurorum, nec sanguinem hircorum potat. Sed Moses haec ad duritiam cordis eorum pro consuetudine pessima, qua imbuti fuerant in Aegypto, mandavit eis, ut qui, abstinere non possent ab immolando, Deo saltem et non Daemoniis immolarent.“

Was zu bewundern ist, berühmte Rabbinen, **Maimonides** und **Abarbanel** \*) sprechen deutlich über diese Meinung aus, welchen allen **Petavius**, **Grotius** und **Spencer** folgen.

Unter den Katholiken fand diese Meinung, daß die Menschen, von ihrer eignen Vernunft und Gewissen belehrt, die Opfer erfunden haben, Beyfall, um darauf die Nothwendigkeit des Messopfers, das Gott immer und täglich dargebracht werden müsse, zu gründen. **Bellarminus**, **Pererius** und **Grez**

\*) In More Neboch. P. III. c. 32. Abarbanel in praefat. ad Levit. fol. 228, 2.

treten, von dem Sündopfer des Messias, in Hinsicht auf welches Gott allein die Opfer gefallen haben, insofern sie dieses im Schatten abbildeten, sagen können? —

Solche Argumente mochen in unsern Zeiten kein Glück mehr.

Schon Buddens sah das Mangelhafte dieses Arguments ein. Die *novis*, welche der Verfasser des Briefs an die Hebräer dem Habel beylegt ist laut B. 1. die Erwartung des Gehofften, die Uebersetzung von nicht geschenehen Dingen, das Vertrauen auf den gehofften Segen. Nicht die Gabe, sondern die Gemüthsverfassung war das, was Abel Gott gefällig machte. An einen Glauben an den Messias ist in dem so frühen Alter der Welt nicht zu denken, am allerwenigsten an einen für die Sünden der Welt leidenden und Sterbenden. Das brauche ich hier nicht zu wiederholen, weil es heut zu Tage jedem bekannt, und fast auch von jedem zugegeben ist.

## §. 16.

## B) Von den mosaischen Opfern.

## Einteilung derselben.

Moses hat die Opfer schon bey allen Völkern vorgefunden, sie nicht erst eingeführt. Auch bey den Vorfahren der Israeliten sind sie schon üblich gewesen. Er mußte sie deswegen beibehalten, und hat darüber in seinem dritten Buch, wie auch hin und wieder in

denen alle antiqua instituta a maioribus accepta divinae originis zu seyn dünken, ihren göttlichen Ursprung geglaubt habe, nicht aber, daß auch wir daran glauben müssen. Es ist nicht nöthig, hierüber mehr zu sagen, da der größte Theil der Gelehrten heut zu Tage darüber einverstanden ist, und wir auch schon unsere Meinung bey dem Befehle an Abraham, daß er sich beschneiden soll, erklärt haben.

2) Gott würde nicht Opfer verlangt haben. Die wahre Gottesverehrung kann nur in Gesinnung bestehen, in Ehrfurcht, Dankbarkeit, Liebe zu Gott und Gehorsam gegen die Moralgesetze als Gebote Gottes. Opfer setzen schwache, menschliche Begriffe von Gott voraus. Sollte Gott diese *πρωταρχα* angeordnet haben? „Als Symbole, als sinnliche Beweise der innern Gesinnung,“ könnte man einwenden. Aber dann müßte er die Belehrung hinzugesetzt haben, die freylich die spätern Weisen gaben, die Propheten bey den Hebräern, die Philosophen bey den Griechen, daß Gott nicht die Opfer, sondern das Herz ansieht. Aber von dieser Erkenntniß ist bey den früher Opfernden keine Spur vorhanden. Vielmehr ist bey ihnen der rohe Begriff herrschend, bey dem Hebräer und dem Griechen, (vergl. Homer,) daß der Opferdampf in die Höhe steigt, und der Wohlgeruch Gott ein Vergnügen mache.

3) Andere Völker sind von selbst darauf gekommen, Gott zu opfern. Also bedarf man zur Erlä-

zung des Bestehens der Opfer nicht auf einen Befehl Gottes zurückzugehen. Zwar sagt man, Gott habe gleich dem ersten Menschen die Opfer befohlen, und da alle Menschen von diesem abstammen, so habe sich auch die Gewohnheit des Opfers auf alle Völker fortgepflanzt. Allein zwey unterwiesene Sätze sind hier als *negotium veritas* supponirt, daß Gott dem ersten Menschen die Opfer befohlen habe, und daß alle Menschen von einem Menschenpaar abstammen. Es setzt auch, daß das Letzte richtig wäre: so ist doch das Erste ein prekärer Satz. Die Völker der alten und neuen Welt hatten ihre Opfer. Bey der Entdeckung von Amerika hat man in Süden und Norden, in Peru und Mexiko, den Glauben an Götter, und Verehrung derselben durch Opfer gefunden. Noch ist der Zusammenhang dieser Völker mit andern der alten Welt nicht erklärt. Sollten nicht Opfer ihre eigene Erfindung gewesen seyn? Doch was braucht es hiezu eines langen Beweises, da es höchst problematisch ist, ob Gott je unmittelbar den Menschen etwas geboten habe.

4) Ueberdies läßt sich leicht zeigen, wie Menschen darauf kommen konnten, den Göttern, an welche sie glaubten, Opfer zu bringen. Götter betrachtete man allemal als höhere und mächtigere Wesen, als die Menschen sind, welche die Gewalt haben, ihnen Schaden zu bringen, aber auch Gutes zu erweisen. Alle Uebel der Natur waren Wirkungen von ihnen.

ße mochten zum Schaden oder Nutzen seyn. Es war also wünschenswerth, die Gunst der Götter zu haben, sie sich geneigt machen, und ihren Unwillen abwenden zu können. Nun dachte man sie mit eben den Neigungen begabt, die wir an Menschen bemerken. Gleich wie man aber diese durch Geschenke gewinnen kann: also werden auch den Göttern Geschenke willkommen seyn. Sie essen nicht, wie Menschen. Aber des Feuersdampf wird sie doch stärken und laben, wenn er in die Luft aufsteigt, und in ihre Nase dringt, wie Wohlgerüche den Menschen erquicken.

Vor einen großen Herrn, Fürsten oder König darf man im Oriente nach einer uralten Sitte nicht kommen, ohne ihm ein Geschenk mitzubringen. Wie sollte man zu den Göttern beten, von ihnen sich etwas ausbitten, oder vor ihnen erscheinen dürfen, ohne Geschenke?

Uralte Sitte des Orients ist, seine Gäste zu besäuchern, und Rauchwerk von wohlriechenden Wassern, von Cassia &c. ihnen anzuzünden. Daher, weil man glaubte, was Menschen gefällt, gefalle auch Gott, hat man allezeit auf den Altären der Götter Rauchwerk angezündet, und in ihren Tempeln gesäuchert.

Die Gefühle der Furcht, der Achtung, der Dankbarkeit, und was am stärksten allezeit wirkte, das Interesse in Vereinigung mit dem

Gedanken, daß man die Götter nach sich abmaß und beurtheilte, haben die Opfer erzeugt. Deswegen gab es Dankopfer, um für empfangene Wohlthaten erkenntlich zu seyn, und mehrerer fähig zu werden; und Sündopfer, wenn man fürchtete, die Götter könnten zornig seyn, und den Menschen die Wirkungen ihres Zorns fühlen lassen. Schmeichle man ihnen mit Geschenken und Gaben, so werden sie befriedigt, und leisten ihren Verehrern ihren getreuen Beystand.

Daß aber dieses nicht ein leeres Raisonnement sey, sondern daß die alten Völker wirklich so gedacht haben, das spricht deutlich die Geschichte aus. Wie Jehova den Geruch von den verbrannten Opfern des Noah riecht, so wird er dadurch so ergötzt, daß sein Zorn gestillt, und er zu einem andern weit günstigeren Entschlusse gebracht wird. Noch mehr lehren das die Urtheile, die den Göttern von Homer über die Opfer in den Mund gelegt werden, in welchen noch ganz die kindisch-kleinlichen Begriffe der ältesten rohesten Völker zu entdecken sind.

Die Pest herrscht im griechischen Lager. Das Uebel hat Apollo erregt, erzürnet, daß man seinen Priester verunehrt hat. Er muß durch ein feyerliches Opfer versöhnt werden. Die Aethiopier halten dem Zeus zu Ehren einen Opferschmaus \*). Er selbst und

\*) Homer. II. L. I, 424 f. IV, 43 — 48.

mit ihm alle Götter begeben sich zu diesem Volke, um dem Opfer nahe zu seyn, und den Fettdampf und das Rauchwerk zu ihrer Erquickung in die Nase zu ziehen.

Und an einem andern Orte führt Homer den Zeus redend ein:

Siehe, von allen Städten der Erdbewohnenden Menschen,  
unter der Sonn' und unter dem Sterne besetzten  
Himmel,  
war mir immer die heilige Ilios theuer im Herzen,  
Priam theuer, und theuer die Söhne des Längensbes  
rühmten.  
Nimmer mangelte dort mein Altar des heiligen Wah  
les,  
nimmer des Weines und Fettes, wodurch die Menschen  
uns ehren. —

Ein anderer Grund, welchen Spencer und andere vorzüglich geltend machen, und ein großes Gewicht darauf legen, hat für mich keine Beweiskraft. Die Propheten, sagen sie, haben ausdrücklich erklärt, daß Gott die Opfer nicht befohlen noch gebilligt habe, Ps. 51, 16. Jes. 1, 11. 12. Amos 5, 25. 26. Jer. 3, 22. 23. Wenn also Gott durch Moses Opfer vorschreibt, so ist es nur aus Herablassung, um wenigstens die Israeliten von den Opfern abzuführen, welche sie den Götzen brachten. Denn sie sahen in Egypten abgöttische Opfergebräuche, und hätten diese nach ihrer rohen Denkungsart mitgemacht, wenn nicht Gott ihnen erlaubt hätte, lieber, wenn ja geopfert

## 94 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

seyn sollte, ihm selbst die Opfer zu bringen. Darum gebrauche auch Moses die merkwürdigen Worte Levit. 1, 3.: wenn jemand von euch Gott ein Opfer bringen will etc. Und daher sey auch keine Rede von den Opfern eher gewesen, als nach der Errichtung des goldenen Kalbes.

Der Sinn in jenen Stellen der Propheten kann nicht dieser seyn, daß Gott durch Moses keine Opfer verlangt habe, denn dieses wäre ein zu offener Widerspruch gegen das dritte Buch Moses, wo Jehova alle Arten von Opfern für jede Person in allen Fällen bestimmt befiehlt. Aber die Propheten tadelten nur, daß das Volk glaubte, Gott sey schon befriedigt, wenn ihm nur geopfert würde. Sie tadelten es, daß die Israeliten die äußerlichen Ceremonieen für die Hauptsache der Religion hielten, und lehrten nach ihrer bessern Erkenntniß, daß Opfer an und vor sich Gott gar nicht gefallen, wenn nicht ein frommer Sinn damit verbunden wäre. Sie machten eine Deutung von den mosaischen Ritualgesetzen, die nicht in dem Buchstaben derselben lag, aber dem Geiste einer moralischen Religion gemäß war.

So weit war Moses gewiß noch nicht aufgeklärt, daß er eine Religion ohne Opfer für gut gehalten, und diese nur aus Herablassung zu den schwachen Begriffen seines rohen Volkes angeordnet hätte. Bey den Egyptern und überall bestand der Gottesdienst in Opfern. Wie hätte er, der vor



egyptischen Priestern unterwiesen war, anders denken sollen? Und hätte er aus bloßer Herablassung Opfer vorgeschrieben, so hätte er nicht so vielerley Arten von Opfern, noch so genaue und kleinliche Bestimmungen gegeben. Er hätte die Belehrung hinzugesetzt, daß der Israelit nicht an der äußerlichen Schaafe kleben, sondern vor allem Dankbarkeit des Herzens, Vertrauen und Rechtschaffenheit des Lebens damit verbinden müsse, wovon wir aber bey ihm keine Spibe finden. —

Die Einwendungen, welche man gegen diesen menschlichen Ursprung der Opfer gemacht, und womit man ihren göttlichen hat darthun wollen, sind unbedeutend. Sie lassen sich auf folgende drey zurückführen:

1.) Die menschliche Vernunft hat für sich, ohne Gottes Belehrung, nicht darauf kommen können, daß man Gott durch Opfer verehren müsse \*). Sie sieht wohl ein, daß man das höchste Wesen verehren müsse, und daß man verbunden ist, zu thun, was vor ihm gefällig ist. Aber wer belehrt sie, daß dieses durch Opfer geschehen müsse? Sie sieht ein, daß, wenn man Gott beleidigt hat, man ihn versöhnen müsse. Aber woher könnte sie wissen, daß dieses mit Böck- und Kälbersblut geschehen könne? Vielmehr liegt in diesem Schlachten etwas, wofür die menschliche Natur einen Abscheu hat, welches auch die weisesten Heiden erkannt haben. —

\*) Budd. hist. eccl. T. I. p. 144.

wie von der Ueberzeugung von der Güte Gottes, seiner Allwissenheit, Heiligkeit und Gerechtigkeit.

So wenig man leugnen kann, daß Moses diese religiösen Gefühle und Ueberzeugungen durch die Opfer habe befördern wollen, indem manche Opfer bey ihm geradezu darauf abzielten: so ist doch auch auf der andern Seite richtig, daß er noch zu wenig hierauf, welches doch die Hauptabsicht ist, gedrungen hat. Denn nirgends hat er gesagt, daß die Gesinnung der tiefen Ehrfurcht vor Gottes Heiligkeit und Gerechtigkeit, das Gefühl der Dankbarkeit, der Schaam und der Reue zu den Opfern nothwendig hinzukommen müsse. Darum mußten die Propheten diesen Mängeln nachhelfen. Sie mußten so laut und oft wiederholen, daß man Gott, dem Herrn der Natur, nichts geben könne; daß er nicht Fleisch der Stiere esse, noch Blut der Böcke trinke. Dank müsse man ihm opfern, seine Moralgesetze halten, Liebe üben. Ein geängsteter und zerklüfteter Geist, den begangene Sünden reuen, sey das rechte Opfer, welches Gott nicht verachte. Brandopfer und Sündopfer gefallen Gott nicht. Solche Lehren stehen bey Moses nicht, wir finden sie erst bey Samuel, in den Psalmen und in den Propheten. Der rohe Haufe wäre freylich auch einer solchen Aufklärung noch nicht fähig gewesen. Er hätte solche für ihn zu erhabene Lehren noch nicht gefaßt, und darüber auch die in seinen Augen herabgesetzten Opfer vernachlässiget. Es scheint aber auch, daß selbst Moses

sind? Gott siehet das Herz an. Und, was den *mi-*  
norem anbelangt, woher wissen wir denn, daß die  
Opfer Gott gefallen haben? „Weil er auf Habels  
Opfer gnädig blickte, und bey Noah, da er den lieblich-  
sten Geruch roch, die Verheißung gab, daß er keine  
Sündfluth mehr wollte kommen lassen. Weil er bey  
Abraham das Opfer entzündete.“ Wir kennen die  
Sprache der Genesiss, daß darin Gott unmittelbar  
mit den Menschen handelt und redet, was doch nur  
nach der Vorstellungsart der Alten so war, wie bey  
Homer die Götter mit den Menschen sprechen und  
handeln, auf der Erde herumgehen, bey ihren Opfern  
schmausen sich einfinden, und ihr Wohlgefallen dar-  
über bezeugen. Aber wir lassen es uns nie bekoms-  
men, daß dieses also geschehen sey.

3) Abel hat durch den Glauben Gott ein ange-  
nehmteres Opfer gebracht als Kain \*), Hebr. 11, 4.  
Dieser Glaube ist der Glaube an den Messias und an  
seinen Versöhnungsrod. Dieser aber entsteht durch  
Unterricht, der Unterricht aber durch das Wort Gots  
us, Rdm. 10, 17, nicht durch die Vernunft. Also  
müssen die Opfer von Gott befohlen worden seyn.  
Denn wie hätte seine Vernunft ihm etwas von des  
Weibes saamen, welcher der Schlange den Kopf zer-

\*) Deyling l. c. p. 43. §. 6. — Dodd. l. c. p. 144.

Spencer l. c. Sect. II. *Quorum de sacrificiis, origines*

L. I. c. 1. §. 4. p. 5.

treten, vor dem Sündopfer des Messias, in Hinsicht auf welches Gott allein die Opfer gefallen haben, insofern sie dieses im Schatten abbildeten, sagen können? —

Solche Argumente machen in unsern Zeiten kein Glück mehr.

Schon Buddellus sah das Mangelhafte dieses Arguments ein. Die *promissio*, welche der Verfasser des Briefs an die Hebräer dem Habel bezeugt ist laut B. I. die Erwartung des Gehofften, die Uebergangung von nicht geschenehen Dingen, das Vertrauen auf den gehofften Segen. Nicht die Gabe, sondern die Gemüthsverfassung war das, was Abel Gott gefällig machte. An einen Glauben an den Messias ist in dem so frühen Alter der Welt nicht zu denken, am allerwenigsten an einen für die Sünden der Welt Leidenden und Sterbenden. Das brauche ich hier nicht zu widerholen, weil es heut zu Tage jedem bekannt, und fast auch von jedem zugegeben ist.

§. 16.

B) Von den mosaischen Opfern.

Eintheilung derselben.

Moses hat die Opfer schon bey allen Völkern vorgefunten, sie nicht erst eingeführt. Auch bey den Vorfahren der Israeliten sind sie schon üblich gewesen. Er mußte sie deswegen beibehalten, und hat darüber in seinem dritten Buch, wie auch hin und wieder in

den andern Büchern ausführliche Verordnungen gegeben.

Die Opfer, welche er vorschrieb, lassen sich auf mancherley Weise einteilen \*). Die zwey Hauptabtheilungen betreffen die Sachen, welche geopfert wurden, und den Zweck der Opfer.

I) In Ansehung der geopfertten Sachen waren die mosaischen Opfer 1) blutige, *חַבִּית*, *θυσιαι*, von *חָבַט*, arab. *ضَبَّ*, er hat geschlachtet. Keine Thiere wurden geschlachtet, Ochsen, Schaafe, Ziegen, Tauben und Turteltauben. 2) Unblutige, *מִנְחָה*, *προσφορά*, Geschenke, aus dem Gewächstreiche, Aehren, Brodfruchten, Pfandfruchten; Wein, Del; Weihrauch. Bey allen Opfern mußte Salz genommen werden.

II) In Ansehung des Zwecks, den man dadurch erreichen wollte, können die Opfer eingetheilt werden 1) in Dankopfer, *עֹלָה*, von *עָלָה*, er hat wiedererstattet, auch *תְּחִינָה*, Dank, *ευχαριστια*, *χαριστήρια*, *συντηρία*, *ειρηνικά*, *θυσιαι ὁμολογίας*, *αὐτοσώως*. 2) Sühnopfer, *θυσια*, um Verzeihung für begangene Sünden und die Gnade Gottes zu erlangen. Diese waren von gedoppelter Art, Sündopfer, *חַטָּאת*, *περὶ ἁμαρτίας*, und Schuldopfer, *מִנְחָה*, *περὶ πλημμελείας*. Worin

\*) E. Schulz. Compend. archaeol. C. XI. de sacrificiis.

Der Unterschied bestehe, werden wir in der Folge erklären.

Auf diese zwei Arten der Dank- und Sühnopfer aus dem Thier- und aus dem Gewächsreiche lassen sich alle zurückführen. Zu den Dankopfern gehörte a) das tägliche Opfer, zwei Lämmer, wovon das eine Morgens, das andere Abends geopfert wurde; b) die Opfer an den Festen; c) die Erstlinge; d) das Osterlamm, und e) andere von Privatpersonen, wie von Kindbetterinnen, gereinigten Aussätzigen. Zu den Sühnopfern, a) das Opfer des Widders am jährlichen großen Versöhnungstage, b) die von einzelnen Personen für einzelne Vergehungen verordneten Sünd- und Schuldopfer.

Beide, die Dank- und Sühnopfer, waren in Ansehung der Art, wie sie Gott dargebracht wurden, entweder Brandopfer, *nchw.* bei den LXX. *ὀλοκαυτώματα, ὀλοκαυτώσις, καρπώματα, ὀλοκαρπώματα, ὀλοκαρπώσις, ὀλοκαυστα*, welche ganz, bis auf wenige Stücke, auf dem Altare, Gott zu Ehren, verbrannt wurden, oder Nichtbrandopfer, von welchen nur ein Theil verbrannt wurde, der übrige größere gehörte entweder den Priestern oder den Opfernenden.

In Ansehung der Ursache, waren es entweder schuldige Opfer, die im Gesetze vorgeschrieben waren, wie das tägliche Opfer, die der Kindbetterin

nen, die Sünd- und Schuldopfer 2c.; oder freywillige, vermöge eines Gelübbes, auch aus freyer Entschließung.

Endlich in Ansehung der Personen, welche opfereten, waren es entweder öffentliche, die für das ganze Volk gebracht wurden, wie das tägliche Opfer, die Opfer an Festen, am Versöhnungstage; oder Privatopfer, die jemand nur für sich zur Bezeugung seiner Dankbarkeit, oder um eine von ihm begangene Schuld zu sühnen, darbrachte.

§. 17.

Aus welchen Ursachen hat Moses Opfer verordnet?

Moses hat, wie aus der vorhergehenden Eintheilung erhellt, keine geringe Anzahl von Opfern verordnet, und hat noch nebenher sehr viele Ceremonieen vorgeschrieben, die bey der Darbringung zu beobachten waren. Er hat sein Volk mit einem sehr beschwerlichen Opferdienst beladen. Was bewog ihn dazu? Aus welchen Absichten hat er als ein weiser Gesetzgeber dieses gethan?

1) Er wollte seinem Volke eine auf Religion gegründete und von Religion unterstützte Staatsverfassung geben; zur Religion gehörten aber damals Opfer, ja sie machten den Haupttheil des Gottesdienstes aus.

Moses gab seinem Volke Religion, und Verfassung auf Religion gegründet. Dieses beweisen alle seine Gesetze. Man nannte diese Verfassung Theokratie, bey andern Völkern hieß man sie Priester-Aristokratie. Diese Verfassung war für die damaligen Zeiten nothwendig und heilsam. Die Völker, die noch angebunden und roh waren, konnten nur durch Furcht vor den Göttern gebändigt und gehorsam gemacht werden. Egypten hatte eine solche Verfassung.

Zur Religion gehörten aber Opfer. Alle Völker, die Moses kannte, opferten ihren Göttern. Vorzüglich dampften in den Tempeln der Egypter Opfer, und ihre Priester waren sehr eifrig und gewissenhaft in Darbringung derselben. Geseht auch, Moses hätte eine vollkommnere Religionserkenntniß gehabt, er hätte eingesehen, daß Gott nicht durch Geschenke, oder das Verbrennen von Thieren, sondern durch gute Gesinnungen verehrt werden könne: er hätte doch seiner rohen Nation, die diese Einsicht nicht hatte, Opfer gestatten müssen. Ein Volk, das durchaus seinen Gott unter dem Bilde eines Stiers verehren will, das einem Baalpeor, d. i. einem Priap opfert, und dem Moloch noch Jahrhunderte lang seine Kinder verbrennt, das ist bey weiten zu einer Anbetung Gottes im Geiste und in der Wahrheit noch nicht reif. Darum will auch Spencer beweisen, Moses (oder Gott) habe nur aus Accommodation zu den Schwachheiten der unwissenden Israeliten die Opfer zugelassen,



und deswegen befohlen, um sie doch wenigstens von abgöttischen Opfern abzugiehen.

Alein man denkt sich Moses gewiß kenntnißreicher, als er war, wenn man so urtheilt. Nach seiner eignen Meinung waren wohl Opfer durchaus zur Religion nothwendig, und er stellte sich nicht vor, daß es eine Religion ohne Opfer geben könne. Denn moher hätte er solche Erkenntniß damals erlangen sollen? „Von den Egyptern, seinen Lehrern?“ Diese waren die fleißigsten Opferer, und in Absicht auf Religion am meisten vom Aberglauben geleitet. „In ihren Mythesen?“ Wo ist nur eine Spur, daß dort richtigere Begriffe über Opfer aufgestellt wurden? „Von seinem eignen Genie?“ So hätte er Winke geben müssen, daß Opfer an und vor sich, ohne innerliche Frömmigkeit, Gott nicht gefallen können. Er hätte sein Volk, wie die Propheten, belehren müssen über Absicht und Werth der Opfer. Aber das thut er nicht. Vielmehr wird nach ihm der Zorn Jehovens schon gestillt, wenn nur der Priester mit der Rauchpfanne im Lager herumspinge. Nach ihm riecht Gott auch den lieblichen Geruch. Nach ihm wird Gott ausgesöhnt durch Böcke und Kalberblut. Nach ihm geht der Würengel schonend vorüber, wo die Thürpfosten mit Blut besprüht sind. Wer so spricht, der denkt auch nicht reiner als andere, wenigstens kann man es nicht von ihm behaupten.

a) Die Opfer konnten, wie überall, also auch bey den Israeliten, und sie sollten auch, nach Moſis Absicht, als Mittel zur moralisch-religiösen Bildung des Volks beytragen.

Sie konnten \*). Denn die Dankopfer mußten an Gott erinnern, den Herrn der Natur, und den Urheber alles den Menschen beschickten Guten. Sie sollten aus Gefühlen der Dankbarkeit hervorgehen, und mußten selbige noch mehr erwecken. Sie waren dazu geeignet, Humanität und Wohlthätigkeit zu befördern. Denn zu den Opfermahlzeiten mußten Arme, Wittwen und Waisen und Fremdlinge zugezogen, und dadurch Milde gegen diese als Pflicht lebhaft dem Gemüthe eingeprägt werden.

Die Erstlinge mußten auf dem Altare dem Herrn dargebracht werden. Dieses geschah doch wohl, um aus Dankbarkeit die ersten Früchte dem zu weihen, der sie wachsen ließ. Es wurde also durch diese Opfer ein religiöser Sinn unterhalten.

Anderer Opfer waren Sündopfer für geringere Vergehungen, deren man sich bewußt war, die aber zum Theil nicht in die Augen fielen, und nicht bekannt wurden. Was sollte denn in dem Gemüthe des

\*) Siehe Bauer's Moral des N. Test. 1. Th. S. 167 f. Stäudlin Geschichte der Sittenlehre Jesu, S. 163 f. Statt Magazin für christl. Dogm. und Moral, 3. Bd. S. 101 und 102.

Sündigenden anders, selbst nach der Absicht Moses, erregt werden, als der Gedanke an die Heiligkeit und Gerechtigkeit Gottes, die das Böse verabscheuet und straft? Scäudlin sagt: „Moses gab die Opfergesetze unstreitig deswegen, um dem Volke seine Gesetze überhaupt, auch die moralischen, heilig zu machen. Er knüpfte wirklich so viele Religion und Moral an die Opfer an, als möglich war. Er ließ Eide bey Opfern ablegen, und gab jenen dadurch mehr Kraft und Würde. Die Sünd- und Schuldopfer waren immer mit einem Bekenntnisse des Verbrechens verknüpft, und eine Art von Buße oder Strafe. Nicht nur für die Uebertretung willkürlicher, sondern auch natürlicher und moralischer Gesetze, nicht nur für offenbare, sichtbare, sondern auch für unbekannte, verborgene Sünden sollten Opfer dargebracht werden. Moses wollte durch die Opfergesetze selbst auf das Gemüth und Gewissen der Israeliten wirken. Wer sich einen Meineid hatte zu Schulden kommen lassen, oder heimlich ungerechtes Gut an sich gebracht hatte, sollte so lange in seinem Gewissen beunruhigt werden, und sich für einen unwürdigen, strafbaren Bürger im Staate Gottes halten, bis er sein Verbrechen bekannt, und ein Opfer dafür gebracht hätte.“

Ueberhaupt waren Opfer symbolische Handlungen, und bey aller Verschiedenheit der Einsicht der Opfernden Beweise von dem Gefühle der Abhängigkeit von Gott, und der ihm schuldigen Dankbarkeit,

wie von der Ueberzeugung von der Güte Gottes, seiner Allwissenheit, Heiligkeit und Gerechtigkeit.

So wenig man leugnen kann, daß Moses diese religiösen Gefühle und Ueberzeugungen durch die Opfer habe befördern wollen, indem manche Opfer bey ihm geradezu darauf abzielten: so ist doch auch auf der andern Seite richtig, daß er noch zu wenig hierauf, welches doch die Hauptabsicht ist, gedrungen hat. Denn nirgends hat er gesagt, daß die Gesinnung der tiefen Ehrfurcht vor Gottes Heiligkeit und Gerechtigkeit, das Gefühl der Dankbarkeit, der Scham und der Reue zu den Opfern nothwendig hinzukommen müsse. Darum mußten die Propheten diesen Mängeln nachhelfen. Sie mußten so laut und oft wiederholen, daß man Gott, dem Herrn der Natur, nichts geben könne; daß er nicht Fleisch der Stiere esse, noch Blut der Böcke trinke. Dank müsse man ihm opfern, seine Moralgesetze halten, Liebe üben. Ein gedängelter und zerklüfteter Geist, den begangene Sünden reuen, sey das rechte Opfer, welches Gott nicht verachte. Brandopfer und Sündopfer gefallen Gott nicht. Solche Lehren stehen bey Moses nicht, wir finden sie erst bey Samuel, in den Psalmen und in den Propheten. Der rohe Haufe wäre freylich auch einer solchen Aufklärung noch nicht fähig gewesen. Er hätte solche für ihn zu erhabene Lehren noch nicht gefaßt, und darüber auch die in seinen Augen herabgesehten Opfer vernachlässiget. Es scheint aber auch, daß selbst Moses

sich diese Begriffe noch nicht ganz deutlich gemacht hatte. Nach ihm lag in den Opfern selbst schon etwas, das Gott gefiel. —

So urtheile ich von den Ursachen, welche den Moses bewogen haben, seinem Volke einen lästigen Opferdienst vorzuschreiben. Ehemals hat man aber über die Absichten und den Zweck des Opferdienstes ganz anders geurtheilt. Sie waren von Gott nur durch Moses einzig und allein deswegen angeordnet, daß sie sollten Vorbilder des Opfertodes Jesu seyn. Die Gläubigen des alten Testaments hätten sie dargebracht im Vertrauen auf das künftige wahre Sühnopfer; und Gott hätten sie bloß in Rücksicht auf dieses gefallen. Ich verspare die Beurtheilung der typischen Absicht der Opfer bis an das Ende der Abhandlung über die Opfer, weil ich dann besser zeigen kann, welche für typisch gehalten wurden, aus welchen Gründen, und warum dieses nicht Statt finden könne.

Nach dem seeligen Ritter Michaelis \*) soll aber Moses durch seine Opfer noch gewisse politische Nebenabsichten, die auf das bürgerliche gemeine Wesen Einfluß hatten, haben erreichen wollen, und auch erreicht haben.

Zu den Dankopfern mußten die Armen, Wittwen und Waisen geladen werden, damit sie auch Theil

\*) Michaelis'ses Recht, III. Th. S. 189 — 191.

## 108 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

zu essen bekämen, welches sonst gar nicht an sie würde gekommen seyn. Er wollte dieses deswegen, weil gänzliche Enthaltung von Fleischspeisen zu sehr die Leibeskräfte schwächte, und eine fast zur Krankheit werdende Lüsternheit erzeugt. Auch wollte Moses das durch einer Moral widersprechen, die in dem Lande, worin die Israeliten bisher gewohnt hatten, in Egypten, aufgekomen war, es sey höhere Tugend, bloß von Vegetabilien zu leben.

Wein und Del verordnete er zu Opfern zu nehmen, um den Israeliten Waldsting und dessen Produkte angenehm zu machen. Beide waren Hauptprodukte des neuen Landes, und mangelten fast ganz in Egypten. Deswegen war der Wein, welcher von fremden Ländern hätte eingeführt werden müssen, verboten durch die Religion, welche von der Politik geleitet wurde. Man trank in Egypten keinen Wein, und brachte ihn auch nicht zum Opfer, weil er aus dem Blute der alten Feinde der Götter entstanden, und den Göttern deswegen verhaßt sey \*). Moses wollte verhüten, daß dieser Haß gegen den Wein den Israeliten nicht nach Kanan folgte, weil dort vieler Weinwuchs ist, und daß sie sich statt der Butter des Oels zum Fettmachen ihrer Speisen bedienen sollten. Damit er dieses erreiche, befahl er, die Opferkuchen mit Del zuzubereiten, und Wein zur Libation zu bringen.

\*) Plutarch de Is et Osiride, § 6.

Es ist dieses ein Beweis seiner großen Staatsklugheit, vermöge welcher er religiöse und politische Zwecke schon zu vereinigen wußte.

Hievon kann ich mich nicht überzeugen. Man muß unterscheiden zwischen Wirkungen, welche eine Sache zufällig hervorbringt oder hervorbringen kann; und zwischen Wirkungen, die vorausgesehen und beabsichtigt waren. Wir können nur behaupten, daß diese von dem Gesetzgeber intendirt seyen, wenn er es entweder selbst sagt, oder wenn sich gar keine andere Ursachen seiner Gesetze denken lassen.

Beides ist aber hier der Fall nicht. So wenig sich Moses ein Wörtchen von typischen Zwecken entfallen ließ: eben so wenig sprach er von politischen Zwecken; oder wenn er dieses nicht gerade heraus sagen konnte und durfte, so hat er eben so wenig nur einen Wink gegeben. Sind wir unter diesen Umständen nicht in Gefahr, dem Gesetzgeber einen Zweck bey seinen Gesetzen unterzuschreiben, den er nicht gehabt hat? Wenigstens können wir nicht davon versichert seyn.

Oder läßt sich vielleicht gar keine andere Ursache denken, warum Moses Wein und Oel bey Opfern zu gebrauchen verordnet hat? O ja, ein sehr einfacher und natürlicher, ungesuchter Grund läßt sich überhaupt von allem dem, was sollte und durfte geopfert

werden, angeben. Und dieser ist: was die älteste Speise der Menschen, und was diesen angenehm zu essen und zu trinken war, das brachte man Gott, in der Meinung, daß es auch ihm gefällig sey \*).

Und Moses richtete sich nach der alten Simplicität seiner Nation und anderer alten Völker.

Die älteste Speise waren Aehren, geröstetes Korn, Mehl, und dann davon gebackene Kuchen. Und weil dieses geschmacklos war, so hat man Salz dazu unter gemischt. Darum waren die ältesten Opfer die Erstlinge der Aehren, geröstetes Korn, mit Salz überstreut, die *ουλοχυται*, *mola salsa*, Mehl und Kuchen \*\*). Die *mola salsa* hatte davon ihren Ursprung, daß die ältesten Menschen nur Körner opferten, wie Ovid sagt L. I. Fast. 336.:

Ante, deos homini quod conciliare valeret,  
far erat, et puri lucida mica salis.

\*) Ernst Aug. Schulz de sacrificiorum natura ex seculi moribus repetenda; Frf. ad V. 1784. Spencer diss. II. Cap. II. Sect. 1.

\*\*) Homer II. I, 449: *ουλοχυτας ανελοντο*, *molam salsam elevarunt manu supra caput victimae*; (Weboffer.) Sunt autem *ουλοχυται* sc. *κριθαι* non molitae, sed integrae, saltem granis non nisi tritae ac fractis, cf. Dionysius Halicarnass. L. VII, 72. Heyne not. ad h. l.



Ochsen-, Schaaf- und Ziegenfleisch waren die ältesten Fleischspeisen, denn diese Thiere hielt der Nomade, und nährte sich von ihnen. Deswegen wurden auch diese Thiere, als man anfing, Thiere den Göttern zu schlachten, hauptsächlich zu Opfertieren gewählt. Der Priester Chryses betet beim Homer im ersten Buche der Iliade, B. 37—42.:

Höre mich, der du mit silbernem Bogen Chrysa be-  
herrschest,  
und die liebliche Killa, und über Tenedos walltest,  
Smintheus! wenn ich dir je mit Blumen dein Hei-  
ligthum schmückte,  
je das Fett der Srier' und der Ziegen auf deinem  
Altare  
dir zur Ehre verbrannte; so höre mich, diese Thränen  
laß mit deinen Pfeilen, o Phöbus, die Danaer bäl-  
gen!

Und nach Iliad. III, 292.:

Er schnitt ab den Hals der Lämmer mit dem schar-  
fen Eisen.

Und so war es auch bey den uralten Hebräern. Abraham schlachtete ein Kalb, wenn er Fremde bewirthete. Dem Isaac bereitete Jakob ein Ziegenböcklein zu. Abraham opferte also auch Gott statt seines Sohnes einen Widder, und bey dem Bundesopfer eine Lamm, Ziege und Widder, nebst einer Turteltaube und jungen Taube. Dieser alten Gewohnheit seines Volks folgte Moses, wenn er nur diese Thiere auf den Altar zu bringen gestattet.

Fische durfte man dahin nicht bringen; denn die Ältesten Menschen aßen noch keine Fische. Homer erzählt in der Odyssee, L. IV, 369, daß seine Gefährten, die sich von ihm verirrt hatten, am Gestade der Insel herumgingen, und mit gekrümmten Nägeln fischten, weil der Hunger sie plagte.

In der Geschichte der Hebräer wird des Essens der Fische nicht gedacht, als bey ihrem Auszuge aus Egypten. Wie sollten auch Nomaden zu Fischen gekommen seyn?

Die Alten aßen von den Thieren nicht alles. Bey den Egyptern war das Essen des Hirns verboten. Pythagoras, der aus Egypten seine Weisheit holte, untersagte auch das Essen des Hirns und Herzens. Die Fettstücke aber wurden hauptsächlich den Göttern angezündet. Dieses geschieht auch bey den mosaischen Opfern, und Herz und Hirn durfte nicht zum Altare kommen.

Im heißen Oriente, wo die Ausdünstungen stark sind, ist Räuchern mit wohlriechenden Sachen, vorzüglich mit Weihrauch, sehr angenehm. Es ist daher eine Ehrenbezeugung, welche dem Gaste erwiesen wird. Man räuchert ihm vor dem Weggehen den Bart. Als Alexander nach Curtius in Babylon einzog, streute man auf dem Wege Blumen und Kränze, und jänderte Weihrauch und Rauchwerk auf beiden Seiten.

Seiten desselben an. Daß es auch schon vor Moses gebäulich war, erhellet aus 2 Mos. 37, 34. 37. Man bereitete Rauchwerk nach Apothekerkunst. Und wenn die Israeliten sonst Rauchwerk machen, soll es nicht, wie das heilige, zusammengekehrt seyn. Hieraus entstand die uralte Sitte, bey Opfern zu rucheru, welches wegen des Fleischgeruchs nöthig war. Darauf bezieht sich auch die Lebensart, daß Gott den lieblichen Geruch des Rauchwerks gerochen habe, das ihm eine angenehme Empfindung verursachte. Auch andere Völker haben ihren Götzen Rauchwerk angezündet, und beym Verbrennen der Opferstücke es ins Feuer geworfen. Ezech. 16, 18. Nieport sagt: Turis usus frequentissimus erat in sacris, Ovid. Fast. IV, 410., quod vel adolebant in thuribulis, vel injiciebant focus, Tib. II. el. 2. et ex ejus fumo et crepitu furura conjiciebant, Sen. Oed. v. 306 f.

Das Weintrinken war uralte. Noah pflanzte den Weinstock, und berauschte sich in Wein, wie Isch. Darum wurde auch bey den Mahlen der Götter Wein auf die verbrannten Opferstücke gegossen. Drey Stücke wurden bey den Griechen zum Opfern erfordert, *θύσις*, *σπένδριον*, *ἐπιθύσιον* *ἀβανωτον*. Homer sagt im ersten Buche der Iliade, B. 452.:

Solches Fleisch verbrannte der Greis auf gespaltenem Holze, und drüber goß er rothen Wein.

Daß dieses auch vor Moses war, kann der Gesang 5 Mos. 32, 38., wenn er anders so alt ist, beweisen:

Wo sind ihre Götter?  
Der Fels, zu dem sie stehen?  
Die das Fett ihrer Opfer aßen,  
und euren heiligen Wein tranken,  
mögen nun aufstehen, und euch helfen.

Nach alter Sitte führt auch Moses die Libation mit dem Weine beim Opfer ein, nicht um erst das Weintrinken in Palästina zu empfehlen, das die Israeliten wohl von selbst gewöhnten, noch dem egyptischen Aberglauben von Entstehung des Weins zu widersprechen, von welchem man nicht einmal weiß, ob er so alt ist.

Mit dem Oele buk man Kuchen, denn man gebrauchte es statt der Butter, und bereitete die Speisen damit. Wie die Speisen der Menschen sind bereitet worden, so wurden auch die Gott vorgesezten Speisen zugerichtet. Der Gebrauch des Oels bey den Opfern mußte den Erfolg haben, daß die Israeliten in Palästina, wo es viele Olivengärten giebt, und vortreffliches Oel gewonnen wird, sich an das Oel bey Zubereitung ihrer Speisen gewöhnten, und sich weniger nach Egyptens Speisen, zu denen aus Ermangelung des Oels Butter genommen werden mußte, sehnzten. Aber ob Moses bey Gebung seines Gesetzes diesen Zweck gehabt, ist, wenigstens nach meinem

Bedenken, unerwiesen, und nach den vorausgeschickten Bemerkungen nicht sehr wahrscheinlich. —

Es wird nicht undienlich seyn, theils zur Erläuterung, theils zur Bestätigung des bisher Gesagten hinzuzusetzen, was Herodorus \*) von den Opfern der Egypter schrieb: „Die Priester tragen nur leinene Kleider, und Schuhe von der Pappirstaube. Sie dürfen weder andere Kleider noch Schuhe tragen. Jedem Tag baden sie sich zweymal in kaltem Wasser, und zweymal in jeglicher Nacht. Kurz zu sagen, haben sie noch unzählige religiöse Ceremonieen. Sie genießen aber auch dafür viele Vortheile. Denn sie dürfen zu ihrem Unterhalte nichts von dem ihnen Eigenthümlichen aufwenden, sondern es wird für sie heilige Speise gekocht. Auch wird ihnen Wein vom Weinstocke gegeben. Fische dürfen sie aber nicht kosten. Jeder Gott hat aber nicht einen einzigen, sondern viele Priester, von welchen einer Hohepriester ist. Stirbt er, so kommt sein Sohn an seine Stelle. Ochsen, glauben sie, segnen für den Epappus, und deswegen prüfen sie selbige auf folgende Weise. Sieht er nur ein schwarzes Haas, so hält er den Ochsen für unrein. Ein hiezu beordneter Priester erforscht dieses, wenn das Thier steht, und auf dem Rücken liegt, auch nimmt er die Zunge heraus, ob sie rein ist. Er besieht auch die Haare des Schwanzes, ob sie der Natur gemäß gewachsen sind.

\*) Lib. II. 46. p. 83. edit. Steph.

Ist das Thier in allen diesen Dingen rein, so wird es gezeichnet, indem er mit Pappeschiff die Hörner umwindet, Siegelerde darauf klebt, und einen Ring darauf drückt. Und so führen sie es weg. Die Todesstrafe ist dem bestimmt, der einen ungezeichneten Ochsen opfert. Auf diese Weise wird der Ochse geprüft. Das Opfer wird so vollzogen: Sie führen das gezeichnete Thier zu dem Altare, wo sie opfern, und zünden einen Scheiterhaufen an, gießen auf das Opferthier Wein, und schlachten es unter Anrufung des Gottes. Wenn sie es geschlachtet haben, so schneiden sie ihm den Kopf ab. Den Körper des Thiers weiden sie aus, sprechen über den Kopf viele Verwünschungen aus, und tragen ihn auf den Markt, die einen Markt und griechische Kaufleute haben, und verkaufen ihn an diese. Die andern werfen ihn in den Fluß. Sie sprechen aber diese Verwünschungsformel aus: Sollte den Opfernden oder ganz Egypten ein Unglück bevorstehen, so soll es auf diesen Kopf gelenkt werden. In Ansehung des Kopfes der geschlachteten Thiere und der Libation des Weins haben alle Egypter einerley Gebräuche bey allen Opfern. Wegen dieser Sitte würde kein Egypter den Kopf von einem Thiere essen. Doch beobachten sie eine Auswahl der Opfer, und das Verbrennen derselben geschieht bey verschiedenen Tempeln auf verschiedene Weise. Doch will ich das von sagen, wie sie das Fest der Göttin feiern, welche sie für die größte halten. Nachdem sie ihr zu

Ehren vorher gefastet und gebetet haben, schlachten sie den Ochsen, ziehen ihm die Haut ab, und nehmen den ganzen Mastdarm heraus. Die Eingeweide und das Fett lassen sie darin, die Beine aber, die äußerste Hüfte, die Schultern und den Hals hauen sie ab, den übrigen Theil des Körpers füllen sie mit reinem Brodt, Honig, Trauben, Feigen, Weibrauch, Myrrhen, und andern Rauchwerke. Und nachher verbrennen sie ihn, indem sie viel Oel darauf gießen. Vor dem Opfer fasten sie, und während des Verbrennens schlagen sie sich. Haben sie sich geschlagen, so setzen sie eine Mahlzeit auf von dem, was vom Opfer übrig geblieben war. Keine Ochsen und Sarren opfern alle Egypter, aber keine Kühe, denn diese sind der Isis heilig. Deswegen verehren sie alle die Kühe unter allen Thieren am meisten. Darum würde weder ein egyptischer Mann noch Frau einen Griechen mit dem Munde küssen. Er würde auch keines Griechischen Messer, Brastpfest, noch Topf gebrauchen, noch reines Fleisch verkosten, das mit einem griechischen Messer zerschnitten worden ist. —

Die den Tempel des thebanischen Jupiters gebaut haben, oder aus der thebanischen Provinz sind, enthalten sich der Schaafe, und opfern Ziegen. Die aber den Tempel des Mendes gebaut haben, und aus der mendesischen Provinz sind, enthalten sich der Ziegen, und opfern Schaafe. — Die Thebaner

## **xix Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.**

opfern jährlich am Feste des Jupiters nur einen einzigen Widder.“ —

Manche Aehnlichkeit mit den mosaischen Opfern fällt klar in die Augen. Ochsen, Ziegen, Widder, Schaafe, Liegen wurden zum Opfer gebracht, zum Theil ganz verbrannt, zum Theil ihr Fleisch zu Opfermahlzeiten verwandt. Das Fett dampfte in Rauch gen Himmel empor. Einige waren Sühnopfer, und dem Thiere wurden die Straßen auferlegt, welche die Menschen hätten treffen sollen. Wein und Del wurden auf die zu verbrennenden Thiere gegossen. Die Priester aßen heiliges Opferfleisch, und man gab ihnen auch Wein, der aus der Frucht des Weinstocks bereitet war. Sie untersuchten die Tauglichkeit der Opfethiere, und schlachteten sie, mit leinenen Kleidern angethan. Sie mußten sich oft waschen und baden, um rein vor Gott zu erscheinen. Sie machten Rauchwerk von Weihrauch und Myrrhen.

Aber auch Unähnlichkeiten giebt es, wo dem egyptischen Thierdienste sollte entgegen gearbeitet werden. Bei den Egyptern war die Kuh heilig der Isis, und durfte deswegen nicht geschlachtet noch gegessen werden. Bei Moses ist die Kuh ein Opfethier. Bei jenen wurde nur einmal im Jahre ein Widder geopfert, weil Jupiter in einer Widdergestalt dem Hercules erschienen war. Moses folgte seiner alten Nationalgötze von Abrahams Zeiten, und bestimmte unbedenklich den



## Von den Opfern und andern Geschenken an die Götter. § 19

Widder zum Opferrthier. Von jenen opferten die einen nur Schaafe, die andern nur Ziegen, die Israeliten beide ohne Unterschied. Die opfernden Ägypter schlugen sich wie die Baalpriester, die Israeliten ahmten diese abergläubischen Gebräuche nicht nach. Die Ägypter gebrauchten Honig beim Opfer, die Israeliten nicht.

### §. 18.

#### Eingelne Arten der Opfer.

##### A) Blutige.

##### 1) Dankopfer.

Alle Opfer überhaupt führen den hebräischen Namen קָדֶשׁ. Geschenk, leuit. 1, 1 — 3., wie dieses Wort das neue Testament übersetzt, Mark. 7, 11.: *Κοῦδαν, ὁ εὐχὴ δῶκεν*, und Joseph. Ant. IV, 4.: *Κοῦδαν δῶγον ὑμῶν*. Es kommt her von קָדַשׁ, sich nähern, in Hiphil קָדַשׁ, darbringen, nähern. Auch מִנְחָה, Geschenke, heißen sie Exod. 28, 38. Ezech. 20, 26. 39. Matth. 5, 23. 23, 18. *δῶκεν*.

1) Das Dankopfer, sacrificium eucharisticum, heißt מִנְחָה קָדֶשׁ. Die LXX. übersetzen das letztere Wort *θυσία εὐχαριστιῶν*, die Vulg. *hostia pacificorum*. Sie leiteten מִנְחָה ab von מָחַ, salus, ein Opfer, das man für die Wohlfahrt bringet, die man genießt. Besser aber wird es abgeleitet von מָחַ, vergelten: Vergeltungsopfer, Dankopfer.

Die Verordnungen Moses hierüber stehen Levit. Cap. 3.: „Bringt jemand ein Dankopfer, und zwar von Rindvieh, so kann er es vom männlichen und weiblichen Geschlechte bringen, nur darf es keinen Leib bespöthet haben. Er soll es vor Jehova bringen, seine Hand auf den Kopf des Opfers legen, und es vor der Thüre des Versammlungsgezeltes schlachten, und die Priester aus Aarons Geschlechte sollen das Blut rings um den Altar sprengen. Er soll vom Dankopfer herzubringen, um Gott zu Ehren vom Feuer verbrannt zu werden, das Fett, welches die Eingeweide bedeckt, und an denselben ist, die zwei Nieren und das Nierenfett bis an die Lenden und den Lappen an der Leber, diesen soll er an den Nieren wegschneiden. Die Priester, Aarons Söhne, sollen diese Stücke anzünden auf dem Altare über dem Brandopfer, das auf dem Holzstoße liegt, daß es vom Feuer verzehret werde, Jehoven zu einem süßen Geruch.

Ist das Dankopfer vom kleinen Viehe, Schaafe, Ziegen etc. Nun lautet es wieder gerade eben so, wie bey dem Rindviehe. Nur bey den Schaafen heißt es noch V. 9.: er soll die Stücke dem Jehova darbringen, den Fettschwanz, der gleich bey dem Rückgrath abzuschneiden ist.“

Einige Worte bedürfen einer Erläuterung. <sup>אש</sup>אש, von <sup>אש</sup>אש, Feuer, ist ignitum, ein Opfer, das durch Feuer zu verzehren ist. Es ist gewöhnlicher terminus in der Beschreibung der Opfer. <sup>אש</sup>אש <sup>אש</sup>אש <sup>אש</sup>אש

ein Gott angenehmer Geruch, ein Ausdruck, welcher schon Genes. 8, 21. vorkommt, dessen Ableitung aber ungewiß ist. Man hat dreyerley. Die gewöhnliche ist von ריח, ruhen, so daß der dritte Radical verdoppelt ist der Intension halber: odor acquiescentiae summae, i. e. gratissimus. Die zweite gab Michaelis in seinen Supplementen von ריחן procumbere jussit, Am. 5, 7. ריחן, deposui, das von ריח, humi depositum, ein Geruch des niedergelegten Opfers. Dieses ist zu gekünstelt. Am natürlichsten ist die Derivation von ריח, arab. ريح, stimulat, incitavit, davon ריחן, odor stimulant, nasum titillans, i. e. suavis. — ריחן, der Fettschwanz, rad. arab. رفس, carnosos clunes habuit. Der generische Name des Schwanzes der Thiere ist צנ, hingegen ריחן der Fettschwanz einer gewissen Art von Schaafen. Es giebt im Orient eine eigne Art von Schaafen mit außerordentlich langen und dicken Fettschwänzen, die zwölf bis vierzig Pfund wiegen. Golius schreibt in seinem arab. Lexikon bey dem Worte رفس: cauda ovis vel arietis magna illa pinguis et adiposa, quales in ovibus Orientis spectare est, quarum minima X vel XII libras pondere excedunt. Has autem minutatim concisas liquant: et adipem in usus servant, vel ad condiendum imprimis frumentaceum cibum, vel etiam, ut in Persia et alibi ad conficiendas candelas. Weil es diesen Schaafen sehr beschwerlich fällt, den Schwanz zu schleppen, der auch dadurch zu sehr gescheuert und

## 126 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

verfagt war, weil *ἡ ζυμη και γεγενωσ εκ φθορας αυτης, και φθαγει το φυγμα μωγνυμενη*, d. i. weil der Sauerteig aus Gährung entsteht, und gemischt den Teig verderbt. Ferner: *και ολας σωμα σηνψις ἡ ζυμωσις*, d. i. die Gduerung scheint eine Fäulniß zu seyn.

Doch wurde noch ein gesäuertes Brodt als Zugabe gegeben. Dieses durfte geschehen, weil es nur zur Speise für die Opfergäste bestimmt war. Das Verbot des gesäuerten Brodtes erstreckte sich nur darauf, daß, was auf dem Altare Gott zu Ehren verbrannt wurde, nicht dürfte gesäuert seyn.

3) Die Dankopfer waren dreyerley, a) eigentliche Dankopfer, wegen einer von Gott empfangenen Wohlthat, *התן לו*, bey den LXX. *διὰ ὁμολογίας, αὐσεως*, Ps. 50, 23.: wer ein Dankopfer bringt, ehrt mich. b) Wegen eines Gelübdes, *ευκτηια*, *sacrificia votiva*, B. 16. c) Freywillige, *מזבן*, *spontanea*, B. 16., die nicht für eine besondere und bestimmte Wohlthat, sondern nach einem freyen Entschlusß und Bewegung des Herzens Gott dargebracht wurden.

4) Von den Dankopfern gehörte ein Theil Gott, ein Theil dem Priester, und der größte dem Opfernenden und seinen Gästen.

Gott gehörten die Jeschüde; das Fett, das die Eingeweide bedeckt, und an denselben ist, die

Nieren und das Nierenfett, und der Lappen an der Leber, Lev. 3, 16. Das Fett wurde für den besten Theil gehalten. Und wenn es verbrannt wurde, stieg sein Dampf und Geruch in die Höhe; und die Einsicht der alten Welt glaubte, daß Gott in der Höhe des Himmels diesen Fettgeruch in die Nase ziehe, und davon ergötzt werde. Dieses war die *κνομα*, der Fettdampf bei den Griechen, z. B. dem Homer \*):

Die abgehauenen Lenden wickeln sie zweiseitig in Fett,  
und bedeckens mit blutigen Stücken.

Solches verbrannte der Kreis auf gespaltenem Scheitholz,

und darüber goß er rothe Ströme von Wein.

Der Hebräer sagt, der Fettdampf sey ein Geruch, welcher die Nase Gottes angenehm mache.

Dem Priester gehörte die Brust und die rechte Schulter, und einer der ungesäuerten Kuchen. Das war das Deputat für seine Bemühung, und eine Art Solarium in Naturalien bestehend zu seinem Unterhalte, weil es billig war, daß wer am Altar diente, auch vom Altar lebte. Wir haben oben aus Herodotus angemerkt, daß auch die Priester in Egypten vom

\*) Homer Iliad. L. L. 460., und die Note des Heyne: *excisa femora, tanquam pinguiore victimae partes, involverant ormentis bis circumductis (στρυγα πομπυρρες), cum excisias alias pinguiorum carnium imponunt, ωμοδερσιν.* — Siehe auch Lib. IV, 49. 50., welche Stelle schon oben citirt ist.

## Kapitel XXXVIII. Zweites Capitel.

heiligen Opferfleische, als ihren Spottstein unterhalten wurden, und von den griechischen Priestern hat es Potter bewiesen \*).

Das übrige Fleisch vom Opfertiere gehörte dem Opfernden, welcher es zu Mahlzeiten verwenden mußte. Diese mußten an dem Orte des Gottesdienstes angestellt werden, und die ganze Familie, Kinder, Sklaven und Sklavinnen mußten daran Theil nehmen, und auch die Leviten mußten dazu eingeladen werden; 5 Mos. 12, 12 — 18. Es mußte gleich, wann es eigentliches Dankopfer war, an dem nämlichen Tage gegessen, und durfte nichts bis auf den folgenden Morgen aufgehoben werden. Das wegen eines Glückes oder freiwillig gebrauchte Opfer machte hierin den Unterschied, daß es noch am folgenden Tag gegessen werden konnte, aber nicht mehr am dritten Tage, ohne Schuld auf sich zu laden, sondern es mußte verbrannt werden. Da diese Opfer die Bestimmung hatten, Humanität zu befördern, so wurde durch diese Verordnung dem Geize gesteuert. Man war gezwungen, Gäste zu bitten, weil man das übrige Fleisch doch nur verbrennen, nicht aber aufbewahren, und dann erst genießen durfte. Auch das Verunreinigte mußte verbrannt werden. —

In Ansehung der Priester war ein Mißbrauch zu Samuels Zeiten eingerissen, 2 Sam. 2, 11 — 16.

Die

\*) Potter Archäol. S. II. C. 34.

Dankopfern Gastmahlzeiten sollten angestellt werden: so waren Tauben nicht ergiebig dazu, da noch vorher Gott und dem Priester ein Theil davon mußte abges-  
geben werden..

2) Zu den Opfertieren mußten auch Kuchen, durchsiebte und dünne, wie man sie im gemeinen Leben zum häuslichen Gebrauche machte, gebracht werden, die von feinem Mehle gebacken, und mit Öl gesnitet waren, wenn das Opfer für eine empfangene Wohlthat dargebracht wurde.

Die Kuchen mußten hier, wie sonst allezeit, ungesäuert seyn, welches wieder aus der Gewohnheit der ältesten Zeit, die man beim Opfern beobachtet, zu erklären ist. Denn als die Menschen anfangen, das Korn, welches sie anfangs ungeröstet und geröstet essen, zu zerstoßen, und das Mehl heraus zu ziehen, backen sie anfangs ungesäuerte Kuchen. Oder ungesäuert mußten nach Cap. 2, 11. alle Brodte seyn, die als Speise, oder Mehlopfer auf den Altar kamen, weil das Brodt rein und unverdorben seyn muß, das Gott gebracht wird, jede Säuerung aber aus Gährung und Fäulniß entsteht \*). *panes puri et sinceri*, vom arab. *hwas*, *purum*, *sincrum* esse. Plutarch in quaest. rom. sagt, daß bey den Römern dem Flamini Diali der Gebrauch des Sauerteigs un-

\*) Bochart Hieroz. P. I. Lib. II. c. 33. p. 601. edit. Fref. 1625.

5) Das Blut des Opferringers mußte rings um den Altar gesprengt, keineswegs aber durfte es gegessen werden, bei Strafe der Ausrottung. Es durfte überhaupt das Blut von Vögeln und vierfüßigen Thieren nicht gegessen werden, Cap. 7. V. 26. Von Fischen war das Blutesse erlaubt. Aber wegen auch die Juden nicht jetzt kein Bedenken tragen, Fische, in ihrem Blute gekocht, zu essen.

Das Verbot des Blutesseens beruht auf ein altes Herkommen, und eine uralte Vorstellung von dem Blute, die wir Genes. 9, 4. lesen: Ihr sollt kein Fleisch mit seiner Seele, d. i. mit seinem Blute essen. Und daß wir nicht zweifeln können, daß das Verbot des Blutesseens darauf Bezug habe, so wird es Deut. 12, 23. wiederholt: Nur hüte dich, Blut zu essen, denn das Blut ist die Seele. Und du sollst nicht die Seele mit dem Blute essen.

Hier wird ausdrücklich als Ursache des Gesetzes angegeben, daß das Blut die Seele oder das Leben sey. Darum darf man kein Blut essen. Diesen Wahn von der Seele, daß sie im Blute bestehe, haben auch andere Völker und Philosophen gehabt. Empedokles sagte: ψυχή ἐν τῇ τοῦ αἵματος οὐράνῳ. Servius: sanguis aut anima aut animae sedes. Das Blut war also der edelste Theil, in ihm war die Seele, deswegen sollte man es nicht essen, sondern Gott weihen. Es wurde an dem Altare verpflanzt, 3 Mos. 17, 11 p. 14.



Nieren und das Nierenfett, und der Lappen an des Leber, Lev. 3, 16. Das Fett wurde für den besten Theil gehalten. Und wenn es verbrannt wurde, stieg sein Dampf und Geruch in die Höhe; und die Einsicht der alten Welt glaubte, daß Gott in der Höhe des Himmels diesen Fettgeruch in die Nase ziehe, und davon ergötzt werde. Dieses war die *κνισσα*, der Fettdampf bei den Griechen, z. B. dem Homer \*):

Die abgehauenen Lenden wickeln sie zweifach in Fett,  
und bedeckens mit blutigen Strüken.

Solches verbrannte der Kreis auf gespaltenem Scheitholz,  
und darüber goß er rothe Ströme von Wein.

Der Hebräer sagt, der Fettdampf sey ein Geruch, welcher die Nase Gottes angenehm reize.

Dem Priester gehörte die Brust und die rechte Schulter, und einer der ungesäuerten Kuchen. Das war das Deputat für seine Bemühung, und eine Art Salarium in Naturalien bestehend zu seinem Unterhalte, weil es billig war, daß wer am Altar diente, auch vom Altar lebte. Wir haben oben aus Herodotus angemerkt, daß auch die Priester in Egypten vom

\*) Homer Iliad. L. L. 460., und die Noth des Heyne: *excisa femora, tanquam pinguiore victimae partes, involverunt omento bis circumducto (διπλῶς περιεβαλλε;)* tum excisias alias pingulorum carniū imponunt, *ωποδερειν*. — Siehe auch Lib. IV, 49. 50. welche Stelle schon oben citirt ist.

laute Wohnenden untersagt haben; und um das Verbot durch eine damit verbundene moralische Bedeutung noch mehr zu heiligen und ehrwürdig zu machen, erklärte Gott, sie wären das Blut Gott zur Versöhnung der Sünden schuldig, 3 Mos. 17, 11. 12.

Das Bluttrinken kann das Volk zur Grausamkeit gewöhnen, und gegen Blut unempfindlich machen: eine solche Erziehung soll die Religion dem Volke nicht geben.

Auch medicinische Absichten soll Moses hiebei gehabt haben. Es ist nicht ohne Gefahr, Blut zu trinken, denn es kann tödten, hauptsächlich Kinderblut, das durch sein Gerinnen im Magen Convulsionen und plötzlichen Tod verursacht, und deswegen den Maleficanten von den Griechen als ein Giftrank gegeben wurde, siehe auch Valer. Max. L. IV. c. 6. von Themistokles, der sich auf diese Art soll ums Leben gebracht haben.

6) Das Opferceremoniell hiebei war folgendes: Manche Gebräuche darunter wurden auch bei andern Opfern beobachtet. a) Der Opfernde mußte das Opferthier vor Jehova darstellen, Cap. 3, 1. Dieses heißt הקריב, *appropinquare facere*, i. e. *adducere*, *μαγειρῆσαι*, Röm. 12, 1. b) Seine Hand auf den Kopf des Opferthiers legen, Cap. 3, 2. Dieses geschah auch bei Sündopfern, und man glaubte daher, daß dieses Auflegen der Hände

Symbol der Uebertragung der Sünden des Menschen auf das Thier sey. Allein dann hätte es nicht auch bey Dankopfern Statt finden können. Vielmehr war diese Ceremonie nur Zeichen der Weihung, der Uebergabe des Geschenks an Gott, der Entlassung aus dem Besitze des Opfernden. So hielten die Römer den Sklaven bey der Hand, welchen sie mit der Freyheit beschenkten. Deswegen geschah das Hände auflegen auch bey Personen, die Gott geweiht wurden, 4 Mos. 27, 18. 22. Bey allen Dankopfern wurden den Thieren die Hände aufgelegt, ausgenommen bey den Erstgebohrnen der Thiere, dem Zehenden und dem Osterlamm. c) Er mußte das Thier schlachten, Cap. 3, 2. 1, 5. 11. Einige glaubten, nur der Priester habe das Opferthier schlachten dürfen. Aber die angezeigten Stellen sagen deutlich aus, daß der opfernde Israelit schlachtete. Denn Cap. 1, 5. 3, 2. wird zuerst gesagt, was der opfernde Israelit zu thun habe, er soll schlachten, und dann, was die Söhne Aarons, die Priester, für Geschäfte hatten. Die Rabbinen haben die rechte Meinung immer gehabt. - Doch scheinen die Priester, und, wenn diese nicht zureichten, die Leviten dieses Amtes meistens vermalst zu haben, 1 Chron. 29, 24. 34. d) Vor der Thüre des Stiftes, Cap. 3, 2.; nachmals in dem innern Vorhofe des Tempels mußte geopfert werden. Dieses galt von allen Opfern. Schon in der Wüste war dieses befohlen, und sogar die Ausrottung darauf gesetzt, wenn jemand irgendwo an-

## 134 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

laute Wohnenden untersagt haben; und um das Verbot durch eine damit verbundene moralische Bedeutung noch mehr zu heiligen und ehrwürdig zu machen, erklärte Gott, sie wären das Blut Gott zur Verlöb-  
nung der Sünden schuldig, 3 Mos. 17, 11. 12.

Das Bluttrinken kann das Volk zur Grausamkeit gewöhnen, und gegen Blut unempfindlich machen: eine solche Erziehung soll die Religion dem Volke nicht geben.

Auch medicinische Absichten soll Moses hiebei gehabt haben. Es ist nicht ohne Gefahr, Blut zu trinken, denn es kann tödten, hauptsächlich Kinderblut, das durch sein Gerinnen im Magen Convulsionen und plötzlichen Tod verursacht, und deswegen den Maleficanten von den Griechen als ein Gifetränk gegeben wurde, siehe auch Valer. Max. L. IV. c. 6. von Themistokles, der sich auf diese Art soll ums Leben gebracht haben.

6) Das Opferceremoniell hiebei war folgendes: Manche Gebräuche darunter wurden auch bei andern Opfern beobachtet. a) Der Opfernde mußte das Opferthier vor Jehova darstellen, Cap. 3, 1. Dieses heißt *אֵרָאֵה*, *appropinquare facere*, i. e. *adducere*, *παρὰστηναι*, Röm. 12, 1. b) Seine Hand auf den Kopf des Opferttiers legen, Cap. 3, 2. Dieses geschah auch bei Sündopfern, und man glaubte daher, daß dieses Auflegen der Hände

Symbol der Uebertragung der Sünden des Menschen auf das Thier sey. Allein dann hätte es nicht auch bey Dankopfern Statt finden können. Vielmehr war diese Ceremonie nur Zeichen der Weihung, der Uebergabe des Geschenks an Gott, der Entlassung aus dem Besitze des Opfernden. So hielten die Römer den Sklaven bey der Hand, welchen sie mit der Freyheit beschenkten. Deswegen geschah das Hände auflegen auch bey Personen, die Gott geweiht wurden, 4 Mos. 27, 18. 22. Bey allen Dankopfern wurden den Thieren die Hände aufgelegt, ausgenommen bey den Erstgebohrnen der Thiere, dem Zehenden und dem Osterlamm. c) Er mußte das Thier schlachten, Cap. 3, 2. 1, 5. 11. Einige glaubten, nur der Priester habe das Opferrthier schlachten dürfen. Aber die angezeigten Stellen sagen deutlich aus, daß der opfernde Israelit schlachtete. Denn Cap. 1, 5. 3, 2. wird zuerst gesagt, was der opfernde Israelit zu thun habe, er soll schlachten, und dann, was die Söhne Aarons, die Priester, für Geschäfte hatten. Die Rabbinen haben die rechte Meinung immer gehabt. Doch scheinen die Priester, und, wenn diese nicht zureichten, die Leviten dieses Amt meistens vermalst zu haben, 1 Chron. 29, 24. 34. d) Vor der Thüre des Stifts, Cap. 3, 2.; nachmals in dem innern Vorhofe des Tempels mußte geopfert werden. Dieses galt von allen Opfern. Schon in der Wüste war dieses befohlen, und sogar die Ausrottung darauf gesetzt, wenn jemand irgendwo an-

### 131 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Laute Wöhnenden untersagt haben; und um das Verbot durch eine damit verbundene moralische Bedeutung noch mehr zu heiligen und ehrwürdig zu machen, erklärte Gott, sie wären das Blut Gott zur Versöhnung der Sünden schuldig, 3 Mos. 17, 11. 12.

Das Bluttrinken kann das Volk zur Grausamkeit gewöhnen, und gegen Blut unempfindlich machen: eine solche Erziehung soll die Religion dem Volke nicht geben.

Auch medicinische Absichten soll Moses hiebei gehabt haben. Es ist nicht ohne Gefahr, Blut zu trinken, denn es kann tödten, hauptsächlich Kinderblut, das durch sein Gerinnen im Magen Convulsionen und plötzlichen Tod verursacht, und deswegen den Mafescanten von den Griechen als ein Gifetränk gegeben wurde, siehe auch Valer. Max. L. IV. c. 6. von Themistokles, der sich auf diese Art soll ums Leben gebracht haben.

6) Das Opferceremoniell hiebei war folgendes: Manche Gebräuche darunter wurden auch bei andern Opfern beobachtet. a) Der Opfernde mußte das Opferthier vor Jehova darstellen, Cap. 3, 1. Dieses heißt *קריב*, *appropinquare facere*, i. e. *adducere*, *παράστηναι*, Röm. 12, 1. b) Seine Hand auf den Kopf des Opferthiers legen, Cap. 3, 2. Dieses geschah auch bei Sündopfern, und man glaubte daher, daß dieses Auflegen der Hände

Symbol der Uebertragung der Sünden des Menschen auf das Thier sey. Allein dann hätte es nicht auch bey Dankopfern Statt finden können. Vielmehr war diese Ceremonie nur Zeichen der Weisung, der Uebergabe des Geschenks an Gott, der Entlassung aus dem Besitze des Opfernden. So hielten die Römer den Sklaven bey der Hand, welchen sie mit der Freyheit beschenkten. Deswegen geschah das Hände auflegen auch bey Personen, die Gott geweiht wurden, 4 Mos. 27, 18. 22. Bey allen Dankopfern wurden den Thieren die Hände aufgelegt, ausgenommen bey den Erstgebohrnen der Thiere, dem Zehenden und dem Osterlamm. c) Er mußte das Thier schlachten, Cap. 3, 2. 1, 5. 11. Einige glaubten, nur der Priester habe das Opferthier schlachten dürfen. Aber die angezeigten Stellen sagen deutlich aus, daß der opfernde Israelit schlachtete. Denn Cap. 1, 5. 3, 2. wird zuerst gesagt, was der opfernde Israelit zu thun habe, er soll schlachten, und dann, was die Söhne Aarons, die Priester, für Geschäfte hatten. Die Rabbinen haben die rechte Meinung immer gehabt. - Doch scheinen die Priester, und, wenn diese nicht zureichten, die Leviten dieses Amt meistens verwaltet zu haben, 1 Chron. 29, 24. 34. d) Vor der Thüre des Stifts, Cap. 3, 2.; nachmals in dem innern Vorhofe des Tempels mußte geopfert werden. Dieses galt von allen Opfern. Schon in der Wüste war dieses befohlen, und sogar die Anordnung darauf gesetzt, wenn jemand irgendwo an-

bers, als vor der Hütte des Stifts opferte, 3 Mos. 17, 8. 9. 5 Mos. 12, 3 — 14. Das Gesetz wegen der Einheit des Orts ist so strenge, daß, da das nur in der Wüste geltende Gesetz, alles Vieh nur beim Altare zu schlachten, wieder aufgehoben wurde, doch die ausdrückliche Warnung dabey steht, ein solches zu Haus geschlachtetes Thier ja nicht als ein Opfer anzusehen. Wie Reh und Hirsch, die nicht geopfert werden konnten, soll es gegessen werden, und der Unreine sollte so gut davon essen, wie der Reine, welches bey einem Opfer eine Entheiligung gewesen wäre, 5 Mos. 12, 15. 16. 20 — 22.

So lange noch kein Tempel gebaut war, mußte also nach diesem Gesetze an dem Orte geopfert werden, wo die Hütte des Stifts stand, in deren Vorhof, nach Moses Verordnung, der Brandopferaltar stand. War die Bundeslade an einem andern Orte, z. B. wenn man sie in Krieg mitgenommen hatte, so nahm man sich die Freyheit, auch da zu opfern, wo sie stand, 1 Sam. 7, 2. 1 Chr. 21, 29. 30. 2 Chr. 1, 3 — 6. 2 Kön. 2, 4 5. 2 Sam. 6, 17. 24, 18 — 25. 2 Chr. 3, 1.

Man hat aber dieses Gesetz, dessen Geist war, bey Privataltären abgöttische Opfer zu verhüten, nicht immer beobachtet.

Zwar bald nach der Niederlassung der Israeliten in Palästina bezeugten diese einen großen Eifer,



über dem Geseß zu halten. Sie wollten mit den dritthalb Stämmen jenseits des Jordans einen Krieg anfangen, weil sie einen Altar erbaut hatten, Jos. 22, 10—34. Aber zu Davids Zeiten ist das Geseß außer Übung. Absalom opfert mit Erlaubniß seines Vaters zu Hebron, wo weder Bundeslade noch Gottesgezelt war, 2 Sam. 15, 7. 8. 11., Abdonia zu Enrogel, 1 Kön. 1, 9. Beim Anfange der Regierung Salomo's opferte das Volk 1 Kön. 3, 2. auf den Höhen. Und dieses dauerte unter andern Königen, nachdem lange der Tempel stand, fort, 1 Kön. 22, 44. 2 Kön. 22, 4. 14, 4. 15, 4. 35., bis Hiskias und Josias strenger über dem Verbote Mose zu halten anfangen. Selbst der Prophet Elias trug kein Bedenken, am Vorgebirge Karmel zu opfern, 1 Kön. 18, 19—40.

e) Der Opfernde mußte mit eignen Händen die Fettstücke, welche dem Jehova verbrannt werden sollten, dem Priester hintragen und überreichen, wodurch unstreitig angezeigt werden sollte, daß es eine ungewollene freiwillige Gabe sey.

Das Geschäft des Priesters war dreyfach, a) mußte er die Achsel aufheben, und die Brust wehen oder hin- und herbewegen. Diese sublatio und agitatio fand bey allen öffentlichen Dankopfern, und dem Schuldopfer des Aussätzigen Statt. Der hebräische Ausdruck dafür ist  $\text{נָּחַם}$  und  $\text{נָּחַח}$ . Ersteres heißt, von  $\text{נָּחַם}$ , hoch seyn, das Leben in die

*Höhe*, *elevatio*, das zweite von *הָרָא*, hin und her ziehen, z. B. eineEDGE, Jes. 10, 15, ein Messer, 2 Mos. 20, 22, bedeutet die zu opfernde Sache hin und her bewegen. Die Rabbinen \*) beschreiben diesen actum also: das Weben geschah so, daß, nachdem das Opfer in die Hände des Opfernden gegeben war, der Priester seine Hände unter die Hände jenes legte, und es bewegte, in die Höhe und niederswärts, vorwärts und rückwärts. Das erste war die *חורין*, das letzte die *חורין*, andere sehen *היגין* auch rechts und links.

Es wird aber dieses Weben nicht allein von Opfern stücken, wie von Brust und Schulter, sondern auch von ganzen Schaaßen und Widbern, ja gar von Menschen gebraucht. Die Priester sollen die Leviten vor dem Herrn weben, 4 Mos. 8, 6—14. Diese konnten aber doch nicht auf die Hand gelegt, und hin und her bewegt werden. Dieses veranlaßte den feigen Michaelis \*\*), dem *חורין* eine andere Bedeutung aus dem Syrischen beizulegen, wo *הָרָא* *incurvus, inclinatus est* heißt, davon soll *חורין* heißen: *humi ponere*, und *חורין*, *depositio rei sacrae ante Jovam et altare*. Dieses schrieben die neuern Antiquitätenschrreiber, wie Warnekros noch. 4 Mos. 8, 11, 14. sollte heißen: er ließ die Leviten vor Jehovah

\*) *Ihen. Antiq. p. 172. edit. 1739. Roland Ant. sac. edit. Budd. p. 377. Warnekros, 3te Aufg. S. 141.*

\*\*) *Michael. Supplem. ad Lex. hebr. p. 261.*

sich niederlegen. Allein *נָחַן*, *agitare*, ist unstreitig die wahre Bedeutung, wovon *נָחַן* im Arab. *emianit*, und im Syr. *incurvatus est*, sich ableiten lassen. Das *נָחַן* stehen *נָחַן* und *נָחַן* beysammen, und werden als Synonyma gebraucht, Exod. 29, 28. Lev. 9, 21. Wie können denn aber je Niederlegen und Aufheben synonymisch gesetzt werden? Die Rabbinen haben recht in der Hauptsache. *נָחַן* ist *donum elevatum*, *נָחַן* ist Bewegung hin und her. Die Schulter konnte aufgehoben, die Brust auf die Hände gelegt, und hin und her bewegt werden.

Menschen wird man freylich nicht in die Hände genommen, und hin und her bewegt haben. Aber von diesen steht auch nicht *נָחַן*, sondern nur *נָחַן*, man drehte sie auf alle Seiten. So drehen sich die Mohammedaner bey ihrem Gebete auf alle Seiten, rechts, links, vorwärts.

Die Bedeutung dieser Ceremonie ist die feyerliche Uebergabe an Gott. Man hob das Geschenk in die Höhe, gen Himmel, um es dem Gott, der im Himmel wohnt, gleichsam darzureichen. Man erläutere daraus die Elevation des Messopfers. Man bewegte es auf alle Seiten, um dem, der überall ist, und von allen Seiten uns umgibt, es darzubringen. Es ist diese Ceremonie genau das *porricere* der Latiner \*).

\*) *Extis aliquid porrici dicuntur, quando illa porriguntur*, Macroh. Saturn. 3, 2. S. *Strenus theol.*

Vorhang des Allerheiligsten spritzen, die Ecken des Räucheraltars, der im Versammlungsgezelte vor Jehova steht, mit Blut bestreichen, und dann alles Blut des Farren auf den Boden des Brandopferaltars ausschütten, der vor der Thür des Versammlungsgezels steht. Dann soll er alles Fett des Farren, der zum Sündopfer dient, herbringen, das Fett, welches die Eingeweide bedeckt, und an denselben ist; die zwey Nieren, das Nierenfett bis an die Lenden, und den Lappen der Leber, an den Nieren soll er ihn abschneiden. Wie von einem Stiere, der zum Dankopfer dient, so soll er dieses auf dem Brandopferaltare verbrennen. Die Haut des Farren aber, und sein Fleisch nebst dem Kopfe, Füßen, Eingeweiden und Mist, dieses alles soll er hinaus vor das Lager an einen reinen Ort bringen, wohin die Asche geschüttet wird, und auf einem Holzstoße verbrennen: Auf dem Aschenhaufen soll es verbrannt werden.

Wenn aber die ganze Gemeinde Israel sündigt aus Unwissenheit, daß es ihr selbst verborgen ist, und thut etwas, das nicht geschehen soll, und sie erkennt sich nachher schuldig, die Sache wird bekannt, an der sie sich versündigt hat: so soll die Gemeinde einen Farren, ein jähriges Kind zum Sündopfer bringen vor das Versammlungsgezelt, die Ältesten der Gemeinde sollen ihre Hände auf den Kopf des Farren legen, und den Farren vor Jehova schlachten u. Das Uebrige lautet wie beim Vorigen.

da ich alle Erstgebohrnen in Egypten schlug, habe ich mir alle Erstgebohrnen der Israeliten, der Menschen und des Viehes, geheiligt, mein sind sie. 2) Der zweyte Zehende, welcher von den Israeliten zu fröhlichen Opfermahlzeiten mußte verwendet werden, Deut. 12, 17 — 19.; und 3) das Osterlamm, Exod. 12, 27. 23, 18. 34, 25. heißt ein Opfer, und durch dasselbe wurde die größte den Israeliten wiederfahrne Wohlthat, die Ausföhrung aus Egypten, in Erinnerung gebracht. Von jedem dieser schuldigen Dankopfer müssen wir besonders handeln. Von ihnen wird an ihrem Orte mehr gesagt werden.

§. 20.

II) Sünd- und Schuldopfer.

Die Sündopfer schreibt Moses 3 Mos. 4. vor, und seine Worte sind: „Wenn jemand aus Unwissenheit gegen eins der Gebote Gottes sündigt, und thut, was nicht geschehen soll, (so soll er ein Sündopfer bringen). Sündigt der gesalbte Priester (Hohepriester), und ladet dadurch eine Schuld auf das Volk, so soll er für seine Sünde einen Farren darbringen, ein junges Rind ohne Leibesfehler, Jehoven zum Sündopfer. Er soll den Farren bringen zum Versammlungsgesetzte vor Jehova, soll seine Hand auf den Kopf des Farren legen, und ihn vor Jehova schlachten. Er soll vom Blute des Farren nehmen, und es in die Stiftshütte bringen, seinen Finger ins Blut tauchen, und damit siebenmal vor Jehoven gegen den

Vorhang des Allerheiligsten spritzen, die Ecken des Räucheraltars, der im Versammlungsgezelte vor Jehova steht, mit Blut bestreichen, und dann alles Blut des Farren auf den Boden des Brandopferaltars ausschütten, der vor der Thür des Versammlungsgezeltcs steht. Dann soll er alles Fett des Farren, der zum Sündopfer dient, herbringen, das Fett, welches die Eingeweide bedeckt, und an denselben ist; die zwey Nieren, das Nierenfett bis an die Lenden, und den Lappen der Leber, an den Nieren soll er ihn abschneiden. Wie von einem Stiere, der zum Dankopfer dient, so soll er dieses auf dem Brandopferaltare verbrennen. Die Haut des Farren aber, und sein Fleisch nebst dem Kopfe, Füßen, Eingeweiden und Mist, dieses alles soll er hinaus vor das Lager an einen reinen Ort bringen, wohin die Asche geschüttet wird, und auf einem Holzstoße verbrennen: Auf dem Aschenhaufen soll es verbrannt werden.

Wenn aber die ganze Gemeinde Israel sündigt aus Unwissenheit, daß es ihr selbst verborgen ist, und thut etwas, das nicht geschehen soll, und sie erkennt sich nachher schuldig, die Sache wird bekannt, an der sie sich versündigt hat: so soll die Gemeinde einen Farren, ein jähriges Kind zum Sündopfer bringen vor das Versammlungsgezelt, die Ältesten der Gemeinde sollen ihre Hände auf den Kopf des Farren legen, und den Farren vor Jehova schlachten u. Das Uebrige lautet wie beim Vorigen.

Wenn ein Vornehmer sündigt, und etwas thut, das nicht geschehen soll, aus Unwissenheit, und er erkennt sich nachher schuldig, oder es macht ihm jemand die Sache bekannt, an der er sich versündigt hat: so soll er bringen seine Gabe, einen Ziegenbock ohne Leibesfehler. Er soll seine Hand auf den Kopf des Bocks legen, und ihn schlachten an dem Orte, wo auch das Brandopfer geschlachtet wird vor Jehova. Das ist ein Sündopfer. Der Priester soll von dem Blute des Sündopfers mit seinem Finger nehmen, und damit die Ecken des Brandopferaltars bestreichen, das übrige Blut soll er auf den Boden des Brandopferaltars schütten. All sein Fett soll er verbrennen auf dem Altare, wie das Fett vom Dankopfer, und soll ihn versöhnen wegen seiner Sünde, daß ihm vergeben werde.

Sündigt eine gemeine Person aus Unwissenheit, und thut etwas, das nicht geschehen soll, und erkennt hernach seine Schuld, oder es macht ihm jemand die Sache bekannt, an der er sich versündigt hat, so soll er eine Ziege ohne Leibesgebrechen zum Opfer bringen, soll seine Hand auf sie legen, und sie am Orte des Brandopfers schlachten. Der Priester soll von ihrem Blute mit seinem Finger nehmen, und damit die Ecken des Brandopferaltars besprengen, das übrige Blut aber auf den Boden desselben schütten, alles Fett, wie das Fett vom Dankopfer, auf die Seite thun, und der Priester solls anzünden auf dem Altare, Gott

zu einem süßen Geruche, und soll ihn versöhnen, daß ihm vergeben werde.

Will er ein Schaafbleh zum Sündopfer bringen, so muß es vom weiblichen Geschlechte und ohne Leis besgebren sein, er soll seine Hand auf den Kopf desselben legen, und es schlachten zum Sündopfer, an dem Orte, wo er das Brandopfer schlachtet 2c.“ (Das Uebrige lautet wie beim Vorigen.)

Vom Schuldopfer handelt Moses im fünften Capitel: „Wenn jemand sündigt, er hört die Eidesformel, er hat etwas gesehen oder weiß es, und sagt es nicht, wird also schuldig; oder er hat etwas Unreines berührt, oder das Nas von einem unreinen Wilde, oder reinen zahmen Thiere, oder unreinen Insecten; und es bleibt ihm eine Zeitlang unbekannt, er wird unrein, und wird es nachher gewahr, oder er hat einen Menschen angerührt, der durch etwas verunreinigt ist; und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig; oder er hat übereilt geschworen, dieses oder jenes zu thun, und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, er wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig in einem von diesen Stücken: so soll er seine Sünde bekennen, und sein Schuldopfer Jehoven bringen, wegen der Sünde, die er gethan hat, ein Schaaf oder Ziege, weiblichen Geschlechts, zum Sündopfer, und der Priester soll ihn versöhnen wegen seiner Sünde.



Hat er kein Schaaf im Vermögen, so soll er zwey Turteltauben oder zwey junge Tauben Jehoven bringen, die eine zum Sünd-, die andere zum Brandopfer. Er soll sie dem Priester bringen, zuerst die zum Sündopfer, ihr den Kopf gegen dem Genick über abknicken, ohne ihn völlig abzureißen, vom Blute soll er etwas an die Wand des Altars spritzen, das übrige soll auf den Boden des Altars ausgegossen werden, das ist ein Sündopfer. Die zweyte soll er zum Brandopfer nach Gebrauch machen, der Priester soll ihn wegen seiner Sünde versöhnen, die er begangen hat, daß sie ihm vergeben werde.

Hat er weder zwey Turteltauben noch junge Tauben im Vermögen, so soll er zum Sündopfer einen Zehnthel Ephe feines Mehls bringen, ohne Del oder Weibrauch dazu zu thun, denn es ist ein Sündopfer. Dem Priester soll ers bringen, dieser soll eine Hand voll davon nehmen, als den Gott gehörigen Theil, und er soll es auf dem Altare mit andern Opfern, die Gott verbrannt werden, als ein Sündopfer anzubringen. Der Priester soll seine Sünde versöhnen, womit er sich in einem dieser Stücke versündigt hat, daß sie ihm vergeben werde. Es gehört übrigens dem Priester, wie das Mehlopf.

Herner sprach Jehova zu Mose: Hat jemand aus Irrthum vom Gottgeweihten etwas entwendet, so soll er sein Sündopfer Jehoven bringen, einen Widder ohne Leibesfehler nach seiner Schätzung, nach

zu einem süßen Geruche, und soll ihn versöhnen, daß ihm vergeben werde.

Will er ein Schaafvieh zum Sündopfer bringen, so muß es vom weiblichen Geschlechte und ohne Leibesgebrecben seyn, er soll seine Hand auf den Kopf desselben legen, und es schlachten zum Sündopfer, an dem Orte; wo er das Brandopfer schlachtet etc.“ (Das Uebrige lauter wie beim Vorigen.)

Vom Schuldopfer handelt Moses im fünften Capitel: „Wenn jemand sündigt, er hört die Eidesformel, er hat etwas gesehen oder weiß es, und sagt es nicht, wird also schuldig; oder er hat etwas Unreines berührt, oder das Nas von einem unreinen Wilde, oder reinen zahmen Thiere, oder unreinen Insecte; und es bleibt ihm eine Zeitlang unbekannt, er wird unrein, und wird es nachher gewahr, oder er hat einen Menschen angerührt, der durch etwas verunreinigt ist; und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig; oder er hat übereilt geschworen, dieses oder jenes zu thun, und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, er wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig in einem von diesen Stricken: so soll er seine Sünde bekennen, und sein Schuldopfer Jehoven bringen, wegen der Sünde, die er gethan hat, ein Schaaf oder Ziege, weiblichen Geschlechts, zum Sündopfer, und der Priester soll ihn versöhnen wegen seiner Sünde.

die neuen Verfasser der biblischen Alterthümer, Warneke, Babor, Simonis bey \*).

Die Michaelische Meinung gründet sich auf Cap. 4, 2.: wer gegen eins der Verbote Gottes sündigt, und thut, was nicht hätte sollen gethan werden, d. i. wer sich einer Begehungsünde gegen ein Verbot Gottes schuldig macht. Ist nun dieses, so muß Schuld das Gegentheil davon, Unterlassungsünde seyn. Die Exempel davon scheinen Begehungsünden zu seyn, Meineid, leichtsinnige Eide, Verunreinigung. Er bemühte sich deswegen, zu zeigen, daß auch in diesen Fällen Unterlassungsünden Statt fanden. Cap. 5, 1. besteht zwar die Sünde in einem Meineid, allein nach der Art, wie der Eid bey den Hebräern abgelegt wurde, und auch hier beschrieben ist, war es eigentlich eine Unterlassungsünde. Der Schwörende sprach den Eid nicht selbst aus, sondern er hörte ihn nur an, und so heißt es auch hier: wenn er die Stimme der Eidesbeschwörung hört. Da bestund nun die Sünde darin, daß der Zeuge die Wahrheit, welche er wußte, nicht aussagte, und dieses ist eine Unterlassungsünde.

B. 2. 3. Die Verunreinigung bestund darin, daß man seine Verunreinigung nicht wußte, folglich

\*) Michaelis Anmerk. zur deutschen Bibelübersetz. Levit. 5, 1 — 5.; mos. Recht, Th. IV. S. 187. Warneke S. 170 und 153. Babor Alterthümer der Hebräer, S. 303. S. 436. Simonis jüdische Alterthümer, Th. III. S. 3. 4.

Sekeln Silber, nach heiligen Sekeln. Und was er vom Gottgeweihten entwendet hat, soll er wieder ersetzen, und noch das Fünftheil dazu dem Priester geben, der soll ihn versöhnen durch den Widder des Schuldopfers, daß ihm vergeben werde.

Wenn jemand sündigt, und etwas thut, das er nicht thun soll, und weiß es nicht, wird es aber nachher gewahr, und trägt seine Sünde: so soll er einen Widder ohne Leibesfehler dem Priester zum Schuldopfer bringen, der Priester soll ihn wegen seiner Unwissensheitsünde versöhnen, daß ihm vergeben werde. Es ist ein Schuldopfer, er hat sich an Jehova verschuldet.

Weiter sprach Jehova zu Mose: Wenn jemand sündigt durch Veruntreuung an Gott, seinem Nebenmenschen etwas in Verwahrung Genommenes, ein Versprechen, oder Geschoßnes abgeleugnet, oder ihm sonst Unrecht gethan; oder wenn er etwas Verbohrnes gefunden, und es abgeleugnet, oder falsch geschworen hat, oder sonst eine der Sünden, die Menschen begehren. Hat er so gesündigt, und führt sich schuldig, so soll er das Geschoßne, oder das mit Unrethe Erworbne, oder das Anvertraute, oder das Verbohrne, das er gefunden, wieder erstatten, oder worüber er falsch geschworen hat; die Summe selbst, und den fünften Theil dazu soll er dem Eigenthümer wieder geben am Tage, wo er sich schuldig fühlt.

Das

Daneben soll er Jehova sein Schuldopfer bringen, einen Widder ohne Leibesgebrechen, dem Priester zum Schuldopfer. Dieser soll ihn vor Jehova versöhnen, daß ihm vergeben werde, wegen alles dessen, was er gethan, womit er sich verschuldete.“

Nach diesen mosaischen Verordnungen werden wir nun genauer beschreiben können, was zur Kenntniß der Sünd- und Schuldopfer gehört.

1) Ihr Name. Das Sündopfer heißt im hebr. חטאת, die LXX. sagen dafür περι ἁμαρτίας, Josephus περι ἁμαρτιῶν, die Lateiner sacrificium pisculare oder pro peccato.

Das Schuldopfer heißt hebr. עֲוֹנָה, die LXX. setzen dafür της πλημμελειᾶς, die Lateiner pro reatu vel delicto.

2) Unterschied zwischen beiden. Was zwischen beiden für ein Unterschied sey, hat Moses nicht so deutlich bestimmt, daß keine Verschiedenheit der Meinungen darüber hätte entstehen können. Er gebraucht wohl auch den Namen חטאת vom Schuldopfer, und brachte dadurch einige auf den Gedanken, daß zwischen beiden gar kein Unterschied gewesen sey. Dieses kann aber doch nicht seyn, weil sonst Moses nicht von jedem besonders würde gehandelt haben, auch bestimmt er die Fälle, wo eine Schuld, עֲוֹנָה, aber nicht Sünde, חטאת, begangen wurde.

Durch diese Undeutlichkeit sind verschiedene Meinungen entstanden, und es war ein gelehrter Streit darüber zwischen Venema und Kremer, den Carpzov erzählt \*).

Ostander hält das für ein Schuldopfer, wenn neben dem Opfer dem Verbrecher zugleich eine Strafe auferlegt wird, ein Sündopfer aber sey das, wo bloß geopfert wurde ohne Auflage einer Strafe. Bonfrerius \*\*), Bochartus verstehen unter Schuld ein schweres, unter Sünde ein geringes Vergehen. Maimon wendet den Fall gerade um, wozu gar kein Grund vorhanden ist. Saubertus urtheilt, Sünde sey ein Vergehen aus Unwissenheit, Schuld aber eine böse That, welche jemand vorsätzlich und wissentlich beging. Auch dagegen streiten die klaren Worte Moses, Cap. 5, 17. 18. Jakob Cappellus wendet es wieder um, aber Sünde kann keine vorsätzliche und wissentliche Sünde seyn, da dabey steht נאצוּר, aus Irrthum, Unwissenheit.

Von diesen wich Michaelis ganz ab, welcher unter den ersten Begehungs- und unter den letzten Unterlassungssünden versteht, und ihm pflichteten

\*) *Venemae disert. l. Lib. II. c. 6. Cremeri antiquitatum sacrarum poecile, T. II. p. 75. Carpzov. apparatus antiquitat. S. C. p. 707.*

\*\*) *Bonfrer. ad Levit. 4. Maimonid. in More Nevchim, Part. 3. c. 46. Saubers. de sacrific. veter. c. 2.*

die neuen Verfasser der biblischen Alterthümer, Warnekras, Babor, Simonis bey \*).

Die Michaelische Meinung gründet sich auf Cap. 4, 2.: wer gegen eins der Verbote Gottes sündigt, und thut, was nicht hätte sollen gethan werden, d. i. wer sich einer Begehungssünde gegen ein Verbot Gottes schuldig macht. Ist nun dieses, so muß Schuld das Gegentheil davon, Unterlassungssünde seyn. Die Exempel davon scheinen Begehungssünden zu seyn, Meineid, leichtsinnige Eide, Verunreinigung. Er bemühte sich deswegen, zu zeigen, daß auch in diesen Fällen Unterlassungssünden Statt fanden. Cap. 5, 1. besteht zwar die Sünde in einem Meineid, allein nach der Art, wie der Eid bey den Hebräern abgelegt wurde, und auch hier beschrieben ist, war es eigentlich eine Unterlassungssünde. Der Schwörende sprach den Eid nicht selbst aus, sondern er hörte ihn nur an, und so heißt es auch hier: wenn er die Stimme der Eidesbeschwörung hört. Da bestand nun die Sünde darin, daß der Zeuge die Wahrheit, welche er wußte, nicht aussagte, und dieses ist eine Unterlassungssünde.

B. 2. 3. Die Verunreinigung bestand darin, daß man seine Verunreinigung nicht wußte, folglich

\*) Michaelis Anmerk. zur deutschen Bibelübersetz. Levit. 5, 1 — 5.; mos. Recht, Th. IV. S. 187. Warnekras S. 150 und 153. Babor Alterthümer der Hebräer, S. 303. S. 436. Simonis jüdische Alterthümer, Th. III. S. 3. 4.

unterließ, sich zu reinigen. War dies vorsätzlich und mit Verachtung des Gesetzes unterlassen, so stand die Ausrottung darauf; war es aber eine Unterlassung aus Unwissenheit, so sollte sie durch ein Schuldopfer versöhnt werden.

W. 4. Was den unbedachtsamen Schwur anbelangt, so sollte wohl nicht für den Schwur selbst ein Opfer gebracht werden, sondern man war das Opfer alsdann schuldig, wenn man sich erinnerte, es was nicht gethan zu haben, das man sich aus Uebereilung mit einem Eide vorgenommen hatte. —

Mir dünkt aber diese Erklärung eben so wohl verwerflich zu seyn, als die voraus bemerkten; und dieses um zweyer Gründe willen. Erstlich wird auch bey dem Schuldopfer Cap. 5, 17. die nemliche Redensart, wie Cap. 4, 2. gebraucht: wer etwas thut, das nicht gethan werden soll, von allen Verboten ic. Zweytens ist die Erklärung von den Exempeln der reatum, um aus ihnen Unterlassungssünden zu machen, viel zu gekünstelt, als daß sie wahr seyn könnte. Ueberhaupt darf man bey Moses eine Eintheilung der Sünden noch nicht suchen, die aus den Compendien der Neuern entlehnt ist. —

Da man sich hier mit Wahrscheinlichkeit begnügen muß, so ist mir die Meinung Relands und Schulzens \*), der aus erstem schöpfte, die wahr-

\*) Reland antiq. sacr. p. 312. ex edit. Budd. Schulze l. c. p. 269.



schreinlichste. Sündopfer ist ein Opfer für eine aus Unwissenheit begangene Sünde, von welcher jemand durch Zeugen überführt werden konnte; Schuldopfer ist dagegen ein Opfer für eine Uebereilungssünde, die heimlich begangen ist, von welcher er durch keinen Zeugen, sondern allein durch sein Gewissen konnte überführt werden; die unbekannt geblieben wäre, wenn ihn nicht selbst sein Gewissen dränge, seine Schuld zu gestehen. Die Gründe dafür liegen theils in den Worten Moses, theils beruhen sie auf Zeugnissen. Bey dem erstern, dem Opfer für die Sünde heißt es Cap. 4, 23. 28.: wenn er sich schuldig erkennt, oder ein anderer ihm seine Sünde bekannt macht.

Hingegen beym Opfer für die Schuld heißt es nur Cap. 5, 3. 4.: hat er sich verunreinigt unwissend, er erkennt es aber nachher, und fühlt sich schuldig, so soll er seine Sünde bekennen, W. 5. Hier steht nicht dabey, daß ein Zeuge ihn überführe.

Im Ps. 69, 6. heißt es: *καὶ τὰς ἐν τῷ κρυπτῷ*, meine Schulden sind dir nicht verborgen, meine heimlich, ohne Zeugen begangene Sünden. Josephus \*), welcher selbst ein Priester war, und also am besten wissen mußte, was ein Schuldopfer sey, sagt: *ὁ δὲ ἀμαρτῶν μὲν, ἑαυτῷ δὲ συνειδώς καὶ μηδενὶ ἔχων τὸν ἐλεγχόντα, κρίων θύει, τοῦ νόμου τοῦτο κελευόντος*, d. i. der Sündigende, der sich seiner Sünde bewußt ist,

\*) Josephus Antiq. L. III. c. 10.

aber niemanden hat, der ihn überführen konnte, opfert nach der Vorschrift des Gesetzes einen Widder.

Und Philo \*) stimmt damit überein: *εαν τις δεξας εντολαιοις των απο των κατηγοριων ελεγχον αυτος εαυτου γενηται κατηγορος εναντιον του συνειδωτος ελεχθης*, d. i. wenn jemand glaubt, es könne ihn niemand von seiner Schuld überführen, und er wird sein eigener Ankläger, weil er innerlich von seinem Gewissen überführt wird.

3) In welchen Fällen mußte ein Sündopfer gebracht werden, und worin bestand es?

Wann ein Sündopfer dürfe gebracht werden, bestimmt Moses mit den kurzen Worten: Wenn jemand aus Irrthum gegen eins der Gebote Gottes sündigt, und thut eine von dem, was nicht gethan werden soll. Auf zweyerley Weise bestimmt er also die Fälle, in welchen ein Sündopfer gebracht werden sollte, 1) bey Uebertretung irgend eines der mosaischen Gesetze, 2) aus Irrthum, aus Versehen, Uebereilung und Unwissenheit. Folglich bey vorsätzlichen Uebertretungen fand kein Sündopfer Statt, sondern die Strafe, welche das Gesetz darauf gesetzt hatte, 4 Mos. 15, 27—31.: Wenn ein einzelner Mensch aus Irrthum sündigt, so soll er eine jährige Ziege zum Sündopfer bringen, und der Priester soll ihn wegen der aus Irrthum begangenen Sünde vor

\*) Philo de victimis.

Jehova verfühnen, daß sie ihm vergeben werde. Für den einheimischen, das ist, für den gebornen Israeliten, und den Fremden, der unter ihnen wohnt, ist einerley Gesetz, wenn die Sache aus Irrthum geschehen ist. Wer aber, er sey einheimisch oder fremd, freventlich das Gesetz übertreißt, der verachtet Jehova, und soll aus seinem Volke ausgerottet werden, denn er hat das Wort Jehovens verachtet, und sein Gesetz gebrochen. Ein solcher werde ausgerottet, und schreibe das niemandem als sich selbst zu.

Es versteht sich also von selbst, daß für Vergehungen, auf welche die Todesstrafe gesetzt war, kein Sündopfer konnte gebracht werden, wie für einen vorsätzlichen Mord, Ehebruch mit einer Freyen, Deut. 22, 23. 24. Ps. 51, 8.; doch aber für den Ehebruch mit einer Leibelgenen, 3 Mos. 19, 20 — 22. Auch nicht für Sünden in Gedanken, Neigungen und Worten, auf welche sich die Moral Mosis gar wenig einließ. Sie war mehr eine Moral der Handlungen, als der Gesinnungen, drang mehr auf Legalität als auf Moralität.

Hauptsächlich waren es leibliche Gesetze, für deren unvorsätzliche Uebertretung Sündopfer sollten gebracht werden. Doch waren auch bürgerliche und moralische, die mit diesen untermengt stehen, nicht ausgeschlossen, wie es die angeführten Fälle bey den Schuldopfern ergeben, und Cap. 19, 21. 22.

zu einem süßen Geruche, und soll ihn versöhnen, daß ihm vergeben werde.

Will er ein Schaafbleß zum Sündopfer bringen, so muß es vom weiblichen Geschlechte und ohne Leibesgebrehen seyn, er soll seine Hand auf den Kopf desselben legen, und es schlachten zum Sündopfer, an dem Orte, wo er das Brandopfer schlachtet 12.\* (Das Uebrige lautet wie beim Vorigen.)

Vom Schuldopfer handelt Moses im fünften Capitel: „Wenn jemand sündigt, er hört die Eidesformel, er hat etwas gesehen oder weiß es, und sagt es nicht, wird also schuldig; oder er hat etwas Unreines berührt, oder das Aas von einem unreinen Wilde, oder reinen zahmen Thiere, oder unreinen Insecten; und es bleibt ihm eine Zeitlang unbekannt, er wird unrein, und wird es nachher gewahr, oder er hat einen Menschen angerührt, der durch etwas verunreinigt ist; und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig; oder er hat übereilt geschworen, dieses oder jenes zu thun, und es bleibt ihm eine Zeitlang verborgen, er wird es aber nachher gewahr, und erkennt sich für schuldig in einem von diesen Stücken: so soll er seine Sünde bekennen, und sein Schuldopfer Jehoven bringen, wegen der Sünde, die er gethan hat, ein Schaaf oder Ziege, weiblichen Geschlechts, zum Sündopfer, und der Priester soll ihn versöhnen wegen seiner Sünde.

Hat er kein Schaaf im Vermögen, so soll er zwey Turteltauben oder zwey junge Tauben Jehoven bringen, die eine zum Sünd-, die andere zum Brandopfer. Er soll sie dem Priester bringen, zuerst die zum Sündopfer, ihr den Kopf gegen dem Genick über abtrennen, ohne ihn völlig abzureißen, vom Blute soll er etwas an die Wand des Altars spritzen, das übrige soll auf den Boden des Altars ausgegossen werden, das ist ein Sündopfer. Die zweyte soll er zum Brandopfer nach Gebrauch machen, der Priester soll ihn wegen seiner Sünde versöhnen, die er begangen hat, daß sie ihm vergeben werde.

Hat er weder zwey Turteltauben noch junge Tauben im Vermögen, so soll er zum Sündopfer einen Zehnthel Eppha feines Mehls bringen, ohne Del oder Weibrauch dazu zu thun, denn es ist ein Sündopfer. Dem Priester soll ers bringen, dieser soll eine Hand voll davon nehmen, als den Gott gehörigen Theil, und er soll es auf dem Altare mit andern Opfern, die Gott verbrannt werden, als ein Sündopfer anzünden. Der Priester soll seine Sünde versöhnen, womit er sich in einem dieser Stücke versündigt hat, daß sie ihm vergeben werde. Es gehört übrigens dem Priester, wie das Mehlopfers.

Berner sprach Jehova zu Mose: Hat jemand aus-Irrthum vom Gottgeweihten etwas entwendet, so soll er sein Schuldopfer Jehoven bringen, einen Widder, ohne Leibesfehler nach deiner Schätzung, nach

Geld ein Silber, nach heiligen Gekeln. Und was er vom Gottgeweihten entwendet hat, soll er wieder ersetzen, und noch das Fünftheil dazu dem Priester geben, der soll ihn versöhnen durch den Widder des Schuldopfers, daß ihm vergeben werde.

Wenn jemand sündigt, und etwas thut, das er nicht thun soll, und weiß es nicht, wird es aber nachher gewahr, und trägt seine Sünde: so soll er einen Widder ohne Leibesfehler dem Priester zum Schuldopfer bringen, der Priester soll ihn wegen seiner Unwissenheitsünde versöhnen, daß ihm vergeben werde. Es ist ein Schuldopfer, er hat sich an Jehova verschuldet.

Weiter sprach Jehova zu Mose: Wenn jemand sündigt durch Veruntreuung an Gott, seinem Nebenmenschen etwas in Verwahrung Genommenes, ein Versprechen, oder Geschwornes abgeleugnet, oder ihm sonst Unrecht gethan; oder wenn er etwas Versprochenes gefunden, und es abgeleugnet, oder falsch geschworen hat, oder sonst eine der Sünden, die Menschen begehren. Hat er so gesündigt, und fühlt sich schuldig, so soll er das Geschworne, oder das mit Unrecht Erworbene, oder das Anvertraute, oder das Verlohrne, das er gefunden, wieder erstatten, oder worüber er falsch geschworen hat; die Summe selbst, und den fünften Theil dazu soll er dem Eigenthümer wieder geben am Tage, wo er sich schuldig fühlt.

Der

Darneben soll er Jehova sein Schuldopfer bringen, einen Widder ohne Leibesgebrechen, dem Priester zum Schuldopfer. Dieser soll ihn vor Jehova versöhnen, daß ihm vergeben werde, wegen alles dessen, was er gethan, womit er sich verschuldete.“

Nach diesen mosaischen Verordnungen werden wir nun genauer beschreiben können, was zur Kenntniß der Sünd- und Schuldopfer gehört.

1) Ihr Name. Das Sündopfer heißt im Hebr. חטאת, die LXX. sagen dafür περί ἁμαρτίας, Josephus περί ἁμαρτιῶν, die Lateiner sacrificium piaculare obicit pro peccato.

Das Schuldopfer heißt hebr. עולה, die LXX. setzen dafür της πλημμελειᾶς, die Lateiner pro reatu vel delicto.

2) Unterschied zwischen beiden. Was zwischen beiden für ein Unterschied sey, hat Moses nicht so deutlich bestimmt, daß keine Verschiedenheit der Meinungen darüber hätte entstehen können. Er gebraucht wohl auch den Namen חטאת vom Schuldopfer, und brachte dadurch einige auf den Gedanken, daß zwischen beiden gar kein Unterschied gewesen sey. Dieses kann aber doch nicht seyn, weil sonst Moses nicht von jedem besonders würde gehandelt haben, auch bestimmt er die Fälle, wo eine Schuld, עולה, aber nicht Sünde, חטאת, begangen wurde.

Durch diese Undeutlichkeit sind verschiedene Meinungen entstanden, und es war ein gelehrter Streit darüber zwischen Venema und Kremer, den Karpov erzählt \*).

Osiander hält das für ein Schuldopfer, wenn neben dem Opfer dem Verbrecher zugleich eine Strafe auferlegt wird, ein Sündopfer aber sey das, wo bloß geopfert wurde ohne Auflage einer Strafe. Bonfrerius \*\*), Bochartus verstehen unter Schuld ein schweres, unter Sünde ein geringes Vergehen. Maimon wendet den Fall gerade um, wozu gar kein Grund vorhanden ist. Saubertus urtheilt, Sünde sey ein Vergehen aus Unwissenheit, Schuld aber eine böse That, welche jemand vorsätzlich und wissentlich beging. Auch dagegen streiten die klaren Worte Mosis, Cap. 5, 17. 18. Jakob Cappellus wendet es wieder um, aber Sünde kann keine vorsätzliche und wissentliche Sünde seyn, da dabey steht נאצוּב, aus Irrthum, Unwissenheit.

Von diesen wich Michaelis ganz ab, welcher unter den ersten Begehungs- und unter den letzten Unterlassungsünden versteht, und ihm pflichteten

\*) Venemae dissert. f. Lib. II. c. 6. Cremeri antiquitatum sacrarum poecile, T. II. p. 75. Carpozov. apparatus antiquitat. S. C. p. 707.

\*\*) Bonfrer. ad Levit. 4. Maimonid. in More Nevchim, Part. 3. c. 46. Saubers. de sacrific. veter. c. 2.



die neuen Verfasser der biblischen Alterthümer, Warneke, Babor, Simonis bey \*).

Die Michaelische Meinung gründet sich auf Cap. 4, 2.: wer gegen eins der Verbote Gottes sündigt, und thut, was nicht hätte sollen gethan werden, d. i. wer sich einer Begehungssünde gegen ein Verbot Gottes schuldig macht. Ist nun dieses, so muß Schuld das Gegentheil davon, Unterlassungssünde seyn. Die Exempel davon scheinen Begehungssünden zu seyn, Meineid, leichtsinnige Eide, Verunreinigung. Er bemühte sich deswegen, zu zeigen, daß auch in diesen Fällen Unterlassungssünden Statt fanden. Cap. 5, 1. besteht zwar die Sünde in einem Meineid, allein nach der Art, wie der Eid bey den Hebräern abgelegt wurde, und auch hier beschrieben ist, war es eigentlich eine Unterlassungssünde. Der Schwörende sprach den Eid nicht selbst aus, sondern er hörte ihn nur an, und so heißt es auch hier: wenn er die Stimme der Eidesbeschwörung hört. Da bestand nun die Sünde darin, daß der Zeuge die Wahrheit, welche er wußte, nicht ausagte, und dieses ist eine Unterlassungssünde.

B. 2. 3. Die Verunreinigung bestand darin, daß man seine Verunreinigung nicht wußte, folglich

\*) Michaelis Anmerk. zur deutschen Bibelübersetz. Levit. 5, 2 — 5.; mos. Recht, Th. IV. S. 187. Warneke S. 150 und 153. Babor Alterthümer der Hebräer, S. 303. S. 436. Simonis jüdische Alterthümer, Th. III. S. 3. 4.

unterließ, sich zu reinigen. War dies vorsätzlich und mit Verachtung des Gesetzes unterlassen, so stand die Ausrottung darauf; war es aber eine Unterlassung aus Unwissenheit, so sollte sie durch ein Schuldopfer versöhnt werden.

B. 4. Was den unbedachtsamen Schwur anbelangt, so sollte wohl nicht für den Schwur selbst ein Opfer gebracht werden, sondern man war das Opfer alsdann schuldig, wenn man sich erinnerte, etwas nicht gethan zu haben, das man sich aus Ueber-eilung mit einem Eide vorgenommen hatte. —

Mir dünkt aber diese Erklärung eben so wohl verwerflich zu seyn, als die voraus bemerkten; und dieses um zweyer Gründe willen. Erstlich wird auch bey dem Schuldopfer Cap. 5, 17. die nemliche Redensart, wie Cap. 4, 2. gebraucht: wer etwas thut, das nicht gethan werden soll, von allen Verboten &c. Zweytens ist die Erklärung von den Exempeln der *reatum*, um aus ihnen Unterlassungssünden zu machen, viel zu gekünstelt, als daß sie wahr seyn könnte. Ueberhaupt darf man bey Moses eine Eintheilung der Sünden noch nicht suchen, die aus den Compendien der Neuern entlehnt ist. —

Da man sich hier mit Wahrscheinlichkeit begnügen muß, so ist mir die Meinung Relands und Schulzens \*), der aus erstem schöpfte, die wahr-

\*) Reland antiq. sacr. p. 312, ex edit. Budd. Schulze l. c. p. 269.

müssen aber dieses, als das merkwürdigste, näher beschreiben. Nachricht steht davon 3 Mos. 16, 1 — 28.

Nur an dem jährlichen Versöhnungstage durfte der Priester in das Allerheiligste gehen, nicht im hohenpriesterlichen Schmuck, sondern in gemeinen Priesterkleidern, in leinenem Rocke, leinenen Beinkleidern, Gürtel und Lulbend, nachdem er sich vorher gewaschen hatte. Für sich und seine Familie mußte er einen Farren zum Sündopfer, und einen Widder zum Brandopfer schlachten, einen Theil vom Blute nehmen, und mit dem Finger vorne auf den Deckel der Lade, und siebenmal auf den Boden vor der Lade sprengen. Ferner mußte er glühende Kohlen vom Altare nehmen, und das Rauchfaß damit füllen, beide Hände voll kleingestohenes Rauchwerk nehmen, Kohlen und Rauchwerk in das innere Heiligtum hinter den Vorhang bringen, und das Rauchwerk vor Jehova auf das Feuer schütten, so daß die Wolke des Rauchwerks den Deckel der Lade bedeckte.

Nachdem er dieses Sündopfer gebracht hatte, um sich zu versöhnen: so mußte er vom Wolke zwey Ziegenböcke zum Sündopfer, B. 5., und einen Widder zum Brandopfer nehmen, sie vor das Versammlungsgezeiß führen, und über beide das Loos werfen. Auf dem Loose des einen stand:  $\text{זֶה הוּא}$ , und auf dem andern  $\text{זֶה הוּא}$ . Den Ziegenbock, welchen das Loos  $\text{זֶה הוּא}$  traf, schlachtete er, und that mit sei-

unterließ, sich zu reinigen. War dies vorsätzlich und mit Verachtung des Gesetzes unterlassen, so stand die Ausrottung darauf; war es aber eine Unterlassung aus Unwissenheit, so sollte sie durch ein Schuldopfer versöhnt werden.

B. 4. Was den unbedachtsamen Schwur anbelangt, so sollte wohl nicht für den Schwur selbst ein Opfer gebracht werden, sondern man war das Opfer alsdann schuldig, wenn man sich erinnerte, etwas nicht gethan zu haben, das man sich aus Ueberzeugung mit einem Eide vorgenommen hatte. —

Mir dünkt aber diese Erklärung eben so wohl verwerflich zu seyn, als die voraus bemerkten; und dieses um zweyer Gründe willen. Erstlich wird auch bey dem Schuldopfer Cap. 5, 17. die nemliche Redensart, wie Cap. 4, 2. gebraucht: wer etwas thut, das nicht gethan werden soll, von allen Verbotten &c. Zweytens ist die Erklärung von den Exempeln der reatum, um aus ihnen Unterlassungssünden zu machen, viel zu gekünstelt, als daß sie wahr seyn könnte. Ueberhaupt darf man bey Moses eine Eintheilung der Sünden noch nicht suchen, die aus den Compendien der Neuern entlehnt ist. —

Da man sich hier mit Wahrscheinlichkeit begnügen muß, so ist mir die Meinung Relands und Schulzens \*), der aus erstem schöpfte, die wahr-

\*) Reland antiqu. sacr. p. 322. ex edit. Budd. Schulze l. p. 269.



aber niemanden hat, der ihn überführen konnte, opfert nach der Vorschrift des Gesetzes einen Widder.

Und Philo \*) stimmt damit überein: *εαν τις δεξασθαι φανηται τον απο των κατηγοριων ελεγχον αυτον εαυτου γενηται κατηγορος εναν υπο των συνειδotes ελεχθεις*, d. i. wenn jemand glaubt, es könne ihn niemand von seiner Schuld überführen, und er wird seiner Ankläger, weil er innerlich von seinem Gewissen überführt wird.

3) In welchen Fällen mußte ein Sündopfer gebracht werden, und worin bestand es?

Wann ein Sündopfer dürfe gebracht werden, bestimmt Moses mit den kurzen Worten: Wenn jemand aus Irrthum gegen eins der Gebote Gottes sündigt, und thut eine von dem, was nicht gethan werden soll. Auf zweyerley Weise bestimmt er also die Fälle, in welchen ein Sündopfer gebracht werden sollte, 1) bey Uebertretung irgend eines der mosaischen Gesetze, 2) aus Irrthum, aus Versehen, Uebereilung und Unwissenheit. Folglich bey vorsätzlichen Uebertretungen fand kein Sündopfer Statt, sondern die Strafe, welche das Gesetz darauf gesetzt hatte, 4 Mos. 15, 27 — 31.: Wenn ein einzelner Mensch aus Irrthum sündigt, so soll er eine jährige Ziege zum Sündopfer bringen, und der Priester soll ihn wegen der aus Irrthum begangenen Sünde vor

\*) Philo de victimis.

Jehova verzeihen, daß sie ihm vergeben werde. Für den einheimischen, das ist, für den gebornen Israeliten, und den Fremden, der unter ihnen wohnt, ist einerley Gesetz, wann die Sache aus Irrthum geschehen ist. Wer aber, er sey einheimisch oder fremd, freventlich das Gesetz übertreißt, der verachtet Jehova, und soll aus seinem Volke ausgerottet werden, denn er hat das Wort Jehovens verachtet, und sein Gesetz gebrochen. Ein solcher werde ausgerottet, und schreibe das niemandem als sich selbst zu.

Es versteht sich also von selbst, daß für Vergehungen, auf welche die Todesstrafe gesetzt war, kein Sündopfer konnte gebracht werden, wie für einen vorsätzlichen Mord, Ehebruch mit einer Freyen, Deut. 22, 23. 24. Ps. 51, 8.; doch aber für den Ehebruch mit einer Leibelgenen, 3 Mos. 19, 20 — 22. Auch nicht für Sünden in Gedanken, Neigungen und Worten, auf welche sich die Moral Mosis gar wenig einließ. Sie war mehr eine Moral der Handlungen, als der Gefinnungen, drang mehr auf Legalität als auf Moralität.

Hauptsächlich waren es rechtliche Gesetze, für deren unvorsätzliche Uebertretung Sündopfer sollten gebracht werden. Doch waren auch bürgerliche und moralische, die mit diesen unttermengt stehen, nicht ausgeschlossen, wie es die angeführten Fälle bey den Schuldopfern ergeben, und Cap. 19, 21. 22.

Nach den Rabbinen wurden diese Opfer gebracht, wenn gesündigt war 1) aus Irrthum, 2) gegen ein Verbot, *חטאת* *חטאת*, deren es 365 geben soll; gegen ein Gebot, *חטאת* *חטאת*, deren es 248 geben soll; 3) mit Werken, nicht mit Worten; 4) wofür, wenn sie jemand mit Fleiß begangen hätte, er hätte die Strafe der Ausrottung, die auf 36 Hälle gesetzt war, verdient. Diese Opfer heißen die Juden *חטאות*, *חטאות*, festbestimmte, die von allen gleich gebracht werden mußten, sie machten reich oder arm seyn.

Sie können eingetheilt werden nach Michaelis 1) in die größern, B. 3 — 21., des Hohenpriesters und der ganzen Gemeinde, deren Blut in das Heilige gebracht, und die selbst außer dem Lager, (nur mit Ausnahme der auf den Altar kommenden Gerthücker,) verbrannt wurden. Hiervon spricht Hebr. 13, 11.; 2) in Kleinere, B. 22 — 35., eines Vornehmen, und eines gemeinen Mannes, deren Blut nicht in das Heiligthum gebracht, und das Fleisch von dem opfernden Priester verzehret wurde.

Zu den größern Sündopfern gehören also a) wenn der Hohenpriester gesündigt, und dadurch selbst das Volk schuldig gemacht hat, dem seine Sünde zugerechnet wurde. Das Opfer bestand in einem Farren, einem jungen Ochsenrinde, auf dessen Kopf er seine Hand legte, ihn schlachtete. Einen Theil des Blutes brachte er in das Gongsgefäß, ins



Der Hohenprieſter ſoll nach der Tradition der Rabbinen \*) dieſes Gebet geſprochen haben: Ach Herr, dein Volk hat vor dir Unrecht gethan, iſt rebellifch gewesen, und hat gesündigt, wie geschrieben steht im Geſetze Moſis, deines Knechts: an dem Tage, an welchem er euch verſöhnen wird, euch von allen euren Sünden zu reinigen, werdet ihr rein ſeyn. Das Volk ſoll geantwortet haben: Gelobet ſey der herrliche Name ſeines Reichs in Ewigkeit.

Eine jüdiſche abgeſchmackte Fabel iſt es, daß an dem Kopfe des Bocks ein rother Lappen Tuch gehangen habe, welcher weiß wurde, ſobald der Bock in die Wüſte kam. Dieſes habe fortgedauert bis vierzig Jahre vor der Zerstörung der Stadt Jeruſalem und des Tempels. Um dieſe Zeit blieb der Lappen roth, Gott vergab nicht mehr, Jes. 1, 21 f. Man begreift leicht, wozu leichtgläubige chriſtliche Gelehrte dieſes benutzt haben. Es ſtelle dieſes in die Zeiten Jeſu, und es gäbe einen Beweis von der Sünde der Juden, daß ſie Jeſum, als den Meſſias, verworfen haben. —

Dieſer zweyte in die Wüſte frey entlaſſene Bock kann demnach auch mit Recht ein Sündopfer ge-

gen Lande abgeſchnitten ſind, in der Wüſte, v. i. von fruchtbaren Gegenden der Wüſte, ſ. Michäelis Suppl. ad L. H.

\*) Maimonides in Jom Hakkipurim, Cap. III. Guil. Onuram de sacrific. Lib. I. c. 15. §. 9.

Verzehrt, 3 Mos. 6, 18. 15, 16—18. Wer das Fleisch anrührte, war heilig. Ein Kleid, auf welches Blut davon spritzte, mußte am heiligen Ort gewaschen, der irdene Topf, darin das Fleisch gekocht war, zerbrochen, der kupferne aber geschuert, und mit Wasser ausgespült werden, 3 Mos. 6, 19—23.

3) Eine Privatperson brachte eine Ziege oder ein Schaaß. Das Ceremoniell war wie beim Vorgehenden. Diese Fälle sind 3 Mos. 4. bestimmt.

Die Bücher Moses geben noch besondere Fälle an, wo Sündopfer sind gebracht worden. 1) Wenn ein Ausfälliger rein geworden war, gab er einen Schaaßbock, oder war er arm, eine junge Taube oder Turteltaube zum Sündopfer, 3 Mos. 14, 19. 21. 22. 2) Eine Kindbetteerin brachte bei ihrer Reinigung ein Schaaß zum Brandopfer, ein Paar Turteltauben oder junge Tauben zum Sündopfer, im Falle der Anzucht, die eine Taube zum Brand-, die andere zum Sündopfer, Levit. 12, 6—8. In dem letztern Falle befand sich Maria, Luk. 2, 24. Die Zeit der Reinigung dauerte bei einem Knaben vierzig, bei einem Mädchen achtzig Tage. Den ersten Tag nach Be-  
fluß dieser Zeit brachte die Wöchnerin ihr Reinigungsoffer. 3) Eine Frauensperson, welche lange den Blutfluß gehabt hat, und von selbigem ist gereinigt worden, brachte zwei Turtel- oder junge Tauben, die eine zum Sünd-, die andere zum Brandopfer, 3 Mos. 15, 29. 4) Hatte ein Nasiräer sich durch

Berührung einer Leiche verunreiniger, so brachte er eine junge Taube oder Turteltaube zum Dankopfer, und die andere zum Sündopfer. Nach Endigung der Zeit seines Gefühdes mußte er ein Brand-, Sünd- und Dankopfer bringen; zum erstern einen Schaafbock, zum zweyten ein Lamm weiblichen Geschlechts, und einen Widder zum Dankopfer, nebst Mehl- und Tranckopfern, 4 Mos. 6, 10. 12 — 14. 5) Bey der Einweihung Aarons und seiner Söhne zum Priesterthum brachte er ein junges Kind zum Sündopfer, und einen Widder zum Brandopfer; die Israeliten einen Ziegenbock zum Sündopfer, und ein Kalb und Schaafbock, beide jährig, zum Brandopfer, und einen Ochsen und Widder zum Dankopfer, 3 Mos. 9, 2 — 4. 6) Als Einweihungsoffer brachten die Stammfürsten zum Brandopfer zwölf Kinder, zwölf Widder und zwölf Jährlinge, nebst dem dazu gehörigen Mehlopfer; zwölf Ziegenböcke zum Sündopfer; und zu Dankopfern vier und zwanzig Kinder, sechzig Widder, sechzig Ziegenböcke, und sechzig Jährlinge, 4 Mos. 7, 87. 88. Auch bey der Einweihung des zweyten Tempels wurden zwölf Ziegenböcke als Sündopfer dargebracht, Esr. 6, 17. 7) Bey der Inauguration der Leviten ein junges Kind, 4 Mos. 8, 12. 8) Auch die verbrannte rothe Kuh war ein Sündopfer, 4 Mos. 19, 9. Ps. 51, 9. Hebr. 9, 13. 14.

4) In welchen Fällen mußte ein Schuldopfer gebracht werden, und worin bestand es?

er soll seine Sünde bedecken. Wenn nemlich Gott die Sünde vergeben soll, so muß sie nach der Vorstellung der alten Welt aus seinen Augen weggeschafft werden, daß er sie nicht mehr sieht, und sie ihm nicht mehr in das Gedächtniß kommt, Ps. 32, 1. Will man etwas nicht bemerken, so kann man entweder sein Angesicht zudecken, oder mit abgewandtem Gesichte daran vorübergehen; oder man kann den Gegenstand an sich vorübergehen lassen, ohne sein Gesicht darauf zu richten, oder man kann ihn hinter sich stellen, oder ihn selbst zudecken, oder in einen tiefen Abgrund werfen, oder ihn gar vernichten. Also heißt das Angesicht vor der Sünde verbergen, Ps. 51, 11., an ihr vorübergehen, Micha 7, 18., die Sünde an sich vorübergehen lassen, 2 Sam. 12, 13. 24, 10., sie zudecken (כס), Jer. 18, 23. Ps. 78, 38., in des Meeres Tiefe versenken, Mich. 7, 19., sie tilgen, vernichten, Ps. 51, 11. Jes. 43, 25., so viel als die Sünde vergeben, d. i. sie nicht strafen. Darum steht immer נחם bey כס. Aber welche Sünden wurden vergeben? Diese Frage können wir beantworten, wenn wir erst vom Sündopfer am jährlichen Versöhnungstage werden gehandelt haben.

§. 21.

Das Sündopfer am jährlichen Versöhnungstage.

Es ist schon bemerkt worden, daß das Opfer am jährlichen Versöhnungstage ein Sündopfer war. Wir

müssen aber dieses, als das merkwürdigste, näher beschreiben. Nachricht steht davon 3 Mos. 16, 1 — 28.

Nur an dem jährlichen Versöhnungstage durfte der Priester in das Allerheiligste gehen, nicht im hohenpriesterlichen Schmuck, sondern in gemeinen Priesterkleidern, in leinenem Rocke, leinenen Beinkleidern, Gürtel und Lulbend, nachdem er sich vorher gewaschen hatte. Für sich und seine Familie mußte er einen Farn zum Sündopfer, und einen Widder zum Brandopfer schlachten, einen Theil vom Blute nehmen, und mit dem Finger vorne auf den Deckel der Lade, und siebenmal auf den Boden vor der Lade sprengen. Ferner mußte er glühende Kohlen vom Altare nehmen, und das Rauchfaß damit füllen, beide Hände voll kleingestossenes Rauchwerk nehmen, Kohlen und Rauchwerk in das innere Heiligtum hinter den Vorhang bringen, und das Rauchwerk vor Jehova auf das Feuer schütten, so daß die Wolke des Rauchwerks den Deckel der Lade bedeckte.

Nachdem er dieses Sündopfer gebracht hatte, um sich zu versöhnen: so mußte er vom Volke zwey Ziegenböcke zum Sündopfer, W. 5., und einen Widder zum Brandopfer nehmen, sie vor das Versammlungsgezeß führen, und über beide das Loos werfen. Auf dem Loose des einen stand:  $\text{זֶה חַטָּאת}$ , und auf dem andern  $\text{זֶה עֹלָה}$ . Den Ziegenbock, welchen das Loos  $\text{זֶה חַטָּאת}$  traf, schlachtete er, und that mit sei-

## 260 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

nezt Blut eben das, was er mit dem Blute des Farnen gerhan hatte. Er entzündigte dadurch das Heilichum von den Unreinigkeiten, Vergehungen und Sünden der Israeliten.

Darauf ging er heraus zu dem Altare, der im Vorhofe stand, besprizte mit dem Blute des Farnen und des Bocks die Ecken des Altars, sprengte siebenmal mit seinem Finger daran, und reinigte ihn von den Unreinigkeiten der Israeliten.

Hat er so das Heiligste, die Stifreshütte und den Altar gereinigt: so brachte er nun den lebendigen Bock herben, legte seine beiden Hände darauf, und bekannte auf ihn alle Sünden der Israeliten, legte sie auf ihn, und schickte ihn durch einen gewissen hiezu bestimmten Mann in die Wüste.

Nachher zog er sich aus, und wusch sich am heiligen Orte, kleidete sich wieder an, und brachte das Brandopfer für sich und das Volk, und verbrannte auf dem Altare das Fett des doppelten Sündopfers, den Ueberrest vom Stiere und Ziegenbock aber wurde außerhalb des Lagers mit Fleisch, Haut und Mist verbrannt.

Der Mann, welcher den andern Ziegenbock in die Wüste geführt hatte, durfte erst wieder ins Lager, und nachmals in die Stadt kommen, nachdem er sich gewaschen hatte.

Hier

Hierüber folgen einige erläuternde Anmerkungen.

1) Wer ist der Azazel? Viele Rabbinen, und dann Spencer \*) verstanden darunter den Teufel, von  $\alpha\zeta$ , mächtig, und  $\alpha\zeta\alpha\iota$ , abiit, recessit, defecit, der mächtige Abfallende, oder nach der Etymologie, welche Moser in seinem Lexikon giebt,  $\alpha\zeta$ , arab.  $\alpha\zeta$ , descivit, und  $\alpha\zeta\alpha\iota$ , arab.  $\alpha\zeta$ , mentitus fuit, i. e. apostata mendax, Joh. 8, 44. Jud. 3. 6. Die Rabbinen sagen, ein Ziegenbock sey dem Teufel am Versöhnungstage überliefert worden, damit er die Israeliten nicht anklage, und sie nicht in ihrem Gebete beunruhigte. Spencer wollte, es sey deswegen geschehen, um den beweunungswürdigen Zustand der Sünder anzuzeigen, und die Israeliten von den abgöttischen Gebräuchen der Heiden abzugelenken.

Diese Meinung hat niemals vielen Beyfall gefunden. In unsern Zeiten bedarf sie gar keiner Widerlegung mehr, da fast allgemein zugestanden ist, daß zu Moses Zeiten der Glaube an einen bösen Geist noch nicht unter den Hebräern vorhanden war.

\*) Jo. Joach Schroederi dissert. de Azazelis hirco ejusque ritibus ac mysterio, Marburg. 1725. 4. Spencer de leg. Lib. III. diss. VIII. de hirco emissario. Bochart. Hierozoic. Lib. II. c. 54. de hirco Azazel. Carpzovii apparatus. Antiq. S. Cod. p. 437 f.

Viele andere Autoren, welche von dem Azazel handeln, findet man in diesen Büchern verzeichnet.

Andere haben darunter ein raubes Gebirg verstanden wollen, wohin der Sündenbock ist geführt worden, dieser Berg habe Hazel geheissen, und sey, nach Abens esra, nicht weit vom Sinai gelegen gewesen. Der Ewald der paraphrasirte: den Bock zu entlassen, daß er sterbe an dem hohen und steilen Orte Zuck, d. i. Bethhabdura. Aber von einem solchen Berge weiß weder die alte noch neue Geographie etwas; und soll Hazel das nomen appellativum von einem Berge seyn, so hat die Etymologie בָּזָז, der Mächtige Gottes, statt hoher Berg, sehr wenig Empfehlendes.

Bochart machte das Wort zu einer seltenen Form eines nominis von יָצָא, remove, daß יִצְאָוֹ בֶּזֶק in segregationem, remotionem, das aber nicht minder gesucht und zu künstlich ist. Auch bedeuten die angeführten arabischen Formen keine Handlung, wie doch יִצְאָוֹ bedeuten soll.

Die richtigste und von den meisten gebilligte Ableitung, die zur Sache am passendsten ist, wird gemacht von יִצְאָוֹ בֶּזֶק, hircus abiens, der weggehende Bock, welcher nicht geschlachtet, sondern in die Wüste geschickt wurde. Die zwey Einwendungen, welche man dagegen vorgebracht hat, glaube ich heben zu können. Die erste ist: בֶּזֶק sey ein foemininum, und bedeute eine Ziege, hier wäre es aber als masculinum gesetzt. Ich antworte: Von den Thieren bezeichnet im Hebräischen eine Form beide Geschlechter, בֶּזֶק.



**Hebräisch**, אֶזְרָא, **Ochs**, זֶבֶד, **Rameel**. Daher steht im pluralis אֶזְרָא, wenn gleich von Ziegen die Rede ist. So kann also אֶזְרָא auch den Bock nach der Analogie der Sprache bedeutet haben.

Der zweite ist: es heiße, das eine Loos sey אֶזְרָא, das andere אֶזְרָא, B. 8. Und B. 10. heiße es: ihn zum Azazel in die Wüste zu entlassen. Wie nun אֶזְרָא bedeute, Gott geweiht, so müsse vi oppositi das andere auch gegeben werden: dem Azazel geweiht. Vom Bocke werde der Azazel genau unterschieden.

Ich antworte: das Lamed muß nicht auf beiden Loosen einerley bedeuten. Denn was zwingt uns denn, eine Opposition zu denken? Es waren zwey Loose, wovon jedes seine eigne Ueberschrift hatte, von der die eine anzeigte, daß der Bock geschlachtet, die andere, daß er losgelassen werden sollte. Nur bey אֶזְרָא heiße Lamed: Deo sacrum sit. Hingegen bey אֶזְרָא hat es die Bedeutung, wie in אֶזְרָא, אֶזְרָא, sc. אֶזְרָא, sit holocaustum, piaculum, also auch sit hircus emissarius, er ist zum zu entlassenden Bock bestimmt. אֶזְרָא אֶזְרָא, ad dimittendum eum, אֶזְרָא, qui sit in Azazelem, i. e. qui sit Azazel.

2) Die Bedeutung vom Opfer des Jarren und der beiden Böcke. So wohl der Hohepriester als das israelitische Volk sündigten im Jahre hindurch mannichfaltig, und verunreinigten sich dadurch. Hiedurch verunreinigten sie auch die heilige Wohnung

Gottes, die sie besuchten: -- Gott aber kann an einem unreinen Orte nicht wohnen, er, der ganz rein ist. Auch straft er Sünden, und läßt sie nicht ungeahndet. Um also sich und die Priester zu entschuldigen, daß sie ferner würdig seyn möchten, Gottes Heiligthum zu betreten, und nicht getödtet wurden, mußte der Pontifex einen Ziegenbock opfern, und sein Blut an den Deskel der Lade sprengen &c.

Um aber auch das Volk zu entschuldigen, daß es zum Heiligthume sich nahen durfte, wurde für dasselbe ein Ziegenbock geschlachtet, und Gott versöhnt. Und die Strafen, welche Gott etwa dem Volke zugebracht hatte, werden dem andern Bocke, der entlassen wurde, aufgelegt, mit der Bedeutung: alle Uebel, welche die Israeliten treffen könnten, sollen von ihnen abgewendet werden, und über dieses Thier kommen. Daß es diese Meinung hatte, zeigen die Worte an: er bekannte auf ihn alle Missethaten der Israeliten, alle ihre Uebertretungen und Sünden, und legte sie auf den Kopf des Bockes, und schickte ihn durch einen gewissen Mann \*) in die Wüste, damit der Bock auf sich alle ihre Sünden wegtrage in eine Wüste \*\*).

\*) מִי־שֶׁמֶן, vir in tempore praesens, opportunus. LXX. στοιμω, Vulg. per hominem paratum. So auch die übrigen alten Uebersetzer. Darhe vermuthet, sie hätten עֲרִיר gelesen. Aber עֲרִיר giebt auch diesen Sinn.

\*\*) B. 22. אֶרֶץ נִדְוָה, in terram relictam. Die Araber gebrauchten dieses Wort von Inseln, die vom übr-

Der Hohenprieſter ſoll nach der Tradition der Rabbinen \*) dieſes Gebet geſprochen haben: Ach Herr, dein Volk hat vor dir Unrecht gethan, iſt rebellisch geweſen, und hat geſündigt, wie geſchrieben ſteht im Geſetze Moſis, deines Knechts: an dem Tage, an welchem er euch verſöhnen wird, euch von allen euren Sünden zu reinigen, werdet ihr rein ſeyn. Das Volk ſoll geantwortet haben: Gelobet ſey der herrliche Name ſeines Reichs in Ewigkeit.

Eine jüdiſche abgeſchmackte Fabel iſt es, daß an dem Kopfe des Bochs ein rother Lappen Tuch gehangen habe, welcher weiß wurde, ſobald der Bock in die Wüſte kam. Dieſes habe fortgedauert bis vierzig Jahre vor der Zerstörung der Stadt Jeruſalem und des Tempels. Um dieſe Zeit blieb der Lappen roth, Gott vergab nicht mehr, Jeſ. 1, 21 f. Man begreift leicht, wozu lebhegläubige chriſtliche Gelehrte dieſes benutzt haben. Es ſiele dieſes in die Zeiten Jeſu, und es gäbe einen Beweis von der Sünde der Juden, daß ſie Jeſum, als den Meſſias, verworfen haben. —

Dieſer zweyte in die Wüſte frey entlaſſene Bock kann demnach auch mit Recht ein Sündopfer ge-

gen Lande abgeſchnitten ſind, in der Wüſte, d. i. von fruchtbaren Gegenden der Wüſte, ſ. Michäelis Suppl. ad L. H.

\*) Maimonides in Jom Hakkipurim, Cap. III. Guil. Ouvrag de ſacrific. Lib. I. c. 15. §. 9.

nannt werden, wie solches B. 5. geschieht: er soll nehmen zwey Ziegenböcke zum Sündopfer.

Zwar will Herr Prof. Süsskind \*) dieses bestreiten, und zu dem Ende suppliren: *וְיָרֶם*, welche zu einem Sündopfer tauglich sind. Er kann aber nur von der Möglichkeit, nicht von der Wirklichkeit, daß diese Uebersetzung richtig sey, überzeugen. Noch dazu heißt *וְיָרֶם* ein Sündopfer seyn. „Er wurde aber nicht geschlachtet, nicht geopfert.“ Weil ihm die Sünden auferlegt, also auf ihn übertragen wurden, B. 21.

„Duldet er denn also für die Menschen, vertrat ihre Stelle?“ Ich glaube es, weil diese Erklärung den Begriffen der alten Welt gemäß ist. Wir haben oben eine Stelle aus Herodotus angeführt, aus welcher erhellet, daß die Egypter das Haupt der Opfertiere verwünschten, und Gott baten, daß alles Unglück, welches die Egypter treffen sollte, auf den Kopf des Opfertiers kommen sollte. Auch andere Völker hatten eine ähnliche Sitte. Und hier dachte man sich doch offenbar eine Substitution des Opfertiers für den Menschen. Von diesem Gebrauche ist der hebräische Nachahmung. Es heißt überdies auch

\*) Süsskind in der Abhandlung: Ist unter Sündenvergebung, welche das N. Test. verspricht, Aufhebung der Strafen zu verstehen? in Flatts Magazin für christl. Dogmatik und Moral, 1. Th. Tübingen 1796. Bauers bibl. Theil des N. Test. 4. Th. S. 15.

drücklich, daß die Sünden des Volks auf ihn bekannt wurden. Was konnte man sich hierbei anders denken, als daß dieser Sündenbock die Stelle der Menschen vertrete; daß er die Sünden der Menschen trage, und die Strafen dulde, welche die Israeliten hätten dulden sollen. Durch das Blut des einen Bocks wurde Gott versöhnt, und geneigt gemacht, die Strafen von den Menschen abzuwenden, und lieber einem Thiere aufzulegen.

Wir beweisen also die Stellvertretung dieses Ziegenbocks keineswegs aus der Auflegung der Hände, welches auch bey den Dankopfern geschah, und Symbol der Consecration war, sondern aus dem Bekenntnisse der Sünden auf ihn, und aus den Zeitbegriffen, und dem, was bey andern Völkern geschah.

Nach Herrn Süsskind werden die Sünden des Volks nicht auf den Sündenbock übergetragen, sondern die Sünden werden ihm, wie eine physische Last, aufgelegt, um sie wegzutragen, gleichsam zuzudecken und unsichtbar zu machen. Er ist nur Symbol sündiger und strafwürdiger Menschen; dadurch wird er nicht anstatt der Israeliten, sondern wie die Israeliten ein Sünder. Die ganze Ceremonie deutet nur an: stellet euch vor, die Sünden, die auf euch liegen, lägen auf diesem Thiere, (dieses wäre ein Sünder, wie ihr seyd;) so müßte dieses Thier eigentlich mit dem Tode bestraft werden. Eben so seyd nun auch ihr strafwürdig. Soll nun dieses Thier, der auf ihm

liegenden Sünden ungeachtet, nicht mit dem Tode bestraft werden: so müssen seine Sünden vor dem Richter zugebedt werden. Dieses nun wird erklärt durch den Tod des andern Ziegenbocks.

Ich erwiedere, daß dieses den Begriffen der alten Völker nicht gemäß, und nach der historischen Interpretation schwerlich richtig ist. Zum Symbol des Sündebefleckens hätte auch wohl ein anderes Ceremoniell müssen gewählt werden.

Von diesem Ziegenbocke läßt sich also nach meiner Meinung annehmen, daß man bey ihm an eine Stellvertretung der Menschen gedacht habe. Aber das läßt sich nicht bey den andern Sündopfern beweisen. Durch ihr Blut, durch ihr verbranntes Fett sollte Gott wieder günstig gemacht werden, weil man menschlich dachte, Geschenke mildern den Zorn, und versöhnen die Gemüther. Nirgends aber wird gesagt, daß dem Opferthiere die Sünden der Menschen aufgelegt seyen, und daß es am Altare an des Menschen Stelle sterbe.

Gerade so durch Geschenke, und das durch recht ansehnliche, eine ganze Hekatombe, suchten auch die Griechen zu Zeiten des Homers ihre Götter zu versöhnen, zu welchen sie Gebete und Lobgesänge hinzufügten. Ein Beispiel davon haben wir beyhm Homer \*), als die Griechen dem Apollo, der wegen seines belei-

\*) Iliad. L. I. 444 — 71.

Von den Opfern und andern Geschenken an die Göttheit. 169

digten Priesters die West unter ihr Heer geschickt hatte,  
ein Sühnopfer schickten. Odyssseus spricht:

Chrysis, mich sendet der König der Menschen, Aga-  
memnon,

die zu bringen die Tochter, die heilige Hekatombe  
für die Griechen zu opfern, auf daß wir sühnen den  
König,  
welcher nun den Argiern so kläglichen Jammer ge-  
sendet.

Eprachs, und übergab sie dem Vater; mit Freuden  
empfieng er

seine geliebte Tochter. Die heilige Hekatombe  
stellten an des Gottes Altar die Griechen in Ordnung,  
wuschen die Hände sich rein, und huben empor die  
gesalzenen Körner. —

Aber da sie gebetet und dem Thiere die Körner auf  
den Kopf gestreut hatten,  
beugen sie rückwärts die Nacken der Stiere, und schlach-  
ten sie; ziehen

rauchende Felle herab; die abgehauenen Lenden  
wickeln sie zwiefach ins Fetz, und bedeckens mit blä-  
tigen Stücken.

Solches verbrannte der Greis auf dem gespaltenen  
Scheitholz,

und drüber goß er rothe Ströme von Wein; ihm  
standen zur Seite

Jünglinge, welche fünffach gezackte Spieße hielten.

Als sie die Lenden verbrannt, und die Eingeweide ge-  
kostet,

schnitten sie auch das Uebrige klein, und steckens an  
Spieße,

breitens mit Vorsicht über der Gluth, und zogens her-  
unter,

Da das Opfer vollendet war, das Mahl nun bereitet,  
aßen sie alle nach Herzenslust von der lieblichen Speise.  
Schon war die heiße Begierde des Tranks und der  
Speise gestillt,

als mit Wein den Kelch die Knaben bis oben erfüllten,  
und damit rund herum die vollen Becher vertheilten.  
Laute Gesänge sangen die Griechen bis an den Abend,  
frohe Pöanen ertönten, Apollo Phoebos zu süßnen.  
Deine Thaten sangen sie, Gott; des freuten dein  
Herz sich.

§. 22.

Was für eine Versöhnung wurde bewirkt, und wodurch?

1) Welche Versöhnung wurde denn aber durch  
die Sündopfer bewirkt?

Nach einigen \*) gingen die Sündopfer bloß auf  
die Ausöhnung mit dem Volke Gottes, auf die Wiederherstellung des Bürgerrechts, dessen man durch  
bürgerliche Verbrechen verlustig geworden war, und  
wurden öfters auch wegen solcher Verbrechen gebracht,  
welche nach dem Gesetze nicht mit dem Tode bestraft  
wurden. Nach Michaelis waren sie gewissermaßen  
eine multa. In einigen Fällen wurde gegen ein ge-  
brachtes Opfer entweder die Strafe ganz, oder doch

\*) Eberhard Apologie des Sokrates, V. II. S. 257.  
Wöderlein Institut. P. II. p. 420. edit. 6., und Jungs  
Anmerk. dazu. Wie auch seine theologische und philo-  
sophische Aufsätze, 2. Stück. — Michaelis mos. R.  
V. Th. §. 244.



die Lebensstrafe erlassen, und in eine andere gelindere verwandelt.

Die Gründe für das erstere sind, hauptsächlich  
a) aus dem Briefe an die Hebräer Cap. 9, 13. genommen, wo gesagt wird, daß das Blut der Stiere und Böcke und die Asche der Kuh, womit die Verunreinigten besprengt werden, nur eine körperliche Reinigkeit verschaffe, aber das Blut Christi das Gewissen von der Sünde reinige, (*ἀγιάζει πρὸς τὴν τοῦ σαφούς καθαρότητα*) und b) weil die Propheten sagen, daß man vergebens von den Opfern Vergeltung der Sünden erwarte, Ps. 50, 8 f. Jes. 1, 11. Junge schreibt: „Cum Paulus diserte doceat, sacrificia externam tantum puritatem efficere, nemo huic, nisi scriptura id aperte monstraverit, majorem vim atque efficaciam propriam fuisse, aliis facile persuadebit. Equidem si expiatio nil aliud infert, quam impuritatis leviticae abolitionem, externae sanctitatis restitutionem ac novam publicamque consecrationem, nemo sane negabit, hanc solemnitatem (ein Versöhnungsfest) cum reliquis sacrificiis piacularibus eundem scopum, similem effectum habuisse.“

Ich kann dieser Meinung nicht beipflichten. Ich glaube, daß man unterscheiden müsse zwischen der Wirkung der Opfer, die sie in der That hatten, und zwischen derjenigen, welche ihnen Moses und die Israeliten zuschrieben. Gott kann freylich unmoralische Gesinnungen und Handlungen nur vergeben wegen erfolg-

ter Besserung, und nicht wegen des Bluts der Böcke und Kälber. Aber daß Moses und die Israeliten nicht glaubten, Gott verzeihe ihnen um ihrer Sühnopfer willen, und hebe alle Strafen auf, davon kann ich mich nicht überzeugen. Wenn andere Völker Sühnopfer (жертва) brachten: so glaubten sie, daß dadurch der Zorn der Götter gestillt, und ihre Strafe aufgehoben würde. Wenn Hiobs Söhne sündigten, so brachte der Vater, um sie zu entsündigen, Brandopfer. Diese lebten nicht im israelitischen Staate. Sie bedurften nicht die Reinigkeit, welche bey denen erfordert wurde, welche Zutritt zum levitischen Gottesdienste haben wollten. Die gewünschte Expiation kann also in nichts anderm bestanden haben, als in der Hoffnung, daß Gott die Strafen erlasse, welche er um der Sünden willen verhängen könnte. Wenn Jehova im Lager viele Israeliten tödtet, schickt Moses den Priester mit der Rauchpfanne, um Gott zu versöhnen, d. i. ihn zu bewegen, die Strafe aufzuheben.

Die Propheten verbessern nur den Moses. Sie erklären, daß die Opfer an sich, ohne Herzensbesserung, Gott nicht gefallen, oder versöhnen. Und Paulus redet von einer ganz andern Wirkung der Opfer und des Todes Jesu. Der Opfertod Christi macht moralisch besser, reinigt das Gewissen von der Sünde, macht, daß sich die Seele nicht mehr durch Sünde beflecke und entweihe. Die Menschlichkeit Gottes, welche sich in dem Tode Jesu

offenbart, züchtigt uns, züchtig, gerecht und gottesfelig in dieser Welt zu leben. Hingegen die Opfer des alten Testaments reinigten nicht das Herz, hatten keine Kraft zur morallischen Besserung, sondern reinigten nur den Körper, und machten die Menschen, welche sich durch Berührung eines Todten, eines Sabbathers u. verunreinigt hatten, wieder fähig, am Gottesdienste wieder Theil zu nehmen.

2) Wodurch wurde denn aber Gott versöhnt? Durch Blut und Fettstücken, die man ihm darbrachte. Das Blut hielt man für den edelsten Theil des menschlichen Körpers, weil darin das Leben oder die Seele seyn sollte. Darum wurde es Gott geweiht, und es geschah ohne Blutvergießen keine Versöhnung, 3 Mos. 17, 11. Die Fettstücke wurden ausersehen zum Opfer, weil beim Verbrennen ihr Dampf zum Himmel emporstieg, und nach der ältesten kindischen Vorstellung Gott eine angenehme Empfindung in seiner Nase machte. Es ist spätere und bessere Erkenntniß, daß Gott an Opfern und Brandopfern an und vor sich keinen Gefallen habe, wenn nicht Reue und Besserung, eine fromme Gesinnung damit verbunden sind. Das steht oft und schön gesagt in den Psalmen, Salomo's Schriften und in den Propheten, aber bey Moses lesen wir noch nichts davon.

Bei den Griechen waren mit dem Opfer Gebete und Lobgesänge auf Gott verbunden. Der Priester sprach das Gebet, und er hieß deswegen *agreg*, der

**Peter.** Moses gab kein Geſeh, daß die Opfernden auch ihre Gabe auf dem Altare mit Gebet begleiten ſollten. Nur, wenn der Hoheprieſter auf den fortzuſchickenden Ziegenbock die Hände auflegte, verordnete er, daß derſelbe die Sünden des Volks darauf beſennen ſollte. Aber er hat keine Gebetsformel dazu vorgeſchrieben. Erſt David machte den Gottesdienſt geiſtlicher, indem er Gebete und Lieder, die beym Gottesdienſte und Opfer von den Leviten abgeſungen wurden, dichtete. Es gehören dahin die Lieder, welche bey der Ueberbringung der Bundeslade auf Zion geſungen worden ſind; als Pf. 92. 111. 113. 114. 116, 27 f.

## §. 23.

## III) Brandopfer.

Die Verordnungen über die Brandopfer ſtehen 3 Moſ. Cap. 1. und Cap. 6, 1 — 6.: »Wenn Jemand von euch Jehova ein Opfer bringen will, ſo ſoll er von dieſer Gattung der Thiere bringen: von Rindern, Schaaſen und Ziegen. Iſt ſein Opfer ein Brandopfer von Rindvieh, ſo ſoll er ein männliches, fehlerfreyes Rind vor die Thür des Verſamlungsgezeltes bringen, um ſich Jehovens Geneigtheit zu erwerben. Er ſoll ſeine Hand legen auf den Kopf des Brandopfers, und es wird gnädig angenommen werden. Er ſoll das junge Rind vor Jehova ſchlachten, Aarons Söhne, die Prieſter, ſollen das Blut bringen, und es ſprühen ringsum auf den Altar vor dem

**Versammlungsgezelte.** Er soll dem Brandopfer das Fell abziehen, und es zerlegen; die Priester aber aus dem Geschlechte Aarons sollen Feuer auf dem Altare machen, Holz darauf legen, und die Stücke, den Kopf und Fett auf den Holzstoß des Altars, unter welchem Feuer angelegt ist, legen. Bauch und Füße aber sollen sie mit Wasser waschen, und alles auf dem Altare zum Brandopfer anzünden, daß es vom Feuer verzehrt werde, Gott zu einem süßen Geruch.

Ist das Brandopfer Schaf oder Ziege, so muß es auch männlich und ohne Leibesgebrechen seyn. Er muß es schlachten auf der mitternächtlichen Seite des Altars vor Jehova, die Priester sollen sein Blut ringsum auf den Altar sprengen. Er soll darauf das Thier zerlegen, seinen Kopf und sein Fett, und der Priester soll sie auf das Holz legen, das auf dem Feuer des Altars ist. Den Bauch und die Füße soll er waschen, der Priester aber soll alles auf dem Altare verbrennen, Jehoven zu einem süßen Geruch.

Ist das Brandopfer ein Vogel, so solle bestehen aus Turteltauben oder jungen Tauben. Der Priester soll es zum Altare bringen, ihm den Kopf abkneipen, und auf dem Altare anzünden. Sein Blut soll auf der Wand des Altars ausgedrückt werden. Kropf und Federn soll er absondern, und sie neben den Altar gegen Morgen an den Platz der Asche werfen, sie oben an den Flügen einreißn, doch so, daß

der Riß nicht ganz durchgehe. Der Priester solls anzünden auf dem Altare, auf dem Holzstoße über dem Feuer. Es ist ein Brandopfer, das vom Feuer verzehrt wird, Gott zu einem süßen Geruch.“

Cap. 6, 2—6.: „Das Brandopfer soll auf dem Altare die ganze Nacht bis an den Morgen auf dem Feuer bleiben, und das Feuer des Altars soll unterhalten werden. Am Morgen soll der Priester sein leinenes Kleid und leinene Beinkleider über seinen Körper anziehen, und soll die Asche wegnehmen von dem Altare, von dem Brandopfer, welches das Feuer verzehrt hat, und soll es neben den Altar schütten. Er soll seine Kleider ausziehen, und andere anlegen, und die Asche hinaus vor das Lager an einen reinen Ort tragen. Das Feuer auf dem Altare aber soll unterhalten werden, und nicht verlöschen; der Priester soll alle Morgen neues Holz zu, und das Brandopfer darauf legen, und über demselben die Fettsücken der Dankopfer verbrennen. Ein ewiges Feuer soll auf dem Altare unterhalten werden, es soll nicht verlöschen.“

Aus diesen Verordnungen setzen wir nun die Beschreibung der Brandopfer zusammen.

1) Ihr Name. Hebräisch heißen sie *חֹלֶבֶת*, *abends*, weil das Opferthier ganz auf den Altar steigt,

erzählt wird, daß er 22,000 Kinder und 120,000 Schaafe zu Dankopfern bey der Einweihung des Tempels habe schlachten lassen. Wenn man auch gleich weiß, daß ein großer Theil des Volks versammelt war, und daß dieses vierzehn Tage lang bey fröhlichen Gastgeboten traktirt wurde: so ist doch noch zu viel.

Inzwischen ist richtig, daß auch bey den Griechen oft ein großer Aufwand mit den Opfern gemacht worden ist, daß Stiere zu hunderten, wovon die Hestomben den Namen hatten, ob sie gleich nicht immer ein Opfer von hundert waren, den Göttern geschlachtet wurden, weswegen schon Iskurg genöthigt war, ein Gesetz gegen den Luxus bey den Opfern zu geben, ὅπως μηδεποτε τιμῶντες το θεῖον διαλασσωμεν, „damit wir nicht endlich Mangel haben mögen, die Götter verehren zu können.“ Die Pylier opferten nach Homer \*) dem Neptun schwarze Stiere. Es waren neun Reihen von Sitzenden, jede hatte fünfhundert Menschen, und jede opferte neun Stiere. Und Ovid \*\*) singt:

Sed tamen ut fuso taurorum sanguine centum,  
sic capitur minimo thuris odore.

Prachtliebe und der Gedanke, je mehr man giebt, desto mehr erhält man auch, haben diese übermäßigen Opfer veranlaßt, wogegen Ovidius in der angezogenen

\*) Homer Odyss. Lib. III. 6—9.

\*\*) Ovidius Trist. Lib. II. El. I. v. 75.

edellste und vorzüglichste Opfer war. Dieses wurde ganz auf dem Altare verbrannt, da hingegen von den übrigen nur die Fettstücke vom Feuer verzehrt wurden, das übrige bey den Sünd- und Schuldopfern dem Priester, bey den Dankopfern theils dem Priester, theils dem Opfernden gehörte.

Der Zweck der Brandopfer wird von Moses also angegeben, B. 4., וּנְרָצָה לוֹ לְכַפֵּר עָלָיו, und es wird gnädig angenommen werden, ihn zu verzeihen. Und B. 3. er soll es bringen לְרַצוֹנוֹ לִפְנֵי יְהוָה, um sich Jehovahs Gunst zu erwerben. Nach diesem deutlichen Ausspruche scheinen sie mit den Sünd- und Schuldopfern einerley Zweck zu haben. Aber der Unterschied besteht darin, daß jene für bestimmte Sünden, diese wegen begangener Sünden überhaupt gebracht wurden; und auch nur in der Absicht, sich die göttliche Gunst und Gnade zu erwerben. Deswegen können sie theils zu den Sündopfern, Hiob 42, 8. und 2 Sam. 24, 15., theils zu den Dankopfern gerechnet werden, wie von mehreren Aeschyologen, von den Rabbinen, von Brünig und Schulz, geschieht, und auch von uns oben geschehen ist. Die Juden zählten das tägliche Opfer zu den Dankopfern.

4) **Geschäfte des Opfernden und des Priesters.** a) Der Opfernde mußte das Opferschier herzubringen, denselben die Hände auflegen, zum Zeichen der Consecration, und es auf der Mitternachts-



seite des Altars schlachten. Daß er selbst es schlachten durfte, steht deutlich im fünften Verse. Die Mitternachtsseite des Altars war der gewöhnliche Ort aller heiligen Opfer, 3 Mos. 7, 2. 14, 13. Denn auf der Morgenseite war der Platz für die Asche, auf der Mittagsseite stieg man auf den Altar, auf der Abendseite war das Heilige. Das Schlachten geschah im Oriente und bey den Griechen, nach Homer, nicht durch Schlagen, sondern durch das Durchschneiden des Halses mittelst eines Messers, wie noch jetzt die Juden ihr Vieh tödten.

Darauf folgte das Ausweiden, oder Abziehen der Haut, beym Homer und den LXX. *ἐκδεδειγν*, hebr. *מקדד*. Die Haut gehörte dem Priester. Dieses bezeugt 3 Mos. 7, 8. *Philó de sacerdotum honoribus: ὁρῶνς περὶ τὰ τοὺς ὑπερεχούτας τὰς θυσίας ἰστέναι λαμβάνειν, οὐ βραχύνειν, ἀλλ' ἐν τοῖς μαλίστα πολυχρημάτων ὄψεσιν*, „er verordnete, daß die bey dem Opfer dienenden Priester die Haut bekommen, ein nicht geringes, sondern sehr einträgliches Geschenk.“ Und Josephus, wenn er die Brandopfer beschreibt, „Es giebt zweyerley Opfer, das eine wird von Privatpersonen, das andere vom Volke gebracht. Es geschieht dieses auf zweyerley Art. Bey dem einen wird das Opferthier ganz verbrannt, und deswegen hat es auch diesen Namen erhalten, (*ὁλοκαυτωμα*), das andere ist das Dankopfer, wobei die Opfernden Mahlzeiten halten. Vom erstern will ich zuerst reden.

Bringt ein Privatmann ein Brandopfer, so opfert er einen Stier, Schaaf oder Bock, zweijährig, die Stiere dürfen älter seyn. Die Thiere zu Brandopfern müssen alle männlich seyn. Sind sie geschlachtet, so besprengen die Priester ringsum den Altar mit Blut. Hernach reinigen sie die Thiere, und zerstückten sie, hernach salzen sie es, und legen es auf den Altar, der schon mit gespaltenem Holze und mit Feuer gefüllt ist. Haben sie die Füße und die Eingeweide wohl gereinigt, so legen sie sie auf die andern Stücke, um sie auch zu verbrennen. Die Häute bekommen die Priester.

Auf das Ausweiden folgte das Zerstückten oder Zerhacken. Die *ḥanā*, Stücke, sind die *portiones*, mit welchem Worte die Römer die zu verbrennenden Stücke des Opferthiers benannten. Zuletzt mußte noch der Priester die Eingeweide und Füße waschen, und vom Unrathe reinigen.

b) Das Geschäft des Priesters war, daß er das Blut rings um den Altar spritzte, das Feuer auf dem Altare anmachte, und unterhielt. Es wurde ein Holzstoß aufgerichtet, unten Feuer angezündet, und nun wurden die Opfertheile oben auf das Holz gelegt. Der Kopf und das Fett wurde zuerst verbrannt. *ḥanā* geben die LXX. *στέαρ*, sebum, Onkelos und der Syrer, *חֵמֶת*, das Fett. Manche leiten es von *חָוָה*, separavit; ab, daß es hieße: *adeps a carne sejunctus*. Nachher wurden auch die andern Stücke verbrannt.

Den Tauben wurde der Kopf mit den Nägeln abgetrennt, und das Blut an der Wand des Altars ausgebrüht, Kropf und Federn aber weggeworfen, (עֲרֹךְ, arab. عري, oesophagus, ingluvies,) weil man beides nicht aß, und essen konnte. Denn was Menschen nicht aßen, das wurde auch Gott nicht geopfert, weil man schloß: was Menschen verabscheuen, wird noch mehr Gott verabscheuen. Was man Menschen nicht geben darf, das darf man noch weniger Gott geben. Darum mußten auch alle Opfertihiere חַיִּים, αἰμαῖοι, ohne Leibesgebrechen seyn, Mal. 1, 8. Wer einem Fürsten ein Geschenk gab, durfte auch kein krankes, lahmes, fehlerhaftes Vieh geben.

§. 24.

Wann Brandopfer gebracht wurden?

Zu Brandopfern gehörten: 1) das tägliche Opfer. Am Morgen und am Abend jedes Tages mußte ein jähriger Schaaßbock zum Brandopfer gebracht werden. Die Verordnung darüber steht 2 Mos. 29, 38. 39. und 4 Mos. 28, 3. 4.: „Dieses ist das durch Feuer zu verzehrende Opfer, welches ihr Jehoven bringen sollt, zwei jährige Schaaßböcke des Tags ohne Leibesfehler zum täglichen Brandopfer, (עֲרֹךְ, עֶרְבָא) den einen sollst du des Morgens, und den andern des Abends schlachten.“ Es heißt בין ערבים, zwischen den beiden Abenden, d. i. von der Zeit an, wo die Sonne anfängt unterzugehen bis zu ihrem

## 216 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

2) Womit man nun Menschen angenehme Empfindungen erregen, und eine Ehre erweisen konnte, damit glaubte man auch Gott eine angenehme Empfindung zu machen, und ihn vorzüglich zu ehren. Dess wegen hat Moses auch das Räuchern unter den Gesetzen des Gottesdienstes verordnet. Mit dem Rauchfasse ging der Hohepriester jährlich einmal in das Allerheiligste, und beraucherte dort die Lade. Im Heiligenstund der Räucheraltar, auf welchem täglich Rauchwerk angezündet wurde. Und mit dem Verbrennen der Opfer war auch meistens das Räuchern verbunden. Hievon rührt der Ausdruck: Gott riecht den lieblichen Opfergeruch, weil man ibeym Verbrennen der Opfer auch unter andern allerley wohlriechende Sachen ins Feuer warf. Hieraus erklären sich die Worte des 141. Ps. B. 18.: mein Gebet sey ein Rauchwerk vor deinem Angesicht. Und Ezechiel führt Gott redend ein, Cap. 16, 18.: meinen Balsam und mein Rauchwerk hast du vor den Götzen angezündet.

Und diese Sitte war nicht allein bey den Hebräern, sondern auch bey heidnischen Völkern. Die Bibel sagt, daß den Baals geräuchert wurde. Nach Aristophanes in den Wolken, B. 462., wurden drey Dinge zum Gottesdienst erfordert, *ζωαί, σκευά, και τιθύματα*, Thiere schlachten, Wein ausgießen und Weihrauch darauf thun. Ich habe schon oben aus den Römern Stellen angeführt, daß auch bey ihren Opfern diese drey Dinge mit einander verbunden waren.

2) Am Sabbat, an den Neumonden, am Passahfeste, am Tage der Erstlinge, am Posauneufeste, am Laubbüttenfeste und am Versöhnungstage wurden Brandopfer gebracht, 4 Mos. 28, 11 — 31. Cap. 29. Meist wurden gebracht zwei Farren, ein Widder, sieben Schaaßböcke. Am großen Versöhnungstage aber wurde für den Hohenpriester ein Farn, für das Volk ein Widder geschlachtet, 3 Mos. 16, 3. 5. Bey den Erstlingen ein jähriges Schaaß, 3 Mos. 23, 12.

3) Wer zum Schuldopfer nur Tauben bringen konnte, bestimmte die eine zum Sünd-, die andere zum Brandopfer, 3 Mos. 5, 10. 4) Genesene brachten Brandopfer, Kindbetterinnen am Ende ihrer Reinigungszeit ein jähriges Schaaß, und wenn sie arm war, eine Turteltaube oder junge Taube, 3 Mos. 12, 6 — 8. Diese letztere gaben auch gereinigte arme Aussätzige, 3 Mos. 14, 21. 31., und vom Saamenfluß Gereinigte, 3 Mos. 15, 1 — 15. 5) Eine Taube oder Turteltaube brachte der Nasiräer, der sich durch Berührung einer Leiche verunreinigt hatte, und ein jähriges Schaaß am Ende seines Gelübdes, 4 Mos. 6, 11. 14. 6) Wenn das Volk aus Irrthum ein Gebot Gottes übertreten hatte, brachte es ein junges Kind, 4 Mos. 15, 22 — 26. 7) Bey Einweihungen von Personen zu ihrem Amte, oder gottesdienstlicher Gebäude gab es auch Brandopfer. Als Aaron

#### 184 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

und seine Söhne zu Priestern geweiht wurden, brachten sie zwei Widder; nach acht Tagen wieder einen Widder, und das Volk ein jähriges Kind, und einen jährigen Schaafbock, 3 Mos. 8, 18 — 29. 9, 2 — 4. Bey der Einweihung der Leviten wurde ein junges Kind geschlachtet, 4 Mos. 8, 8.

Bey der Einweihung des Heiligthums schenkten die Stammfürsten zwölf Rinder, zwölf Widder, zwölf Jährlinge, 4 Mos. 7, 15. 21. 27. 33. 39 f. Die Stände des Reichs bey der Salbung Salomo's und der Anrufung Gottes um Segen zum Tempelbau tausend Rinder, tausend Widder, tausend Schaafe, 1 Chr. 29, 21. 22. Zur Zeit des Hiskias bey Wiederherstellung des Gottesdienstes siebenzig Rinder, hundert Widder, zweyhundert Schaafe, 2 Chr. 29, 31. 32. Bey der Einweihung des zweyten Tempels hundert Rinder, zweyhundert Widder, vierhundert Schaafe, Esr 6, 17. Aus Freude über die mitgebrachten Schätze zur Auszierung desselben zwölf Rinder, sechs und neunzig Widder, sieben und siebenzig Lämmer, Cap. 8, 35.

Diese Zahl kann uns zu groß scheinen. Manche darunter scheint auch wirklich vergrößert zu seyn. Denn auf welchem Altare hätte man tausend Stiere, tausend Schaafe und Widder verbrennen können? Wie lange Zeit hätte man dazu gebraucht? Was hätte für ein entseßlicher Geruch sich verbreiten müssen? Aber noch ärger ist es, wenn von Salomo 1 Kön. 8, 63.

erzählt wird, daß er 22,000 Kinder und 120,000 Schaafe zu Dankopfern bey der Einweihung des Tempels habe schlachten lassen. Wenn man auch gleich weiß, daß ein großer Theil des Volks versammelt war, und daß dieses vierzehn Tage lang bey fröhlichen Gastgeboten traktirt wurde: so ist doch noch zu viel.

Inzwischen ist richtig, daß auch bey den Griechen oft ein großer Aufwand mit den Opfern gemacht worden ist, daß Stiere zu hunderten, wovon die Herkatomben den Namen hatten, ob sie gleich nicht immer ein Opfer von hundert waren, den Göttern geschlachtet wurden, weswegen schon Iskrug genöthigt war, ein Gesetz gegen den Luxus bey den Opfern zu geben, ὅπως μηδεποτε τιμῶντες το θεῖον διαλείπωμεν, „damit wir nicht endlich Mangel haben mögen, die Götter verehren zu können.“ Die Phylister opferten nach Homer \*) dem Neptun schwarze Stiere. Es waren neun Reihen von Sitzenden, jede hatte fünfhundert Menschen, und jede opferte neun Stiere. Und Ovid \*\*) singt:

Sed tamen ut fuso taurorum sanguine centum,  
sic capitur minimo thuris odore.

Prachtliebe und der Gedanke, je mehr man giebt, desto mehr erhält man auch, haben diese übermäßigen Opfer veranlaßt, wogegen Ovidius in der angezog-

\*) Homer Odyss. Lib. III. 6—9.

\*\*) Ovidius Trist. Lib. II. El. I. v. 75.

nen Stelle, und auch Seneca\*) sich äußern: nec ille collatis eget, nec nos illi quicquam conferre possumus. —

Die bisher aufgezählten Brandopfer waren theils öffentliche, wie das tägliche Opfer, und jene an den Festen, theils Privatopfer, wie das einer Kinderbetterin, eines Auswärtigen; eines vom Saamenfluß Gereinigten, Aarons und seiner Söhne ic.

In spätern Zeiten haben auch Heiden Brandopfer im Tempel zu Jerusalem geopfert. Die Propheten wünschten und sagten vorher, was sie wünschten, daß einst in glücklichen Tagen auch Heiden den wahren Gott erkennen, und ihn durch Opfer ehren würden. Es war also erlaubt, die Opfer der Heiden im Tempel anzunehmen, und sie auf den Altar zu bringen. Der Kaiser August ließ, wie Philo in *legatione ad Cajum* bezeugt, täglich im Tempel zwey Lämmer und einen Stier für sich zum Brandopfer bringen: διατάξατο εκ των ιδιων προσοδων αναγεσθαι θυσιας εντελεις ολοκαυτους τη υψιστω Θεω καθ' ἑκάστην ἡμέραν, αἱ μέχρι νυν επιτελονται. *Αρνες εἰσι δύο καὶ ταυρος τα ἱερεία, οἷς Καίσαρ ἐφθόρνε τον βωμον, d. i. er hatte verordnet, aus seinem eignen Einkommen dem höchsten Gott alle Tage ganze Brandopfer zu bringen, welche auch noch jetzt gebracht werden. Zwey Lämmer und ein Stier sind die Opfer, womit der Kaiser den Altar begabte.*“ Daß Heiden sich wei-

\*) Seneca de beneficiis, Lib. IV. c. 9.



getten, die Opfer für den römischen Kaiser zu bringen, gab mit Veranlassung zum jüdischen Kriege.

Eleazar, der Sohn des Hohenpriesters Ananias, ein sehr kühner Jüngling, der Tempelhauptmann war, überredete die Dienste thuenenden Priester, kein Geschenk oder Opfer von Fremden anzunehmen. Sie verschmähten das Opfer des Kaisers. Hohenpriester und die angesehensten Pharisäer machten ihnen die Vorstellung: „Ihre Vorfahren hätten den Tempel mit den Geschenken der Fremden geschmückt, und hätten immer von auswärtigen Völkern Geschenke angenommen. Und sie hätten die Opfer solcher nicht allein nicht verwehrt, denn dieses wäre gottlos gewesen, sondern sie hätten auch ihre Geschenke, (*avaymavata*,) die sie noch sähen, und die so lange Zeit dauerten, um den Tempel aufgestellt \*).“

§. 25.

B) Unblutige Opfer.

1) Mehlopfers und Trankopfers.

\*) Die Verordnungen Moses über Mehlopfers stehen 3 Mos. Cap. 2.: „Wenn jemand ein unblutiges Opfer bringen will, so sey es das feinste Mehl; er gieße Oel darauf, thue Weihrauch darauf, und bringe es den Söhnen Aarons. Er nehme davon eine Handvoll Mehl und Oel, nebst allem Weihrauch, und

\*) Josephus de bello jud. Lib. II. c. 17.

## 188 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Dieses verbrenne der Priester auf dem Altare, daß der Geruch des vom Feuer verzehrten Opfers in die Höhe steige, Gott zu einem süßen Geruch. Das Uebrige gebliebene von der Gabe gehört Aaron und seinen Söhnen als das Heiligste von den Opfern Gottes. Wollt ihr ein Opfer bringen vom Ofengebackenen, so seyen es ungesäuerte, mit Del begossene und mit Del eingeknetete Kuchen vom feinsten Mehle.

Ist deine Gabe ein in der Bratpfanne gebackener Kuchen, so sey er vom feinsten Mehle, mit Del begossen, und ungesäuert. Diesen sollst du in kleine Stücken zerstoßen, und Del darauf gießen, so ist es ein Opfer.

Ist es ein auf dem Roste gebackener Kuchen, so soll er von feinem Mehle mit Del gemacht seyn.

Was du von diesen Jehoven bringen willst, das sollst du zu dem Priester tragen, und dieser solls auf den Altar bringen, das Opfertheil davon nehmen, und auf dem Altare verbrennen, Gott zu einem süßen Geruch, das Uebrige davon gehört Aaron und seinen Söhnen als das Allerheiligste von den Opfern Gottes. Alles Mehlopfer, das ihr Jehoven bringt, soll nicht gesäuert seyn, denn von Sauerteig und Honig solle ihr Gott nichts anzünden. Als Erstlinge dürft ihr ihm Gesäuertes und Honig bringen, aber auf dem Altare sollen sie nicht verbrannt werden zum süßen Geruch.

Alles dein Mehlopfers sollst du salzen, das Salz des Bundes Gottes darf an ihnen nicht mangeln, sondern mit allen deinen Gaben mußt du Salz bringen.

Wenn du Jehova Erstlinge bringen willst, so röste die Aehren am Feuer, zerstoße die Körner, und bringe dieses als ein Erstlingsopfer. Und der Priester soll den Opfertheil von Körnern und Del, nebst allem Weihrauch, Holt verbrennen.“

Hieraus setzen wir folgende Beschreibung des Mehlopfers zusammen:

1) Name desselben. Sein Name ist *מנחה*, ein Geschenk, welches *מנח* vom Mehlopfers gebraucht wurde. Bei den LXX. heißen die Mehlopfer *δωρεα*, *προσφορά*, *συνειδήσις*, *μύσχα*, auch *δωρημα*.

2) Ursache ihrer Darbringung. Opfer sind die Speise Gottes, welche wie die Speise der Menschen war. Zum Fleisch und ohne Fleisch aßen die Menschen, anfangs nur am Feuer geröstete Körner, dann, als sie lernten, die Körner zu zerstoßen, zu zermahlen und Mehl daraus zu gewinnen, Brode aus Mehl gebacken. Der Morgenländer bäckt aber keine große Laibbrodte, sondern dünne runde Brodte, oder im Ofen, oder in der Pfanne, oder auf dem Kestle gebackene Kuchen. Er hat kein Roggenkorn, sondern Gerste und Weizen, und also Gersten- und Weizenmehl.

Es geschehen mußten). Dasselbst waren zwei Schaa-  
len von Silber, oder nach R. Juda von Kalk, so  
daß nur ihr Ansehen vom Weine dunkler (und silber-  
farb) geworden. Das zum Wasser war abend- und  
das zum Weine morgenwärts. Hat man aber das  
Wasser in die Schale zum Weine, oder den Wein in  
die Schale zum Wasser gegossen, so ist es auch gültig.  
Es sagt aber R. Juda, mit einem Loch verrichte man  
dieses Ausgießen alle acht Tage über. Man sagt aber  
zu dem, der es verrichtet: Hebe deine Hand auf in  
die Höhe, indem einer (ein Sadducäer) das Wasser  
auf seine Füße geschüttet, daher ihn das ganze Volk  
mit ihren Meeräpfeln gesteinigt.

Diesen Ritus beschreibt dann nach dem Talmud  
Maimonides \*): Alle sieben Tage dieses Festes goss  
en sie Wasser aus auf den Altar, welches eine Ueber-  
lieferung Moiss vom Berge Sinai ist. Es wurde  
dabei das große Hallel gesungen, d. i. der 113—118.  
Psalm. Die Nacht war man sehr fröhlich, daß die  
Talmudisten sagen, wer die Freude der Wasseraus-  
gießung nicht gesehen hat, der hat keine Freude geses-  
hen. Der Vorhof der Weiber und alle Vorhöfe zu  
Jerusalem wurden illuminirt. Man tanzte mit Fas-  
keln in der Hand, Priester und Leviten spielten auf

\*) In Hillelos temidin Cap. 10. Vid. Deyling. obser-  
vant. XXXI Part. I. de solenni Christi invitatione ad  
accipiendum Spiritum Sanct Jo. 7. 37. 38. Jo. Henr.  
Othonia Lexicon rabbinico-philologicum, p. 199.

Warum kein Honig, außer bey den Erstlingen, die nicht auf den Altar kamen, sondern den Priestern gehörten, durfte gebracht werden, hat vermuthlich seinen Grund in der Sitte des hohen Alterthums, wie Spencer und Sykes glauben. Weil das Honig auch bey heidnischen Opfern gebraucht wurde, von denen Moses die Israeliten abziehen wollte, ist wahrscheinlich der wahre Grund, denn sonst hätte Moses gar viele seiner Opfergebräuche verbieten müssen.

er schon mit seiner reichen Beute auf dem Rückwege begriffen war, trat er auf einen Stein, den er für einen Juwel hielt, der im Finstern seiner Aufmerksamkeit entgangen wäre. Er nahm ihn auf, und wie er ihn, um sich von der Wahrheit dessen, was er vermuthete, zu überzeugen, in den Mund steckte, so fand er, daß es Salz war. Dieser zufällige Umstand wirkte so stark, selbst auf diesen gewissenlosen Menschen, daß er diesen Raub für eine Verletzung der Freundschaft ansah, seinen Bündel da ließ, und leer nach Hause ging. — Bey den Persern pflegen noch heut zu Tage die, welche unter sich Güter als Antheilhabende, oder als Erben einer gestorbenen Person theilen, nebst Begehung anderer Ceremonien, auch Salz zu kosten. — Ein Brodt, oder Salzverräther waren die ärgsten Schimpfwörter, womit ein Asiat seinen Abscheu vor einem andern an den Tag legen konnte. Denn es wird dadurch ein Verräther seines Herrn oder Wohltäters angezeigt. — Wenn die arabischen Emirs ein Bündniß schließen, so setzen sie ein Salzfaß hin, und essen einige Stücke Brodt mit Salz bestreut; ein solches Bündniß heißt Barath milech, ברית מלח, Schulz-  
Leitungen des Höchsten, B. V. S. 247.

2) Womit man nun Menschen angenehme Empfindungen erregen, und eine Ehre erweisen konnte, damit glaubte man auch Gott eine unangenehme Empfindung zu machen, und ihn vorzüglich zu ehren. Deswegen hat Moses auch das Räuchern unter den Erlassen des Gottesdienstes verordnet. Mit dem Rauchfasse ging der Hohenpriester jährlich einmal in das Allerheiligste, und beraucherte dort die Lade. Im Heiligen stand der Räucheraltar, auf welchem täglich Rauchwerk angezündet wurde. Und mit dem Verbrennen der Opfer war auch meistens das Räuchern verbunden. Hievon rührt der Ausdruck: Gott riecht den lieblichen Opfergeruch, weil man bey dem Verbrennen der Opfer auch unter andern allerley wohlriechende Sachen ins Feuer warf. Hieraus erklären sich die Worte des 141. Ps. B. 18.: mein Gebet sey ein Rauchwerk vor deinem Angesicht. Und Ezechiel führt Gott redend ein, Cap. 16, 18.: meinen Balsam und mein Rauchwerk hast du vor den Götzen angezündet.

Und diese Sitte war nicht allein bey den Hebräern, sondern auch bey heidnischen Völkern. Die Bibel sagt, daß den Baals geräuchert wurde. Nach Aristophanes in den Wolken, B. 462., wurden drey Dinge zum Gottesdienst erfordert, θυσιαι, σκευδα, und επιθυμια λαβαντων, Thiere schlachten, Wein ausgießen und Weihrauch darauf thun. Ich habe schon oben aus den Römern Stellen angeführt, daß auch bey ihren Opfern diese drey Dinge mit einander verbunden waren.

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 193

in einem flachen irdenen Gefäße, wie eine Bratpfanne. Das ist unser Rath.

Ein solcher Kuchen mußte in kleine Stücke zerhackt, und dann Del darauf gegossen werden.

e) Auf dem Roste gebäckene Kuchen, welcher gleichfalls vom feinsten Mehle, und mit Del zubereitet seyn mußten.

4) Geschäft des Opfernden und des Priesters hiebey. Der Opfernde hatte nichts zu thun, als daß er dieses Mehlopfers dem Priester darbrachte. Dieser nahm eine Handvoll von dem Mehle, undzündete es auf dem Altare an. Den Weibrauch verbrannte er ganz, der nöthig war, um den Gestank von dem verbrannten Fleische zu vertreiben, und den Wohlgeruch verbreiten sollte. Das übrige Mehl gehörte den Priestern, die es am heiligen Orte, im Vorhofe des Gotteszeltes oder des Tempels verzehren mußten; nur Personen männlichen Geschlechts aus ihnen durften es verzehren, 3 Mos. 6, 9. 10. So war es auch mit den Kuchen. Alle Mehlopfer, die im Ofen, auf dem Roste und in der Pfanne gebacken wurden, gehörten dem Priester, der sie darbrachte. Alle Mehlopfer, mit Del begossene und trocken, gehörten den Nachkommen Aarons, einem so gut als dem andern, 3 Mos. 7, 9. 10.

Wenn die Erstlinge der Früchte als Opfer gebracht wurden, so senkte man erst die Ähren am Feuer, zerstieß die Körner, und goß Del darauf, und legte Weihrauch dazu. Den Opfertheil von den zerstoßenen Körnern und Del nebst allem Weihrauch verbrannte der Priester, 3 Mos. 3, 14—16. —

In den spätern Zeiten war in den Vorrathshäusern des Tempels Mehl, Wein, Del, Weihrauch und Gewürz, worüber besondere Aufseher aus den Leviten bestellt waren, 1 Chr. 9, 29. Nehem. 13, 9.

2) Die Verordnungen über die Trankopfer stehen 4 Mos. 15, 3 f. 28, 7. Ihr hebräischer Name ist  $\text{קרבן}$ , ihr griechischer  $\sigma\rho\alpha\upsilon\delta\alpha\iota$ , Philipp. 2, 17. Sie bestanden entweder aus Wein oder aus  $\text{קַדְדִּיף}$ , einem berauschenden Getränke, das aus den Palmen, sowohl der Frucht, den Datteln, als dem aus dem Baume fließenden Saftte bereitet wurde. Sie wurden nur zu den Mehlopfern hinzugegeben, die mit blutigen Opfern gebracht wurden, und zwar allein mit den Brandopfern der vierfüßigen Thiere, und den Dankopfern, nicht den Tauben, noch Sünd- und Schuldopfern.

Nach Josephus und Sirach wurde der Wein um den Altar ausgegossen. Josephus \*):  $\sigma\rho\alpha\upsilon\delta\alpha\iota\ \pi\epsilon\rho\iota\ \tau\omicron\nu\ \beta\omega\mu\omicron\nu\ \tau\omicron\ \sigma\iota\nu\alpha\nu$ , und Sirach Cap. 50, 27. sagt von Simon, dem Hohenpriester:  $\text{קָרְבַּן}$

\*) Antiq. Lib. III. c. 9, 4.



ter werden, ist beschrieben 2 Mos. 30, 34.: „Ferner sprach Jehova zu Mose: nimm Speceregen, Stacte, Seenagel, Galban, und reinen Weihrauch, gleich viel, und mache daraus nach Apothekerkunst ein Rauchwerk, thue auch reines und heiliges Salz dazu. Zerstoße es darauf zu Pulver, und lege einen Vorrath davon in das Versammlungsgezelt, wo ich mich von dir finden lassen will, dem Gesetze gegenüber. Dieses Rauchwerk soll euch heilig, und wenn ihr sonst Rauchwerk machet, soll es nicht auf eben die Art zusammengesetzt seyn, denn ihr sollt dies als Gott heilig ansehen. Wer es nachmacht, um damit zu räuchern, soll aus seinem Volke ausgerottet werden.“ Dieses Gott gebührende Rauchwerk war also zusammengesetzt aus der Myrrhe oder Stacte, dem Seenagel, Galban und Weihrauch, wozu noch Salpeter kam. Wir müssen diese Bestandtheile einzeln beschreiben \*).

טַרְטָף ist das genus, aromata, wohlriechende Sachen, vom arab. <sup>خ</sup>ش, olfecit. תַּרְטָף übersetzen die LXX. στανθη, von στανθω, stillo, recht, denn das hebr. תַּרְטָף heißt ein Tropfen, vom r. תַּרְטָף, träufeln, stillare. Die Myrrhe oder Stacte ist ein Gummi, welches aus der Myrrhenstaude entweder von freyen

\*) Wer darüber mehr lesen will, den verweise ich auf Cels. Hierobot. P. I. 167. Michael. Suppl. ad L. H. unter den obigen hebräischen Wörtern. Bochart. Hieroz. P. II. Lib. 5. c. 20. Dan. Weimar. dissert. de Saffiru aromatica.

3 f. 28, 7. 29. Die allgemeine Regel ist: so viel als Del zum Mehl mußte hinzugegeben werden, so viel mußte auch Wein gegeben werden. α) Zu einem Schaaf mußte gebracht werden ein Zehntheil des Epha an Mehl, ein Viertheil Hin Del und Wein, das ist nach den Rabbinen achtzehn Everschaalen voll. β) Zu einem Widder zwey Zehntheil des feinsten Mehls und ein Drittheil Hin Del und Wein, d. i. vier und zwanzig Everschaalen. γ) Zu einem Rinde drey Zehntheile des feinsten Mehls mit einem halben Hin Del und Wein, d. i. sechs und dreßsig Everschaalen voll.

Es mußte zu jedem der geopfertem Thiere hinzugegeben werden. Und also so viele Schlachtopfer waren, so vielmal mußte diese Gabe hinzugegeben werden. Es war dieses Gesetz für den Einheimischen und Fremden gültig.

3) In spätern Zeiten unter dem zweiten Tempel ist ein Gebrauch aufgekommen, dessen nicht mehr die Schrift, sondern nur der Talmud und die Rabbinen gedenken. Am Laubhüttenfeste wurde auch Wasser aus dem Bache Silloah auf den Altar zur Libation gebracht, mit dem Weine vermischt, und ausgegossen. Die Sadducäer, welche neuere Gebräuche verworfen, und bey der alten mosaischen Verordnung blieben, haben dieses Wasserausgießen gemißbilligt. Als deswegen ein Sadducäer die priesterliche Funktion hatte, und die Libation des Wassers vornehmen sollte, goß er das

Wasser, stett in die Schaale, auf seine Füße. Das Volk, darüber aufgebracht, soll ihn mit Meerschöpfeln gesteinigt haben. Seit der Zeit rief es dem auf dem Altare consecrircnden Priester zu: hebe deine Hände in die Höhe, damit man sehen konnte, ob er das Wasser in die Schaale giesse.

Die Worte des Talmuds heißen \*):

ניסוך המים ביצר צלוחתא על דרב מחזקת שלשת לחים  
 היה מסלח מין השילוח הגיע לשעה היום חקטו והרצו  
 וחקטו עלה בכבש ומנח לשמאלו שני סגלים של בקר היו שם  
 ובי ירדה אומר של סיד היו ולא שריו מדעוהו מניהם מסני  
 ואין מנוקטין כמין ב' חוטטין דקין אחר מדעבה ואחר דק  
 כד שריח שניהם בלין בבת אחר מערכי של סים מרחי של יין  
 ערה של סים לחוד של יין ו של יין לחוד של סים ירא רבי  
 ירודה אומר בלח היה מנסך כל ששנה ול מנסך אומרים לו  
 ונבה ירך שמעם אחח ניסך אחר על גבי רגלין חד מחד כל  
 דאם באחריו ירון:

D. 1. Das Wasserausgießen geschah auf folgende Weise. Man füllte einen goldenen Krug, welcher drei Loth hielt, mit Wasser aus dem Brunnen Siloah. Wenn sie zu dem Wasserthor (das davon den Namen hat) gekommen sind, bliesen, trompeteten und bliesen sie (nach Jes. 12, 3.). War der Priester die Stufen zum Altare hinaufgekommen, so wendete er sich links, (indem die Trankopfer an der südwestlichen

\*) Surenhof. Mischna, tractat. Succa, Cap. IV. §. 9.  
 und Rabe Heberseß. der Mischna, 2. Theil. S. 100.

Es geschehen mußten). Dasselbst waren zwei Schaa-  
len von Silber, oder nach R. Juda von Kalk, so  
daß nur ihr Ansehen vom Weine dunkler (und Silber-  
farb) geworden. Das zum Wasser war abends und  
das zum Weine morgenwärts. Hat man aber das  
Wasser in die Schale zum Weine, oder den Wein in  
die Schale zum Wasser gegossen, so ist es auch gültig.  
Es sagt aber R. Juda, mit einem Loch verrichte man  
dieses Ausgießen alle acht Tage über. Man sagt aber  
zu dem, der es verrichtet: Hebe deine Hand auf in  
die Höhe, indem einer (ein Sadducäer) das Wasser  
auf seine Füße geschüttet, daher ihn das ganze Volk  
wie ihren Meeräpfeln gesteinigt.

Diesen Ritus beschreibt dann nach dem Talmud  
Maimonides \*): Alle sieben Tage dieses Festes goss  
en sie Wasser aus auf den Altar, welches eine Ueber-  
lieferung Moßs vom Berge Sinai ist. Es wurde  
dabei das große Hallel gesungen, d. i. der 113—118,  
Psalm. Die Nacht war man sehr fröhlich, daß die  
Talmudisten sagen, wer die Freude der Wasseraus-  
gießung nicht gesehen hat, der hat keine Freude gesen-  
hen. Der Vorhof der Weiber und alle Vorhöfe zu  
Jerusalem wurden illuminirt. Man tanzte mit Fas-  
keln in der Hand, Priester und Leviten spielten auf

\*) In Hillelos temidia Cap. 10. Vid. Deyling. obser-  
vatt. XXXI Part. I. de solenni Christi invitatione ad  
accipiendum Spiritum Sanct Jo. 7. 37. 38. Jo. Henr.  
Othonia Lexicon rabbinico-philologicum, p. 199.

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 199  
musikalischen Instrumenten u., wovon mehreres beim  
Laubhüttenfest. —

Die alten Rabbinen erklärten diese Wasseraus-  
gießung von der Ausgießung des heiligen Geistes. Im  
hierosolymitanischen Talmud, Cod. Succa, commentat  
R. Josua also: שמה ביה שמונה שמם שיאנו: ויהי קרוי  
ד. i. warum heißt denn sein Name Haus  
des Schöpfers? weil sie daraus schöpfen den hei-  
ligen Geist. Wie sie die Mittheilung des Geistes  
mit dem Ausgießen des Wassers vergleichen konnten,  
wird aus Joel 3, 1. begreiflich, wo es heißt: ich will  
ausgießen meinen Geist über alles Fleisch.

Hieraus hat man eine Rede Jesu beim Joh. 8,  
37. 38. glücklich erläutert. Am letzten Tage des Laub-  
hüttenfestes, als dem feyerlichsten, stand Jesus,  
und rief: Dürstet jemand, so komme er zu mir, und  
trinke. Wer an mich glaubt, aus dessen Leib werden,  
wie die Schrift sagt, Ströme Wassers fließen. Die-  
ses sagte er aber von dem heiligen Geiste, welchen die  
an Ihn Glaubenden empfangen sollten.

Jesus sagte dieses durch Veranlassung des Was-  
ferschöpfens an diesem Tag. Ihr schöpft Wasser.  
Wen dürstet, der komme zu mir, und trinke, (der  
Wissbegierige lerne meine Lehre). Wer an mich glaubt,  
aus dem werden, wie aus der Erde, Wasserquellen  
fließen, (dieser wird reichlich erquickt, belehrt und  
voll Einsicht werden). Johannes erklärt es vom heil-

den Göttern die Gabe vor, von welcher sie die wohlthätigen Urheber und Ausspender waren. Weil man ihnen nichts Bessers geben konnte, so gab man ihnen wieder, was von ihnen herkam. Eine Zeitlang wurde das Brodt vor sie hingelegt, so lange es sich hielt, ohne schimmlicht zu werden und zu verderben. Weil es einmal Gott geweiht war, so durfte es der Zeit nicht mehr verzeihen. Aber die am Altare dienten, konnten an dem göttlichen Mahle Theil nehmen, sie verzehrten die Brodstücken, welche Gott gehört hatten.

3) Solcher Brodte wurden zwölf aufgelegt auf den vergoldeten Tisch, der im Heiligen stand, nach der Zahl der zwölf Stämme Israel, daß jeder Stamm ein Brodt gab, in zwey Reihen oder Schichten. Sie waren aus feinem Weizenmehle gebacken, und zu jedem Brodte mußten zwey Zehntheil Epha Mehl genommen werden. Ein Zehntheil vom Epha ist ein Homer, ein Homer enthält drey und vierzig Everschaalen voll, zwey machen sechs und achtzig, und diese sollen sechs Pfund Mehl enthalten. Es kommt mir aber zu viel vor, daß zu jedem Brodte sollen sechs Pfund Mehl genommen werden seyn. Auf jede Schichte von Brodten mußte noch Weihrauch gelegt werden. Die LXX. setzen Salz hinzu, levit. 24, 9.: και επιχρησεται επι το θυμα λιβανω κα-θυσαν, και αλα. Diesen folgt Philo \*): η δε τραπεζα τιθεται προς βορβαιος, εφ' ης αρτοι και αλας, der Tisch steht gegen

\*) Lib. III. de vita Moisi.

Erndte dem Priester bringen, um sie vor Jehova zu weben. Den Tag nach dem Sabbath soll dies geschehen.“ Hier wird nicht der wöchentliche Sabbath, sondern der erste Tag des Festes der ungeführten Brodte, der nach andern Mos. 12, 16. ein Sabbath war, verstanden. Der Sabbath war also der funfzehnte Tag des Aehrenmonats, und der Tag nach dem Sabbath der sechzehnte. Mit dieser Gabe mußte noch ein Brandopfer und ein Mehlopfer verbunden werden. Ein jähriges Schaaf, und ein Mehlopfer von zwey Zehntheil feines mit Oel begossenen Mehls, und Wein ein Vierteltheil Hin. 2) Zwey Gerstenbrodte am Pfingstfeste, Levit. 23, 17.: „(am Pfingstfeste) sollt ihr aus eurem Lande Jehoven zwey Brodte zur Gabe bringen. Zu diesen soll ein Zehnthheil feines Mehl genommen, und diese gesäuert werden. Sie sind die Erstlinge für Jehova.“ 3) Die Schaubrodte. Die Verordnung steht 3 Mos. 24, 5 — 9.: „Du sollst das feinste Mehl nehmen, und zwölf Kuchen davon backen, zwey Zehnthheil sollen zu jedem Kuchen genommen werden, daß jede Reihe aus sechs Kuchen bestehe, vor Jehova auf den goldenen Tisch legen, und auf jede Reihe reinen Weibrauch streuen. Jedesmal am Sabbath sollst du diese Kuchen vor Jehova darlegen. Dies ist ein ewiges Vermächtniß, welches die Israeliten geben, und Aaron und seinen Söhnen gehören soll, doch so, daß sie es am heiligen Orte essen, denn es ist das Allerheiligste, das er von den Opfern Jehova's bekommt. Ein ewiges Gesetz.“

~~SECRET~~ ~~CONFIDENTIAL~~ ~~SECRET~~

1. The first part of the document is a list of names and addresses, which are partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

2. The second part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

3. The third part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

4. The fourth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

5. The fifth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

6. The sixth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

7. The seventh part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

8. The eighth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

9. The ninth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

10. The tenth part of the document is a list of names and addresses, which are also partially obscured by heavy black redaction marks. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.



Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 211

ihrentwegen ein Opfer von Gerstenmehl, den zehnten Theil eines Epha bringen. Weiter Del noch Weibrauch werte dazu genommen werden, weil es ein Opfer der Auserwählung, ein Rügeopfer war, das Sünden vor uns ins Andenken bringt.

Mehlopfere bestanden sonst aus dem feinsten Weizenmehl. Nur zu diesem Rügeopfer mußte schlechtes Gerstenmehl, genommen werden, weil andere bestimmt waren, sich die Gunst Gottes zu erwerben. Durch dieses aber wurde die Rache Gottes über die Schuldigen herabgerufen. Es sollte Gott die Sünde des Ehebruchs ins Gedächtniß rufen, und ihn zur Rache bewegen. Darum sollte auch weder Del noch Weibrauch dabei gebraucht werden.

Der Priester mußte dieses Opfer weihen, es auf dem Altar bringen, und eine Handvoll von dem Mehle nehmen, dann trank die Frau das Fluchwasser.

Das Einweihungsopfer der Priester, Lev. 22 — 15. Aaron und seine Söhne, und, obwohl gütiges Gesetz war, ihre Nachfolger, am Tage ihrer Inauguration ein Mehlopfere Weizenmehl, bestehend in einem Zehnteile eines Epha, die Hälfte am Morgen, und die andere Hälfte am Abend bringen. Es mußte mit Oelfarbe zubereitet, in Del wohl herumgerührt und dann in kleine Stücke zerstoßen, den lieblichen Geruch dargereicht werden. Es

Es geschähen mußten). Dasselbst waren zwey Schaa-  
len von Silber, oder nach R. Juda von Kalk, so  
daß nur ihr Ansehen vom Weine dunkler (und silber-  
farb) geworden. Das zum Wasser war abends und  
das zum Weine morgenwärts. Hat man aber das  
Wasser in die Schaafe zum Weine, oder den Wein in  
die Schaafe zum Wasser gegossen, so ist es auch gültig.  
Es sagt aber R. Juda, mit einem Loch verrichte man  
dieses Ausgießen alle acht Tage über. Man sagt aber  
zu dem, der es verrichtet: Hebe deine Hand auf in  
die Höhe, indem einer (ein Sadducäer) das Wasser  
auf seine Füße geschüttet, daher ihn das ganze Volk  
wie ihren Meeräpfeln gesteinigt.

Diesen Ritus beschreibt dann nach dem Talmud  
Maimonides \*): Alle sieben Tage dieses Festes goss  
en sie Wasser aus auf den Altar, welches eine Ueber-  
lieferung Moßs vom Berge Sinai ist. Es wurde  
dabei das große Hallel gesungen, d. i. der 113—118,  
Psalm. Die Nacht war man sehr frohlich, daß die  
Talmudisten sagen, wer die Freude der Wasseraus-  
gießung nicht gesehen hat, der hat keine Freude geses-  
hen. Der Vorhof der Weiber und alle Vorhöfe zu  
Jerusalem wurden illuminirt. Man tanzte mit Fas-  
keln in der Hand, Priester und Leviten spielten auf

\*) In Hilchos temidin Cap. 12. Vid. Deyling. obser-  
vatt. XXXI Part. I. de solenni Christi invitatione ad  
accipiendum Spiritum Sancti Jo. 7. 37. 38. Jo. Henr.  
Orthonia Lexicon rabbinico-philologicum, p. 199.

stellten ihren Götzen Speise vor, welche die Priester des Nachts heimlich sollen weggenommen und verzehrt haben. Bei den Römern waren die lectisternia üblich, quae erant, wie Nieuport sagt, convivia quaedam, quibus Deos excipiebant, et quae a Septemviris epulorum curabantur. Noch nähere Aehnlichkeit haben damit die Brodrücken, welche in den Tempeln der Griechen ihren Göttern vorgesetzt wurden, *μειλιττουτα, εσχαρα, ποπανα, πλακουντια*. Aristophanes im Plutus sagt: *επι δε Βωμω ποπανα και προθυματα καθιστωμεν*. Spencer \*) sagt: „habebant etiam ethnici γελανους, diis omnibus communes; *εμφιφανας*, Dianae proprias; et *αβελιας*, Baccho sacras, nempe ut panum, quos ferebant, saporem Deorum suorum palatis attemperarent, et hac ratione se in Deorum suorum affectus insinuarent.“ Die Delier und Böotier haben der Ceres an ihrem Feste große Brodte gebracht, wovon das Fest *μεγαλαρτια* benannt wurde. Athenäus \*\*) schreibt: *επι μεγαλοι αετοι, και ιερηη καλειται μεγαλαρτια*.

Man braucht nicht zu fragen, welches Volk hat diese und ähnliche Gebräuche von dem andern entlehnt, die Hebräer von den heidnischen Völkern, oder diese von jenen? Keines hat sie von dem andern entlehnt, sondern jedes ist für sich selbst darauf gekommen. Es war schönes Symbol der Dankbarkeit, man setzte

\*) Spencer S. 157. Plutarch. de Iside.

\*\*) Athenaei Deipnosoph. L. III. c. 25.

den Göttern die Gabe vor, von welcher sie die wohlthätigen Urheber und Ausspender waren. Weil man ihnen nichts Bessers geben konnte, so gab man ihnen wieder, was von ihnen herkam. Eine Zeitlang wurde das Brodt vor sie hingelegt, so lange es sich hielt, ohne schimmlicht zu werden und zu verderben. Weil es einmal Gott geweiht war, so durfte es der Lale nicht mehr verzehren. Aber die am Altare dienten, konnten an dem göttlichen Mahle Theil nehmen, sie verzehrten die Brodstücken, welche Gott gehört hatten.

3) Solcher Brodte wurden zwölf aufgelegt auf den vergoldeten Tisch, der im Heiligen stand, nach der Zahl der zwölf Stämme Israel, daß jeder Stamm ein Brodt gab, in zwey Reihen oder Schichten. Sie waren aus feinem Weizenmehle gebacken, und zu jedem Brodte mußten zwey Zehnthell Epha Mehl genommen werden. Ein Zehnthell vom Epha ist ein Homer, ein Homer enthält drey und vierzig Everschaalen voll, zwey machen sechs und achtzig, und diese sollen sechs Pfund Mehl enthalten. Es kommt mir aber zu viel vor, daß zu jedem Brodte sollen sechs Pfund Mehl genommen werden seyn. Auf jede Schichte von Brodten mußte noch Weihrauch gelegt werden. Die LXX. setzen Salz hinzu, *levit. 24, 9: και επιχρησεται επι τα θυμα λιβανω καθαρου, και αλα.* Diesen folgt Philo \*): *η δε τραπεζα τιθεται προς βορειους, εφ' ης αρτοι και αλας, der Tisch steht gegen*

\*) Lib. III. de vita Moisi.

Erndte dem Priester bringen, um sie vor Jehova zu weben. Den Tag nach dem Sabbat soll dies geschehen.“ Hier wird nicht der wöchentliche Sabbat, sondern der erste Tag des Festes der ungesäuerten Brodte, der nach andern Mos. 12, 16. ein Sabbat war, verstanden. Der Sabbat war also der funfzehnte Tag des Aehrenmonats, und der Tag nach dem Sabbat der sechzehnte. Mit dieser Gabe mußte noch ein Brandopfer und ein Mehlopfer verbunden werden. Ein jähriges Schaaf, und ein Mehlopfer von zwey Zehnteln feines mit Oel begossenen Mehls, und Wein ein Viertel Hin. 2) Zwey Gerstenbrodte am Pfingstfeste, Levit. 23, 17.: „(am Pfingstfeste) sollt ihr aus eurem Lande Jehoven zwey Brodte zur Gabe bringen. Zu diesen soll ein Zehnthell feines Mehl genommen, und diese gesäuert werden. Sie sind die Erstlinge für Jehova.“ 3) Die Schaubrodte. Die Verordnung steht 3 Mos. 24, 5 — 9.: „Du sollst das feinste Mehl nehmen, und zwölf Kuchen davon backen, zwey Zehnthell sollen zu jedem Kuchen genommen werden, daß jede Reihe aus sechs Kuchen bestehe, vor Jehova auf den goldenen Tisch legen, und auf jede Reihe reinen Weibrauch streuen. Jedesmal am Sabbat sollst du diese Kuchen vor Jehova darlegen. Dies ist ein ewiges Vermächtniß, welches die Iraeliten geben, und Aaron und seinen Söhnen gehören soll, doch so, daß sie es am heiligen Orte essen, denn es ist das Allerheiligste, das er von den Opfern Jehova's bekommt. Ein ewiges Gesetz.“

Für uns haben diese Dinge in keiner Rücksicht eine Wichtigkeit, doch will ich einiges davon bemerken.

Exod. 25, 29. sind die Gefäße angezeigt, die auf dem Schaubrodtische standen, in welchen der Weihrauch sich befand. *חֲבֵצִים*, zwey tiefe Tassen, worin der Weihrauch war \*). Man sieht sie abgebildet auf dem Schaubrodtische auf dem Triumphbogen des Titus. *חֲבֵצִים*, die flachen Schalen, die zum Untersatz dienten. *חֲבֵצִים* und *חֲבֵצִים* waren Kannen und Opferschaalen, womit der Weihrauch weggetragen, und in welchen wieder ein anderer hergetragen wurde, um die Schalen mit Weihrauch zu füllen. Diese nennt recht Josephus *σπονδεια και θυματηρια*, ohne daß weder Moses noch er damit anzeigen wollte, daß Wein in Kannen auf dem Schaubrodtische gestanden. Josephus berichtet, was Pompejus gesehen hat, der in den Tempel ging: *παρελθων συν τοις περι αυτον Πομπηιος εις τον ναον, ενθα μονον θεμελιον ην παρειναι τη Αρχιερει, τα ενδον εθεασατο, λυχνιαν τε και λυχνους, και τετραπεζαν, και σπονδεια, και θυματηρια ολοχρυσαι παντα, πληθος τε αρωματων σεσσηρυμνων, και των ιερων χρηματων, εις τα λαντα διαχθλια, d. i. Pompejus ging mit seinen Leuten in den Tempel, wohin nur der Hohepriester gehen durfte, und sah, was darin war, den Leuchter und*

*ser de panibus facierum eorumque mysterio liber singularis, Hal. 1737. 4.*

\*) Vergl. *Reland de spoliis templi hierosol. p. 113.*

die Lampen, den Tisch, die Gefäße zur Libation, und Rauchfässer, alles von purem Golde, auch die Menge von zusammengekauften Specereien, wie auch vom heiligen Gelbe bey zweytausend Talente. Die *σποδαι* sind keine Weinkannen, sondern mit den *σποαί*, *σποαί* die *σποαί* und *σποαί*, und man hat sich hiebey unnütze und vergebliche Schwierigkeit gemacht.

Alein die Rabbinen machen aus den *σποαί* goldene Gabeln, jegliche mit drey goldenen Zähnen, welcher Gabeln bey diesem Tische vier waren. Durch *σποαί* verstehen sie goldene Nester, die wie halbe Köpfe gemacht, und hohl waren. Nun lassen sie künstlich die Brodte also aufgeschichtet gewesen seyn, wovon man beyh. Lundius \*) eine Abbildung finden kann: „Bey jeder Schicht Brodt waren zwey Gabeln, welche zugespigte Füße auf der Erde hatten; wie ein Nagel oder zugespigter Pfahl. Diese Gabeln ragten hoch über den Tisch zu beiden Seiten, und von einer Gabel hinüber zu der andern gingen vierzehn Köpfe in fünf Ringen. In den vier untersten Ringen aus

\*) Vergl. Lundius l. c. und Schlichter S. 45. Dafsor. sagt: Doctores Hebraeorum addunt, panem infimum cujuslibet ordinis mensae, non patinae incubuisse, reliquos autem panes calamis aureis, ex quatuor stipitibus, utriusque mensae adstantibus, protensis, quales tres inter unumquemque panem collocatos volunt, excepto supremo, qui duobus tantum innitebatur, distinctos fuisse, ne mucorem contraherent, sed ut acri liber ad illos pateret editus,

## 208 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Die drei Boden waren drei halbe Röhren in jeglicher Reife, welche zusammen zwölf machen, in der obersten aber waren nur zwei Röhren. Dieses waren gleichsam die Gefimfe, auf welche die Brodte übereinander gelegt wurden, damit die Luft zwischen durchstreichen konnte, und sie nicht verschimmelten."

Die Gestalt der Brodte soll am Ende derselben nach der Länge Eden oder Hörner gehabt haben. Man findet sie bey Ludius S. 90. abgebildet. Es hat auch dieses wieder keine Wahrscheinlichkeit, es müsse denn eine Spielerey späterer Juden gewesen seyn. Denn die Brodte hatten die Figur der dachlichen Kuchen, *m'n*, die wir oben beschrieben haben. Wie aber unsere Köchinnen oft allerley Figuren nach Modellen zur Herrath backen: so wäre es möglich, daß der mikrologische Geist der Juden später eine merkwürdige und wunderliche Gestalt von Kuchen aufgebracht, und auf den Gortestisch gelegt habe. Nach dem Talmud sollen die Schaubrodte zehn Zoll lang, fünf Zoll breit, und ihre Hörner sieben Zoll hoch gewesen seyn.

Die Ceremonie des Auflegens beschreibt der Talmud also: Zween Tische waren in der Halle innerhalb der Thür des Tempels, einer von Marmor, der andere von Gold. Auf jenen legte man die Schaubrodte bey dem Hineintragen, auf diesen bey dem Herausbringen, indem man mit dem Gefülligten betete, aber



aber nicht aufs geringere geht. Und so war einer von Gold inwendig, auf welchen man das Schaubrodt täglich legte. Vier Priester gingen hinein; zween hielten die beiden Reihen Brodt in der Hand, und zween die Schaaalen. Vier gingen vor ihnen her, zween, die beiden Reihen Brodt, und zween, die beiden Schaaalen wegzunehmen; die, welche es hineintrugen, stunden gegen Mitternacht, und wendeten ihr Angesicht gegen Mittag; die, welche es heraustrugen, stunden gegen Mittag, und wendeten ihr Gesicht gegen Mitternacht. Indem jene es wegzogen, setzten es diese wieder hin, daß, wenn der eine eine Handbreit weggerückt, der andere eine Handbreit einrückte, weil es 2 R. 25, 30. heißt: es soll vor mir seyn allezeit. Wenn sie herausgehen, so stellen sie die weggenommenen Schaubrodte auf den goldenen Tisch in der Halle, zünden die Schaaalen mit Weihrauch an, und die Priester der abziehenden und aufziehenden Hüt theilen sich in die Kuchen. Josephus \*) sagt davon: Εξ μέρους του κοινου σιτος οκτω ζυμης αμοιρος, ασταρυνες δ' εικοσι και τεσσαρες εις τουτο αναλουνται. ωπτονται ανα δυο αι ρεθιντες μεν τη προ του Σαββατου τω δε Σαββατω πρωι κομισθαντες επι της ιερας τραπεζης τιθενται, κατα εξ εις αλληλους τετραμμενοι. δυο δε χρυσεων υπερχειμενων πινακων λιθανωτου γεμογτων διαμενουσι. εως του ετερου Σαββατου και τοτε μεν αυτ' εκεινων αλλοι κομιζονται. οι δε τοις ιερευσι προς τροφην διδονται, και του

\*) Antiq. Lib. III. c. 10.

## 210 Erster Abschnitt. Zweites Capitel.

Λιβανωτου θυμωμενου επι τη ιεση πυρι, εφ' η και  
 λικαιτωσι τα παντα· λιβανωτος δε υπεσ εκεινου  
 αλλος υπεσ των αρτων προστιθεται, d. i. „aus dem  
 gemeinen Aterar wird das ungesäuerte Brod gebacken,  
 vier und zwanzig Affaronen werden dazu verwendet.  
 Sie werden gebacken, je zwey, den Tag vor dem  
 Sabbath. Am Sabbath früh werden sie hineinges-  
 bracht, und auf den heiligen Tisch gelegt, allemal  
 sechs gegen einander über. Zwey goldene Schaaßen,  
 mit Rauchwerk gefüllt, werden darauf gestellt. Sie  
 bleiben bis zum andern Sabbath. Dann werden an-  
 dere dafür aufgesetzt. Sie werden den Priestern zur  
 Speise gegeben. Das Rauchwerk wird im heiligen  
 Feuer verbrannt, auf welchem die Brandopfer verzehrt  
 werden.“ Hier lesen wir nichts von den oben ange-  
 führten Grillen der Talmudisten und Rabbinen.

Von solchen Mehlopfern, die allein für sich von  
 Privatpersonen gebracht wurden, waren 1) מנחת  
 ענין, das Mehlopfer eines Sünders, Lev. 5, 11.  
 Wer so arm war, daß er weder vierfüßiges Vieh noch  
 Tauben bringen konnte, der durfte nur ein Mehlopfer  
 bringen. 2) Das Mehlopfer eines Mannes we-  
 gen seiner des Ehebruchs verdächtigen Frau,  
 מנחת נדה, furtum mulieris adulterio suspectae, 4 M.  
 5, 15. 25. 26. Wenn ein Mann einen Verdacht auf  
 seine Frau hatte, gegründeten oder ungegründeten, daß  
 sie sich mit einem andern fleischlich vermischte habe: so  
 sollte der Mann seine Frau zu dem Priester führen, und

ihrentwegen ein Opfer von Gerstenmehl, den zehnten Theil eines Epha bringen. Weder Del noch Weihrauch durfte dazu genommen werden, weil es ein Opfer der Eifersucht, ein Rügeopfer war, das Sünden vor Gott ins Andenken bringt.

Mehlopfer bestanden sonst aus dem feinsten Weizenmehle. Nur zu diesem Rügeopfer mußte schlechteres, Gerstenmehl, genommen werden, weil andere Opfer bestimmt waren, sich die Gunst Gottes zu erwerben. Durch dieses aber wurde die Rache Gottes auf die Schuldige herabgerufen. Es sollte Gott die Sünde des Ehebruchs ins Gedächtniß rufen, und ihn zur Strafe bewegen. Darum sollte auch weder Del noch Weihrauch dabei gebraucht werden.

Der Priester mußte dieses Opfer weben, es auf den Altar bringen, und eine Handvoll von dem Mehle verbrennen, dann trank die Frau das Fluchwasser.

3) Das Einweihungsopfer der Priester, Levit. 6, 12 – 15. Aaron und seine Söhne, und, weil es ein ewig gültiges Gesetz war, ihre Nachfolger, mußten am Tage ihrer Inauguration ein Mehlopfers von feinem Weizenmehle, bestehend in einem Zehntscheile des Epha, die Hälfte am Morgen, und die andere Hälfte am Abend bringen. Es mußte mit Del in einer Pfanne zubereitet, in Del wohl herumgewendet, und dann in kleine Stücken zerstoßen, Jehoven zum lieblichen Geruch dargereicht werden. Es

mußte ganz verbrannt werden, nichts durfte davon gegessen werden. Derjenige von den Söhnen Aarons mußte es zubereiten, welcher an seiner Stelle zum Priester gesalbt war. Weil es heißt וְיִשֹּׁן הַכֹּהֵן, so scheint man dieses Gesetz so verstanden zu haben, daß der Priester täglich, vom Tage seiner Einweihung an, dieses Mehlopfer bringen müsse. Wenigstens berichtet dieses Josephus \*), der, weil er selbst Priester war, es am genauesten wissen mußte. Er schreibt:

Οὗτοι ὁ ἱερεὺς ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων, καὶ δις ἑκάστης ἡμέρας τοῦτο ποιεῖ, αλευρον ἐλαφὲς μεμαγμένον, καὶ πεπηγὸς σπτήσῃ βραχίονι καὶ εἰς μὲν ἐστὶν ἀσσάρων τοῦ αλευροῦ. τούτου δὲ μὲν ἡμῖσι πρῶτι, τὸ δ' ἕτερον δειλῆς ἐπιφέρει τῷ πυρὶ, δ. ἰ. „der Priester opfert von seinem eignen Vermögen, welches er jeden Tag zweymal thut, Mehl mit Del gemischt, welches er nicht gar lange backen läßt. Das Maaß des Dels ist ein Affaron. Die Hälfte davon bringt er des Morgens, und die Hälfte am Abend ins Feuer.“

Es war ein eigener Priester bestellt, welcher diese Pfannkuchen backen mußte, 1 Chr. 9, 31.

4) Noch fünf Mehlopfer, die man vermöge eines Gelübdes bringen konnte, für sich allein, ohne ein blutiges Opfer, *קרן ובכור*, ex voto et animo spontaneo offerenda sind 3 B. Mos. Cap. 5. verzeichnet, und von uns am Anfange des vorrigen Paragraphen beschrieben.

\*) Antiq. Lib. III. c. 10.

Außerdem waren auch Mehlopfere als Anhang nöthig bey allen Brand- und Dankopfern, und mußten mit denselben zugleich gebracht werden. Nur fanden sie bey keinem Sünd- und Schuldopfer Statt, ausgenommen bey dem Sündopfer eines gereinigten Auswärtigen.

§. 27.

Vom Rauchwerke.

Zu den Opfern mußte auch Rauchwerk, Weihrauch gebracht werden, und das Räuchern gehörte zu den Hauptstücken des Opferdienstes. Auch hier ist die Ursache davon: was im gemeinen Leben geschah, wurde auf Gott angewendet. Was man im täglichen Umgange für nöthig fand, und für eine Ehrenbezeugung hielt, das wurde auch Ehrenbezeugung gegen Gott.

1) In den heißen Ländern des Orients dunsten die Menschen sehr stark aus. Wie heftig ist die Ausdünstung der Menschen in unsern Gegenden in den heißen Sommermonaten! Und wie beschwerlich der üble Geruch, welcher von dem Schweiß entsteht! Man gehe in einen Tanzsaal, wo reitliche Menschen tanzen, noch mehr, wo gemeine Leute sich heftig bewegen; oder in ein Schlafzimmer, wo mehrere Personen beisammen schlafen. Die Luft ist verdickt und unrein. Um diesem Uebel des unangenehmen Schweißgeruches vorzubeugen, welchem der Morgenländer

#### 214 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

mehr als der Abendländer ausgekehrt ist, hat man das Räuchern eingeführt. So war die erste Ursache des Bedürfnis.

Dieses vertrieb aber nicht nur einen unangenehmen Geruch, sondern die wohlriechenden Rauchwerke, die einen balsamischen Duft verbreiteten, machten auch eine angenehme Empfindung. Und daher kam es, daß man einen Gast, den man beehren wollte, beräucherte. So wurde das Räuchern eine Ehrenbezeugung, und ist es noch. Bei den Arabern trifft man Pfeifen, Tabak und Rauchwerk an, wenn sie besucht werden, wie Arvieux \*) erzählt. Auch sprengen sie dem Gaste wohlriechende Wasser auf das Angesicht und Hand, und hüllen das Haupt in einen Schleier, um den Rauch desto besser aufzufangen. Da die Morgenländer eine ganz besondere Ehrfurcht für den Bart haben, so pflegen sie auch ganz besonders den Bart ihrer Gäste mit wohlriechendem Wasser zu besprengen, und mit Aloeholz zu beräuchern. Wenn Pococke den Besuch eines englischen Consuls bei dem Passa von Tripoli beschreibt, der von der mekkanischen Karavane zurückgekommen war, so sagt er: es hätten Alle Zuckergebackenes, Coffee und Scherbet bekommen, aber allein der Consul sey beräuchert, und mit wohlriechendem Wasser besprengt worden. Chardin meldet, daß es im Orient durchgehends gewöhnlich sey, bei Gastmahlen Rauchfässer zu haben, und daß

\*) Voyag. dans Palest. p. 205. cap. 7. 147.

Das Rauchwerk daselbst viel gemeiner sey, als in Europa. Maundrell \*) schreibt: „Zum Beschluß des Besuchs beräuchert man allen Personen von der Gesellschaft den Bart. Sie haben dazu eine kleine silberne Glutpfanne mit einem Deckel voll kleiner Löcher, auf einem schönen Teller festgemacht: diese füllen sie mit frischen Kohlen, und einem Stückchen Aloeholz, und schließen den Deckel. Durch die Löcherchen bringt der Rauch mit dem angenehmsten Geruch in die Höhe. Man hält einem jeden die Maschine unter das Kinn, und bringt, möchte man sagen, dem Bart sein Opfer.“

Aus der Bibel lernen wir, daß der Gebrauch des Räucherns uralte ist. Moses (2 Mos. 30, 37.) untersagt den Israeliten, ein Rauchwerk zu machen, wie das, welches in dem Zelttempel gebraucht werden sollte. Dieses Verbot setzt voraus, daß Rauchwerk auch schon außer dem Tempel gebraucht worden sey. Vornehme wurden mit köstlichem Rauchwerke beräuchert, Hohel. C. 3, 6.: wer ist die, welche von der Haide heraufkommt, wie Rauchsäulen, beräuchert mit Myrrhen und Weihrauch u. Gäste wurden beräuchert, Tob. 6, 9. 8, 2. Es war eine hohe Ehrenbezeugung, welche Vornehme den Geringern bewiesen. Es geschah, Dan. 2, 46., wenn man gleichsam einem Menschen göttliche Ehre erweisen wollte.

\*) Maundrell in Paulus Sammlung der merkw. Reisen in den Orient, Th. 1. S. 42.

2) Womit man nun Menschen angenehme Empfindungen erregen, und eine Ehre erweisen konnte, damit glaubte man auch Gott eine angenehme Empfindung zu machen, und ihn vorzüglich zu ehren. Deswegen hat Moses auch das Räuchern unter den Statuten des Gottesdienstes verordnet. Mit dem Rauchfass ging der Hohenpriester jährlich einmal in das Allerheiligste, und beraucherte dort die Lade. Im Heiligenstund der Räucheraltar, auf welchem täglich Rauchwerk angezündet wurde. Und mit dem Verbrennen der Opfer war auch meistens das Räuchern verbunden. Hievon rührt der Ausdruck: Gott riecht den lieblichen Opfergeruch, weil man bey dem Verbrennen der Opfer auch unter andern allerley wohlriechende Sachen ins Feuer warf. Hieraus erklären sich die Worte des 141. Ps. B. 18.: mein Gebet sey ein Rauchwerk vor deinem Angesicht. Und Ezechiel führt Gott respondend ein, Cap. 46, 18.: meinen Balsam und mein Rauchwerk hast du vor den Thüren angezündet.

Und diese Sitte war nicht allein bey den Hebräern, sondern auch bey heidnischen Völkern. Die Bibel sagt, daß den Baals gerdüchert wurde. Nach Aristophanes in den Völkern, B. 462., wurden drey Dinge zum Gottesdienst erfordert, *ζωον, σκευον,* und *πικρηναι λαβαντον*, Thiere schlachten, Wein ausgießen und Weihrauch darauf thun. Ich habe schon oben aus den Römern Stellen angeführt, daß auch bey ihren Opfern diese drey Dinge mit einander verbunden waren.



3) Das gewöhnlichste Rauchwerk war Weihrauch. Zu den fünf Privatmehlopfen mußte Del und Weihrauch gegeben werden. Auch zu den Schaubroden mußten zwei Schalen Weihrauch hinzugesetzt werden, der beim Begnehn der Brode auf dem Räucheraltare angezündet werden mußte. Der stinkende Opfergeruch wurde dadurch gemildert, das Feuer genährt. Die Hauptabsicht aber war, Gott eine angenehme Empfindung zu erregen, und ihm eine Ehre zu erweisen.

Der Weihrauch heißt auf hebräisch *קנח*, von *קנח*, weiß seyn, denn es giebt rothen und weißen Weihrauch, der weiße aber ist der beste. Vom hebräischen Worte kommt ohne Zweifel das griechische *λίβανος* und *λίβαντος* her, welches andere vom Berge Libanon ableiten, wie Hieronymus in commentar. in Zach. 11, 1., weil auf dem Berge Libanon Weihrauch wachsen soll.

Der Weihrauch ist aber ein wohlriechendes Harz, welches von einem Baume fließt, oder vielmehr aus einer Staude quillt. Es wächst vorzüglich in Arabien. Plinius \*) sagt: *aurumno legitur ex aestivo partu; hoc purissimum, candidum. — Creditur et novellae arboris candidius, sed et veteris odoratius. Dioscorides \*\*):* *πρωτον δὲ ὁ ἀγρὸν καλούμενος σταγο-*

\*) Histor. natural. Lib. XII. c. 14.

\*\*) Lib. I. 1. Wer vom Weihrauch mehr wissen will, vergleiche Bochart's Phaleg, Lib. II. c. 17. und Celsi's Hierobotanic. P. I. p. 231.

και, στεργυλος Φυσαις, εστι δα ο ταιστος ατομος, λευκοτε, d. i. der männliche, Stagonias genannt, hat den Vorzug, er ist von Natur rund, ungetheilt, und weißlicht.

Nach der heiligen Schrift wächst der Weihrauch in Arabien in Saba, Jes. 60, 60: sie alle werden aus Saba kommen und Gold und Weihrauch bringen. Jer. 6, 20.: wozu soll mir Weihrauch aus Saba kommen, und wohlriechendes Rohr aus fernem Lande. Hiemit stimmen zusammen die bekannten Stellen aus dem Virgilius:

Aeneid. IV.: centumque Sabaeo  
thure calent arae.

Georg. I.: molles sua thura Sabaei.

Georg. II.: Solis est thurea virga Sabaeis.

Und Theophrast in histor. plantar. Lib. IX. c. 4.: γινεται μιν ον ο λιβανος και η σμυρνα, και η καssia, και επι το κινναμωμον εν τη των Αραβιων χωρα νησω περι τε Σαβα και Αδραμντα και Κιτιβαινα και Μαλι, d. i. Weihrauch, Myrrhen, Kasia und Zimmt wachsen in einer arabischen Gegend, auf einer Insel um Saba, Adramynt, Kitibana und Mall.

4) Es gab aber noch für Gott ein eignes Rauchwerk, welches sonst Niemand gebrauchen durfte. Es mußte nur Gott zu Ehren auf dem Räucheraltar angezündet werden. Wie, und woraus es sollte berei-

tet werden, ist beschrieben 2 Mos. 30, 34.: „Ferner sprach Jehova zu Mose: nimm Speceregen, Stacte, Seenagel, Galban, und reinen Weihrauch, gleichviel, und mache daraus nach Apothekerkunst ein Rauchwerk, thue auch reines und heiliges Salz dazu. Zerstoße es darauf zu Pulver, und lege einen Vorrath davon in das Versammlungsgezeß, wo ich mich von dir finden lassen will, dem Gesetze gegenüber. Dieses Rauchwerk soll euch heilig, und wenn ihr sonst Rauchwerk machet, soll es nicht auf eben die Art zusammengesetzt seyn, denn ihr sollt dies als Gott heilig ansehen. Wer es nachmacht, um damit zu räuchern, soll aus seinem Volke ausgerottet werden.“ Dieses Gott gebührende Rauchwerk war also zusammengesetzt aus der Myrrhe oder Stacte, dem Seenagel, Galban und Weihrauch, wozu noch Salpeter kam. Wir müssen diese Bestandtheile einzeln beschreiben \*).

טַרְבִּיף ist das genus, aromata, wohlriechende Sachen, vom arab. <sup>٢</sup>ش, olfecit. תַּרְבִּיף übersetzen die LXX. στανή, von στανω, stillo, recht, denn das hebr. תַּרְבִּיף heißt ein Tropfen, vom ר. רָבַץ, träufeln, stillare. Die Myrrhe oder Stacte ist ein Gummi, welches aus der Myrrhenstaude entweder von freyen

\*) Wer darüber mehr lesen will, den verweise ich auf Cels. Hierobot. P. I. 167. Michael. Suppl. ad L. H. unter den obigen hebräischen Wörtern. Bochart. Hieroz. P. II. Lib. 5. c. 20. Dan. Weimar. dissert. de Saffru aromatica.

Stücken herausbringt, oder durch einen in die Rinde gemachten Schnitt künstlich hervorgebracht und gleichsam erzwungen wird. Hesychius: Στακτην το εκ σμυνης γινομενον. Theophrastus: εκ κενναμωμου και εκ σμυνης κοκτομενης ελαιον εω' στακτη δε καλειται δια το μικρον σταζειν. Plinius Lib. XIII. Cap. I. sect. 2.: myrrha ei per se unguentum facit sine oleo, stacte duntaxat.

הגיון gaben die LXX. *onyx*, *onyx aromaticus*, f. *unguis odoratus*, der Seenagel, oder die indische Muschel, (*blatta byzantina*), welche man im arabischen Meerbusen häufig findet, und die, wenn man sie stößt, einen sehr starken Geruch giebt. Es ist eigentlich ein aus Meerschäum bestehender Deckel gewisser Schnecken, der wohlriechend ist. Dioscorides Lib. II. c. 10.: *Onyx* εστι πωμα, κογχυλιου ομοιον τη της πορφυρας, ευρισκομενον εν τη Ινδια, εν ταις ναρδοφοροις λιμναις· διο και αροματιζει νεμομενων των κογχυλιων την ναρδον· συλλεγεται δε, επειδαν υπο των αυχμων αναξηρανθωσιν αι λιμναι· διαφερει δε ο απο της ερεθρας κομιζομενος υπολευκος ων και λιπαρος, μελας δε ο Βαβυλωνιος και μικροτερος. Αμφωτεροι δε ευωδεις θυμωμενοι, καστοριζοντας ποδως τη οσμη. Zwar will Bochart das hebräische Wort von *Ocellium*, einer Art Gummi, verstehen, da hier von Gummi die Rede sey, und *היו* im Syr. ausschwizen, ausfließen heißt. Aber Gummi wurde nicht zu Salben und Rauchwerk gebraucht, hin-

gegen den Seenagel gebrauchten alle orientalische Völker dazu.

והלחנה, und Galban, der Saft einer Staude von sehr penetrantem Geruch, der viel Aehnlichkeit mit dem Weihrauch hat. Der beste Galban ist roth, mit weißlichten Knötchen, behält seinen starken Geruch sehr lange, und wächst in Syrien. Den Namen hat er von לח, Milch, syr. Gummi, und לב, weiß. Dioscorides Lib. III. c. 91.: Καλβανη οπος εστι καρθηκος εν Συρια γενομενου. εστι δε αυτης αριστη λιβανοειδης — σμμη βαρεια. Baubinus ad Dioscoridem: „Galbanum liquor est, grumis flavis aut candidantibus compactus, substantia molli, pingui, digitis adherente, sapore amariusculo, odore gravi. Galban hat also einen starken, aber nicht angenehmen Geruch. Es wurde aber deswegen mit den übrigen wohlriechenden vermischt, weil es als Mittel Ding zwischen Harz und Gummi den Geruch der andern länger erhält und schärft.

Endlich wurde noch reines Salz unter dieses Rauchwerk gethan. Die Egypter theilten das Salz in reines und unreines. Meersalz war unrein, und deswegen bey den Opfern verboten, zu welchen hingegen eine gewisse in Egypten häufige Art von Nitrum gebraucht wurde. Michaelis versteht daher auch hier unter dem reinen Salze Salpeter. Wird dieser unter das Rauchwerk gemengt, so brennt es besser, und der Rauch breitet sich auch stärker aus.

seinem neuen Gottesdienste schon alle seine andern bisherigen Götter aufopfern, und sich zur Anbetung eines einzigen unsichtbaren Gottes bequemen mußte, ohne daß ihm auch davon einige Abbildung wäre vergönnt gewesen, wie würde er, sage ich, dies zum Aufzuge ohnehin so geneigte Volk je zur gehorsamen Annahme seines Gottesdienstes haben bringen können, wenn er ihm dabey auch noch lauter neue, ungewöhnliche, ungeweihte Gebräuche, womit noch gar keine Vorstellung von Heiligkeit verbunden war, vorgeschrieben hätte? Mit noch so vieler Klugheit gewählt, würde er ihnen, da zumal kein sinnliches Bild von Gott da war, worauf er ihnen eine sichtbare Bezeichnung geben konnte, das heilige Ansehen gottesdienstlicher Gebräuche nie haben geben können; das Volk würde sich immer ohne Gott und ohne Religion geglaubt haben. Wollte er es also nicht ganz gegen sich und seine neue Verfassung empören, und es in den Verdacht bringen, daß er es mit der Einbildung von der Gegenwart seines Gottes nur täuschen wolle: so erforderte es die Klugheit, solche Gebräuche zu wählen, die damals von allen Völkern für wesentlich heilig gehalten wurden; die besonders dieses Volk einige Jahrhunderte hindurch mit einer heiligen Ehrfurcht schon angesehen, auch vielleicht selbst den Gott seiner Väter schon mit darunter angebetet hatte, und die, ohne einige abgöttische Vorstellung zu veranlassen, also am geschicktesten waren, die Vorstellung von der Gegenwart des unsichtbaren Gottes, und überhaupt

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 223

Von **הצרי** (נחף) erklären sie von opobalsamum, וּהַצִּבְרוֹן וְהַחֲלִיבָנָה וְהַלְבֹנָה, von jedem 70 Pfund, macht zusammen 280 Pf.

Von **מִרְקָצִיעַ** שיבול נרד וברבם, von jedem 16 Pfund, zusammen 64 —

**הקושט** „ „ „ 12 —

**קילוך** „ „ „ 3 —

**קינמין** „ „ „ 9 —

---

368 Pf.

5) Zu anderm profanen Gebrauch durfte dieses heilige Rauchwerk nicht angewendet werden. Dieses geschah aus Ehrerbietung gegen Gott. Was ihm ge-  
weist war, wurde durch gemeinen Gebrauch profanirt.  
werden. So ist es in einigen Gegenden Indiens ein  
Verbrechen der beleidigten Majestät und Capital, sich  
des besten Kalambacks zu bedienen, weil dieser allein  
für die Könige ist.

6) Es ist Nachahmung des alttestamentlichen  
gottesdienstlichen Gebrauchs, wenn in der christlichen  
Kirche auch das Räuchern eingeführt wurde, und  
wenig noch bis jetzt in der katholischen Kirche mit dem  
Messopfer das Räuchern verbunden wird. Als Ri-  
tus zur Vermehrung der Feierlichkeit, als Symbol  
der Erhebung des Herzens zu Gott im Gebete findet  
man es vielleicht nicht tadelnswürdig, und für die Ge-  
sundheit der in den Kirchen versammelten Christen  
mag es sogar in gewissen Jahreszeiten und beim Ge-  
bränge einer großen Menge sehr zuträglich seyn.

„Ja, er hat es aber selbst bezeugt, und Jesus und die Apostel haben es bezeugt, daß die mosaische Verfassung des Gottesdienstes vorbildete, und den Gläubigen der alten Zeit im Voraus vorstellte ein schwaches Schattenbild des Trostbildes aller Zeiten, des Christus.“

Wenn Moses es selbst bezeugt hat, dann wollen wir ihm gerne glauben, und die weisagenden Vorbilder von Christo anerkennen. Allein die Stellen, welche Moses darüber anführt, beweisen nicht, was sie sollen. 5 Mos. 30, 6. ist die Redensart, das Herz beschneiden, eine bildliche, aber deswegen keine vorbildliche. Denn Symmachus hat sie schön erklärt, die Bosheit des Herzens wegnehmen. Wie aber W. 11 — 14. hierher passen soll, begreife ich gar nicht: „Dieses Gebot, das ich dir heute gebe, ist dir weder zu dunkel, noch zu entfernt. Es ist nicht im Himmel, daß du sprächest: wer steigt uns in den Himmel hinauf, daß ers uns hole, und macht es uns bekannt, daß wirs thun? Auch ist's nicht über dem Meere, daß du sprächest: wer geht uns über das Meer, um es zu holen, und macht es uns bekannt, daß wirs thun? Sondern dieses Gebot ist deinem Munde und deinem Herzen nahe, daß du es thust.“ Zu den Worten von wem es macht Michaelis die Anmerkung: ist dir nicht zu räthselhaft und dunkel. Nämlich das oben W. 6. erwähnte von der Beschneidung des Her-



Herzens, d. i. von dem Glauben des Herzens an den einzigen Gott, und der ungeheilten, die ganze Seele durchdringenden Liebe zu ihm. So waren die meisten Gebote des levitischen Gesetzes, auch das von der leiblichen Beschneidung. Man mußte fragen, was sie bedeuten sollten? wozu Gott beföhle, die Vorhaut am achten Tage zu beschneiden? Oder Kinder und Böcke zu Sündopfern zu bringen, die doch gewiß keine Sünde ver-öfnnen konnten? Allein so dunkel ist dieses Gebot nicht, „du sollst nur einen Gott glauben, und ihn von ganzem Herzen lieben.“ Ihm sind nemlich *אֲרָמִים* \*), *arcana legis, aenigmata*, i. e. *arcani sensus*, quos Deus ceremoniis adumbravit, Ps. 119, 18. 129.: „nimm die Decke von meinen Augen weg, daß ich die Geheimnisse in deinem Gesetze sehe. Deine Verordnungen sind geheimnißvoll. darum beobachte ich sie desto strenger.“ Bisweilen trifft diese Regel bey den Tugend- oder Moralgesetzen zu, — allein noch häufiger mußte sie zur Zeit des alten Testaments auf das levitische Gesetz angewendet werden. Es war dunkel und geheimnißvoll, weil es zukünftige Sachen im Schatten abbilden sollte. Desto genauer sollte es ohne Einmischung eines menschlichen Gurdünkens befolgt werden.

Alles kommt hier auf die Bedeutung von *אֲרָמִים* an. Dieses Wort, dessen erste Bedeutung ungewiß

\*) Siehe Supplem. ad Lex. hebr. p. 1012.

„Alles, was das Opfertier litt, litt es nicht für sich selbst, sondern für den Menschen, der es brachte. Es trat an der Menschen Statt, und dadurch wurde Gott versöhnt: Christus hat an der Menschen Statt gelitten, und sie mit Gott versöhnt.“

„Aber Christi Opfer war viel edler und kräftiger, als alle Opfer des alten Testaments. Denn diese hatten an sich keine Kraft zu versöhnen, sondern alle ihre Kraft kam von Christi Opfer her.“

„Aus allem Angeführten sieht man, wie die Opfer hauptsächlich auf Christum gesehen, und nichts anders gewesen, als sichtbare evangelische Predigten vom Leiden, Sterben und Genugthuung Jesu Christi.“

Man hat also angenommen, daß nicht allein die Sühn- und Schuldopfer, sondern alle Opfer ohne Unterschied das Opfer Jesu vorbedeutet und gleichsam sinnlich abgebildet haben. Zwar war das Sündopfer am jährlichen Versöhnungstage der Haupttypus, sowohl der geschlachtete Widder, mit dessen Blute der Hohenpriester in das Allerheiligste ging, und dasselbe damit besprengte; als auch derjenige, welchem die Sünden aufgelegt, und auf den sie bekannt wurden, daß er die Sünden der Menschen wegstage, und für sie büße, leide, was sie hätten leiden sollen. Aber auch Brandopfer entsündigten das Volk, und waren deswegen typisch, und wenn keins ausgeschlossen ist, so zählten selbst auch Dankopfer auf Christum, und

das um so viel mehr, weil auch den Opfertieren die Hände aufgelegt wurden, zum Zeichen der Stellvertretung. Michaelis in der weiter nachher anzuführenden Schrift sagt §. 24.: Die Sünd- und Schuldopfer zeigten am deutlichsten die durch das Opfer geschehende Bäßung der Sünde. Unter diesen Opfern waren die am wichtigsten, welche für die Sünde des ganzen Volks oder für die Sünde des Priesters gebracht wurden, dessen Sünde Gott dem ganzen Volke zurechnete, weil er das Bundeshaupt der Israeliten war. Beide hatten eine nähere Aehnlichkeit mit dem Opfer Christi, welches nicht stückweise für einzelne Sünden einzelner Menschen, sondern theils für die Sünden der Menschen überhaupt, theils für die erste uns allen zugerechnete Sünde unseres Bundeshauptes, des Adams, gebracht wurde. Sie hatte daher den Vorzug, daß ihr Blut in die Hütte des Stifts hineingebracht und gesprengt wurde: hingegen wurden sie vor dem Lager verbrannt, wie Christus außer Jerusalem leiden mußte, Hebr. 13, 11 — 13.

Den Dankopfern haben zwar einige ihre versöhnende Kraft sehr zuversichtlich abgesprochen, und Taylor will sogar von ihnen allerley Schlüsse auf andere Opfer machen, als wäre bey ihnen das Blutvergessen keine Strafe der Sünde. Allein wir haben nicht den geringsten Grund, ihre versöhnende Kraft zu leugnen. Moses macht einmal den Satz von allem Blut des Thiere: es sey auf den Altar gegeben, das Leben zu

versöhnen, denn das Blut versöhne das Leben. Und was war das Opferlamm anders, als eine Art des Dankopfers? Wer aber irgend eine versöhnende Kraft der Sündopfer zugleich, der wird sie doch dem Opferslamme auch nicht absprechen, dessen Blut die Israeliten vor dem Tode bewahren sollte. Zudem wird 22, versöhnen, von Ezechiel, in Absicht auf die Dankopfer gebraucht, Cap. 45, 15. 17.

Ja selbst bey unblutigen Opfern war etwas Vorbildliches. Man höre Lundius: „Wohin Gott mit diesem Tische, Schaubroden und Weihrauch gezielt, schreibt Raimonides, wisse er nicht. R. Levi und Nachmonides meinen, man habe dadurch den Schöpfer loben, und den Segen zum Brodte erlangen wollen. Wir lassen ihnen ihre Finsterniß. Wir als Christen betrachten hiebey unsern Herrn Jesum, der durch den Tisch, Schaubrodt und Weihrauch artig ist vorgebildet worden. Jesus ist das rechte Brodt des Lebens, Joh. 6, 35. Es heißt das Brodt des Angesichts. Jesus ist das rechte Brodt des Angesichts Gottes, seiner Person und seinem Amte nach. Das Schaubrodt hatte auf beiden Seiten eine doppelte Gestalt, zwey schräg gegen einander aufsteigende Hörner. Jesus hat auch eine doppelte Gestalt, eine herrliche und eine elende. Die Schaubrodte waren ungesäuert und ohne Sauerteig. Jesus, das Brodt des Lebens, war auch lauter und rein. Der Schaubrodte waren zwölf, und lagen auf zwölf Gefäßen.

Also finden wir das Brodt des Lebens, Jesum, auf zwölf Gefässen, im symbolo apostolico. Zum Schaubrodte kam das allerfeinste Mehl. In Jesu finden wir das rechte Kraftmehl unserer Seele.“

Ich habe dieses geoffentlich angeführt, damit man daraus sieht, auf welche Spielereien die Typologen verfallen sind, und wie willkürlich sie verfahren, selbst in Dingen, wie in den Gefässen und Hörnern der Schaubrodte, Vorbilder zu finden, deren Existenz zweifelhaft ist, oder die doch wenigstens nur späterer, nicht von Moses befohlener Ritus wären.

Gingen gleich andere nicht so weit, sondern beschränkten sich mehr auf die Vergleichen, welche das neue Testament zwischen den Opfern und dem Tode Jesu macht, wie Michaelis und Blasche \*), die neuesten Vertheidiger der Typologie: so betrachteten sie doch vorzüglich die Opfer als Typen. Noch Warnefros \*\*) betrachtet wenigstens die Sündopfer aus

\*) Joh. Dan. Michaelis Entwurf der typischen Gottesgelahrtheit, 2. A. Göt. 1763. 8. Blasche neue Aufklärung über die mos. Typologie, Jen. 1789.

Bestritten haben sie Kau freymüthige Gedanken über die Typologie, Berl. 1784. J. A. Stark im Hephästion, S. 101 f. Lorradi in der kritischen Geschichte des Chiliasmus, Th. II. S. 59. Gedanken über das Vorbildliche der Opfer, in Dr. Grimm und Mangel Strömatus, Th. IV.

\*\*) Warnefros Al. arch. S. 132. §. 1. von den Opfern.

diesem Gesichtspunkte: „Dankopfer waren Gott lieber, als Sündopfer: allein da diese, wenn sie ihm aufrichtig dargebracht wurden, die Vergebung mit sich führten, und ein Vorbild auf das künftige große Opfer für die Sünden der ganzen Welt seyn sollten: so waren sie nothwendig, und hatten einen heilsamen Endzweck.“

2) Aus welchen Gründen hat man denn aber das Vorbildliche in den Opfern behauptet? Vornehmlich aus folgenden Gründen: 1) Die Opfer gefielen Gott, und Gott hat befohlen, daß man ihm, und zwar ihm allein opfern soll, 2 Mos. 22, 19. Nun können aber Opfer an sich Gott nicht gefallen. Er bedarf keiner Speise und keines Tranks. Er trinkt nicht Kälber- und Lämmerblut, noch verzehrt er ihr Fleisch. Da er nun gleichwohl Opfer befohlen, und sie gnädig anzunehmen erklärt hat: so muß es einzig und allein deswegen geschehen seyn, um des Opfers willen, das den größten Werth hatte, sie müssen Beziehung haben auf den Opfertod Jesu. Michaelis sagt: Wenn ein vernünftiger Mann Handlungen vornimmt oder befiehlt, die sonst ohne allen Zweck vorgenommen seyn würden: so ist es sehr vermuthlich, daß dieses Sinnbilder seyn sollen, wenn sie anders geschickt sind, etwas zu bedeuten. Bey den Gebräuchen, welche das levitische Gesetz vorschreibt, befinden sich offenbar viele solche, die unnütz gewesen wären, wenn sie nichts bedeuteten hätten. Was sollten

die Cherubinen in dem Allerheiligsten? was der Schaubrotstisch für einen Gott, der keine Speise brauchte? was das Schlachten und gänzliche Verbrennen der Brandopfer und einiger Sündopfer?

b) Moses war unter den Egyptern erzogen, welche ihre ganze Weisheit in Sinnbilder einhüllten; sollten wir nicht in seinem Gottesdienste Sinnbilder vermuthen? Wir wissen, daß die in Stein gegrabenen Figuren auf den Wänden der ägyptischen Tempel Sinnbilder waren. So werden auf den Tapeten der Stiftshütte die Cherubinen es auch seyn.

c) Es sind selbst Zeugnisse Moses und des alten Testaments von dem sinnbildlichen Endzweck der jesischen Gesetze vorhanden. Moses redet zweymal von einer Beschneidung am Herzen, im Gegensatz gegen die Beschneidung am Fleische, 5 Mos. 10, 16. 30, 10. 14. Er erklärt, daß das Essen der Sündopfer die Bedeutung habe, daß die Priester die Sünden des Volks tragen; daß die goldene Blume auf der Stirn Aarons ein Bild alles dessen sey, was die Kinder Israel heiligen, 3 Mos. 10, 17. 28, 38. Und in den Ps. 40, 6 — 9. 51, 8 — 10., wo David die Gebräuche der Reinigung eines Aussätzigen auf sich deutet, und sie als eine Weisheit im Verborgenen vorstellt. Nimmt man endlich an, daß מרחץ, 5 Mos. 30, 11. Ps. 40, 6., auf Räthsel und bildlichen Gottesdienst gehe, so scheinen auch die Stellen des 119. Psalms, in welchen

Das Gesetz des Herrn nun nicht mehr als wunderbar, sondern als voll vom geſhriemen Verſtande beſchrieben wird, 8. B. B. 18. 27. 129. 130. hieher zu gehören, und unmiwiderſprechliche Verſicherungen des alten Teſtaments ſelbſt zu ſeyn, daß man in Moſis Geſetzen gewiſſe himmliſche Wahrheiten abgebildet ſuchen mußte.

d) Der Hauptbeweis aber iſt, weil es Chriſtus und die Apoſtel bezeugen, daß der ganze leuitiſche Gottesdienſt vorgebildet habe die Oekonomie des neuen Teſtaments, und die Opfer den Tod Jeſu. So argumentirt Deyling \*): „illud igitur pro genuino V. T. typo merito habetur, quicquid ex Dei intentione et Sp. S. indicatione in Scripturis ſpirituale quid futurum repraeſentavit, aut quicquid ſub nomine *συνας, τυπου, σημειου, ὑποδυματος*, aliisque vocis, idem ſignificantis, in ſcriptura proponitur. Sic de Adamo diſerte dixit Apoſtolus, Rom. 5, 14, quod ſit *τυπος του μελλοντος*. Conferatur March. 12, 40. typus Jonae, nec non 1 Cor. 10, 40. Sic typi rationem habet, de quo Deus non tantum clare id reſtificatur, ſed quando id etiam de aliquo rerum genere declarat, ſub quo res illa, ut ſpecies, vel ut pars ſub tota comprehenditur. Ita quicquid, v. 9.

\*) Obſervat. ſacr. P. V, XXXII. de typis proprie dictis et innatis. Es gehören auch hieher die vorhergehenden Abhandlungen XXIX. figurae V. T. Chriſti et ejus beneficiorum involucri. XXX. de oraculis typicis et allegoricis. XXXI. de typis improprie dictis et illatis.



*ad cultum legalem in V. T. institutum vere pertinet, id typi rationem habet. De cunctis enim ceremoniis Leviticis apostolus affirmat, quod fuerint umbratiles, et futurorum bonorum figurae, Ebr. 8, 5. 10, 1.*

Die Hauptstellen des neuen Testaments, in welchen soll gesagt seyn, daß der levitische Cultus Vorbild des neuen Testaments war, sind Col. 2, 16. 17.: Niemand richte euch wegen Speise oder Trank, oder wegen eines Festes oder Neumondes, welches war des Schattens des Zukünftigen, der Körper aber ist Christus, d. i. diese Dinge sind Bilder und Umrisse von der vollkommnern Religion, welche Christus einführte. Und Hebr. 10, 1.: „Das mosaische Gesetz enthält nur ein Bild von den künftigen Schätzen der christlichen Kirche, nicht die Sache selbst, es kann nicht durch die jährlich auf immer zu wiederholenden Opfer die, welche sich nähern, schuldlos machen.“ Auf mehrere andere Stellen, theils aus den Reden Christi, Joh. 3, 14. und Matth. 12, 39. 40., theils aus den Briefen 1 Cor. 10, 4. 15, 47. Hebr. 8, 5. 9, 23. 10, 1. 12, 24. 1 Petr. 3, 21., berufe ich mich nicht. Denn theils beziehen sie sich auf alle Vorbilder, theils ist das Unrichtige des daraus zu führenden Beweises so in die Augen leuchtend, daß selbst manche Topologen sie nicht als Beweise gelten lassen.

Es mögen dieses in der Kürze die Hauptbeweise seyn, worauf Michaelis und andere das Vorbild:

liche in dem levitischen Gottesdienste gegründet haben. Es wird uns vergönnt seyn, unsere Bemerkungen darüber zu machen.

An und vor sich hat es allerdings nichts Anstößiges, daß Wahrheiten oder künftige Begebenheiten durch Sinnbilder, Symbole, oder, wenn man sie so nennen will, durch Vorbilder, Typen gleichsam versinnlicht und dem Gemüthe nahe gebracht werden. Es ist Lehre durch Bild und Gleichniß, welche zu allen Zeiten für ungebildete Menschen und Kinder am faßlichsten und deutlichsten war, und noch ist. Und diese Ansicht der mosaischen Institute ist nicht allein an sich unverwerflich, sondern unter denselben und in den Schriften der Propheten findet man in der That viele Lehre in Sinnbildern.

Was sind die Cherube über der Bundeslade anders, als ein Sinnbild der göttlichen Majestät, der Pracht und der Furcht? Was ist das Händeauflegen auf die Opfertiere, auf die Leviten, als Symbol der Weihe, der Uebergabe an Gott? Was bedeutete das Wehen, oder Hin- und Herbewegen der Opfer, und ihr Emporheben anders, als daß es dem Allgegenwärtigen und Allwissenden geweiht werde? Und was waren im Grunde alle Opfer, als Sinnbilder, womit man andeutete, daß man vom Gefühle der Dankbarkeit gegen Gott, von der Erkenntniß seiner Sünden, und dem Bewußtseyn der Verschuldung durchs durchdrungen sey? Daß man Gott um Vergebung

seiner Sünden bitte, und Besserung angelobe? Jede Opferhandlung lehrte sinnbildlich Gottes Heiligkeit, Allgegenwart, Güte, Barmherzigkeit, und prägte Ehrfurcht für ihn ein. Ich kann daher von dem Opfersdienst aus diesem Gesichtspunkte, daß er Ausdruck religiöser Gesinnung durch sinnbildliche Handlungen war, nicht so niedrig denken, als manche. Und das war es, worauf die Männer Gottes, die Propheten, hinarbeiteten, daß im Herzen vorhanden wäre, was das Sinnbild aussagte, daß, wer opferte, auch wirkliche Liebe und Dankbarkeit gegen Gott, Glauben an ihn, den Allbarmherzigen, und Humanität im Herzen habe, weil sonst das Sinnbild ohne das Reelle, das es vorstellte, keinen Nutzen hätte.

Und was waren manche Handlungen der Propheten anders, als Symbole, Vorbilder künftiger Ereignisse? Wir nennen sie davon symbolische Handlungen.

Wenn aber etwas Sinnbild von einer allgemeinen Wahrheit oder künftigen Begebenheit seyn soll, so muß bey erstern das Bedeutende mit dem Bedeuten so innig verwandt seyn, oder eine so große Ähnlichkeit haben, daß der Sinn auch ohne Erklärung leicht in die Augen springt; bey den letztern aber der Sinn entweder selbst erklärt, oder wenigstens ein Wink dazu gegeben werden. Durch Gebräuche, welche Symbole von etwas sind, das deutlich hervorleuchtet, noch künftige, weit entfernte Ereignisse vorher

andeuten, kann ohne Wink und Erklärung des Anordnenden darüber nicht begriffen werden. Wir müßten allemal besorgen, gegen die Absicht des Anordnenden einen geheimen Sinn in seinem Rituale zu finden, den er nicht intendirt hat. Wir müßten fürchten, ihm etwas aufzubürden, woran er nicht gedacht hat. Und haben die Geschlechter, welche viele Jahrhunderte hindurch jenes Rituale beobachteten, diesen geheimen Sinn nicht darin gefunden; haben alle diejenigen, welche erst nach Jahrtausenden ihn hervorsuchen zu müssen glaubten, viele Willkürlichkeiten sich zu Schulden kommen lassen: so wird das Vorbildliche solcher Gebräuche zum wenigsten höchst zweifelhaft. Wer nicht Spiele des Witzes oder einer ausschweifenden Einbildungskraft liebt, wird weder nach Typen haschen, noch sie wahrscheinlich finden. —

Eingedenk dieser Vorerrinnerungen wollen wir die Gründe beleuchten, welche man für den Opferdienst als Vorbild von Christi Versöhnungswerk aufgestellt hat.

„Opfer konnten an sich Gott nicht gefallen. Und manche mosaischen Gebräuche wären ganz unnütz gewesen, wenn sie keine geheime Bedeutung gehabt hätten.“ Was nach unserer Einsicht Gott an sich nicht gefällt, das war nicht die Einsicht der Israeliten. Was wir für unnütz oder unschicklich halten, hielten diese nicht dafür.

Die ganze alte Welt opferte. Und die Egyptianer, von welchen die Israeliten ausgingen, hatten einen prunkvollen, mit vielen Ceremonieen beladenen Opferdienst. Wenn Moses, ja wenn Gott selbst die Israeliten von Abgötterey abziehen, und ihnen eine Religion, die ihrer Geistesfähigkeit angemessen war, geben wollte: so konnte er ihnen keine andere geben, als die einen Opfer- und Ceremonieendienst vorschrieb. Konnten bey dem prachtvollen äußerlichen Gottesdienste, welchen Moses vorschrieb, die Israeliten doch nicht von grober und schändlicher Abgötterey, welche sie moralisch verschlimmerte, abgehalten werden; was würde erst geworden seyn, wenn Moses ohne Gottes Gezelt, ohne Heiligtum und Priester, ohne Opfer und Altar sie gelassen, und sie nur vermahnt hätte, man müsse Gott mit dem Geiste verehren? Moses mußte seinen Israeliten geben, was sie in Egypten gesehen hatten, einen prächtigen Opferdienst mit vielen Ceremonieen, mit Saischütte, Altar und Priestern. Er mußte manches nachahmen, woran sie von ihrem Aufenthalte in Egypten an gewöhnt waren. Jerusalem \*) sagt: „Da das Volk und alle Menschenvernunft noch keinen Gottesdienst ohne Gebräuche, ohne Tempel, ohne Opfer, ohne Priester denken konnte, das Volk auch um der Verführung zur Abgötterey der benachbarten Völker willen, dieselben nothwendig haben mußte, wie würde nun Moses dasselbe, da es

\*) Betrachtungen über die vornehmsten Wahrh. der Religion, Th. II. B. 2. S. 785 f.

seinem neuen Gottesdienste schon alle seine andern bisherigen Götter aufopfern, und sich zur Anbetung eines einzigen unsichtbaren Gottes bequemen mußte, ohne daß ihm auch davon einige Abbildung wäre vergönnt gewesen, wie würde er, sage ich, dies zum Aufstuhre ohnehin so geneigte Volk je zur gehorsamen Annahme seines Gottesdienstes haben bringen können, wenn er ihm dabey auch noch lauter neue, ungewöhnliche, ungeweihte Gebräuche, womit noch gar keine Vorstellung von Heiligkeit verbunden war, vorgescrieben hätte? Mit noch so vieler Klugheit gewählt, würde er ihnen, da zumal kein sinnliches Bild von Gott da war, worauf er ihnen eine sichtbare Beziehung geben konnte, das heilige Ansehen gottesdienstlicher Gebräuche nie haben geben können; das Volk würde sich immer ohne Gott und ohne Religion geglaubt haben. Wolte er es also nicht ganz gegen sich und seine neue Verfassung empören, und es in den Verdacht bringen, daß er es mit der Einbildung von der Gegenwart seines Gottes nur täuschen wolle: so erforderte es die Klugheit, solche Gebräuche zu wählen, die damals von allen Völkern für wesentlich heilig gehalten wurden; die besonders dieses Volk einige Jahrhunderte hindurch mit einer heiligen Ehrfurcht schon angesehen, auch vielleicht selbst den Gott seiner Väter schon mit darunter angebetet hatte, und die, ohne einige abgöttische Vorstellung zu veranlassen, also am geschicktesten waren, die Vorstellung von der Gegenwart des unsichtbaren Gottes, und überhaupt

κατα τον θερισμον τους πρωτους αμειβοντας σταχυς, messis tempore, oblati spicarum primitiis, juxta manipulos Isidem invocare solent. Die Griechen brachten der Ceres *Salustias*, welches Hesychius erklärt, αλ των καρπων απαρχαι. Ingleichen die Römer nach dem Plinius histor. natural. Lib. XVIII, 2.: ne disgustabant quidem novas fruges aut vina, antequam sacerdotes primitias libassent.

3) Die Ursache hievon war die Dankbarkeit. Und diese Gaben gehörten also zu den Dankopfern, zeugten von religiöser Denkungsart, und dienten zur Beförderung derselben. Der Israelit erkannte dadurch Jehova als den Geber aller Früchte der Erde, die er genoß, und sich für verpflichtet, ihm dafür seine Dankbarkeit zu zeigen. Wie konnte er dieses besser thun, als wenn er die Erstlinge dem Gott brachte, der ihn mit Speise erfreute, der seine milde Hand aufthut, und sättiget alles, was lebt, mit Wohlgefallen. Damit er aber auch erinnert werde, daß Gott nicht Nahrung bedürfe, wie ein schwacher Mensch, so wurde der Israelit zwar angewiesen, daß er diese Erstlinge zum Heiligtum bringe, aber zum Unterhalte derer, welche den Gottesdienst besorgen.

Das Darbringen der Erstlinge bey den Israeliten hat noch etwas besonders Merkwürdiges. Bey den Opfern wurde gebetet. Unstreitig haben dieses auch die Israeliten gethan. Ueber den Sündenbock bekannte der Hohenpriester die Sünden des Volks. Aber weder ist

„Ja, er hat es aber selbst bezeugt, und Jesus und die Apostel haben es bezeugt, daß die mosaische Verfassung des Gottesdienstes vorbildete, und den Gläubigen der alten Zeit im Voraus vorstellte ein schwaches Schattenbild des Trostbildes aller Zeiten, des Christus.“

Wenn Moses es selbst bezeugt hat, dann wollen wir ihm gerne glauben, und die weisagenden Vorbilder von Christo anerkennen. Allein die Stellen, welche Moses darüber anführt, beweisen nicht, was sie sollen. 5 Mos. 30, 6. ist die Lebensart, das Herz beschneiden, eine bildliche, aber deswegen keine vorbildliche. Denn Symmachus hat sie schon erklärt, die Bosheit des Herzens wegzunehmen. Wie aber B. 11 — 14. hieher passen soll, begreife ich gar nicht: „Dieses Gebot, das ich dir heute gebe, ist dir weder zu dunkel, noch zu entfernt. Es ist nicht im Himmel, daß du sprichst: wer steigt uns in den Himmel hinauf, daß ers uns hole, und macht es uns bekannt, daß wirs thun? Auch ist's nicht über dem Meere, daß du sprichst: wer geht uns über das Meer, um es zu holen, und macht es uns bekannt, daß wirs thun? Sondern dieses Gebot ist deinem Munde und deinem Herzen nahe, daß du es thust.“ Zu den Worten von Michaels macht Michaelis die Anmerkung: ist dir nicht zu räthselhaft und dunkel. Nämlich das oben B. 6. erwähnte von der Beschneidung des Her-



Herzens, d. i. von dem Glauben des Herzens an den einzigen Gott, und der ungetheilten, die ganze Seele durchbringenden Liebe zu ihm. So waren die meisten Gebote des levitischen Gesetzes, auch das von der leiblichen Beschneidung. Man mußte fragen, was sie bedeuten sollten? wozu Gott beföhle, die Vorhaut am achten Tage zu beschneiden? Oder Kinder und Böcke zu Sündopfern zu bringen, die doch gewiß keine Sünde verüben konnten? Allein so dunkel ist dieses Gebot nicht, „du sollst nur einen Gott glauben, und ihn von ganzem Herzen lieben.“ Ihm sind nemlich *arcana* \*), *arcana legis*, *aenigmata*, i. e. *arcani sensus*, quos Deus ceremoniis adumbravit, Ps. 119, 18. 129.: „nimm die Decke von meinen Augen weg, daß ich die Geheimnisse in deinem Gesetze sehe. Deine Verordnungen sind geheimnißvoll, darum beobachte ich sie desto strenger.“ Bisweilen trifft diese Regel bey den Tugend- oder Moralgesezen zu, — allein noch häufiger mußte sie zur Zeit des alten Testaments auf das levitische Gesetz angewendet werden. Es war dunkel und geheimnißvoll, weil es zukünftige Sachen im Schatten abbilden sollte. Desto genauer sollte es ohne Einmischung eines menschlichen Gurdünkens befolgt werden.

Alles kommt hier auf die Bedeutung von *an* an. Dieses Wort, dessen erste Bedeutung ungewiß

\*) Siehe Supplem. ad Lex. hebr. p. 2012.

ist, hat gewiß zwey Bedeutungen, verborgen, dunkel, und vielleicht davon wunderbar. Die letztere ist die gewöhnlichere im hebräischen Eober, aber die erste kommt auch vor, und hat sich hauptsächlich in dem Syrischen *ܠܬܝܠܝܬ*, eine dunkle Rede, Parabel, Räthsel erhalten.

Aber dunkel ist noch nicht einerley mit dem, was einen geheimen Sinn hat, am allerwenigsten mit einem weißagenden Vorbilde. Solche schnelle Sprünge hat man sich aber erlaubt. Der Sinn von 5 Mos. 30, 21. ist: die Kenntniß dieses Gesetzes von der Liebe Gottes ist weder dunkel, daß du es nicht begreifen könntest, noch weit her zu holen, schwer zu erlangen; man braucht es weder erst vom Himmel, noch über dem Meere her zu holen. Es ist dir deutlich gesagt, und nahe gelegt, du hörst es, und verstehst es. Vergl. Ps. 139, 6. — Ps. 119, 18. 129. aber sind die *מִרְאֵי מַעֲלֵה*, *mirabilia legis tuae*, die bewundernswürdige Vortrefflichkeit des göttlichen Gesetzes, welche der Dichter in diesem Psalme rühmt, V. 39. 103. 105. 130.

Am scheinbarsten könnte Jemandem die Stelle Ps. 40, 6—9. vorkommen, wie sie Michaelis \*)

\*) Uebersetz. der Psalmen. Und kritisches Collegium über die drey wichtigsten Psalmen von Christo, den 26., 40. und 110ten. Frankfurt und Göttingen 1759. 8. S. 253—452.

Die vornehmsten Priester gingen ihnen entgegen, mehrere oder weniger, nach der Zahl der Kommenden, alle Handwerker zu Jerusalem stunden vor ihnen auf, grüßten sie, und sagten: lieben Brüder, ihr Männer von diesem Ort! (N. N.) kommt ihr in Frieden?

Man stütete vor ihnen bis zum Tempelberg. Dore nahm ein jeder seinen Korb auf seine Schulter, welches sogar der König Agrippa gethan, und ging damit in den Vorhof. Dasselbst fingen die Leviten an zu singen Ps. 30, 2.

Wenn der Darbringende den Korb noch auf der Schulter hatte, fing er schon an, die Formel 5 Mos. 26, 3. herzusingen, bis W. 5. Bei den Worten: mein Vater Jakob war arm in Aram, nahm er den Korb von der Schulter herab, und faßte ihn bei seinem Rande, der Priester aber legte seine Hand darunter, und webte ihn. Und dann sprach der Gebeter die Formel vollends. Der Korb wurde an die südöstliche Ecke des Altars gestellt.

Anfangs sagte ein jeder die Formel her, wer sie konnte. Dem, welcher sie nicht konnte, wurde sie vorgesagt. Weil aber viele sich wegen ihrer Unwissenheit schämten, und lieber gar keine Erstlinge brachten, so fing man an, sie allen vorzusagen.

Die Reichen brachten ihre Erstlinge in versilberten und vergoldeten Körben, die Armen in Körben

Gott forderte in den Büchern Moses ihn, und alle Opfergesetze waren Weissagungen auf ihn.“

Wie viel ist denn aber hier in den Text hineinge-  
getragen, das nicht darin steht, und woran David  
sicherlich nicht gedacht hat!

Es spricht eine aus großen Gefahren gerettete  
Person, welche dafür Gott dankt, und am Ende die  
Größe ihrer ausgestandenen Uebel, die Ursache das  
von, ihre Sünden, und ihre ehemalige Bitte um Er-  
rettung beifügt. Daß ich andere Gründe verschwe-  
ge, so kann Christus schon bewegen die lebende Pers-  
on nicht seyn, weil die lebende Person sagt: meine  
Sünden haben mich ergriffen. Denn die Erklärung:  
fremde Sünden, die auf mir liegen, ist ein falscher  
hineingetragener Sinn. Ferner, die Person ist nicht  
getödtet worden, ob man ihr gleich nach dem Leben  
gestellt hat, V. 15. Wie hätte sie auch sonst Gott  
für Errettung aus Gefahren danken können?

Ist nun aber dieses richtig, so fällt die ganze  
Erklärung der Stelle von dem geheimen Sinn der  
Opferhandlungen weg. Was wir vorher von makkab  
angemerkt haben, das gilt auch hier: es sind nicht  
Geheimnisse des mosaischen Gesetzes, sondern große  
bewundernswürdige Wohlthaten. Der Reden-  
de drückt nichts anders aus, als was Samuel sagte:  
Gehorsam und Dankbarkeit ist besser als Opfer. Ich  
wollte gerne Brand- und Sündopfer bringen. Aber

diese verlangst du nicht sowohl, als Gehorsam gegen deine Gebote. Darum bin ich bereit, wie es mir im Gesetze vorgeschrieben ist, (חַוּ דָּנָה, praescribere alicui, 2 Kön. 22, 13.) deinen Willen zu thun. Und vor jedermann will ich dich rühmen, und dir danken.

Das ist moralisch rein gedacht, und den Begriffen Davids und seiner Zeitgenossen gemäß. —

Zuletzt soll noch Ps. 51, 8. das Vorbildliche der levitischen Gebräuche beweisen, wo David betet; Du hast Lust an der Wahrheit im Verborgenen, du lässest mich wissen die geheime Weisheit. „Wahrheit im Verborgenen und geheime Weisheit scheinen die in levitische Gesetze, und zwar diesmal insonderheit in die Verordnungen von Reinigung eines Aussätzigen, 3 M. 13. und 14., eingehüllten göttlichen Lehren zu seyn.“ Das Scheint giebt zu erkennen, daß Michaelis seine Erklärung selbst nur für eine ungewisse Muthmaßung ausgab. Aber sie ist mehr, sie ist offenbar falsch. non ist wahre Religiosität, Frömmigkeit, Tugendeißer, Prov. 12, 22. 1 Sam. 12, 24. 1 Kön. 2, 4. 3, 6. חַוּ דָּנָה mag nach dem Chald. Nieren, oder nur, das Verborgene, wie חַוּ דָּנָה, bedeuten; so heißt das Ganze: innerliche Frömmigkeit. חַוּ דָּנָה ist Synonymum, Tugend nennt Salomo Weisheit: Du, Gott, hast nur Gefallen an aufrichtiger Herzens-tugend und innerlicher Frömmigkeit. Diese im Herzen verborgene Weisheit lehre mich.

„Haben aber Moses und David und die Propheten keine schriftlichen Belehrungen von den Opfern als weißagenden Sinnbildern hinterlassen; so könnten sie doch mündlich ihren geheimen Sinn angedeutet, und auf das große Opfer hingewiesen haben, das für die Sünden der ganzen Welt blutete.“ Dann müßte sich eine Spur davon erhalten haben. Die Juden müßten einen leidenden und sterbenden Messias erwartet haben. Sie müßten geglaubt haben, daß der Opferdienst aufhöre, wenn das rechte Opfer käme, Aber von dem alten findet man bis auf die Zeiten Jesu nicht das Geringste. Vielmehr versprochen sich die Propheten eine ewige Dauer der Opferanstalten. Selbst der allegorisirende Philo, der auch über die Opfer philosophirt, kennt diesen geheimen Sinn nicht.

Wenn also in den Opfern und dem ganzen levitischen Opferdienste etwas Vorbildliches nach der Absicht Gottes wäre enthalten gewesen: so wäre diese Intention vergeblich gewesen, denn die alten Juden haben nichts davon gewußt, und haben also auch an diese geheime Bedeutung der Opfer nicht denken können. Für diejenigen, denen sie gegeben waren, wären sie unnütz gewesen, weil sie den Sinn nicht erkannt hätten. Für wen waren sie denn nun? Für diejenigen vielleicht, welche den antitypum kennen? Wer den Tag hat, sehnt sich nicht nach dem Halbdunkel der Morgenämmerung zurück.

„Allein Jesus und die Apostel haben erklärt, daß der levitische Gottesdienst vorbedeutend auf Christum war, und also muß es auch wahr und gewiß seyn.“ Jesus hat zwar eine Vergleichung zwischen sich und der kupfernen Schlange Moses, zwischen sich und dem Jonas angestellt, aber eine Aehnlichkeit, die ein Gegenstand mit einem andern Gegenstande hat, ist noch kein weißagendes Sinnbild.

Und bey Paulus und Petrus, auf welche man sich bezieht, ist der Schluß zu schnell: wenn sie Typen im alten Testamente finden, so muß es dort auch wahre Typen geben. Denn wie sie öfters der allegorischen jüdischen Erklärungsart ihrer Zeit folgen; so könnten sie auch hier in diesem Geiste und Geschmack nach ihrer eignen Weise allegorisirt haben, weil sie Juden am ersten dadurch gewannen und überzeugten.

Aber auch dieses ist nicht einmal wahr. Die Beweisstellen, welche man dafür anführt, beweisen dieses nicht. Wir wollen dieses an den zwey Stellen zeigen, die man für die vorzüglichsten Stützen der Typik gehalten hat, Col. 2, 16. 17.: Niemand kritisire euch wegen Speise oder Trank, wegen eines Festes, Neumondes oder Sabbats, welches ist der Schatten des Zukünftigen, der Körper aber ist bey Christo. Sollen denn auch reine Speisen ein Vorbild auf Christum gewesen seyn? Und die Neumonde, Sabbate, Feste? Ich weiß wohl, daß Ni-

chaelis vielleicht unserer Stelle zu Gefallen den Sabbath für ein Bild des Gottesdienstes im neuen Testamente, d. s. Passahfest für ein Vorbild der Ausführung der Kirche Christi aus Heiden und Juden; das Pfingstfest für ein Vorbild der Ausgießung des heiligen Geistes, wie auch der Sammlung der Erstlinge aus Juden und Heiden; das Lauberhüttenfest für ein Bild einer noch zukünftigen goldenen Zeit der Kirche erklärt. Aber wovon sind denn die Neumonde und die reinen Speisen ein Typus? Und diese müßten doch auch seyn, weil auch von ihnen es gilt, *ἡ σκία των μελλοντων*. Will man & nur auf den Sabbath ziehen: welcher jüdische Sabbath ein Vorbild des künftigen christlichen war; so wäre dann von beiden *σωμα Χριστου* wieder der Gegensatz, und was sollte das heißen?

In dem Ausdrucke Schatten liegt entweder der Begriff der Aehnlichkeit oder der Unvollkommenheit \*). Erstere Idee kann nicht Statt finden, weil

\*) Siehe Rau l. c. p. 63 etc. Döderlein institut. Theol. T. II. p. 230. edit. 6: Voci *σκιας* tenuitatis potius ratio quam similitudinis et expressionis symbolicae inesse videtur. Unde in dictione Paullina Col 2, 17., sensus oritur rei ipsi et toti orationis seriei convenientissimus: nemo vos tenet decretis iudaicis, et rituum mosaicorum lege, namque in tota lege rituali fuerunt *instituta vilia*, quibus nihil solidi, nihil, quod certo teneri possit, vel satisfaciat, acquiri potuit, (cui consona videtur formula *ασθενη και πτωχα στοιχεια του νο*



reine und unreine Speisen zc. keine, auch nicht die geringste Aehnlichkeit mit einer Anstalt der christlichen Religion haben, welche sie hätten dunkel und im Schattenbild vorbilden können. Es muß also darin der Begriff der Unvollkommenheit liegen, wie bey den Lateinern \*) und Griechen \*\*). Wozu ist σκια so viel, als sonst πτωχα στοιχεία; die mosaische Religion war nur eine unvollkommene Religion, die vor der vollkommenen christlichen herging, wie der Schatten vor dem Körper. Das Solide, Vollkommene ist in der christlichen Religion zu suchen.

Eben so verhält es sich nun mit Hebr. 10, 1.: das mosaische Gesetz hatte nur einen Schatten der künftigen Güter, nicht das Bild derselben selbst. Es war nur das, was der Schatten gegen den Körper ist, etwas Unvollkommenes. Die mosaischen Opferanstalten können mit den Vorzügen der christlichen Reli-

σμου, Gal. 4, 9.) solidum autem aliquid, reale, praestans ac durable., σωμα, corpus, quod εικονα των πραγματος tenet, est Χριστου, non quod Christus corpus dicatur vel antitypus (id enim esset σωμα εστι Χριστος) sed quod Χριστου αγαθα multam praestent το ανωφελες disciplinae mosaicae.

\*) Cicero de offic. Lib. III, 17.: nos veri juris germanaeque justitiae solidam et expressam effigiem nullam tenemus. Umbra et imaginibus utimur.

\*\*) Joseph. de bell. jud. L. II.: ηκει παρα του δεσποτου σκιαν αιτησομετος της βασιλειας, ος ηεπασεν εαυτο το σωμα.

gion gar nicht verglichen werden. Diese sind so groß und erhaben, daß man irren würde, wenn man jene für etwas mehr, als einen dunkeln Schatten von ihnen ansehen wollte.

Dieses muß aber der wahre Sinn unserer Stelle seyn, weil es die Absicht des Verfassers ist, das levitische Priesterthum, und besonders die Opfer desselben mit dem Hohenpriester des neuen Testaments und seinem Opfer zu vergleichen, und das Unvollkommene der erstern gegen die letztern zu zeigen, Cap. 9, 25—28. 30, 1—3.

Nach dieser Beleuchtung der für die Typik angeführten Gründe, und nach den vorgebrachten Gegengründen werden wir unbedenklich der nun fast allgemeinen Meinung beitreten dürfen, daß die Typologie nicht in der heiligen Schrift gegründet, und daß die Vorbilder fromme Spiele der Phantasie und des Wahns sind, bey welchen man oft verdeckte Aehnlichkeiten suchte, oder da Aehnlichkeiten fand, wo gar keine waren. — Was wir aber von den Opfern bewiesen haben, das wird von allen levitischen Anordnungen, den Reinigungungen und andern Gebräuchen, den Festen, den Theilen des Tempels, Altar, Vorhang, Geräthen, und von den beym Altare dienenden Personen, dem Hohenpriester und den gemeinen Priestern auch gelten müssen. Wir werden deswegen über sie, als vermeinte Vorbilder, in der Folge nichts weiter sagen.

§. 29.

Andere Geschenke außer den Opfern.

a) Erstlinge.

Außer den Opfern gab es noch andere Geschenke, welche von den Israeliten dargebracht werden mußten, welche sich dadurch unterschieden, daß nichts davon auf den Altar kam, sondern daß sie ganz dem Priester gehörten. Solche waren die Erstlinge. Die Befehle Moses hierüber sind folgende, Exod. 23, 19.; Die Erstlinge von den frühreifen Früchten deines Landes sollst du in das Haus deines Gottes Jehova bringen. Levit. 26, 1 — 11.: Wenn du in das Land, das Jehova, dein Gott, dir zum Erbtheil giebt, gekommen seyn wirst, es zu eigen hast, und darin wohnest, so sollst du von allerley Gewächsen des Landes, das Jehova, dein Gott, dir giebt, einen Theil der Erstlinge nehmen, sie in einen Korb legen, damit du zum Orte gehst, den Jehova zur Wohnung für sich, und seinen Namen zu tragen, erwählt, vor den Priester treten, der zu dieser Zeit seyn wird, und sagen: ich lege jetzt vor Jehova, meinem Gott, das Bekenntniß ab, daß ich in dem Lande bin, welches er meinen Vätern für ihre Nachkommen mit einem Eide zugesagt hat. Dann soll der Priester den Korb von deiner Hand nehmen, und ihn vor dem Altare Jehova's, deines Gottes, niederlegen, und du sollst noch ferner vor Jehova, deinem Gott, sagen: mein Vater war ein herumirrender Aramäer, zog nach Egypten, und war dort ein Fremdling. Anfangs war

seine Familie nur klein, aber er ward in Egypten zu einem großen, zahlreichen und mächtigen Volke. Die Egypter gingen hart mit uns um, unterdrückten uns, und legten uns schwere Lasten auf, da riefen wir Jehova, den Gott unserer Väter, um Hülfe an, und er hörte unser Geschrey, sah unser Elend, Kummer und Unterdrückung, und führte uns mit starker Hand, ausgestrecktem Arme und fürchterlichen Wundern aus Egypten, brachte uns hieher, und gab uns dies Land, ein Land, wo Milch und Honig fließt: und nun bringe ich hier die Erstlinge der Früchte des Landes, das du, Jehova, mir gegeben hast. — Hierauf sollst du die Erstlinge vor Jehova niederlegen, ihn anbeten, und Freudenmahlzeiten mit den Leviten und dem Fremdlinge, der in deinem Lande ist, halten, dich über alles das Gute zu freuen, das Jehova, dein Gott, dir und den Deinigen gegeben hat. Levit. 19, 23. 24.: Wenn ihr in das Land kommt, und allerley Obstbäume pflanzet, so sollt ihr seine Frucht drey Jahre lang als Borhaut wegschneiden, sie soll nicht gegessen werden. Im vierten Jahre soll alle seine Frucht Gott heilig seyn, und zu Opfermahlzeiten verwendet werden.

Num. 18, 11 — 13. ist die Rede von dem Unterhalte der Priester: Dieses soll dir von allen heiligen Gaben, welche die Israeliten bringen, dergestalt zu gehören, daß es dir, deinen Söhnen und deinen Töchtern zum ewigen Vermächtniß gegeben sey, und jeder in deinem Hause, der nur rein ist, davon essen dürfe:

alles Beste von Wein, Del, und Feldfrüchten, nemlich die Erstlinge davon, welche sie Jehoven geben. Die frühesten Früchte von allem in ihrem Lande, welches sie Gott darbringen, sollen dein seyn. Wer nuzteln ist in deinem Hause, darf davon essen. Deut. 18, 4.: Die Erstlinge deines Korns, Mosts und Oels sollst du dem Priester geben, (weil er keine Ländereyen besitzt). Levit. 2, 12.: Bringt ihr die Erstlinge Jehoven, so soll nichts davon auf den Altar kommen zum süßen Geruch.

Hierüber folgt die nöthige Erläuterung:

Die Talmudisten machen zwischen תבואה und תרומה einen Unterschied. Jene sollen seyn erste Früchte, wie sie gewachsen sind, ohne daß die Kunst der Menschen etwas daran verändert hat, z. B. die Astersgarbe, diese aber erste Früchte, welche erst durch die Mühe sind zu Speisen bereitet worden, wie die an Pfingsten zu bringenden Brodte waren. Man beruft sich dabey auf Num. 18, 11 — 13., wo תרומה und בכורים sollen unterschieden seyn, und Nehem. 10, 36 — 38., wo die Juden versprechen, ihre בכורים von Bäumen, Weh, Menschen, ihre תרומה von geknetetem Mehl, und ihre תבואה von Korn, Most und Del zu bringen. Sie leiten תרומה von dem Chaldäischen verbo תרם her, separare, das wohl nur von den Talmudisten gemacht worden ist, denn תרומה ist von תרם, donum alte sublatum. Buxtorf in seinem Chald. talm. Lexikon erklärt תרומה oblatio separatorum

fructuum, collatio de fructibus terrae. Fructus isti debebant esse elaborati et perfecti ad usum hominis. Unde, quando frumentum erat excussum, ventilatum et purificatum, separabatur ab eo pars aliqua pro sacerdote. Pariter de musto et oleo, aliisque hominis cibo servantibus. Lateinisch hat man die בכורים primitiva, die תרומות primitivae genannt. Nicht alle erkennen diesen Unterschied an. Wir müssen von jedem besonders handeln, weil wenigstens die spätern Gebräuche dabei verschieden waren.

I. 1) Von den primitivis, בכורים, vom ר. ברי, arab. frühe Kommen, diluculo venire, d. i. früh gereifte Früchte, wovon früh gereifte Feigen bey den Arabern *Baccorim* heißen. Sie scheinen, da ברי der Erstgebohrne heißt, die ersten Früchte zu seyn, die ein Baum, Acker, Garten bringt. תרומה, die ersten Früchte in jedem Jahre, denn Num. 18, 12. 13. und Nehem. 10, 36 — 38. sind beide unterschieden. בכורים sind πρωτοτοκα, תרומה, πρωτογενεματα, תרומה, ἀπαρχαι.

2) Es ist uralte Sitte, daß die Erstlinge der Früchte und der Thiere Gott geweiht wurden. Abel brachte Gott die Erstlinge seiner Heerde, Genes. 4, 4. Egypier, Griechen, Römer haben gleichfalls ihren Göttern die Erstlinge gebracht. Von den erstern bezeugt es Diodorus Siculus, daß sie am Feste der Isis von uralten Zeiten her die Erstlinge gebracht haben, zur Dankbarkeit, weil sie die Früchte erfunden:

κατα τον θεισμον τους πρωτους αμειβοντας σταχυς, messis tempore, oblatiis spicarum primitiis, juxta manipulos Isidem invocare solent. Die Griechen brachten der Ceres *θαλυσιας*, welches Hesychius erklärt, *αι των καρπων απαρχαι*. Ingleichen die Römer nach dem Plinius histor. natural. Lib. XVIII, 2.: ne degustabant quidem novas fruges aut vina, antequam sacerdotes primitias libassent.

3) Die Ursache hiervon war die Dankbarkeit. Und diese Gaben gehörten also zu den Dankopfern, zeugten von religiöser Denkungsart, und dienten zur Beförderung derselben. Der Israelit erkannte dadurch Jehova als den Geber aller Früchte der Erde, die er genoß, und sich für verpflichtet, ihm dafür seine Dankbarkeit zu zeigen. Wie konnte er dieses besser thun, als wenn er die Erstlinge dem Gott brachte, der ihn mit Speise erfreute, der seine milde Hand aufhüt, und sättiget alles, was lebt, mit Wohlgefallen. Damit er aber auch erinnert werde, daß Gott nicht Nahrung bedürfe, wie ein schwacher Mensch, so wurde der Israelit zwar angewiesen, daß er diese Erstlinge zum Heiligthum bringe, aber zum Unterhalte derer, welche den Gottesdienst besorgen.

Das Darbringen der Erstlinge bey den Israeliten hat noch etwas besonders Merkwürdiges. Bey den Opfern wurde gebetet. Unstreitig haben dieses auch die Israeliten gethan. Ueber den Sündenbock bekannte der Hohenpriester die Sünden des Volks. Aber weder ist

zu frühlichen Opfermahlzeiten verwendet werden. Wie handeln von jedem besonders.

1) Von dem Zehnten an die Leviten. Die Verordnungen Mossis hierüber sind Levit. 27, 30—33.: Die ganzen Zehnten des Landes von Saarfeld und Baumfrüchten gehören Jehova und sind ihm heilig. Wer einen Theil seiner Zehnten lösen will, der muß noch den fünften Theil von ihrem Betrage dazu geben. Wegen der Zehnten von Rindern, Schaafen, Ziegen und allem, was unter dem Stabe durchgeht, soll es so gehalten werden: das zehnte Stück ist Jehova heilig, es sey nun gut oder schlecht. Es soll nicht umgetauscht werden: tauscht es jemand um, so sind beide Stücke Gott heilig, und können nicht gelöst werden.

4 Mos. 18, 20—32.: Auch sprach Jehova zu Aaron: du sollst in dem Lande der Israeliten kein Erbtheil und keinen Acker bekommen, denn ich bin dein Erbtheil unter den Israeliten, und den Leviten gebe ich für ihren Dienst, den sie am Unterredungsgezelte verrichten, den Zehnten, den sie von dem ganzen israelitischen Volke heben sollen, zum Erbtheil. Denn die Israeliten sollen sich nicht ferner zu dem Unterredungsgezelte nahen, und sich durch ihre Verschuldung den Tod zuziehen, sondern die Leviten sollen den Dienst am Unterredungsgezelte verrichten, und wenn etwas haben versehen wird, die Schuld tragen, (dies sey ein ewiges Gesetz auf eure Nachkommen,) und kein



Erbtheil unter den Israeliten erhalten, denn ich gebe ihnen alle Zehnten, die mir die Israeliten bringen, zum Erbtheil, und mache deswegen die Verordnung, daß sie kein Erbtheil unter den Israeliten haben sollen.

Ferner sprach Jehova zu Mose: sage zu den Leuten: wenn ihr den euch statt eures Erbtheils gegebenen Zehnten von den Israeliten nehmt, so sollt ihr davon Gott eine Gabe, nemlich den Zehnten von dem Zehnten bringen, und diese Gabe eben so berechnen, als wie es bey Frucht von der eigenen Dreschdeele, und Wein aus der eigenen Kelter geschieht. Eben so, wie es da gebräuchlich ist, sollt auch ihr von dem Zehnten, den euch die Israeliten geben, eine Gabe Jehova weihen, und diese geweihte Gabe dem Priester Aharon bringen. Von allem, was euch geschenkt wird, sollt ihr Jehova seine Gabe, und von dem Besten desselben den geheiligten Theil geben. Sage auch zu ihnen: wenn ihr das Beste davon vorab nehmet, und Gott bringt, so soll das Uebrige wie Frucht aus eurer eigenen Dreschdeele und Most aus eurer eigenen Kelter angesehen werden, daß ihr und die Eurigen es an allen Orten verzehren dürft: denn es ist der Lohn für euren Dienst am Unterredungszelte. Ihr werdet euch, wenn ihr das Beste davon zur Gabe bringet, durch den freyen Gebrauch des Uebrigen keine Schuld, und nicht durch die Enthüllung dessen, was die Israeliten geheiligt hatten, den Tod zuziehen. —

ohne Gebetsformel vorgeschrieben, noch aufgezeichnet. Nur die Primitien machen hievon eine Ausnahme. In einem Korb brachte der Israelit seine Erstlinge dem Priester, und legte das feyerliche Bekenntniß ab: **Gott ist wahrhaftig und gerecht. Er hat gehalten, was er verheißten. Ich bewohne wirklich das Land, welches er uns ehemals verheißten hat.**

Darauf setzte der Priester den Korb vor dem Altare nieder, und der Israelit bekannte weiter: der Stammvater des israelitischen Geschlechts irrte ohne Land herum. Die Vorfahren wurden in Egypten geplagt. Da gab uns Gott dieses gute Land, worin Milch und Honig fließt, heute bringe ich die Erstlinge meiner Früchte, die mir Gott darin wachsen ließ. Und hienit legte er die Erstlinge vor Jehova nieder, und betete ihn ehrfurchtsvoll an. Und dann hielt er ein Freudenmahl mit Leviten, Fremdlingen und Armen. Er wurde dadurch erinnert, Gott giebt das Gute, daß man es mit Freude genieße, nicht damit Farge, sondern auch Dürftigen davon mittheile, daß mit auch sie über den Geber alles Guten sich freuen, und seine Gaben genießen. In der That war dieses eine der schönsten sinnbildlichen gottesdienstlichen Handlungen.

4) Der Ceremonieen, welche Moses dabei vorschreibt, sind wenige. Die Erstlinge wurden in einen Korb gelegt, zum Heiligtume getragen, vor den Priester

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 257

Priester gebracht, welcher den Korb annahm, und ihn vor dem Altare niederlegte, worauf der Darbringende die oben angezeigte Gebetsformel sprach.

Die Quantität der Erstlinge, welche gebracht werden sollten, war der Freygebigkeit überlassen. Moses befahl nur, einen Theil zu geben, aber von allen Früchten des Landes. —

Die spätern Juden haben eine Menge Bestimmungen hinzugesetzt, von welchen Moses nichts weiß, die uns aber der Talmud aufbehalten hat \*).

Särs erste beschränkten sie die Erstlinge nur auf sieben Früchte: Weizen, Gerste, Weintrauben, Feigen, Granatapfel, Oliven und Datteln. Dieses soll sich darauf gründen, daß es 5 Mos. 26, 2. nur heißt: Du sollst nehmen von den Erstlingen aller Frucht, nicht aber, von allen Erstlingen der Früchte; und weil 5 Mos. 8, 8. nur diese sieben Früchte des Landes genannt sind. Von den Bergen brachte man keine Datteln, von den Gründen keine andern Früchte, weil sie schlechter waren. Auch brachte man sie nur von Oliven, welche auserlesen gut sind, Cap. 1, 4.

Zweytenz durfte man die Erstlinge nicht vor dem Pfingstfeste bringen, nach 2 Mos. 23, 16. Cap. 1, 4, und nicht mehr nach dem Feste der Tempel-

\*) Talm. tract. Biccurim, T. I.

Warum man eben darauf gefallen ist, den zehnten Theil für die Götter zu bestimmen, läßt sich schwer sagen. Es war wohl kein anderer Grund, als weil dieses nicht zu viel und nicht zu wenig war. Ueber die Zahl Zehn mit Grotius und Spencer zu grübeln, ist Spielerei; und eine solche Künstelei war nicht der Einfalt der alten Welt angemessen.

2) Diesen alten Gebrauch, den Moses von Egypten her kannte, und von welchem er wußte, daß er auch unter seinen Vorfahren üblich war, führte er also auch ein, und bestätigte den alten Nationalglauben: der zehnte Theil aller Feld- und Gartenerträge und des Viehes von Kindern, Schaafen, Ziegen gehört Gott. Weil aber Gott nichts genießt, so ist es eigentlich eine Abgabe an die Diener Gottes, die Leviten und Priester, zu ihrem Unterhalte. Darum heißt es: ich gebe ihnen allen Zehnten, den mir die Israeliten bringen. Und B. 26.: ihr sollt davon Gott eine Gabe bringen, den Zehnten vom Zehnten. B. 29.: Von allem, was euch geschenkt wird, sollt ihr Jehova seine Gabe, und von dem Besten desselben den geheiligten Theil geben. Und deswegen sagt Jehova B. 20. 21.: er sey das Erbtheil der Leviten, weil er ihnen den Zehnten giebt, der ihm gebührt.

Dieser Zehnte heißt  $\text{יְצִיאַת יָדָי}$ , *dekath yegon*, weil man auch noch einen zweiten Zehnten gab.

3) Dieser Zehnte wurde von den Israeliten den Leviten gegeben, als Salarium, um davon sich und

die Ithigen, Weiber, Kinder, Knechte zu erhalten, Nehem. 13, 5. 10.

4) Gegeben wurde er jährlich, außer im Sabbath: oder allgemeinen Brachjahr nicht, wie sich von selbst versteht, weil man da keine Früchte baute.

Und 5) von allen Feld- und Gartenfrüchten ober den Obstbäumen, Weinbergen und dem Zuwachse der Heerden. Näher bestimmt Moses nichts. Er ist nicht genau in Herzáhlung der Sachen, die verzehret werden mußten. Diese nähere Bestimmung war nun aber eine erwünschte Arbeit für jüdische Kasualisten; und diese mikrologischen Bestimmungen liefert der Talmud \*). Hier mögen nur einige Proben davon stehen:

Von den Zehnten hat man zuvörderst folgende Regeln zu merken. Erstlich: alles, was essbar ist, was man hütet, und was seinen Wachsthum aus der Erde hat, ist zehntbar. Zweitens: alles, was vom Anfange seines Wachsthums bis zum Ende (z. B. Kohlkräuter) essbar ist, ob man es gleich um mehreres Wachsthums willen stehen läßt, ist zehntbar, man esse es klein oder groß: alles aber, was vom Anfange nicht essbar ist, (z. B. Baumfrüchte) sondern es hernach erst wird, ist nicht eher zehntbar, bis es essbar worden.

\*) Surenh. Mischna, T. I. Tract. VII. Maasroth von den Zehnten.

chaelis vielleicht unserer Stelle zu Gefallen den Sabbath für ein Bild des Gottesdienstes im neuen Testamente, d. s. Passahfest für ein Vorbild der Ausföhrung der Kirche Christi aus Heiden und Juden; das Pfingstfest für ein Vorbild der Ausgießung des heiligen Geistes, wie auch der Sammlung der Erstlinge aus Juden und Heiden; das Lauberhüttenfest für ein Bild einer noch zukünftigen goldenen Zeit der Kirche erklärt. Aber wovon sind denn die Neumonde und die reinen Speisen ein Typus? Und diese müßten doch auch seyn, weil auch von ihnen es gilt, *ἡ εἶσι σκια των μελλοντων*. Will man ἡ nur auf den Sabbath ziehen: welcher jüdische Sabbath ein Vorbild des künftigen christlichen war; so wäre dann von beiden *σωμα Χριστου* wieder der Gegensatz, und was sollte das heißen?

In dem Ausdrücke Schatten liegt entweder der Begriff der Aehnlichkeit oder der Unvollkommenheit \*). Erstere Idee kann nicht Statt finden, weil

\*) Siehe Rau I. c. p. 63 etc. Döderlein institut. Theol. T. II. p. 230. edit. 6: Voci *σκιας* tenuitatis potius ratio quam similitudinis et expressionis symbolicae inesse videtur. Unde in dictione Paullina Col 2, 17., sensus oritur rei ipsi et toti orationis seriei convenientissimus: nemo vos tenet decretis judaicis, et rituum mosaicorum lege, namque in tota lege rituali fuerunt *instituta vilia*, quibus nihil solidi, nihil, quod certo teneri possit, vel satisfaciat, acquiri potuit, (cui consona videtur formula *ασθενη και πτωχα στοιχεια του νο*

reine und unreine Speisen zc. keine, auch nicht die geringste Aehnlichkeit mit einer Anstalt der christlichen Religion haben, welche sie hätten dunkel und im Schattenbild vorbilden können. Es muß also darin der Begriff der Unvollkommenheit liegen, wie bey den Lateinern \*) und Griechen \*\*). Mithin ist *σκια* so viel, als sonst *πρωχα σκια*; die mosaische Religion war nur eine unvollkommene Religion, die vor der vollkommenen christlichen herging, wie der Schatten vor dem Körper. Das Solide, Vollkommene ist in der christlichen Religion zu suchen.

Eben so verhält es sich nun mit Hebr. 10, 1.: das mosaische Gesetz hatte nur einen Schatten der künftigen Güter, nicht das Bild derselben selbst. Es war nur das, was der Schatten gegen den Körper ist, etwas Unvollkommenes. Die mosaischen Opferanstalten können mit den Vorzügen der christlichen Reli-

*σμου*, Gal. 4, 9.) *solidum autem aliquid, reale, praestans ac durable, σωμα, corpus, quod εικονα των πραγματος tenet, est Χριστου, non quod Christus corpus dicatur vel antitypus (id enim esset σωμα εστι Χριστος) sed quod Χριστου αγαθα multam praestent το ανωφελες disciplinae mosaicae.*

\*) Cicero de offic. Lib. III, 17.: *nos veri juris germanaeque iustitiae solidam et expressam effigiem nullam tenemus. Umbra et imaginibus utimur.*

\*\*) Joseph. de bell. jud. L. II.: *ηκει παρα του δεσποτου σκιαν αιτησομενος της βασιλειας, ης ηπαρσεν αυτου το σωμα.*

gion gar nicht verglichen werden. Diese sind so groß und erhaben, daß man irren würde, wenn man jene für etwas mehr, als einen dunkeln Schatten von ihnen ansehen wollte.

Dieses muß aber der wahre Sinn unserer Stelle seyn, weil es die Absicht des Verfassers ist, das levitische Priesterthum, und besonders die Opfer desselben mit dem Hohenpriester des neuen Testaments und seinem Opfer zu vergleichen, und das Unvollkommene der erstern gegen die letztern zu zeigen, Cap. 9, 25—28. 30, 1—3.

Nach dieser Beleuchtung der für die Typik angeführten Gründe, und nach den vorgebrachten Gegengründen werden wir unbedenklich der nun fast allgemeinen Meinung beitreten dürfen, daß die Typologie nicht in der heiligen Schrift gegründet, und daß die Vorbilder fromme Spiele der Phantasie und des Wahns sind, bey welchen man oft verdeckte Aehnlichkeiten suchte, oder da Aehnlichkeiten fand, wo gar keine waren. — Was wir aber von den Opfern bewiesen haben, das wird von allen levitischen Anordnungen, den Reinigungsn und andern Gebräuchen, den Festen, den Theilen des Tempels, Altar, Worauf, Geräthen, und von den bey dem Altare dienenden Personen, dem Hohenpriester und den gemeinen Priestern auch gelten müssen. Wir werden deswegen über sie, als vermeinte Vorbilder, in der Folge nichts weiter sagen.



§. 19.

Andere Geschenke außer den Opfern.

a) Erstlinge.

Außer den Opfern gab es noch andere Geschenke, welche von den Israeliten dargebracht werden mußten, welche sich dadurch unterschieden, daß nichts davon auf den Altar kam, sondern daß sie ganz dem Priester gehörten. Solche waren die Erstlinge. Die Befehle Moses hierüber sind folgende, Exod. 23, 19.: Die Erstlinge von den frühreifen Früchten deines Landes sollst du in das Haus deines Gottes Jehova bringen. Levit. 26, 1 — 11.: Wenn du in das Land, das Jehova, dein Gott, dir zum Erbtheil giebt, gekommen seyn wirst, es zu eigen hast, und darin wohnest, so sollst du von allerley Gewächsen des Landes, das Jehova, dein Gott, dir giebt, einen Theil der Erstlinge nehmen, sie in einen Korb legen, damit du zum Orte gehst, den Jehova zur Wohnung für sich, und seinen Namen zu tragen, erwählet, vor den Priester treten, der zu dieser Zeit seyn wird, und sagen: ich lege jetzt vor Jehova, meinem Gott, das Bekenntniß ab, daß ich in dem Lande bin, welches er meinen Vätern für ihre Nachkommen mit einem Eide zugesagt hat. Dann soll der Priester den Korb von deiner Hand nehmen, und ihn vor dem Altare Jehova's, deines Gottes, niedersetzen, und du sollst noch ferner vor Jehova, deinem Gott, sagen: mein Vater war ein herumtrender Aramäer, zog nach Egypten, und war dort ein Fremdling. Anfangs war

seine Familie nur klein, aber er ward in Egypten zu einem großen, zahlreichen und mächtigen Volke. Die Egypter gingen hart mit uns um, unterdrückten uns, und legten uns schwere Lasten auf, da riefen wir zu Jehova, den Gott unserer Väter, um Hülfe an, und er hörte unser Geschrey, sah unser Elend, Kummer und Unterdrückung, und führte uns mit starker Hand, ausgestrecktem Arme und fürchterlichen Wundern aus Egypten, brachte uns hieher, und gab uns dies Land, ein Land, wo Milch und Honig fließt: und nun bringe ich hier die Erstlinge der Früchte des Landes, das du, Jehova, mir gegeben hast. — Hierauf sollst du die Erstlinge vor Jehova niederlegen, ihn anbeten, und Freudenmahlzeiten mit den Leviten und dem Fremdlinge, der in deinem Lande ist, halten, dich über alles das Gute zu freuen, das Jehova, dein Gott, dir und den Dehnigen gegeben hat. Levit. 19, 23. 24.: Wenn ihr in das Land kommt, und allerley Obstbäume pflanzt, so sollt ihr seine Frucht drey Jahre lang als Borhaut wegschneiden, sie soll nicht gegessen werden. Im vierten Jahre soll alle seine Frucht Gott heilig seyn, und zu Opfermahlzeiten verwendet werden.

Num. 18, 11 — 13. ist die Rede von dem Ungerhalte der Priester: Dieses soll dir von allen heiligen Gaben, welche die Israeliten bringen, dergestalt zu gehören, daß es dir, deinen Söhnen und deinen Töchtern zum ewigen Vermächtniß gegeben sey, und jeder in deinem Hause, der nur rein ist, davon essen dürfe:

alles Beste von Wein, Del, und Feldfrüchten, nämlich die Erstlinge davon, welche sie Jehoven geben. Die frühesten Früchte von allem in ihrem Lande, welches sie Gott darbringen, sollen dein seyn. Wer reih ist in deinem Hause, darf davon essen. Deut. 18, 4: Die Erstlinge deines Korns, Mosts und Oels sollst du dem Priester geben, (weil er keine Ländereien besitzt). Levit. 2, 12: Bringt ihr die Erstlinge Jehoven, so soll nichts davon auf den Altar kommen zum süßen Geruch.

Hierüber folgt die nöthige Erläuterung:

Die Talmudisten machen zwischen בבורים und מורח einen Unterschied. Jene sollen seyn erste Früchte, wie sie gewachsen sind, ohne daß die Kunst der Menschen etwas daran verändert hat, z. B. die Oestergarbe, diese aber erste Früchte, welche erst durch die Mühe sind zu Speisen bereitet worden, wie die an Pfingsten zu bringenden Brodte waren. Man beruft sich dabey auf Num. 18, 11—13, wo מורח und בבורים sollen unterschieden seyn, und Nehem. 10, 36—38, wo die Juden versprechen, ihre בבורים von Bäumen, Weh, Menschen, ihre מורח von geknetetem Mehl, und ihre מורח von Korn, Most und Del zu bringen. Sie leiten מורח von dem Chaldäischen verbo מרח her, separare, das wohl nur von den Talmudisten gemacht worden ist, denn מורח ist von מרח, donum alte sublatum. Buxtorf in seinem Chald. talm. Lexikon erklärt מורח oblatio separatorum

fructuum, collatio de fructibus terrae. Fructus isti debebant esse elaborari et perfecti ad usum hominis. Unde, quando frumentum erat excussum, ventilatum et purificatum, separabatur ab eo pars aliqua pro sacerdote. Pariter de musto et oleo, aliisque hominis cibo servientibus. Lateinisch hat man die בכורים primitiva, die תבואה primitivae genannt. Nicht alle erkennen diesen Unterschied an. Wir müssen von jedem besonders handeln, weil wenigstens die spätern Gebräuche dabey verschieden waren.

I. 1) Von den primitivis, בכורים, vom ר. בבר, arab. frühe kommen, diluculo venire, d. i. früh gereifte Früchte, wovon früh gereifte Zeigen bey den Arabern *Boccorim* heißen. Sie scheinen, daß בבר der Erstgebohrne heißt, die ersten Früchte zu seyn, die ein Baum, Acker, Garten bringt. תבואה die ersten Früchte in jedem Jahre, denn Num. 18, 12. 13. und Nehem. 10, 36 — 38. sind beide unterschieden. בכורים sind περτωτομα, ראשון, περτωγενοματα, חורמות, ακαχευα.

2) Es ist uralte Sitte, daß die Erstlinge der Früchte und der Thiere Gott geweiht wurden. Abel brachte Gott die Erstlinge seiner Heerde, Genes. 4, 4. Egyptianer, Griechen, Römer haben gleichfalls ihren Göttern die Erstlinge gebracht. Von den erstern bezeugt es Diodorus Siculus, daß sie am Feste der Isis von uralten Zeiten her die Erstlinge gebracht haben, zur Dankbarkeit, weil sie die Früchte erfunden:

κατα τον θεισμον τους πρωτους αμνηστας σταχυς, messis tempore, oblatis spicarum primitiis, juxta manipulos Isidem invocare solent. Die Griechen brachten der Ceres *θαλυσιαις*, welches Hesychius erklärt, *αι των καρπων απαρχαι*. Ingleichen die Römer nach dem Plinius histor. natural. Lib. XVIII, 2.: ne degustabant quidem novas fruges aut vina, antequam sacerdotes primitias libassent.

3) Die Ursache hiervon war die Dankbarkeit. Und diese Gaben gehörten also zu den Dankopfern, zeugten von religiöser Denkungsart, und dienten zur Beförderung derselben. Der Israelit erkannte dadurch Jehova als den Geber aller Früchte der Erde, die er genoß, und sich für verpflichtet, ihm dafür seine Dankbarkeit zu zeigen. Wie konnte er dieses besser thun, als wenn er die Erstlinge dem Gott brachte, der ihn mit Speise erfreute, der seine milde Hand aufhüt, und säetiget alles, was lebt, mit Wohlgefallen. Damit er aber auch erinnert werde, daß Gott nicht Nahrung bedürfe, wie ein schwacher Mensch, so wurde der Israelit zwar angewiesen, daß er diese Erstlinge zum Heiligthum bringe, aber zum Unterhalte derer, welche den Gottesdienst besorgen.

Das Darbringen der Erstlinge bey den Israeliten hat noch etwas besonders Merkwürdiges. Bey den Opfern wurde gebetet. Unstreitig haben dieses auch die Israeliten gethan. Ueber den Sündenbock bekannte der Hohenpriester die Sünden des Volks. Aber weder ist

eine Gebetsformel vorgeschrieben, noch aufgezeichnet. Nur die Primitiven machen hievon eine Ausnahme. In einem Korbe brachte der Israelit seine Erstlinge dem Priester, und legte das feyerliche Bekenntniß ab: **Gott ist wahrhaftig und gerecht. Er hat gehalten, was er verheissen. Ich bewohne wirklich das Land, welches er uns ehemals verheissen hat.**

Darauf setzte der Priester den Korb vor dem Altare nieder, und der Israelit bekannte weiter: der Stammvater des israelitischen Geschlechts irrte ohne Land herum. Die Vorfahren wurden in Egypten geplagt. Da gab uns Gott dieses gute Land, worin Milch und Honig fließt, heute bringe ich die Erstlinge meiner Früchte, die mir Gott darin wachsen ließ. Und hienit legte er die Erstlinge vor Jehova nieder, und betete ihn ehrfurchtsvoll an. Und dann hielt er ein Freudenmahl mit Leviten, Fremdlingen und Armen. Er wurde dadurch erinnert, Gott giebt das Gute, daß man es mit Freude genieße, nicht damit Farge, sondern auch Dürftigen davon mittheile, daß mit auch sie über den Geber alles Guten sich freuen, und seine Gaben genießen. In der That war dieses eine der schönsten sinnbildlichen gottesdienstlichen Handlungen.

4) Der Ceremonien, welche Moses haben vorschreibt, sind wenige. Die Erstlinge wurden in einen Korb gelegt, zum Heiligtume getragen, vor den Pries-

Jahre völlig zu Opfermahlzeiten angewandt werden, sondern es blieb noch etwas unabgetragen in das folgende Jahr übrig. Hierüber sollte nun im dritten Jahre Abrechnung gehalten, und der ganze Ueberrest der Zehnten, den man nicht zum Altare bringen konnte, zu Hause in wohlthätigen Mahlzeiten mit Wittwen, Waisen, Leviten verzehrt werden.

Daß dieses so sey, zeigen 1) die Worte des Gesetzes. Es steht da nichts von einem neuen dritten Zehnten, sondern *כִּי תָחֵל לָעֵלֶּה*, wenn du vollends deinen Zehnten geben willst, den du bisher zu geben bist verhindert worden. 2) Auch Josephus \*) scheint es so verstanden zu haben. Seine Worte sind: *ταῖς δὲ δεκάταις δυσὶν, αἷς τοὺς ἐκατὸν προεῖπον τελεῖν, τὴν μὲν τοῖς Λευίταις, τὴν δ' ἕτεραν πρὸς τὰς εὐωχίας, τρίτην πρὸς αὐταῖς κατὰ τὸ ἐτος τρίτον συμφερεῖν εἰς διανεμὴν τῶν σπανιζόντων γυναιξὶ ταῖς χήραις καὶ παῖσιν ὀρφανοῖς, d. i. „außer den zwey Zehnten, welche, wie ich sagte, sie jährlich geben mußten, den einen an die Leviten, den andern zu Mahlzeiten, mußten sie noch überdies den dritten im dritten Jahre zur Vertheilung des Sehenden (um das zu ersetzen und vollends zu vertheilen, was von vorigen Jahren noch übrig und nicht vertheilt war,) den Weibern, Wittwen und Waisen geben.“ —*

Hatte ein Israelit bey seinem Zehnten betrauscht, (denn es war alles seinem Gewissen überlassen,) und

\*) Antiq. L. IV. c. 8. 10.

weihe. Doch war ein Unterschied, bey Darbringung der Erstlinge von Pfingsten bis zum Laubhüttenfeste sprach man das Gebet 5 Mos. 26, 5 f., von da an aber bis zum Feste der Tempelweihe nicht mehr, Capitel 1, 6.

**Drittens.** Die Absonderung geschah auf folgende Weise: Wer auf seinem Felde die ersten Feigen, Weintrauben oder Granatäpfel sah, wenn sie anfangen, zeitig zu werden, band eine Vinse daran, Capitel 3, 1.

**Viertens.** Die Darbringung geschah auf folgende Weise: Alle Städte, die zu einer Station gehörten, versammelten sich zu der Stadt der Station, um den Zug ansehnlich zu machen. Sie blieben auf der Straße über Nacht, und gingen in keine Häuser, um sich nicht zu verunreinigen. Am Morgen rief der Anführer der Karavane aus Jer. 31, 6.: auf, laßt uns hinauf gehen gen Zion, zu dem Hause des Herrn, unsers Gottes.

Welche nahe bey Jerusalem wohnten, brachten frische Feigen und Trauben; die aber weit weg waren, dörre Feigen und Rosinen. Sie führten einen Ochsen mit sich, der zum Dankopfer bestimmt war. Diesem waren die Hörner vergoldet, er trug einen Kranz auf dem Kopfe, man spielte mit der Flöte vor ihnen her, bis sie nahe nach Jerusalem kamen. Als dann schickten sie Boten voraus, und bekränzten die Erstlinge.



Israeliten; folglich hatte ein einziger Levit so viel, als fünf Israeliten einernbieten, oder von ihrer Viehhucht gewannen, ohne Ausfaat und Unkosten tragen zu dürfen; und das noch ohne andere Einnahme. Am allerreichlichsten waren unter diesen wieder die Priester bedacht, welche außer ihren vielen Deputaten den Zehnten vom Zehnten der Leviten erhalten sollten.

Diese großen Einkünfte haben etwas Auffallendes, das am schärfsten Morgan \*) gerügt hat. Die Priester und Leviten, meint er, hätten das Mark des Landes ausgesogen, und das Vermögen der übrigen Stämme beynahe erschöpft. Er glaubt, hier einen Despotismus der Priester zu finden, bei welchem es nur auf die Bereicherung und das Wohlleben des geistlichen Standes angesehen war, welcher die andern Stände unterdrückte und arm machte, unter dem Vorwande der Religion. Der Landmann, der im Schweiße seines Angesichts das Feld bestellte, mit Mühe sein Vieh weidete und wartete, mußte das Beste davon an die Priesterschaft und ihre Sippschaft, die Leviten, abgeben, die meist ein müßiges Leben führten, und außer dem Gottesdienste, den doch nur immer wenige besorgten, fast keine Beschäftigung hatten.

Wir müssen diese Anklage unpartheyisch prüfen; und da sich die Größe der Einkünfte in theil nicht be-

\*) Moral philosopher, Vol. I. p. 228, Vol. II. p. 265. Vol. III. p. 293. Siehe auch Lillienhals gute Werke in Th. VI. § 138 f. S. 697.

aus Weiden geflochten, welche letztern die Priester zugleich behalten durften. An den Körben hingen Zertauben und junge Tauben, welche zu Brandopfer bestimmt waren, Cap. 3. ganz.

Fast ähnliche Gebräuche fanden auch, wie Spencer \*) bewies, bey den Egyptern und Griechen Statt. Nach Diodor feyerten einige egyptische Städte das Fest der Erstlinge der Isis zu Ehren, und haben *τη πομπη μετα των αλλων πυθμενας πυριων και κερδων*, im feyerlichen Zuge nebst andern Gefäße voll Gerste und Weizen getragen. Die Griechen trugen am Feste der Ceres allerley Früchte in Körben. Das Fest hieß davon *Καρηφογια*, und die Jungfrauen, welche die Körbe trugen, worin die Erstlinge von allerley Früchten lagen, *καρηφογοι*. —

5) Die Trumoth oder Zebe, d. i. das Geschenk von Korn, Most, Del und andern Früchten, wenn sie gesammelt, gereinigt und zur Speise und Gebrauch der Menschen zubereitet waren, an die Priester, welche *primitiae* genannt werden, zum Unterschiede von den *Biccurim* oder *primitivis*, beschreibt der Talmud \*\*) weitläufig in einem eigenen Traktate, und giebt viele kleinliche und unwichtige Bestimmungen. Das Maas war eben so wenig bestimmt, als wol bey den *primitivis*. Der Talmud sagt: ein Frey-

\*) Dissertat. I. de primitiarum origine, p. 716.

\*\*) Surenh. Mischna, T. I. Tr. VI. Trumoth.

Die Priester  
n. Hinzuge  
Drach  
müß  
schenf  
Erlaub  
d. hat  
von 12  
Jesaja  
jen 12  
m.  
negra  
e. 10

gebiger giebt eins von vierzig, oder nach der Schule Schammai eins von dreißig; ein Mittelmäßiger eins von fünfzig; ein Gelziger eins von sechzig. Wenn jemand die Hebe nach Gutdünken absondert, wie es ihm in die Hände kommt, und es ist eins von sechzig gekommen, so ist es eine Hebe, und ist nicht nöthig, weiter davon abzusondern. Thut er aber noch mehr hinzu, so ist man schuldig, den Zehnten davon zu geben. Ist ihm aber nur eins von ein und sechzig in die Hand gekommen, so ist dieses die Hebe. Er darf aber noch so viel dazu heben, als er sonst gewohnt ist, welches er sogar nach Maas, Zahl und Gewicht absondern darf.

Beide, die Biccurim und die מנחת, dürfen von den Priestern, ihren Weibern, Kindern, Knechten und Mägden gegessen werden, wenn sie nur nicht unrein waren. Nehem. 10, 11.

Der Talmud giebt aber hier obermals sehr subtile Vorschriften, bey welchen man über die pharisäische Mikrologie staunen muß.

§. 39.

b) Z e h n t e n.

Von allen Feldfrüchten, Baumfrüchten und jagbaren Thieren mußten die Israeliten einen gedoppelten Zehnten geben. Der erste gehörte den Leviten, der zweyte wurde für sie selbst abgesondert, mußte aber

zu fröhlichen Opfermahlzeiten verwendet werden. Wie handeln von jedem besonders.

1) Von dem Zehnten an die Leviten. Die Verordnungen Moſis hierüber ſind Levit. 27, 30—33.: Die ganzen Zehnten des Landes von Saatkorn und Baumfrüchten gehören Jehova und ſind ihm heilig. Wer einen Theil ſeiner Zehnten löſen will, der muß noch den fünften Theil von ihrem Betrage dazu geben. Wegen der Zehnten von Kindern, Schaaſen, Ziegen und allem, was unter dem Stabe durchgeht, ſoll es ſo gehalten werden: das zehnte Stück iſt Jehova heilig, es ſey nun gut oder ſchlecht. Es ſoll nicht umgetauſcht werden: tauſcht es jemand um, ſo ſind beide Stücke Gott heilig, und können nicht gelöſet werden.

4 Moſ. 18, 20—32.: Auch ſprach Jehova zu Aaron: du ſollſt in dem Lande der Iſraeliten kein Erbtheil und keinen Acker bekommen, denn ich bin dein Erbtheil unter den Iſraeliten, und den Leviten gebe ich für ihren Dienſt, den ſie am Unterredungsgeſelte verrichten, den Zehnten, den ſie von dem ganzen iſraelitiſchen Volke heben ſollen, zum Erbtheil. Denn die Iſraeliten ſollen ſich nicht ferner zu dem Unterredungsgeſelte naßen, und ſich durch ihre Verſchuldung den Tod zuziehen, ſondern die Leviten ſollen den Dienſt am Unterredungsgeſelte verrichten, und wenn etwas haben verſehen wird, die Schuld tragen, (dies ſey ein ewiges Geſetz auf eure Nachkommen,) und kein

Erbsheil unter den Israeliten erhalten, denn ich gebe ihnen alle Zehnten, die mir die Israeliten bringen, zum Erbsheil, und mache deswegen die Verordnung, daß sie kein Erbsheil unter den Israeliten haben sollen.

Ferner sprach Jehova zu Mose: sage zu den Leviten: wenn ihr den euch statt eures Erbsheils gegebenen Zehnten von den Israeliten nehmt, so sollt ihr davon Gott eine Gabe, nemlich den Zehnten von dem Zehnten bringen, und diese Gabe eben so berechnen, als wie es bei Frucht von der eigenen Dreschbeele, und Wein aus der eigenen Kelter geschieht. Eben so, wie es da gebräuchlich ist, sollt auch ihr von dem Zehnten, den euch die Israeliten geben, eine Gabe Jehova weihen, und diese geweihte Gabe dem Priester Aharon bringen. Von allem, was euch geschenkt wird, sollt ihr Jehova seine Gabe, und von dem Besten desselben den geheiligten Theil geben. Sage auch zu ihnen: wenn ihr das Beste davon vorab nehmet, und Gott bringt, so soll das Uebrige wie Frucht aus eurer eigenen Dreschbeele und Most aus eurer eigenen Kelter angesehen werden, daß ihr und die Eurigen es an allen Orten verzehren dürft: denn es ist der Lohn für euren Dienst am Unterredungszelte. Ihr werdet euch, wenn ihr das Beste davon zur Gabe bringet, durch den freyen Gebrauch des Uebrigen keine Schuld, und nicht durch die Entheiligung dessen, was die Israeliten geheiligt hatten, den Tod zuziehen. —

## Erläuterung dieser Verordnung vom Zehnten:

1) Es war ein uralter Gebrauch bey den Vorfahren der Israeliten, und bey andern Völkern, Gott den Zehnten, d. i. den zehnten Theil sowohl von seinen Früchten, als auch von der Beute, die den Feinden ist abgenommen worden, zu weihen. Auch diese Gabe an Gott, die theils bey Opfern verbrannt, theils zur Erbauung und Ausschmückung der Tempel, theils zu fröhlichen Mahlzeiten ist angewendet worden, war ein Zeichen der Dankbarkeit gegen Gott. Man erkannte ihn für den Geber des Guten, das die Erde brachte, und des Siegs, den man ersocht. Von beiden haben wir Exempel bey den Erzvätern. Abraham kehrte siegreich zurück von der Verfolgung des Hedorlaomors und anderer kleiner Könige. Melchisedec, König von Salem, und zugleich Priester, (denn oft war königliche und priesterliche Würde vereinigt,) ging ihm entgegen, und brachte ihm Brodt und Wasser. Weil er ein Priester Gottes war, so gab ihm Abraham den Zehnten von seiner Beute, 1 Mos. 14, 20.

Jakob reiste nach Mesopotamien, und übernachtete unter freyem Himmel. Er hatte einen Traum, den er für göttlich und ominös hielt. Er that am andern Morgen das Gelübde: wenn Gott ihn wieder glücklich zurückbrächte, so wollte er Gott den Zehnten von allem geben, was Gott ihm geben würde, 1 M. 28, 22. Er meinte doch wohl von seiner Heerde, weil er ein Hirte war.

Israeliten alles Erstgebohrne, alles, was zuerst aus Mutterleibe kommt, es sey von Menschen oder Vieh. Es ist mein.“ B. 11 — 15.: „Wenn euch Gott in das Land der Kananiter gebracht, so sollt ihr das erste, das aus Mutterleibe kommt, weihen, auch alles Erstgebohrne, das vom Viehe fällt, soll Gottes seyn. Für das Erstgebohrne vom Esel dürft ihr ein Lamm geben, um es loszukaufen: kauft ihr es aber nicht los, so müßt ihr ihm den Hals brechen. Alle menschliche Erstgeburt eurer Söhne müßt ihr loskaufen. Wenn euch nun künftig euer Sohn fragt, was das zu bedeuten hat, so antwortet ihm: Jehova hat uns aus unserm Sklavenkerker, Egypten, geführt, und da Pharao sich verhärtete, uns nicht ziehen zu lassen, ließ Jehova alles Erstgebohrne unter Menschen und Vieh in Egypten sterben. Darum schlachte ich ihm das männliche Erstgebohrne von meinem Viehe, und kaufe meinen erstgebohrnen Sohn los.“

4 Mos. 18, 14 — 18.: „Alles Erstgebohrne von Menschen oder Vieh, das sie Jehova bringen, gehört dein, doch dergestalt, daß du die Loskaufung der menschlichen Erstgeburt gestatten mußt, auch mußt du sie bey der Erstgeburt unreiner Thiere gestatten. Wegen der Loskaufung wird es so gehalten: von der Zeit an, da das Erstgebohrne einen Monat alt ist, mußt du das Lösegeld annehmen, und zwar so, daß du es schätze, doch höchstens nur auf fünf Sckel Silbers, nach dem Sckel des Heiligthums, deren

Warum man eben darauf gefallen ist, den zehnten Theil für die Götter zu bestimmen, läßt sich schwer sagen. Es war wohl kein anderer Grund, als weil dieses nicht zu viel und nicht zu wenig war. Ueber die Zahl Zehn mit Grotius und Spencer zu grübeln, ist Spielerei; und eine solche Künstelei war nicht der Einfalt der alten Welt angemessen.

2) Diesen alten Gebrauch, den Moses von Egypten her kannte, und von welchem er wußte, daß er auch unter seinen Vorfahren üblich war, führte er also auch ein, und bestätigte den alten Nationalglauben: der zehnte Theil aller Feld- und Gartensfrüchte und des Viehes von Kindern, Schaafen, Ziegen gehört Gott. Weil aber Gott nichts genießt, so ist es eigentlich eine Abgabe an die Diener Gottes, die Leviten und Priester, zu ihrem Unterhalte. Darum heißt es: ich gebe ihnen allen Zehnten, den mir die Israeliten bringen. Und B. 26.: ihr sollt davon Gott eine Gabe bringen, den Zehnten vom Zehnten. B. 29.: Von allem, was euch geschenkt wird, sollt ihr Jehova seine Gabe, und von dem Besten desselben den geheiligten Theil geben. Und deswegen sagt Jehova B. 20. 21.: er sey das Erbtheil der Leviten, weil er ihnen den Zehnten giebt, der ihm gebührt.

Dieser Zehnte heißt *יָרֵחַ לַלֵוִי*, *δεκάτη λευιτκή*, weil man auch noch einen zweiten Zehnten gab.

3) Dieser Zehnte wurde von den Israeliten den Leviten gegeben, als Salarium, um davon sich und



die Ibrigen, Weiber, Kinder, Knechte zu erhalten,  
Nehem. 13, 5. 10.

4) Gegeben wurde er jährlich, außer im Sabbath- oder allgemeinen Brachjahr nicht, wie sich von selbst versteht, weil man da keine Früchte baute.

Und 5) von allen Feld- und Gartenfrüchten oder den Obstbäumen, Weinbergen und dem Zuwachse der Heerden. Näher bestimmt Moses nichts. Er ist nicht genau in Herzáhlung der Sachen, die verzehret werden mußten. Diese nähere Bestimmung war nun aber eine erwünschte Arbeit für jüdische Kasuistiker; und diese mikrologischen Bestimmungen liefert der Talmud \*). Hier mögen nur einige Proben davon stehen:

Von den Zehnten hat man zuvörderst folgende Regeln zu merken. Erstlich: alles, was essbar ist, was man hütet, und was seinen Wachsthum aus der Erde hat, ist zehntbar. Zweitens: alles, was vom Anfange seines Wachsthums bis zum Ende (z. B. Kohlkräuter) essbar ist, ob man es gleich um mehreres Wachsthums willen stehen läßt, ist zehntbar, man esse es klein oder groß: alles aber, was vom Anfange nicht essbar ist, (z. B. Baumfrüchte) sondern es hernach erst wird, ist nicht eher zehntbar, bis es essbar worden.

\*) Surenh. Mishna, T. I. Tract. VII. Maasroth von den Zehnten.

Cap. 4, 5.: Wenn jemand Gerste auskörnet, darf man die Körner einzeln unverzehnet essen; thut man aber mehrere in die Hand, sind sie zehnetbar. So auch, wenn jemand Walzenähren am Feuer röstet, die Körner herausdrückt, und die Spren abzusondern, sie von einer Hand in die andere wirft, darf man solche zehntfrey essen; wenn man aber die, so gereinigt sind, in seinen Busen thut, muß man sie verzehnten. Koriander, den man zum Saamen nur gesät, davon ist das Kraut zehntfrey: hat man ihn aber als ein Kraut zu nutzen gesät, muß man sowohl den Saamen als auch die Blätter verzehnten. Vom Kummel (*Anerhum*) muß der Saame, die Blätter und die Stengel verzehnet werden, nach R. Elieser; nach andern Gelehrten aber wird von keinem Gewächse der Saame und das Grüne zugleich verzehnet.

Diese übergroße Gewissenhaftigkeit in Gehung der Zehnten beschreibt Jesus (Matth. 23, 23.) an den Pharisäern, wenn er sie als Leute schildert, die in Kleinigkeiten gewissenhaft sind, die wichtigsten Morals Gesetze aber ungeschweht und unbedenklich übertreten. —

6) Von dem Wlehe wurde auch ein Zehnte geliefert, doch nur von Rindern, Schaafen und Ziegen, 3 Mos. 27, 32. Denn nur diese Thiere konnten Gott gebracht werden auf seinen Altar. Und der Zehnte gehörte eigentlich Gott, also konnten ihm auch nur diese, und keine andern verzehnet werden.

Israeliten; folglich hatte ein einziger Levit so viel, als fünf Israeliten einernbieten, oder von ihrer Viehzucht gewannen, ohne Ausfaat und Unkosten tragen zu dürfen; und das noch ohne andere Einnahme. Am allerreichlichsten waren unter diesen wieder die Priester bedacht, welche außer ihren vielen Deputaten den Zehnten vom Zehnten der Leviten erhalten sollten.

Diese großen Einkünfte haben etwas Auffallendes, das am schärfsten Morgan \*) gerügt hat. Die Priester und Leviten, meint er, hätten das Mark des Landes ausgesogen, und das Vermögen der übrigen Stämme beynahe erschöpft. Er glaubt, hier einen Despotismus der Priester zu finden, bei welchem es nur auf die Bereicherung und das Wohlleben des geistlichen Standes angesehen war, welcher die andern Stände unterdrückte und arm machte, unter dem Vorwande der Religion. Der Landmann, der im Schweiße seines Angesichts das Feld bestellte, mit Mühe sein Vieh weidete und wartete, mußte das Beste davon an die Priesterschaft und ihre Sippschaft, die Leviten, abgeben, die meist ein müßiges Leben führten, und außer dem Gottesdienste, den doch nur immer wenige besorgten, fast keine Beschäftigung hatten.

Wir müssen diese Anklage unpartheyisch prüfen; und da sich die Größe der Einkünfte in theil nicht be-

\*) Moral philosopher, Vol. I. p. 228. Vol. II. p. 265. Vol. III. p. 293. Siehe auch Lillienhals gute Sache 10. Th. VI. S. 138 f. S. 697.

המסעך, Echa Rabbati 57, 3. Midrasch Ruth 47, 4. —

8) Von dem Zehnten, der an den Stamm der Leviten abgeliefert wurde, mußten die Leviten wieder genau den Zehnten an die Priester geben, welcher heißt מוצר מן המוצר oder חרומה מעשר, 4 Mos. 18, 26. Nehem. 10, 38., wo gesagt wird, daß er nach Jerusalem gebracht worden ist, s. auch Job. 5, 19.

9) Der Zehnte der Leviten und Priester wurde in spätern Zeiten aus der Gegend um Jerusalem und andern Orten, um dem Mangel der Priester vorzubeugen, nach Jerusalem geschafft, und dort in Zellen aufbewahrt, und von den Aufsehern vertheilt, 2 Ehr. 31, 4 f. Nehem. 12, 44. 13, 10 f. Mal. 3, 8 f. Joseph. Ant. L. IX. c. 13, 3.: „Hiskias verordnete, daß den Priestern und Leviten von dem Volke der Zehnte und die Erstlinge der Früchte gegeben wurden, damit sie immer den Gottesdienst warteten, und sich von demselben nicht trenneten. So brachte das Volk allerley Früchte den Priestern und Leviten. Der König erbaute Zellen und Vorrathshäuser dazu, und ließ daraus allen Priestern und Leviten, ihren Weibern und Kindern ihre Portionen geben.“

II. Vom zweyten Zehnten, מוצר שני. Die Verordnungen Moses stehen 5 Mos. 12, 11. 12.: An den Ort, den Jehova, euer Gott, zu seiner Wohnung wählen wird, sollt ihr bringen alles, was

ich euch gebiete, eure Brandopfer, andere Opfer, Zehnten, Geschenke, Gelübde, die ihr Jehoven gelobet. Und sollt euch freuen vor Jehova, eurem Gott, ihr, eure Söhne und Töchter, Knechte und Mägde, und der Levit, welcher in euren Thoren ist, denn er hat keine Landesportion, wie ihr. B. 17 — 19.: Du sollst nicht zu Hause den Zehnten von deinem Korne, Mosse, Del, nicht die Erstgebohrnen deiner Kinder und Schaafse, dein Gelobtes, freiwillige Gaben und Geschenke verzehren, sondern vor Jehova, deinem Gott, sollst du es verzehren, an dem Orte, welchen Jehova, dein Gott, sich wählen wird, du, dein Sohn, deine Tochter, dein Knecht und deine Magd und der Levit, welcher in deinen Thoren ist. Du sollst dich freuen vor Jehova, deinem Gott, bey deiner Arbeit. Verlasse den Leviten nicht, so lange du in deinem Lande lebst.

5 Mos. 14, 22 — 27.: Alles, was du von deinem Saatsfelde erndtest, sollst du jährlich verzehren, und sowohl diesen Zehnten von deinem Korne, Mosse und Oele, als auch das Erstgebohrne von deinem Kinde, Schaaf, und Ziegenviehe, vor Jehova, deinem Gott, an dem Orte, den er zu seiner Wohnung wählen wird, verzehren, damit du Jehova, deinen Gott, stets fürchten lernest.

Wäre dir der Weg zu weit, und könntest du wegen Entfernung des Orts, den Jehova, dein Gott, erwählet, ihn nach seinem Namen zu nennen, und

wegen des reichen Segens, den er dir giebt, es nicht füglich dahin bringen, so ist dir erlaubt, es zu Geld zu machen, das Geld mit an den Ort zu nehmen, den Jehova, dein Gott, erwählen wird, und dafür dort zu kaufen, was du zu essen Lust hast, Rind-, Schaaf- und Ziegenvieh, Wein, Bier, und was du nur gerne haben möchtest: und das sollst du daselbst vor Jehova, deinem Gott, essen, und mit den Deinigen fröhliche Mahlzeit halten. Dabey aber verlaß den unter dir wohnenden Leviten nicht, denn er hat nicht, wie du, ein Erbtheil und Eigenthum bekommen.

#### Erläuterungen hierüber:

1) Nachdem der Zehnte für die Leviten abgesondert war, so mußte ein zweyter Zehnten von dem Uebrigem genommen werden, welchen aber der Eigenthümer selbst behielt, nur war er verbunden, diesen zu Gastgeboten und Opfermahlzeiten anzuwenden. Er wurde nach dem Inhalte obiger Gesetze nur von Korn, Most und Del genommen, nicht vom Viehe. Denn das Vieh, welches bey den anzustellenden Opfermahlzeiten sollte geschlachtet werden, waren Erstgebohrne, die sonst schon Gott geweiht waren. Dieser Zehnte durfte nur an dem Orte des Gottesdienstes verzehrt werden, zuerst da, wo das Versammlungsgezei stand, nachmals zu Jerusalem, wo der Tempel war. Wem es wegen der weiten Entfernung zu beschwerlich war, die Früchte dahin zu führen, der konnte sie verkaufen,

fung überlassen. Werden die Menschen, die so rohen Menschen, damals gewissenhafter gewesen seyn, als, sie es jetzt sind? Man überlasse dem Bauer das Maasß des Zehntens, den er geben soll, und erwarte, wie viel man bekomme.

Wollen wir die Geschichte der Israeliten fragen. Unter den Richtern verdingt sich ein Levit als Hauscaplan zu einem gewissen Micha, auf dem Gebirge Ephraim, für Kost und fünf Sckel jährlich. Hätten die reich dotirten Leviten alle Abgaben richtig erhalten, so hätte dieser Levit nicht für einen so geringen Lohn den Götzenbieter abgeben dürfen. Was werden auch die Leviten in den Zeiten der Wildheit und der ewigen Kämpfe um Freyheit unter den Richtern bekommen haben? Nach Salomo fallen die zehn Stämme ab, die Leviten trennen sich, und bleiben bey Juda, und verlieren den größten Theil aller ihrer Einkünfte. Denn kein Israelit durfte an sie etwas abgeben, wenn es nicht heimlich geschah, Tob. 1, 6. 7. Der Zehnte von zwey Stämmen war nun doch für den ganzen Stamm der Leviten nicht zu viel? Auch dieser wurde nicht ordentlich entrichtet, darum mußte Hiskias die richtige Abgabe des Zehnten und der Erstlinge anbefehlen, 2 Ebr. 31, 4 — 6. Nach dem babylonischen Exil klagt Malachias über die Zehntdefraudationen, und wenn Opfertiere gebracht wurden, daß man die schlechtesten gab, lahme, blinde, die nicht auf den Altar kommen sollten, Mal. 3, 8 — 10. 1, 7. 8.

Aber auch wohlthätig für andere war diese Anordnung. Der Israelit konnte nicht allein seine Freunde und Nachbarn zu diesen Gastgeboten am heiligen Orte einladen, woben immer Freundschaften entweder gestiftet oder erhalten wurden; sondern er mußte auch die Armen, Wittwen, Waisen, Fremden und die Leviten dazu bitten. Diese wurden die Festtage, an welchen alles sich der Freude und dem Wohlleben überließ, Mangel geküßt, und Traurigkeit statt der Freude geföhlt haben. Sie haben die übrige Zeit wenig bessere und reichlichere Speisen, z. B. Fleisch, das man ohnehin im Morgenlande seltner ist, zu genießen gehabt. An diesen Festtagen mußte es ihnen auch zu Theil werden. Der Eigenthümer mußte freigebig seyn. Auch für Leibeigene waren es Tage des Wohllebens. Auf diese Weise beförderte eine Religionsanstalt zugleich das erlaubte Vergnügen und Wohlleben des Volks, die Humanität, Wohlthätigkeit und Freygebigkeit.

3) In der Mischna \*) steht ein eigner Traktat über den zweyten Zehnten, der über die zwey obigen Gesetze den Commentar nach rabbinischer Weise enthält. Es wird erörtert, was man um das aus dem Zehnten erlösete Geld kaufen dürfe: nur was man zum Essen, Trinken und Salben gebraucht. Was zu thun, wenn gemeines Geld und vom Zehnten unter einander gemengt worden ist. Früchte, die eins

\*) Surenh. Mischna, T. I. Tract. VII. Maaser Scheni.



mal nach Jerusalem gebracht worden sind, durften nicht wieder herausgebracht werden. Endlich wird bestimmt, daß die Früchte von einem Weinberge im vierten Jahre den Früchten des zweiten Zehnten gleich zu halten seien, Levit. 19, 24.

### III. Vom Zehnten des Armen, ענין עשר.

Die Verordnungen Moses hierüber lauten 5 Mos. 14, 28.: „Beim Ausgange jedes dritten Jahres sollst du alle deine Zehnten vom übrigen Vermögen absondern, diesmal aber an deinem Orte lassen, und den Leviten, der unter dir unangesehen und ohne Eigenthum ist, den Fremden, die Waisen und die Wittwen deiner Stadt dazu einladen, daß sie sich satt essen. Dafür wird Jehova, dein Gott, dich bei aller deiner Arbeit segnen.“

5 Mos. 26, 12 — 14.: „Wenn du den Zehnten deiner Feldfrüchte im dritten Jahre, als welches das Zehntjahr ist, völlig abträgtst, so sollst du dem Leviten, dem Fremdlinge, der Wittwe und dem Waisen geben, daß sie sich satt essen, und vor Jehova, deinem Gott, sprechen: ich habe das Heilige aus dem Hause geschafft, und es dem Leviten, dem Fremdlinge, dem Waisen und der Wittwe gegeben, wie du es befohlen hast: ich habe deine Gebote nicht übertreten, und nicht vergessen. Ich habe nicht davon bei Trauer und Betrübniß gegessen, nichts davon zu unreinem Gebrauche, nichts zu Leichenmahlzeiten angewandt; ich habe dem Befehl Jehova, meines Gott

tes, gehorcht, und alles gethan, was du mir geboten hast.“

### Erläuterung.

Einige verstehen dieses Gesetz so, daß außer dem Zehnten, welcher den Leviten gebührte, und außer dem zweyten, welcher zu Opfermahlzeiten am heiligen Orte mußte verwendet werden, im dritten Jahre, welches deswegen das Zehnjahr hieß, noch ein dritter Zehnte zu Hause an die Armen mußte abgereicht werden. Es ist aber davon nichts sonst zu finden, und Moses vielmehr so zu verstehen, wie es Michaelis \*) und zum Theil Horringer \*\*), Bernard \*\*\*), Carpsov \*\*\*\*) erklärt haben. Diejenigen Zehnten, die bey dem Heiligthume in Opfermahlzeiten verzehrt werden sollten, konnte man nicht in jedem Jahre völlig abtragen: denn wenn man gehindert wurde, auf das letzte Fest im Jahre, das Laubhüttenfest, zu gehen; oder die Früchte erst nach dem Laubhüttenfeste reif wurden, oder doch erst nach demselben geerntet werden konnten, ein Fall, der im nördlichen Palästina wegen der Nachbarschaft des Bergs Libanon oft eintrat; so konnten die Zehnten nicht in eben demselben

\*) Michaelis Anmerk. zur deutsch. Uebers. 5 M. 26, 12.

\*\*) Horringer de decimis Judaeorum Exercitatt. VIII. p. 182 f.

\*\*\*) Bernard ad Joseph. Antiq. L. IV. c. 8. 10.

\*\*\*\*) Carpsov in Apparat. p. 621. 622.

10. Jahre völlig zu Opfermahlzeiten angewandt werden, sondern es blieb noch etwas unabgetragen in das folgende Jahr übrig. Hierüber sollte nun im dritten Jahre Abrechnung gehalten, und der ganze Ueberrest der Zehnten, den man nicht zum Altare bringen konnte, zu Hause in wohlthätigen Mahlzeiten mit Wittwen, Waisen, Leviten verzehrt werden.

Daß dieses so sey, zeigen 1) die Worte des Gesetzes. Es steht da nichts von einem neuen dritten Zehnten, sondern כִּי הָכֵלָה תָּמִיד, wenn du vollends deinen Zehnten geben willst, den du bisher zu geben bist verhindert worden. 2) Auch Josephus \*) scheint es so verstanden zu haben. Seine Worte sind: τὰς δὲ δεκάτας δύο, αἷς ἑτοὺς ἑκάστου προεῖπον τελεῖν, τὴν μὲν τοῖς Λευῖταις, τὴν δ' ἑτέραν πρὸς τὰς εὐωχίας, τρίτην πρὸς αὐταῖς κατὰ τὸ ἔτος τρίτον συμπέρεν εἰς διανεμασίαν τῶν σπανιζόντων γυναιξὶ τὰς χήραις καὶ παῖσιν ὀρφαναῖς, d. i. „außer den zwey Zehnten, welche, wie ich sagte, sie jährlich geben mußten, den einen an die Leviten, den andern zu Mahlzeiten, mußten sie noch überdies den dritten im dritten Jahre zur Vertheilung des Fehlenden (um das zu ersetzen und vollends zu vertheilen, was von vorigen Jahren noch übrig und nicht vertheilt war,) den Weibern, Wittwen und Waisen geben.“ —

Hatte ein Israelit den seinem Zehnten befraudt, (denn es war alles seinem Gewissen überlassen,) und

\*) Antiq. L. IV. c. 8. 10.

er fühlte sich darüber beunruhigt: so mußte er ein Opfer bringen, und außer dem Erlaß des befreundeten noch den fünften Theil zur Zugabe oder Strafe zahlen, Levit. 5, 14 — 16.

## §. 31.

## Einkünfte der Leviten und Priester.

Der Zehnte nebst den Antheilen an den Opfern machten die Einnahme der Leviten und Priester aus. Von allen Opfertieren hatte der Priester die Haut, und von den Opfern, deren Blut nicht in das Allerheiligste kam, eine im Geseze bestimmte Portion, 3 Mos. 6, 9 — 12. 7, 6 — 10. 31. Von jedem geschlachteten Thiere, das nicht auf den Altar kam, wurde dem Priester eine andere Portion ausgesetzt, 5 Mos. 18, 3. 4. Endlich kam noch dem Priester alles Verbannte und alles Gelobte zu, das Lösegeld der Erstgeborenen, 4 Mos. 18, 5 — 22., die Erstlinge und noch andere Einkünfte. Und zu allen Opfern mahlgelten mußte der Levit eingeladen werden.

Diese Einkünfte sind allerdings groß, und fast möchte ich sagen, übermäßig. Schon durch den Zehnten erhielt der Clerus den zehnten Theil des reinen Ertrags der Erndte, und einen guten Theil des Viehes, und die Accidenzien, die am meisten für die Priester abfielen, betrugen auch nicht wenig.

Und dieser Stamm hatte anfangs nur 22,000 Köpfe, welche die Zehnten bekamen von 600,000

Israeliten; folglich hatte ein einziger Levit so viel, als fünf Israeliten einernährten, oder von ihrer Viehhucht gewannen, ohne Ausfaat und Unkosten tragen zu dürfen; und das noch ohne andere Einnahme. Am allerreichlichsten waren unter diesen wieder die Priester bedacht, welche, außer ihren vielen Deputaten, den Zehnten vom Zehnten der Leviten erhalten sollten.

Diese großen Einkünfte haben etwas Auffallendes, das am schärfsten Morgan \*) gerügt hat. Die Priester und Leviten, meint er, hätten das Mark des Landes ausgesogen, und das Vermögen der übrigen Stämme beynahe erschöpft. Er glaubt, hier einen Despotismus der Priester zu finden, bey welchem es nur auf die Bereicherung und das Wohlleben des geistlichen Standes angesehen war, welcher die andern Stände unterdrückte und arm machte, unter dem Vorwande der Religion. Der Landmann, der im Schweiße seines Angesichts das Feld bestellte, mit Mühe sein Vieh weidete und wartete, mußte das Beste davon an die Priesterschaft und ihre Sippschaft, die Leviten, abgeben, die meist ein müßiges Leben führten, und außer dem Gottesdienste, den doch nur immer wenige besorgten, fast keine Beschäftigung hatten.

Wir müssen diese Anklage unpartheyisch prüfen; und da sich die Größe der Einkünfte in theil nicht be-

\*) Moral philosopher, Vol. I. p. 128. Vol. II. p. 265. Vol. III. p. 293. Siehe auch Lillienthals gute Sache x. Th. VI. S. 138 f. S. 697.

streiten läßt, der Gesetzgeber aber gar wohl sie auch überschlagen und überrechnet haben wird, fragen, was er denn für Ursachen haben konnte, dem Stamme der Leviten solche Vorzüge in der Einnahme anzuweisen; ob solche gepäßige, wie ihm Vorgan schuld giebt, oder bessere, oder wenigstens solche, die im Zeitgeiste lagen.

1) Moses that, was gewöhnlich und daher nicht auffallend war. Er bestimmte den Leviten den Zehnten, der nach altem israelitischen Herkommen und nach der Sitte anderer Völker Gott geheiligt war, und den Priestern gehörte. Auch in Egypten lebten die Priester reichlich von den Opfern.

2) Er that viel weniger, als in Egypten gewöhnlich war, und sorgte besser für das Volk. Dort hatte der gemeine Mann gar kein Eigenthum. Die Salbaten-Caste baute ihr Ländereyen für sich, die ihr zum Gold gegeben waren. Alle übrigen Ländereyen gehörten dem Könige und den Priestern, von welchen die Bauern nur Pächter waren. Der israelitische Bauer war Eigenthümer, er gab nur den zehnten Theil von seinen Früchten ab, von dem Viehe nur dann, wenn die jährliche Nachzahl die Zahl Zehn erreichte. Würde sich ein Landmann bedrückt oder mit Abgaben beschwert glauben, wenn er sonst nichts abzugeben hätte, als den Zehnten? Denn der zweyte Zehnte war keine Abgabe, der Besitzer befruchtete ihn, und verzehrte ihn mit den Seinigen und mit einigen

Armen. Er lebte davon einige Tage oder Wochen besser und fröhlicher, als er sonst würde gethan haben.

3) Und der Priester- und Levitenstand bildete die höchste Caste, den Gelehrtenstand \*). Sie waren die Diener der Religion, aber sie waren auch die Rechtsgelehrten, die Aufbewahrer der Gesetze, mußten die Gesetze abschreiben, vorlesen. Sie waren die Richter unter den Königen. Sie trieben die Musik, und die wenigen Kenntnisse, welche die Nation besaß. Sie mußten über Krankheiten sprechen, sie beurtheilen, und werden auch Heilmittel gekannt und vorgeschlagen haben. Sie machten also auch zugleich die Aerzte. Kurz, sie waren, was die Priester in Egypten waren, die Diener des Altars, Richter, Aerzte, Rathgeber der Regierung, Schreiber, Musikverständige, die Aufbewahrer und Erhalter der gelehrten Kenntnisse, so gering diese auch waren, und so wenig die Leviten um die Verbesserung und Erweiterung derselben sich verdient machten. Dieser Stand pflegt allenthalben besser besoldet und unterhalten zu werden. Und es ist auch notwendig, damit er nicht auf Unterdrückung, Beugung des Rechts um Geschenke willen, und andere ungerechte Mittel, sich zu bereichern, denke.

4) Gesezt auch, daß alle die Zahlen richtig sind, daß 600,000 gemeine Israeliten waren, und nur 22,000 Leviten, welches noch sehr zu bezweifeln ist,

\*) Michaelis mos. Recht, Th. I. S. 32.

weil die Zahlen so oft falsch und übertrieben sind: so mußte ja dieses Verhältniß nicht immer bleiben. Durch Krieg konnte die Masse des Volks verringert, die Zahl der Leviten aber, die nicht in Krieg gingen, vermehrt werden. Und die 600,000 Israeliten konnten auch nicht gleich alle zum Besitze ihrer Ländereien kommen. Lange nachher suchten sich erst noch Daniten Wohnsitze mit gewaffneter Hand. Viele Kanaaniter blieben unter den Israeliten wohnen. Da konnten nun doch die Zehnten bey weitem nicht so beträchtlich ausfallen, als man sichs denkt.

5) Ein kluger Finanzier rechnet auch auf die Umstände der Zeit, und auf den Charakter der Nation, auf die Größe der Wahrscheinlichkeit der richtigen Abführung der Abgaben oder der Defraudation, und er bestimmt danach das Maas der Abgaben. Wer spricht dem Moses Weisheit und gesetzgebende Klugheit ab? Er hat also gewiß auch bedacht, daß Kriege, der Charakter der Nation, Geiz, die Einkünfte der Leviten sehr schmälern können, und daß Mangel sie treffen könnte, wenn nicht das Gesetz reichlichen Unterhalt ihnen ausgesetzt hätte. Das ist nicht Muthmaßung, das hat die Erfahrung bewiesen. Jahrhunderte lang war der größte Theil des Volks zur Abgötterey geneigt, und betete Götzen an. Es fehlte oft dem Heiligtume an Vieh zu den gewöhnlichen Opfern. Was werden nun die Leviten erhalten haben? Und dem Gewissen des Gebers war die Schä-



zung überlassen. Werden die Menschen, die so rohen Menschen, damals gewissenhafter gewesen seyn, als sie es jetzt sind? Man überlasse dem Bauer das Maasß des Zehntens, den er geben soll, und erwarte, wie viel man bekomme.

Wollen wir die Geschichte der Israeliten fragen. Unter den Richtern verdingt sich ein Levit als Hauscaplan zu einem gewissen Micha, auf dem Gebirge Ephraim, für Kost und fünf Seckel jährlich. Hätten die reich dotirten Leviten alle Abgaben richtig erhalten, so hätte dieser Levit nicht für einen so geringen Lohn den Götzendiener abgeben dürfen. Was werden auch die Leviten in den Zeiten der Wildheit und der ewigen Kämpfe um Freiheit unter den Richtern bekommen haben? Nach Salomo fallen die zehn Stämme ab, die Leviten trennen sich, und bleiben bey Juda, und verlieren den größten Theil aller ihrer Einkünfte. Denn kein Israelit durfte an sie etwas abgeben, wenn es nicht heimlich geschah, Tob. 1, 6. 7. Der Zehnte von zwey Stämmen war nun doch für den ganzen Stamm der Leviten nicht zu viel? Auch dieser wurde nicht ordentlich entrichtet, darum mußte Hiskias die richtige Abgabe des Zehnten und der Erstlinge anordnen, 2 Ehr. 31, 4 — 6. Nach dem babylonischen Exil klagt Malachias über die Zehntefraudationen, und wenn Opfertiere gebracht wurden, daß man die schlechtesten gab, lahme, blinde, die nicht auf den Altar kommen sollten, Mal. 3, 8 — 10. 1, 7. 8.

aufhalten kann. Wie sollte dahin der Ziegenbock, ein zahmes Thier, kommen? Gibt es denn aber keine wilden, keine Rehböcke? Levit. 17, 7. steht das Verbot, daß man den Seirim keine Opfer bringen soll, und W. 3. stehen unter den Opfertieren Ziegen genannt. Wird man denn, fragt er, dem Ziegengotte Ziegen und Böcke gebracht haben? — Warum denn nicht? Opferte man denn nicht auch dem Van einen Bock? Uebrigens aber steht dort nicht, daß man den Seirim Ziegen geopfert habe, sondern dem Jehova. Von den Seirim wird nur überhaupt gesagt, daß man ihnen kein Opfer bringen soll.

Michaelis folgt dem Hieronymus, welcher im Commentar zum Jesaias Cap. 13. schreibt: *pilosi saltabant ibi. „Vel incubones vel satyros vel sylvestres quosdam homines, quos nonnulli fatuos vicarios vocant, ad daemonum genera intelligunt.“* Fatui sind so viel als Fauni, die Faunen heißen aber bey den Griechen Satyren. Diese sind auch die incubi. Und diese Satyren und Faunen wurden für Dämonen oder Halbgötter gehalten, daher sehen die LXX. *daemones* dafür. Diese Satyren, Waldmenschen, Waldbüesfel sind aber große und haarigte Affen, die Ourang-Outangs.

4) Die Israeliten opferten den Kalbern oder Stieren, 2 Mos. 32, 1 — 6. Aaron mußte auf das Dringen des Volks ein goldenes oder vergoldetes Kalb, einen jungen Stier verfertigen, als Symbol

Israeliten alles Erstgebohrne, alles, was zuerst aus Mutterleibe kommt, es sey von Menschen oder Vieh. Es ist mein.“ W. 11 — 15.: „Wenn euch Gott in das Land der Kananiter gebracht, so sollt ihr das erste, das aus Mutterleibe kommt, weihen, auch alles Erstgebohrne, das vom Viehe fällt, soll Gottes seyn. Für das Erstgebohrne vom Esel dürft ihr ein Lamm geben, um es loszukaufen: kauft ihr es aber nicht los, so müßt ihr ihm den Hals brechen. Alle menschliche Erstgeburt eurer Söhne müßt ihr loskaufen. Wenn euch nun künftig euer Sohn fragt, was das zu bedeuten hat, so antwortet ihm: Jehova hat uns aus unserm Sklavenkerker, Egypten, geführt, und da Pharao sich verhärtete, uns nicht ziehen zu lassen, ließ Jehova alles Erstgebohrne unter Menschen und Vieh in Egypten sterben. Darum schlachte ich ihm das männliche Erstgebohrne von meinem Viehe, und kaufe meinen erstgebohrnen Sohn los.“

4 Mos. 18, 14 — 18.: „Alles Erstgebohrne von Menschen oder Vieh, das sie Jehova bringen, gehört dein, doch dergestalt, daß du die Loskaufung der menschlichen Erstgeburt gestatten mußt, auch mußt du sie bey der Erstgeburt unreiner Thiere gestatten. Wegen der Loskaufung wird es so gehalten: von der Zeit an, da das Erstgebohrne einen Monat alt ist, mußt du das Lösegeld annehmen, und zwar so, daß du es schätze, doch höchstens nur auf fünf Sckel Silbers, nach dem Sckel des Heiligthums, deren

einer zwanzig Oera hält. Hingegen darffst du das Erstgebohrne von Rind, Schaafe und Ziegenvieh nicht loslaufen lassen; es ist Gott heilig, so daß du das Blut davon an den Altar sprengen, und das Fett zum Opfergeruch verbrennen mußt, das übrige Fleisch aber gehört dir eben so, wie Brust und Schulterstück von andern Opfern.“

### Erläuterungen.

1) Alle erstgebohrnen Söhne waren Gott heilig. Der Grund ist, weil Jehova die Erstgebohrnen in Egypten getödtet, jene aber der Israeliten verschont hat. Man hat dieses nicht so zu verstehen, daß, weil die Erstgeburt des Viehes geopfert wurde, eigentlich auch die erstgebohrnen Söhne sollten Gott geopfert werden. Sie gehörten nur Gott in dem Sinne, wie die Leviten, daß sie zum Dienste Jehovens bestimmt seyn sollten.

Sie mußten aber gelöst werden um Geld, welches Salarium für die Priester war. Nach einem Monate wurde der Knabe gelöst. Starb er, ehe er einen Monat alt wurde, so durfte nichts bezahlt werden, der Priester mußte dieses Accidens entbehren. Erlebte das Kind den ersten Monat, so wurde es geschätzt, der höchste Loskaufungspreis war aber fünf Beutel des Heiligthums, nach der gemeinen Rechnung fünf Gulden, nach Michaelis ohngefähr ein und ein Viertel St. Diese Schätzung ist so zu verstehen, daß

Von den Opfern und andern Geschenken an die Gottheit. 187

man nach dem Vermögen der Eltern, und nach der Schwächern oder stärkern Gesundheit des Kindes, und also nach der mindern oder größern Wahrscheinlichkeit seines Lebens mehr oder weniger für dasselbe zahlte.

2) Die Erstgeburt vom Viehe, das zum Opfer tauglich ist, von Kind, Schaaf, und Ziegenbleh kann nie gelöstet, sondern muß zum Altare gebracht, geschlachtet, sein Blut dasebst verspritzt, und die Fettstücken auf dem Altare verbrannt werden; das übrige Fleisch gehörte den Priestern.

3) Unreines Vieh, z. B. ein Esel, mußte dergestalt losgekauft werden, daß man entweder ein Schaaf dafür gab, oder es mußte ihm der Hals gebrochen werden. In der einen Stelle ist nur ein Esel genannt; in der andern aber überhaupt unreines Vieh, welches anzeigt, daß der Esel nur als Exempel stehe.

4) Mehrere Bestimmungen giebt der Talmud im Traktat Bechorot \*), welcher die jüdischen Glossen über die obigen mosaischen Gesetze enthält. Im ersten Capitel wird von der Lösung des erstgebohrnen Esels gehandelt, denn nur auf den Esel beschränken die Juden das Gesetz, weil ihre Vorfahren in Egypten sonst keine unteinen Thiere, als Pferde, Kameele und dergleichen gehabt hätten. Wird der Esel nicht gelöstet, so haut man dem Jungen den Hals von hinten zu mit einem Schlächtersbeil ab, und begräbt es.

\*) Mischna Tract. Bechoroth, T. V, IV.

## 288 Erster Abschnitt. Zweytes Capitel.

Im vierten Capitel wird bestimmt, wie lange der Israelit verbunden war, das reine Vieh zu behalten und zu ernähren. Das kleine Vieh soll er pflegen, bis es dreßsig, das große, bis es funfzig Tage alt ist, nach R. Jose muß er das kleine Vieh drey Monate behalten, weil es jätter ist. Eher darf ers dem Priester gar nicht geben, wenn ers auch verlangt. Wenn das Vieh einen Fehler im ersten Jahre, so darf ers ein Jahr behalten. Wird es erst nach dem Jahre fehlerhaft, so darf er es nur noch dreßsig Tage behalten.

Im sechsten Capitel werden die Fehler angezeigt, um deren willen ein reines Thier, das erstgebohren ist, zum Opfer untauglich werde, wenn ihm ein Ohr abgeschnitten, ein Augenlid zerspalten ist, wenn es einen weißen Flecken im Auge oder das Triesen hat, wenn die Nase, Lefze abgeschnitten ist, und die Zähne ausgebrochen sind, wenn es die Krätze oder die Flechte hat, wenn es alt, krank oder übelriechend ist, ein Mensch von ihm ist getödtet, oder es von einem Menschen zur Schande gemißbraucht worden ist &c.

5) Zu Christi Zeiten brachte man den erstgebohrnen Knaben in den Tempel zu dem Priester, weil er Gott heilig war. Nachdem man ihn von dem Priester gelöst hatte, erhielt man ihn wieder zurück, Luk. 2, 22. Wie heut zu Tage die Juden den erstgebohrnen

Selbst die ältesten Egypter haben ihren Göttern Menschenopfer gebracht, Eusebius praeparat. evangelic. L. IV. c. 16. Arnobius L. II.

Amestris, des Xerxes Gemahlin, ließ zwölf Menschen zum Heil ihrer Seele lebendig verscharren. Plutarch *περι δαιμονιας Αμαρτιαις δε η Ζαχου γυν δαδενα καταβυζεν αυθιμους ζωντας υπερ αυτης.*

Die Eyrer, Rhoder, Phocier, Jonier, die Einwohner von Ebios, Lesbos und Tenabos hatten Menschenopfer. Die alten Einwohner des taurischen Oerfones opferten der Diana jeden Fremden, den der Zufall an ihre Küste brachte. Die Belagerer gelobten bey einer Eheurung den zehnten Theil ihrer neugeborenen Kinder zum Opfer. Aristomenes, der Messener, schlachtete auf dem Altare des Jupiters zu Ithome dreyhundert edle Spartaner, worunter selbst der König von Sparta, Theopompus, war. Porphyr. de abstinentia.

Die Römer opferten ihre Kriegsgefangenen bey einem Triumph dem Jupiter Capitolinus, Joseph. Bell. jud. Lib. VII. c. 5. Plin. hist. nat. Lib. XXX. c. 1. Sueton. in August. c. 15. Vopiscus in Aureliano. Euseb. praeparat. evangel. L. IV. c. 15.

Die alten Deutschen und Gallier verrichteten kein Geschäft von Wichtigkeit, ohne daß sie den Anfang dazu mit Vergießung von Menschenblut machten. Im innersten, dicksten Walde funden die fürchterli-

bloß von der Pflicht, es zu opfern, losgesprochen, sondern das Opfern war ihm auch verboten, und er konnte es zu seinen ordentlichen täglichen Mahlzeiten anwenden.

## §. 33.

## A n h a n g.

## Abgöttische Opfer.

Die Israeliten haben weder vor Moses noch nach ihm immer dem Jehova ihre Opfer gebracht, sondern auch andern erdichteten Göttern. Wie sie mit einem Hange, von welchem sie erst spät konnten abgezogen werden, der Abgötterey ergeben waren: also bezeugten sie auch den Gegenständen, welche sie für höhere und göttliche Wesen hielten, ihre Verehrung durch Gaben und Opfer. Moses verbietet diese Opfer, und da sie gleichwohl fortgesetzt wurden, rügen sie später die Propheten. Wir sammeln darüber die Nachrichten des alten Testaments.

1) Noch zu Moses Zeiten nahmen sie Antheil an dem Opfer der Midianiter und Moabiter, welches ihrem Gößen, dem Baal Peor zu Ehren, gebracht wurde, 4 Mos. 25, 1—3: „da sich die Israeliten zu Sittim aufhielten, fing das Volk an, mit den Moabiterninnen zu huren. Diese luden dasselbe zum Opfer ihres Gottes ein. Das Volk aß mit, und verehrte ihren Gott, und trug Kopfbinden dem Baal Peor zu Ehren, weswegen Jehova's Zorn gegen Israel



Diejenigen, welche glauben, daß Gott wirklich zur Prüfung des Glaubens Abrahams, und also nur simulirend diesen Befehl gegeben habe, mögen sehen, wie sie ihn mit den moralischen Eigenschaften Gottes, seiner Güte, Weisheit und Wahrhaftigkeit vereinigen würden. Der Begriff, den wir von Gottes Heiligkeit haben, erlaubt uns nicht, diesen Befehl von Gott abzuleiten. Was Abraham im Traume vorkam, war ihm göttliche Einsprache. Er hatte das Exempel der Kanaker vor sich, welche den Götzen ihre Kinder opferten. Wie, dachte er, wenn Gott dieses auch von dir forderte, deinen einzigen, inniggeliebten Sohn zum Brandopfer zu bringen? (Die einzigen Sinder weihten die Phönicier dem Kronus. Eusebius in laudib. Constantin.: *Κρονῷ Φοινίκης καὶ ἑκαστὸν ἐπὶ τῶν τα ἀγαπητὰ καὶ μονογενῶν τῶν τέκνων.* —) Diese Vorstellungen wiederholte seine Phantasie im Traume, und der Traum war von Gott. Der Kampf des Waterherzens und ein glücklicher Zufall, den die Bansehung veranstaltete, bewahrte den frommen, aber noch nicht genug über seine Pflichten aufgeklärten Mann vor einer großen Verirrung. Gott will dieses Opfer nicht, er wollte nur dein Vertrauen prüfen, war die Erklärung, die er von dem Umstande machte, daß ein Widder ihm vor die Augen kam, als das unglückliche Schlachtopfer schon auf dem Altare gebunden lag, und schon das Messer ihm an die Kehle gesetzt war.

Wie wichtig war dieser Umstand für seine Nachkommen! Sie wurden dadurch belehrt: Menschen

gewesen sey bey orientalischen Völkern, wie der Priap bey Griechen und Römern, so hat man Recht. Nur identisch sind sie nicht.

Hauptbinden trugen die Opfernden zum Zeichen, daß sie der Gottheit geheiligt waren. Siehe auch Ps. 106, 27.

2) Die Israeliten opferten den **Schedim**, Deut. 32, 17.: sie machten Gott eifersüchtig durch Fremde, durch Göttergößen erzürnten sie ihn. Sie opferten den Schedim. Ps. 106, 37. wird sogar gesagt, daß sie ihre Söhne und Töchter den Schedim geopfert und unschuldiges Blut, das Blut ihrer Söhne und Töchter, vergossen haben, das sie den Götzen Kanaans opferten. Die LXX. haben das hebräische Wort שְׂדִי durch *daimonia* übersetzt, und im Syrischen heißen die Dämonen dadon ܕܕܢܐ, drum gab es Luther Teufel. Es ist ein allgemeiner Name für die Götzen Kanaans, vom Wurzelwort שָׁד, arab. herrschen, welches Herr bedeutet, wie שָׁדַד. Weniger wahrscheinlich ist es, daß sie von schwarz seyn (arab. שָׁד) den Namen haben, er müßte denn von den Hebräern den Götzen zum Schimpf gegeben worden seyn.

3) Sie opferten den **Seirim** oder den **Waldteufeln**, wie es Luther gab. Levit. 17, 7.: „sie sollen alle ihre Opfer zum Altare des Jehova bringen, und nicht mehr den Seirim, mit welchen sie buhlten.“ שִׁירִי heißt der Saarrigte, Genes. 27, 11.

Aber haben gleich die Israeliten sonst Jehova kein Menschenopfer gebracht, weil es die mosaische Religion untersagte, wodurch sie sich von allen andern Religionen auf das vortheilhafteste unterschied: so konnte der vornehme und geringe Vöbel unter den Israeliten von den ältesten Zeiten an bis herab auf die Zeiten des Exils, ungeachtet der scharfen Rügen und Warnungen der Propheten, nicht abgehalten werden, ihre Kinder fremden Götzen, vorzüglich dem Moloch, zu opfern, indem sie selbige ihm zu Ehren verbrannten.

Vielleicht schon vor Moses haben sie es gethan, und er verbot es mit allem Ernste, 3 Mos. 18, 21. Er setzte gar die Todesstrafe darauf, 3 Mos. 20, 2. Er sagt, daß solche Opfer Gott ein Greuel seyen, und daß er deswegen die Kananiter vertilgt habe, 5 Mos. 18, 10 — 12. Das scharfe Verbot scheint vorauszusetzen, daß sich die Israeliten schon mit solchen Opfern befleckt hatten.

Aber nach Moses haben sie oft und viel ihre Kinder den Götzen Kanaans, und am meisten dem Moloch verbrannt, Ps. 106, 37. 38.: „Sie opferten ihre Söhne und Töchter den Schem, und vergossen unschuldiges Blut, das Blut ihrer Söhne und Töchter, welche sie den Götzen Kanaans opferten. Das Land wurde durch das Blut verunreinigt.“ Jer. 7, 31.

§. 66. 67. Heumannii Dissertat. de voto Jephthae, in der Sylloge seiner Dissertationen.

auffalten kann. Wie sollte dahin der Ziegenbock, ein zahmes Thier, kommen? Gibt es denn aber keine wilden, keine Rehböcke? Levit. 17, 7. Steht das Verbot, daß man den Geirim keine Opfer bringen soll, und W. 3. stehen unter den Opfertieren Ziegen genannt. Wird man denn, fragt er, dem Ziegengott Ziegen und Böcke gebracht haben? — Warum denn nicht? Opferte man denn nicht auch dem Pan einen Bock? Ueberdies aber steht dort nicht, daß man den Geirim Ziegen geopfert habe, sondern dem Jehova. Von den Geirim wird nur überhaupt gesagt, daß man ihnen kein Opfer bringen soll.

Michaelis folgt dem Hieronymus, welcher im Commentar zum Jesaias Cap. 13. schreibt: *pilosi habitabant ibi. „Vel incubones vel satyros vel sylvestres quosdam homines, quos nonnulli fatuos vicarios vocant, ad daemonum genera intelligunt.“* Fatui sind so viel als Fauni, die Faunen heißen aber bey den Griechen Satyren. Diese sind auch die incubi. Und diese Satyren und Faunen wurden für Dämonen oder Halbgötter gehalten, daher setzen die LXX. *δαίμονας* dafür. Diese Satyren, Waldmenschen, Waldteufel sind aber große und haarigte Affen, die Orang-Outangs.

4) Die Israeliten opferten den Kalbern oder Stieren, 2 Mos. 32, 1 — 6. Aaron mußte auf das Dringen des Volks ein goldenes oder vergoldetes Kalb, einen jungen Stier verfertigen, als Symbol

des Gottes Jehova, diesem einen Altar errichten, und bey demselben brachten sie Brandopfer und Dankopfer.

Nach der Theilung des Reichs hat Jerobeam zu Dan und Bethel Jehoven unter dem Bilde der Stiere vorgestellt, und diesen Bildern Tempel und Altäre zum Opfern errichtet, und Priester dazu bestellt. Neben den Kälbern hat er auch noch die vorhin beschriebenen Seisim zu Gegenständen der gottesdienstlichen Verehrung gemacht, 2 Chron. 11, 15. Jerobeam ging selbst mit seinem Beispiele voran, und opferte den Stieren, die er aufgerichtet hatte, 1 Kön. 12, 32.

Auch dieses war Nachahmung ägyptischer Sitten. Der Apis wurde in Egypten unter dem Bilde eines Stiers verehrt. Ein lebendiger Stier, in welchen er gefahren seyn soll, wurde genährt, und ihm wurde die ausschweifendste Ehre erwiesen. Das israelitische Volk war so thöricht, daß es auch Ziegenböcke und Stiere zu Göttern haben wollte. Es wollte sich wenigstens seinen Jehova unter dem Bilde eines Stiers vorstellen, und opferte einem Gott in Viehsgestalt, wie die Griechen ihrem Pan.

5) Was aber am meisten zu bedauern ist, die Israeliten haben sich sogar verleiten lassen, gegen das Verbot ihrer Religion Menschenopfer zu bringen.

Fast alle alte und auch andere Völker, die noch in dem Zustande der Roheit lebten oder leben, haben

Menschen geopfert, und am meisten Kinder, selbst die Kinder der Vornehmsten und Edelsten. Die Ursache hievon liegt in der Idee, daß man schuldig ist, den Göttern das Beste, Liebste und Angenehmste zu geben. Nicht Vegetabilien, nicht Thiere, Schaaf und Böcke, Rinder und Kälber, sondern Menschen sind die edelsten Geschöpfe, und sie haben den größten Werth. Kinder sind das, was dem Herzen der Eltern am theuersten ist. Alles opfern sie lieber auf, als diese. Jeden Verlust ertragen sie gleichmüthiger, als den Verlust ihrer Kinder. Gott aber soll man das geben, was den größten und höchsten Werth hat. Ihn versöhnen, seinen Zorn stillen, seine Gunst sich wieder erwerben kann man nur, wenn man ihm weihet, was man am höchsten schätzt. Menschenblut wird ihn also süßnen, der mit eignen Händen an seinen Kindern verübte Mord wird ihn gnädig machen.

Das Kriegerrecht wilder, roher und barbarischer Nationen ist abscheulich-grausam. Wilde fressen entweder ihre Feinde, die in ihre Gefangenschaft gerathen, oder tödten sie mit ausgesuchten Martern. Wie die Menschen, so sind ihre Götter. Sie haben ein Vergnügen am Blute der erschlagenen Feinde, und darum opferte man ihnen die Gefangenen. So machten es die Mexikaner den Spaniern, die sie gefangen bekamen. Sie rissen mit einem spitzigen Steine ihnen den Bauch auf, und schmiereten das herausgerissene Herz ihrem Götzen, dem Ehepuzli, um das Gesicht.

Von den Opfern und andern Geschenken an die Göttheit. 277

Und so verführten alle alte Völker, und es erhielt sich diese grausame Sitte noch Jahrhunderte lang, wenn die Völker schon längst civilisirt geworden waren.

Die alten wilden Griechen tranken das Blut ihrer Feinde, die sie tödeten: Wie sie, sind ihre Kinder. Noch läßt Homer \*) deswegen den Mars mit Menschenblut gesättigt werden. Und die Parze auf dem Schilde des Achilles hat ein Kleid an, das mit Menschenblut gefärbt ist.

Im Orient war das Opfern der Kinder von den ältesten Zeiten Sitte. Die Phöniciern und die von ihnen abstammenden Karthaginer schlachteten sie dem Saturnus zu Ehren \*\*). Linnius singt von den Karthaginer:

*Ille suos divis mos sacrificare puell.*

Descennius Gestus beynt Lactantius Divin. institut. Cap. I. 21: Carthagenenses Saturno humanas hostias solitos immolare, et cum victi essent ab Agrotolæ rege Siculorum iratum sibi Deum putavisse, id-

\*) Iliad. Lib. V. 287.: αἵματος πρὸς Ἀγρῶν. Iliad. Lib. XVIII. 336.

\*\*) Bergl. Selden. de Jure Syr. Syntagma I, c. 6. Joh. Briants Abhandlung von den Menschenopfern, aus dem Englischen, Göttingen und Gotha 1774. Speiser de lege cultum Molechi prohibente, L. II. c. 13. J. C. Wichmannshausen dissert. de abominando Mosi sacrificio, Vindob. 1716. 4.

que ut diligentius pisculum solverent, ducentos nobilium filios immolasse. Wer keine Kinder hatte, kaufte welche von den Armen, wie Plutarch sagt. Athanasius adversus Graecos sagt: *Ὁντως καὶ Κρητὲς τοὶ Κρητοὶ ἐν ταῖς τελευταῖς ἀφαινοῦν.* Von den Syrern siehe auch Curtius Lib. IV. c. 3.: sacrum, quod quidem diis minime cordi esse crediderim, multis seculis intermissum repetendi, auctores quidam erant, ut nempe ingenuus puer Saturno immolaretur. Justin. hist. Lib. XVIII. c. 6.: Cum (die Karthaginienser) inter cetera mala etiam peste laborarent, cruenta sacrorum religione et scelere pro remedio usi sunt. Quippe homines, ut victimas immolabant, et impuberes, (quae aetas hostium misericordiam provocat,) aris admovebant, pacem Deorum sanguinem eorum exposcentes, pro quorum vita dii rogari maxime solent. Als die Karthaginienser und Gelo von Syrakus ein Bündniß machten, so wurde bedungen, *ὅτι καὶ τὰ τέκνα παύσονται τῷ Κρητὶ καταδύοντες*, d. i. daß sie aufhören sollten, dem Saturn Kinder zu opfern, nach Plutarch *περὶ ἵκτου τοῦ Θεοῦ ἑαδὼς τιμωροῦμεν.* Das befohl auch Darius, Justin. Lib. XIV. 1. Plutarch berichtet, *περὶ δευδαίμωνος*, daß sie bey der Aufopferung ihrer Kinder Trommeten und Pfeifen gebraucht haben, damit das Jammergeschrey der Kinder nicht gehört wurde. Nach Tertullian hat diese grausame Sitte in Afrika bis auf die Zeiten des Tiberius fortgehauert, s. dessen Apologetic. Cap. 9.



Selbst die ältesten Ägypter haben ihren Göttern Menschenopfer gebracht, Eusebius praeparat. evangelic. L. IV. c. 16. Arnobius L. II.

Amestris, des Xerxes Gemahlin, ließ zwölf Menschen zum Heil ihrer Seele lebendig verscharren. Plutarch *περί δυσδαιμονίας Αμναρτις* de η Ζαχζου γυν δωδεκα κατωρευεν ανθρωπους ζωντας υπερ αυτης.

Die Cyprer, Rhoder, Rhocder, Jonier, die Einwohner von Chios, Lesbos und Tenedos hatten Menschenopfer. Die alten Einwohner des taurischen Chersones opferten der Diana jeden Fremden, den der Zufall an ihre Küste brachte. Die Passager gelobten bey einer Eheurung den zehnten Theil ihrer neugebohrnen Kinder zum Opfer. Aristomenes, der Messener, schlachtete auf dem Altare des Jupiters zu Ithome dreyhundert edle Spartaner, worunter selbst der König von Sparta, Theopompus, war. Porphyr. de abstinentia.

Die Römer opferten ihre Kriegsgefangenen bey einem Triumph dem Jupiter Capitolinus, Joseph. Bell. jud. Lib. VII. c. 5. Plin. hist. nat. Lib. XXX. c. 1. Sueton. in August. c. 15. Vopiscus in Aureliano. Euseb. praeparat. evangel. L. IV. c. 15.

Die alten Deutschen und Gallier verrichteten kein Geschäft von Wichtigkeit, ohne daß sie den Anfang dazu mit Vergießung von Menschenblut machten. Im innersten, dicksten Walde funden die fürchterlis-

Erster Abschnitt. Zweites Capitel.

den Altäre, auf welchen die Opfer fielen. *Cæsar de bell. gall. L. VI. Tacitus Annal. L. I. c. 61.*

Alle nordischen Völker, Gothen, Franken, Sueden, Dänen, Norwegen opferten Menschen, *Jordanes de rebus geticis. Procopius de bello gothico, B. 2.*

In Afrika haben sich die Menschenopfer bis auf den heutigen Tag erhalten. Man opfert den Fetischen Kriegsgefangene, um sich ihre Gunst zu verschern. *Shelgrave voyage thro Guinea, p. 31 — 34.* erzählt, daß der König von Dahome, der eben einen Einfall in die Länder Ardra und Whidam gethan hatte, allem viertausend Whidamer seinem Gott habe opfern lassen, ohne einmal ein Schlachtopfer aus andern Nationen zu rechnen. Er selbst war Augenzeuge von einem Theil dieser traurigen Scene. —

Aus diesen Nachrichten erkennen wir, daß es vornehmlich kananitische oder phöniciſche Sitte war, Kinder dem Saturn zu opfern. Hieron kommt es her, daß die Israeliten, welche unter den Kananitern zum Theil wohnten, und die Tyrer zu Nachbarn hatten, auch von eben dieser abscheulichen Superstition und Grausamkeit gegen ihre eignen Kinder angesteckt wurden.

Von dem Stammvater der Israeliten, dem Abraham, wird erzählt, daß er von Jehova den Befehl erhalten habe, seinen einzigen Sohn zu opfern.

**Resultat:** Wenn die dunklern Stellen dürfen aus den deutlichen erklärt werden, wenn man auf die Sitte der Tyrier und Karthaginer und anderer Nachbarn der Israeliten Rücksicht nehmen darf, deren Sitten sie nachahmten: so ist es gewiß, daß die Israeliten ihre Kinder dem Moloch zu Ehren verbrannt haben, und העביר באש, ins Feuer hinübergehen machen, in dasselbe führen, ist so viel als אהר, verbrennen.

3) Der Ort, wo dieses grausame Menschenopfer vollzogen wurde, war das Thal Zinnom, und in demselben der Ort Tophet, 2 Kön. 23, 10. Jer. 7, 31.

זִינּוֹם, das Thal Zinnom lag Jerusalems südöstlich. Sein Besitzer ist ehemals Hinnom gewesen, nach welchem es sein Sohn oder seine Söhne bekamen, von denen es gewöhnlich das Thal des Sohns des Zinnoms oder der Söhne des Zinnoms hieß. Es war ein anmuthiges Thal, mit vielen Bäumen bepflanzt, und war wasserreich. Die Bäche Kidron und Sion ergossen sich in demselben, und so diente es zu einem Orte, der für Ergößlichkeiten gelegen war, wie es Hieronymus in Commentario über Jer. 7, 31. beschreibt. Die Annehmlichkeit des Orts mag dem Salomo die Veranlassung gegeben haben, daß er ihn zum Orte der Verehrung der Götter für seine auswärtigen Frauen wählte, 1 Kön. 11, 7. Hier stand das Bild des Molochs und sein Altar,

opfer gefallen Gott nicht. Kein Versuch wurde weder unter den Israeliten gemacht, dem Jehova seine Kinder auf dem Altare bluten zu lassen, wenn wir noch ein einziges Exempel ausnehmen, das von einem rauhen, in den Grundsätzen seiner Religion nicht wohl unterrichteten, Krieger in den heroischen Zeiten. Moses hat nur Thiere zu opfern geboten, und das große Mißfallen Jehovens an dem blutigen Aberglauben, nach welchem man den Götzen seine Kinder opfert, erklärt. Gleichwohl hält sich Jephtha für verbunden in seinem Gewissen, seine Tochter dem Jehova zum Brandopfer zu weihen, Richt. 11, 31 ff. Er hatte das Gekübde gethan, daß er, wenn er glücklich und siegreich vom Kriege gegen die Ammoniter nach Hause zurückkehren würde, er dem Jehova zum Brandopfer geben wolle, was ihm aus seinem Hause zuerst entgegen käme. Seine einzige Tochter kam ihm, mit der Aduse in der Hand, und ein Siegeslied singend, entgegen. So sehr es ihn auch beugte, so wehe es seinem Vaterherzen that, so erfüllte er doch, was er gelobt hatte, und opferte seine einzige Tochter, wie Agamemnon die Iphigenia. Die Versuche, welche man gemacht hat, den Jephtha von der Schuld eines Menschenopfers zu befreien, und den Text dahin auszuliegen, daß er seine Tochter nur zur Vestalin oder Nonne bestimmt habe, waren zwar wohlgemeint, aber zu künstlich, als daß sie Beifall finden können \*).

\*) Vergl. Michaelis mos. Recht, Th. V. S. 247. Lichtenhals gute Sache der göttl. Offenbar. Th. IV.

Aber haben gleich die Israeliten sonst Jehova kein Menschenopfer gebracht, weil es die mosaische Religion untersagte, wodurch sie sich von allen andern Religionen auf das vortheilhafteste unterschied: so konnte der vornehme und geringe Vöbel unter den Israeliten von den ältesten Zeiten an bis herab auf die Zeiten des Exils, ungeachtet der scharfen Rügen und Warnungen der Propheten, nicht abgehalten werden, ihre Kinder fremden Götzen, vorzüglich dem Moloch, zu opfern, indem sie selbige ihm zu Ehren verbrannten.

Vielleicht schon vor Moses haben sie es gethan, und er verbot es mit allem Ernste, 3 Mos. 18, 21. Er setzte gar die Todesstrafe darauf, 3 Mos. 20, 2. Er sagt, daß solche Opfer Gott ein Greuel seyen, und daß er deswegen die Kananiter vertilgt habe, 5 Mos. 18, 10 — 12. Das scharfe Verbot scheint vorauszusetzen, daß sich die Israeliten schon mit solchen Opfern befleckt hätten.

Aber nach Moses haben sie oft und viel ihre Kinder den Götzen Kanaans, und am meisten dem Moloch verbrannt, Ps. 106, 37. 38.: „Sie opferten ihre Söhne und Töchter den Schem, und vergossen unschuldiges Blut, das Blut ihrer Söhne und Töchter, welche sie den Götzen Kanaans opferten. Das Land wurde durch das Blut verunreinigt.“ Jer. 7, 31.

§. 66. 67. Heumannii Dissertat. de voto Jephthae, in der Sylloge seiner Dissertationen.

### 304. Erster Abschnitt. Zweites Kapitel

19, 5. 6. 32, 35. Ezech. 20, 31. 2 Kön. 18, 10. Daher fragt das jüdische Volk beim Micha 6, 7: soll ich meinen erstgebohrnen Sohn zum Sünd-, meine Leibesfrucht zum Schuldopfer geben? Doch ist es merkwürdig, daß diese Greuelopfer nur vornehmlich in den letzten Zeiten des jüdischen Staats müssen üblich gewesen seyn. Denn nur Jeremias und Ezechiel bestrafen sie, und in der Geschichte der letztern Könige wird ihrer gedacht. Die Israeliten wurden weggeführt, weil sie ihre Kinder haben durchs Feuer gehen lassen, 2 Kön. 17, 17. Ahas ließ seinen Sohn durchs Feuer gehen nach den Greueln der Völker, die Gott vertrieben hatte, 2 Kön. 6, 3. 2 Ehr. 28, 3. Manasse ließ gleichfalls seine Söhne durchs Feuer gehen, 2 Kön. 21, 6. 2 Ehr. 33, 6. Die Erstgebohrnen verbrannte man vorzüglich, Ezech. 16, 20. 36. 26. 31. Man schlachtete die Kinder an Bächen und an den Felsenflüssen, Jes. 57, 5. —

Wir untersuchen hiebei 1) was der Moloch für ein Gott war, 2) wie und 3) wo ihm die Kinder verbrannt wurden?

1) Der Moloch, hebr. מֹלֵךְ oder מֹלֶךְ, genannt von מֶלֶךְ, König, Jephon. 1, 5. Am. 5, 26., d. i. Herr, Gott, nicht von מַלְאָכִים, consilium, weise, Rathgeber, wovon nachher, war der Gott der Ammoniter, deren Greuelgötze er genannt wird, 2 Kön. 21, 5. 7. 2 Kön. 23, 10. 13., und auch der Moabit, 2 Kön. 23, 13.

Grunde, Gott könne, wie Menschen, durch Geschenke und Versprechungen bewogen werden, Wohlthaten zu erweisen. Ferner, der Mensch könne *opera supererogationis* thun, man könne etwas moralisch Gutes thun, wozu man ohne den Empfang der Wohlthaten nicht verbunden gewesen wäre. Es verblieben sich noch überdies meist sehr unrichtige Vorstellungen damit, es gefalle Gott eine sehr indifferente Handlung, als an gewissen Tagen kein Fleisch essen, immer schwarz gekleidet zu gehen, sein Haar nicht zu scheeren. Oder etwas, das Gott mißfällig ist, als, daß man ein kontemplatives Leben führen, in der Abgeschlossenheit von der Welt leben, den Eölibat beobachten wolle; oder was vollends ein schweres Verbrechen ist, wie das Gelübde des Jephta war.

Deswegen hat auch Jesus nie Gelübde befohlen; und es sind Ueberreste aus dem Judenthume und Heidenthume, die man in die christliche Religion übergetragen hat, wenn man das kontemplative Klosterleben, und mit demselben das Gelübde des Eölibats und der freiwilligen Armuth eingeführt, und darin die christliche Vollkommenheit gesucht hat. —

Aber diese vernünftigen Einsichten hatten alte und uncultivirte Völker nicht. Diese dachten sich Gott wie Menschen, und weil diese durch Versprechungen können bewogen werden, zu Gunsten anderer etwas zu thun: so glaubten sie, daß auch die Götter geneigt gemacht würden, ihre Wohlthaten, Reichthum, Ruhm,

und zwar dem himmlischen, unter die Gestirne des sechsten Saturn. Sanchuniathon bey'm Euseb. Praeparat. evangel. Lib. I.: ὁ Κρονος, ὃν οἱ Φοινίκαις Ἰσραὴλ προσαγορεύουσι, βασιλευὼν τῆς χώρας, καὶ ὑστέρῳ μετα τὴν τοῦ βίου τελευτὴν εἰς τὸν τοῦ Κρονου ἀστὲρα καθιερῶνται, d. i. „der Kronos, welchen die Phönicier Israel nennen, war König des Landes, und ist nach seinem Tode in dem Sterne des Saturns vergöttet worden.“ Oben ist bewiesen worden, daß die Tyrier diesem Kronos (Melicerta, Amilca,) ihre Kinder opferten. Das that man auch dem Moloch, folglich wird dieser mit dem Saturn identisch seyn.

Wie dieser grausame, menschenfressende Gott gestaltet war? Darüber haben wir Sagen der Rabbinen, welche einigen Glauben verdienen, weil sie mit dem ziemlich übereinstimmen, was Diodorus Siculus \*) von dem Saturn der Karthaginer sagt: „Zu Karthago war ein ehernes Bild des Saturns, das die offenen Hände bis zur Erde niederließ, und die darauf gelegten Kinder in eine Höhlung voll Feuer warf. Es scheint, hievon habe Euripides das entlehnt, was er vom taurischen Opfer dichtet, wo er die mit Drosseln redende Iphigenia so einführt:

Was für ein Grab wird mich, wenn ich sterbe, aufnehmen?

Inwendig heiliges Feuer, und eine Höhle in der Erde.“

\*) Lib. XX. c. 14. Lundius S. 638 f.



Hievon ist wohl die griechische Fabel entstanden, daß Saturn seine Kinder in seinen Bauch verschluckte.

Nach Benjamin \*) war der Moloch in einem Tempel auf einem steinernen mit Gold überzogenen Stuhle gesessen. Selden \*\*) giebt vor, daß das Bild selbst steinern gewesen, mit Gold überzogen war, und auf einem Stuhle gesessen habe.

Andere Rabbinen aber beschreiben ihn anders \*\*\*). Er ist ein eherner oder kupferner Götze gewesen, mit einem Ochsenkopfe und ausgestreckten Händen. Inwendig war er hohl. Hinten hatte er eine Oeffnung, wo man Feuer anzünden, und die Statue glühend machen konnte.

Nach einigen waren inwendig sieben Fächer. In das erste wurde ein Vogel, in das zweyte ein Lamm, in das dritte ein Widder, in das vierte ein Kalb, in das fünfte ein Färre, in das sechste ein Ochse, und in das siebente ein Mensch geworfen. Dieses war das vornehmste Opfer. Wer sein Kind opferte, haben den Moloch zuerst geküßt, Jos. 13, 2.

Andere bezweifeln diese Fächer, und geben dem Moloch die Kinder auf die glühenden Arme. Sobald

\*) Benjamin in *itinerari*.

\*\*) Selden, de *Diis Syris*, c. 6.

\*\*\*) R. *Simeon* in *Jalkut ad Jer. Cap. VII.*, welchem Juden und Christen folgen.

dieses geschehen war, wurde mit Trommeln und Pauken geschlagen und getanzt, damit der armen Kinder Klageschrey nicht gehört, und die Eltern nicht zum Mitleid bewogen wurden.

2) Wie haben die Kananiter und auch die Israeliten ihre Kinder dem Moloch geweiht? Hierüber sind dreyerley Meinungen \*): a) sie haben sie verbrannt auf die erst beschriebene Weise, b) sie haben sie nur durch das Feuer gehen lassen, um durch diese Ceremonie anzudeuten, daß ihre Kinder dem Moloch geheiligt und dadurch gereinigt seyen. Es sollen zwei große Scheiterhaufen aufgerichtet, und angezündet worden seyn. Der Vater oder ein Priester führte die Kinder, die baarfuß seyn mußten, durch. Man habe anfangs die Kinder verbrannt, später aber eine mildere Art, den Moloch zu verehren, eingeführt, indem man die Kinder ihm nur dadurch geheiligt, daß man sie durch das Feuer gehen ließ. c) Beide Arten der Verehrung waren gewöhnlich, einige Eltern haben ihre Kinder verbrannt, einige haben sie nur durchs Feuer geführt.

\*) Spencer Lib. II. c. 13. Budd. histor. eccles. P. I. p. 763 f. a) Seld. c. 6. Campeg. Virringa observant. sac. Lib. II. c. I. p. 252. b) Farchi, Kimchi ad Deut. 18, 10. Maimonides in More Nebachim, L. III. c. 38. Hugo Grot. Deut. 18, 10. c) Gerh. Jo. Voss. de theol. gentili, L. II. c. 5. Aug. Pfeiffer de bib. vaxat. centur. IV. l. 80. p. 832.

erlassen. Alle Gelübde und alle eibliche Angelobungen eines Fassens kann ihr Mann gütig oder ungütig machen. Schwiege aber ihr Mann von einer Zeit zur andern, so bestätigt er durch dieses Schweigen alle ihre Gelübde, etwas zu thun oder zu unterlassen: will er alsdann noch, lange nachdem er davon gehört hat, die Gelübde aufheben, so soll er die Schuld für seine Frau tragen. Dies sind die Verordnungen, die Jehova Mose wegen der Rechte eines Mannes über seine Frau, und eines Vaters über seine Tochter, die noch als Jungfer im väterlichen Hause ist, gegeben hat.“

### Erläuterungen.

Im Talmud \*) steht hierüber ein eigener Traktat Nedarim, נְדָרִים, die Gelübde genannt.

1) Einteilung der Gelübde. Nach dem Inhalte der mosaischen Befordnung müssen sie eingetheilt werden, wie sie die Rabbinen nannten, a) in נְדָרֵי חֲסִידָה, vota consecrancia, durch welche man versprach, Gott etwas zu geben, oder etwas zum heiligen Gebrauche zu bestimmen. Diese theilten die Rabbinen wieder in קָרְבַּן חַטָּאת, Opfer, die dem Altare heilig waren, und קָרְבַּן חַיִּים, Dinge, die zur Reparatur des Tempels gehörten. Was auf den Altar gehörte, war entweder נְדָרֵי עֲלִיָּה, ein allgemeines Gelübde, z. B. wenn jemand sagte: ich gelobe ein Brandopfer; oder נְדָרֵי חֵטְא, specielle Ge-

\*) Surenh. Mischna, III. Tom. II. עֲרֵיב.

### 319. Erster Abschnitt. Zweites Capitel.

2 Kön. 16, 3. von Ahas nur gesagt, daß er seinen Sohn habe durchs Feuer gehen lassen, (הקריב בןו).

Jer. 32, 35: Sie bauten Altäre des Baals im Thale des Sohns Hinnom, um ihre Söhne und Töchter dem Moloch zu weihen, (durchgehen zu lassen, הקריב,) das ich ihnen nicht befohlen habe.

Dieses sind die Stellen, wo nur von einem Durchgehen durch das Feuer die Rede zu seyn scheint.

Es folgen aber nun solche, in welchen klar und deutlich von dem Verbrennen der Kinder die Rede ist.

Nf. 106, 37. 38.: Sie haben ihre Söhne und Töchter den Schedim geopfert; sie haben unschuldiges Blut vergossen, das Blut ihrer Söhne und Töchter, welche sie den Götzen Kanaans schlachteten.

Ezech. 16, 21.: Du hast meine Söhne geschlachtet, und sie gegeben, daß du sie ihnen hindurchgehen ließeß, (הקריבם).

Jer. 7, 31.: Sie haben Höhen des Topfet im Thale des Sohns Hinnom gemacht, um ihre Söhne und Töchter mit Feuer zu verbrennen.

Jer. 19, 5.: Sie haben die Höhen des Baals gebaut, um ihre Söhne dem Baal als Brandopfer zu verbrennen.

**Resultat:** Wenn die dunklern Stellen dürfen aus den deutlichen erklärt werden, wenn man auf die Sitte der Tyrier und Karthaginer und anderer Nachbarn der Israeliten Rücksicht nehmen darf, deren Sitten sie nachahmten: so ist es gewiß, daß die Israeliten ihre Kinder dem Moloch zu Ehren verbrannt haben, und העביר באש, ins Feuer hinübergehen machen, in dasselbe führen, ist so viel als חרש, verbrennen.

3) Der Ort, wo dieses grausame Menschenopfer vollzogen wurde, war das Thal Hinnom, und in demselben der Ort Tophet, 2 Kön. 23, 10. Jer. 7, 31.

הַיָּמִין, das Thal Hinnom lag Jerusalem südöstlich. Sein Besitzer ist ehemals Hinnom gewesen, nach welchem es sein Sohn oder seine Söhne bekamen, von denen es gewöhnlich das Thal des Sohns des Hinnoms oder der Söhne des Hinnoms hieß. Es war ein anmuthiges Thal, mit vielen Bäumen bepflanzt, und war wasserreich. Die Bäche Kidron und Sijon ergossen sich in demselben, und so diente es zu einem Orte, der für Ergößlichkeiten gelogen war, wie es Hieronymus in Commentario über Jer. 7, 31. beschreibt. Die Annehmlichkeit des Orts mag dem Salomo die Veranlassung gegeben haben, daß er ihn zum Orte der Verehrung der Götter für seine auswärtigen Frauen wählte, 1 Kön. 11, 7. Hier stand das Bild des Molochs und sein Altar.

מוצ. Der Ort des Thals, wo der Altar war, und das Opfer vollbracht wurde, hieß מוצ, ein abscheulicher Platz, vor dem man ausspeyen soll. Mit diesem Namen belegten die wahren Verehrer des Jehova diesen Platz, um ihren Abscheu vor dem Greuelopfern zu erkennen zu geben. Denn מוצ חלב. non archiop. non arab. heißt exspuere, detestatus est. Andere leiten dieses Wort von מוצ, die Pauke, her, weil beim Verbrennen der Kinder die Pauken geschlagen wurden, um nicht das Jammergeschrey der sterbenden Kinder zu hören.

Der König Josia verunreinigte diesen Ort, um den Molochsdiensť abzuschaffen; wodurch? wird nicht gesagt. Es konnte durch Hinwerfung von Asern, Leichnamen, Menschenknochen geschehen seyn. Wenigstens erzählt man \*), die Juden hätten, besonders nach der Rückkehr aus dem babylonischen Exil, das Thal Hinnom auf alle Weise abscheulich zu machen gesucht, um dadurch ihre Gesinnungen gegen die ehemalige Abgötterey stark an den Tag zu legen; daher hätten sie jeden Unrath, das Aus gefallener Thiere und die Leichname der am Leben Gestraften dahin geworfen. Da nun auf diesen immer Würmer herum-

\*) Sam. Petiti var. lectt. I, 4. Morinus de ling. primae-  
va, p. 366. Schleusneri Lex. N. T. p. 442. מוצ,  
s. Buxtorf Lexicon unter diesem Worte, und Bartol-  
vici biblioth. rabbinica, T. II p. 128 s. Paulus Com-  
mentar des N. Test. Th. I. S. 119.

Erochen, und Feuer, um sie zu verzehren, angezündet werden mußte, so sey es davon hergekommen, daß man alle schweren und schimpflichen Strafen, besonders aber die Strafen der Gottlosen nach dem Tode davon, so wie die Hölle selbst גהנום, גענום, Gehenna benannte, Matth. 5, 22. Neu, aber ganz unrichtig ist die Ableitung des Hrn. D. Paulus, daß גהנום, weis es nicht גהנום heißt, aus dem Persischen abstamme, und bedeute גהנום, die Epoche, den Zustand, mit dem man nichts gemein haben wolle. Woher kommt denn alsdann das Wort, daß in der Gehenna ein Feuer brennt? Von dem Gesünselten will ich jetzt gar nichts denken.

6) Ob die Israeliten nicht nur die Erlaubniß hatten, sondern sogar befehligt waren, ihre Feinde durch ein Verbannungsgelübde zu opfern, wie es profane Völker gethan haben, sollte hier noch untersucht werden. Da wir aber bey den Gelübden, und besonders bey den Verbannungsgelübden darauf kommen werden: so versparen wir unsere Untersuchung über diese Frage bis dahin.

---

## Drittes Capitel.

## Von den Gelübden.

S. 34.

Von den Gelübden überhaupt, und ihrer Eintheilung.

**E**in Gelübd ist das Versprechen, um Gottes willen etwas zu thun oder zu lassen, um Wohlthaten von Gott zu erhalten, und sich zugleich dafür dankbar zu erwählen.

Zugesagt können werden entweder Pflichten, z. B. man wolle sich der Keuschheit, Wohlthätigkeit befleißigen, oder willkührliche Handlungen, z. B. man wolle keinen Wein trinken, an gewissen Tagen kein Fleisch essen, sein Haar nicht beschneiden lassen.

Diese können zugesagt werden entweder nach Empfang der göttlichen Wohlthaten, und dann heißen die Gelübde Dankgelübde; oder vor demselben, so daß der Empfang zur Bedingniß der versprochenen Pflichterfüllung oder willkührlichen Handlung gemacht wird: dann heißen sie Wunschgelübde.

Die Vernunft kann Gelübde nicht billigen. Denn wird eine Pflicht gelebt, so sind wir zur Beobachtung derselben ohnehin schon verbunden. Sind es willkührliche Handlungen, woher wissen wir denn, daß wir uns dadurch Gott gefällig machen können? Es liegt dabey die unwürdige Vorstellung von Gott zum



Grunde, Gott könne, wie Menschen, durch Geschenke und Versprechungen bewogen werden, Wohlthaten zu erweisen. Ferner, der Mensch könne opera supererogationis thun, man könne etwas moralisch Gutes thun, wozu man ohne den Empfang der Wohlthaten nicht verbunden gewesen wäre. Es verblinden sich noch überdies meist sehr unrichtige Vorstellungen damit, es gefalle Gott eine sehr indifferente Handlung, als an gewissen Tagen kein Fleisch essen, immer schwarz gekleidet zu gehen, sein Haar nicht zu scheeren. Oder etwas, das Gott mißfällig ist, als, daß man ein kontemplatives Leben führen, in der Abgeschlossenheit von der Welt leben, den Eölibat beobachten wolle; oder was vollends ein schweres Verbrechen ist, wie das Gelübde des Jephtha war.

Deswegen hat auch Jesus nie Gelübde befohlen; und es sind Ueberreste aus dem Judenthume und Heidenthume, die man in die christliche Religion übergetragen hat, wenn man das kontemplative Klosterleben, und mit demselben das Gelübde des Eölibats und der freiwilligen Armuth eingeführt, und darin die christliche Vollkommenheit gesucht hat. —

Aber diese vernünftigen Einsichten hatten alte und uncultivirte Völker nicht. Diese dachten sich Gott wie Menschen, und weil diese durch Versprechungen können bewogen werden, zu Gunsten anderer etwas zu thun: so glaubten sie, daß auch die Götter geneigt gemacht würden, ihre Wohlthaten, Reichthum, Ruhm,

### 316. Erster Abschnitt. Drittes Capitel.

Sieg, Gesundheit, glückliche Reisen zu verleihen, wenn man ihnen ein Opfer, ein Geschenk oder sonst eine Ehrenbezeugung verspricht. Beim Zomer \*) bringt Hekabä mit mehrern Matronen der Minerva einen Schleyer zum Geschenk in ihren Tempel, und die Priesterin Theano thut das Gelübde:

Holdes Pallas, Städtebeschirmern, edelste Göttin!  
 Brich die Lanze des Diomedes, fälle ihn selber,  
 daß er vor den klätschen Thoren stürze zur Erde!  
 Wir geloben dir im Tempel zwölf jährige Rache,  
 welche nie den Stachel des Treibers fühlten, zu opfern,  
 so du dich unserer Stadt, der Weiber und Kinder er-  
 barmest.

Man glaubte, ein nicht erfülltes Gelübde erzeuge den heftigsten Zorn der Götter, und ziehe ihre Strafen zu. Wie im griechischen Lager die Pest herrschte, befragte man den Wahrsager, worüber Phöbus Apollo so heftig zürne, ob über ein nicht erfülltes Gelübde, oder über ein versprochenes, aber nicht gebrachtes Opfer einer Hekatombe?

Die römischen Feldherren gelobten vor und im Kriege den Göttern einen Tempel oder Spiele. Die Formel, mit welcher die Gelobung geschah, war: *Jovi sacer s. sacrum esto.*

Auch unter den Vorfahren der Hebräer waren früh Gelübde gebräuchlich. Ein Beispiel davon ist

\*) Iliad. Lib. VI, 305 — 310. Iliad. Lib. I, 65. Livii histor. rom. Lib. XXII, 9.

in der Genesis aufgezeichnet. Jakob gelobte, als er nach Mesopotamien reiste, Cap. 28, 21. 22.: wenn Gott ihn auf seinem Wege bewahrte, und er glücklich wieder nach Hause kommen würde, so wolle er den Stein, den er zum Denksteine gesetzt hatte, zu einem Hause Gottes machen, und von allem, was Gott ihm schenken werde, wolle er hinwiederum den Zehnten ihm geben. Gesalbte Steine nannten die Phönizier Βαυτυλια, בית אלהים.

So hat also Moses die Gewohnheit, Gott etwas zu geloben, schon unter seinem Volke, wie unter andern Völkern, angetroffen. Er hat die Gelübde nicht anbefohlen, nirgends dazu ermahnt, sondern er scheint sie als ein altes Herkommen beizubehalten, und zu sorgen, daß ihr Mißbrauch verhütet würde. Ja, er hat erklärt, wer nicht gelobe, sündige nicht, es stehe in jedes Willkühr, ob er ein Gelübde thun will oder nicht, 5 Mos. 23, 22. 23.: Gelobst du Gott etwas, so säume nicht, es zu halten, denn Gott würde dich strafen, und es würde dir zur Sünde gereichen. Wenn du aber nichts gelobst, so ist dir keine Sünde. Wie du es ausgeredet hast, sollst du es halten, und thun, wie du Jehoven, deinem Gott, es gelobet hast, was du freywillig geredet hast.

Was aber von den Gelübden bey Moses und den Israeliten vorkommt, betrifft entweder die eigentlichen Gelübde, oder die Ablobungen, oder das

**Gelübde des Eherem.** Von allen dreien müssen wir besonders handeln.

§. 35.

a) Von den eigentlichen Gelübden.

Die Verordnung Moses hierüber steht 4 Mos. Cap. 30. ganz: „Hierauf sprach Mose zu den Häuptern der israelitischen Stämme, dies verordnet Jehovah: Wenn ein Mann Jehovah ein Gelübde thut, oder schwört, sich einer Sache zu enthalten, so soll er sein Gelübde nicht brechen, sondern sich nach allem dem halten, was aus seinem Munde gegangen ist. Hat aber eine Frauensperson, die noch als Jungfrau in dem Hause ihres Vaters ist, Jehovah gelobt, etwas zu thun oder zu unterlassen, und ihr Vater hört ihr Gelübde oder Ablobung, und schweigt dazu stille, so sind alle ihre Gelübde und Ablobungen gültig; redet er aber dagegen, und hebt ihr Gelübde, oder unbedachten Ausspruch, dadurch sie etwas ablobte, auf, so wird Jehovah sie ihr entlassen. Alle Gelübde einer Wittwe oder Geschiedenen, etwas zu thun oder nicht zu thun, sind gültig. Hat eine in dem Hause ihres Mannes ein Gelübde gethan, oder etwas abgelobt, ihr Mann hört es, schweigt dazu stille, und redet nichts dagegen, so sind alle ihre Gelübde, etwas zu thun oder zu unterlassen, gültig; hebt aber der Mann diese Gelübde, da er von ihnen hört, auf, so ist alles, was aus ihrem Munde gegangen ist, ungültig, ihr Mann hat sie aufgehoben, und Jehovah wird sie ihr

erlassen. Alle Gelübde und alle eibliche Angelobungen eines Fastens kann ihr Mann gültig oder ungültig machen. Schwiege aber ihr Mann von einer Zeit zu andern, so bestätigt er durch dieses Schweigen alle ihre Gelübde, etwas zu thun oder zu unterlassen: will er alsdann noch, lange nachdem er davon gehört hat, die Gelübde aufheben, so soll er die Schuld für seine Frau tragen. Dies sind die Verordnungen, die Jehova Mose wegen der Rechte eines Mannes über seine Frau, und eines Vaters über seine Tochter, die noch als Jungfer im väterlichen Hause ist, gegeben hat.“

### Erläuterungen.

Im Talmud \*) steht hierüber ein eigener Traktat Nedarim, נדרים, die Gelübde genannt.

1) Einteilung der Gelübde. Nach dem Inhalte der mosaischen Verordnung müssen sie eingetheilt werden, wie sie die Rabbinen nannten, a) in נדרים בקדש, vota consecrancia, durch welche man versprach, Gott etwas zu geben, oder etwas zum heiligen Gebrauche zu bestimmen. Diese theilten die Rabbinen wieder in קדש ודמיו, Opfer, die dem Altare heilig waren, und קדש ברך דמיו, Dinge, die zur Reparatur des Tempels gehörten. Was auf den Altar gehörte, war entweder נדרים, ein allgemeines Gelübde, z. B. wenn jemand sagte: ich gelobe ein Brandopfer; oder נדרים, specielle Ge-

\*) Surenh. Mischna, III. Tom. II. ערך נדרים.

lühde, wenn jemand sagte: ich gelobe dieses Thier zu einem Brandopfer. b) In **נוח נא**, verbieten die Gelübde, wenn jemand versprach, daß er sich von etwas Erlaubten, als Speisen, Wein, Kleidern oder gewissen Handlungen, z. B. des Beschlafs auf eine gewisse Zeit enthalten wolle; man kann diese Ablobungen nennen. Von diesen letztern reden wir, wie schon angezeigt ist, in dem folgenden Paragraphen.

In Ansehung dessen, was man zusagte, waren es nicht nur Sachen, wie Opfer, Wein, Del, Häuser, Felder, sondern auch Personen \*). Es konnte jemand sich selbst, oder andere, die unter seiner Gewalt stunden, verloben. Die Verordnung Mosis hierüber steht 3 Mos. 27, 1 – 33. Da dieses Capitel zu weitläufig ist, als daß wir es ganz einrücken könnten, so begnügen wir uns damit, seinen Inhalt anzuzeigen, um daraus Mosis Gesetze über die Gelübde kennen zu lernen.

a) Geht das Gelübde auf Personen, so findet eine Loskaufung Statt. Für eine Mannsperson von zwanzig bis fünfzig Jahren mußten fünfzig Seckel, nach dem Gewichte des Heiligthums; für eine Frauensperson dreißig Seckel gegeben werden. Für eine männliche Person von fünf bis zwanzig Jahren gab man zwanzig Seckel, für eine weibliche von eben die-

\*) Michaelis mosaisches Recht, III. Th. S. 145. Angl. Th. II. S. 124.

sein Alter zehn. Für einen Knaben von einem Monate bis ins fünfte Jahr fünf, und für ein Mädchen dieses Alters drey Seckel. War ein Mann über sechzig Jahre, gab man funfzehn, und wenn es eine Frau war, zehn Seckel. Mit dem Armen fand sich der Priester ab, und machte die Schätzung nach seinem Vermögen.

Wer sich selbst Gott gelobte, wurde dadurch ein Leibelgener des Heiligtums, *mancipium sacrum*. Doch gab ihm Moses die Erlaubniß, sich wieder loszukaufen. Und damit der Preis nicht von der Willkühr des Priesters abhinge, machte er eine Taxe, über welche der Priester nie gehen, aber wohl dem Armen davon nachlassen konnte. Für ein Kind unter dem Monate gab man nichts, weil sein Leben zu ungewiß ist. Für einen Knaben bis zum fünften Jahre gab man fünf, für ein Mädchen drey Seckel, denn die Mortalität ist in diesen Jahren noch sehr groß. Vom sechsten bis zum zwanzigsten Jahre gab man für einen Knaben zwanzig, für ein Mädchen zehn Seckel, denn Erziehungskosten und Mortalität nehmen in diesen Jahren ab, und man konnte sie zu allerley Diensten gebrauchen. Von zwanzig bis sechzig Jahren gab man für den Mann funfzig, für das Weib dreßzig Seckel, denn dieses sind die Jahre, wo der Mensch am brauchbarsten ist, und wenn er einmal zwanzig Jahre erreicht hat, auch die größte Wahrscheinlichkeit für sich hat,

daß er ein höheres Alter von etlichen sechzig Jahren erreichen werde. Wer hingegen die sechzig Jahre schon überschritten hat, dessen Kräfte nehmen ab, und damit verringert sich auch seine Brauchbarkeit, und er hat nur noch auf wenige Lebensjahre Hoffnung.

Das weibliche Geschlecht wurde geringer taxirt, weil seine Kräfte zum geschäftigen Leben geringer sind, und der Orient allegorisch das weibliche Geschlecht tief unter das männliche erniedrigt hat. Moses scheint sich nach einer zu seiner Zeit im Handel und Wandel üblichen Preisregel gerichtet zu haben.

b) Geht das Gelübde auf reine Thiere, die zum Opfer gewöhnlich waren, so galt das Loskaufungsrecht nicht. Sie durften auch nicht ausgetauscht werden, sonst waren beide Thiere Gott verfallen. Der Geist des Gesetzes läßt sich leicht begreifen. Schwerlich würde ein besseres Thier an die Stelle des gelobten gegeben worden seyn, der Eigennuß würde das Schlechtere dafür ausgewählt haben.

c) Ging das Gelübde auf unreine Thiere, die Gott nicht zum Opfer gebracht werden konnten: so mußte es vor den Priester gebracht, und von diesem geschätzt werden. Mit Zulegung des fünften Theils konnte es losgekauft werden.

d) Betrifft das Gelübde ein Haus oder Acker, so fand die Schätzung und Loskaufung Statt. Der



Priester schätzte das Haus, so gut oder schlecht es war, und der Gelobende gab noch den fünften Theil darüber.

Der Acker wurde nach der Aussaat taxirt. Den, auf welchem ein Homer Gerste ausgesät wurde, schätzte man auf funfzig Seckel. Hat jemand seinen Acker vom Jubeljahre an geheiligt, so bleibt diese Schätzung. Hat ers später gethan, so werden die schon verflossenen Jahre abgezogen. Wollte der Gelobende den Acker einlösen, so mußte er den fünften Theil zulegen. Setzte er ihn nicht ein, und der Priester verkaufte ihn an einen andern, so hörte das Einlösungsrecht auf. Nach dem Jubeljahre gehörte der Acker wieder den Priestern, und blieb ihr Eigenthum. Auf diese Weise konnten auch die Priester liegende Gründe erwerben, die, wie heut zu Tage liegende Gründe der Gotteshäuser, zur Unterhaltung alles dessen, was zum Gottesdienste gehörte, dienten.

2) Nur eine Person, welche über sich selbst Herr war, konnte ein Gelübde thun. Kinder, die noch im Hause des Vaters waren, und also unter väterlicher Gewalt standen; Frauen, die ihrem Manne unterworfen waren, konnten nichts geloben ohne Billigung des Vaters oder des Mannes. Hörte dieser ihr Gelübde, und erklärte es für ungültig, so war es nichtig. Schwieg er aber dazu an dem Tage, an welchem es ausgesprochen wurde, so mußte es gehalten werden, denn er gab durch Stillschweigen seine Einwilligung zu erkennen.

3) Zur Gültigkeit scheint erfordert worden zu seyn, daß das Gelübde wirklich mit dem Munde ausgesprochen, und nicht bloß im Herzen gethan sey. Sonst hätte das Gelübde der Kinder und Frauen nicht können widerrufen werden. Und Moses nennt das Gelübde den Ausspruch der Lippen, oder was aus dem Munde gegangen ist, 4 Mos. 30, 3. 7. 9. 13. 5 Mos. 23, 24. Dieses verhinderte alle Skrupel über Verbindlichkeit des Gelübdes, und was und wie viel man Gott gelobt habe.

4) Moses ermahnte nicht zu Gelübden, er überläßt dasselbe der freien Willkühr eines Jeden. Aber den, welcher einmal seinen Mund aufgethan hat, daß er etwas gelobte, hielt er für verbunden, sein Versprechen zu halten. Und damit stimmen auch die folgenden Sittenlehrer überein. Man soll sich nicht mit Geloben übereilen, man soll es wohl überlegen, ehe man ein Gelübde thut. Ist es aber ausgesprochen, so soll man bezahlen, was man gelobt hat, Pred. Sal. 5, 3—6. Sir. 18, 22. 23. Spr. Sal. 20, 25.

5) Hurenlohn und Lohn für Knabenschande (nach andern das Geld vom Verkaufe eines Hundes) darf nicht als ein Gelübde in das Haus des Herrn gebracht werden, 5 Mos. 23, 18. *אחזן ורכה*, der Lohn, welchen eine Hure bekommt, dafür, daß sie ihren Körper Verkauft giebt, *quaestus e vulgato corpore*. *מחיר* *אחזן*, *pretium canis*, wird auf zweyerley Weise er-

lärt \*). Calmer, Bonfrerius, Piscator, Junius, Gerhard, Abarbanel, Sosselius, Muhl, Dolus, Clerikus, Michaelis, Rosenmüller verstehen unter חָז den cynaedum, qui muliebria patitur, weil er eben so unverschämt wie ein Hund ist, wozu er auch im Griechischen den Namen hat. Dieser Sinn erfordere die Zusammensetzung mit der חַמֵּר: was der was die Hure, noch was der Weibische, der sich wie ein Weib zur Unzucht mißbrauchen läßt, erwirbt, soll in das Haus Gottes gebracht werden. Aber Spencer, Bochart, Ikenius, Dathe und andere wenden, wie mich dünkt, mit Recht dagegen ein, daß in einem kurzen Gesetze ein Wort nicht dürfe metaphorisch genommen werden, sonst entstehe eine Zweideutigkeit, welche das Gesetz aufhebt. Ich lasse also dem חָז seine gewöhnliche Bedeutung, Hund: „das Geld, welches man von einem verkauften Hunde erhält, soll nicht Gott durch ein Gelübb geschenkt werden.“

Was ist nun aber der Geist dieses Gesetzes? Hureren ist an sich etwas Unmoralisches, und Moses hat sie nachdrücklich untersagt. Am verabscheuungswürdigsten aber war diejenige Unzucht, wo Mädchen öffentlich ihren Körper feil boten, und von dem ersten, der sie begehrte, sich schänden ließen, den empfingen.

\*) Vergl. Spencer Lib. II. c. 36. — Iken. dissert. de mercede meretricia et pretio canis ad domum Jehovah non adferendo, in seinen Dissertationen, T. I. diss. VI. Lugd. Batav. 1749. 4.

nen Hurenlohn aber dem Tempel der Göttin Venus widmeten, und zum Geschenke machten. Schon oben haben wir davon geredet. Hier mögen noch ein Paar Beispiele stehen. **Valerius Maximus** schreibt: *Sicca est fanum Veneris, in quod se matronae conferebant; atque inde procedentes ad quaestum, dotes corporis injuria contrahebant.* **Justinus**: *mos erat Cyprii, virgines ante nuptias statutis diebus dotalem pecuniam iquaesturas in quaestum ad litus maris mittere, pro reliqua pudicitia libamenta Veneri soluturas.* **Julius Firmicus**: *audio Cinyram Cyprium templum amicae meretrici donasse. Ei erit Venus nomen. Initiasse etiam Cypriae Veneri plurimos — statuisse etiam, ut quicumque initiari vellet, secreto Veneris sibi tradito assem in manum mercedis nomine Deae daret.* **Lufianus** sagt von den **Ägyptern**: *e mulieribus autem quaecunque tonderi nolunt, talem poenam exsolvunt; unum quidem diem ad quaestum corpore faciendum foro prostant: forum autem illud solis peregrinis exhibetur: et quod inde mercedis auferunt, hoc Veneri in sacrificium datur.*

Mit dem Geiste ächter Moralität ist dieses Gesetz von Moses geschrieben. Es sollte dadurch überhaupt die Hurerey, besonders aber diejenige verboten seyn, mit welcher Götzendienst verbunden war, die man einem Gott zu Ehren ausübte, und von welcher man den Gewinnst ihm widmete.

Und ist unter **חב** der Hund gemeint, so wird es wegen verboten, das Erlösete von einem verkaufte[n] Hunde Gott zu geloben, weil dieser für ein sehr unreines Thier gehalten wurde. Deswegen wird der Hund immer in der Schrift mit dem Schwein zusammengeſetzt, und unreine Menschen werden mit ihm verglichen, Matth. 7, 6. 15, 26. 2 Petr. 2, 22. Apoc. 22, 15. Auch die Mohammedaner halten einen Hund noch für so unrein, daß sie ihn nicht in ihren Häusern dulden, und ſich schon durch ſeine Berührung für unrein achten.

Bochart und Spencer geben dieſen Grund an, daß Moſes habe durch dieſes Geſetz derjenigen Abgötterei ſteuern wollen, welche in Egypten im Schwange ging, wo man Katzen und Hunde göttlich verehrte. **חב** **רנח** iſt dann das Geld oder die Sache, wofür ein Hund erworben wird. Aber wenn dieſes der Grund wäre, hätte dann nicht verboten werden müſſen, andere unreine Thiere zu geloben, und ſtatt ihrer das Verkaufspretium zu bringen?

6) Zu den Zeiten Jeſu hatte die Eſuiſtik der Rabbinen in Anſehung der Gelübde einen Satz aufgeſtellt, welchen Jeſus mit Recht tadelte, Matth. 15, 4 — 6. Mark. 7, 10 — 13. Gottesdienſtliche Pflichten waren den Phariſäern die vornehmſten. In Colliſionsfällen gingen dieſe vor. Das moſaiſche Geſetz beſah Ehrerbietung gegen die Eltern und Unterſtützung derſelben, wenn ſie es bedürftig waren. Ge-

### 328 Erster Abschnitt. Drittes Capitel.

setzt nun, jemand habe eine Speise, Kleider etc. Gott gelobt, womit er seine dürftigen Eltern unterstützen könnte: was sollte er thun? wie sollte er entscheiden? Die Pharisäer sprachen: was er Gott einmal gelobt hat, muß Gott geheiligt seyn und bleiben, er kann und darf es nicht an die Eltern verschenken, denn Pflichten gegen Gott sind wichtiger als gegen Eltern. Auf diese Weise konnte jemand, der keinen guten Willen hatte, oder auf seine Eltern erzürnt war, sich der Verpflichtung entziehen, seinen Eltern zu helfen. Diese *pagadosin* verwarf also Jesus billig, weil sie auf dem falschen Grundsatz beruhte: gottesdienstliche Pflichten sind wichtiger als Menschenpflichten.

Eine Spur von dieser *pagadosin* findet man im Talmud tract. Nedarim, Cap. 5, 6. Die Chikaner hatte auf ein Auskunftsmittel gedacht, wie dem Vater, der durch ein Gelübbe von dem Genuße einer Sache ausgeschlossen ist, sie doch könnte zugewandt werden, aber die Rabbinen billigten es nicht. „Ist jemand von dem Genuße einer Sache durch ein Gelübbe ausgeschlossen worden, und er hat nichts zu essen, so kann der, welcher ihn ausgeschlossen, einem Dritten ein Geschenk geben, das dieser dem Ausgeschlossenen gebe, und er hat sein Gelübbe erfüllt. Einst geschah es zu Beth-Horan, daß jemand durch ein Gelübbe verredet hatte, daß sein Vater einen Genuß von ihm haben sollte. Als er nun seinen Sohn verheirathete, sprach dieser zu einem andern: der Hof

(wo die Hochzeit gehalten worden,) und die Mahlzeit sollen dir zu einem Geschenke gegeben seyn, aber zu dem Ende, daß mein Vater komme, und mit uns die Mahlzeit halte. Jener aber sprach: wenn es mein ist, so soll es Gott gelobet seyn. Der Sohn sprach: ich habe dir das Meinige nicht gegeben, daß du es heiligest. Dieser aber sprach: du hast mir das Deinige nicht gegeben, als nur darum, daß du und dein Vater essen und trinken, und mit einander gut werden, und die Missethat über sein Haupt komme. Als dieses vor die Gelehrten kam, sagten sie, ein Geschenk, worüber der, dem es gegeben wird, nicht die Macht hat, wenn er es heiligt, daß es als geheiligt angesehen werde, ist für kein Geschenk zu halten.“

## §. 36.

## b) Von den Ablobungen.

Unter den verbiethenden Gelübden oder den Ablobungen ist das vorzüglichste das Gelübde des Nafträats, wovon Moses handelt, 4 Mos. 6, 1—21.: „Wenn jemand, männlichen oder weiblichen Geschlechts, Jehoven ein Nafträder-Gelübde, d. i. ein Gelübde der Enthaltensamkeit thut, so soll er sich des Weins und anderer berausender Getränke enthalten, weder Weinessig noch Essig von andern starken Getränken, ferner nichts, das aus Weintrauben zubereitet ist, trinken, auch keine Weintrauben oder Rosinen essen. So lange sein Gelübde währt, soll er nichts,

### 330 Erster Abschnitt. Drittes Capitel.

das aus Weinbeeren zubereitet wird, nicht einmal den Kern oder die Schale der Weinbeere genießen. Diese ganze Zeit soll er sich die Haupthaare nicht abschneiden, sondern sie, als ein Jehova Gefelligter, lang wachsen lassen.“

„Die ganze Zeit hindurch, auf welche sein Gelübde geht, darf er zu keiner Leiche, wenn es auch Vater, Mutter, Bruder und Schwester wäre, kommen, und sich daran verunreinigen, weil er die Gott durch sein Gelübde geheiligten Haare trägt, sondern er muß, so lange dieses Gelübde dauert, Gott heilig seyn. Sünde jemand unvernünftet in seiner Gegenwart, so ist er dadurch verunreinigt, und muß am siebenten Tage, an welchem er wieder rein wird, sich das Haupthaar abschneiden lassen. Am achten Tage aber soll er dem Priester zwei Turteltauben oder zwei junge Tauben vor dem Thore des Unterredungsgezeltes geben, die eine zum Sündopfer, und die andere zum Brandopfer, damit er ihn wegen der Verunreinigung an der Leiche entsündige, und sein Haupt heilige, das Gelübde von neuem wieder anzufangen; auch soll er vom Schaafvieh einen Jährling zum Schuldopfer bringen. Die vorigen Tage aber werden nunmehr nicht mitgerechnet, weil sein Gelübde durch die Verunreinigung unterbrochen ist.“

„Wenn die Zeit des Gelübdes zu Ende ist, so hat der Nasiräer Folgendes zu beobachten: er soll vor das Unterredungsgezelt kommen, seine Gabe mit und



e Jehova darbringen, nemlich vom Schaafviehe einen Jährling zum Brandopfer, ein jähriges Schaaf, weiblichen Geschlechts, zum Sündopfer, und einen Widder zum Dankopfer; alle diese ohne Leibesfehler; neben einen Korb voll ungesäuerter Kuchen vom feinsten Mehle, deren einige mit Del eingeknetet, und andere mit Del begossen sind, und das dazu gehörige Trankopfer. Alles dieses soll der Priester vor Jehova bringen, das Sünd- und Brandopfer verrichten, den Widder zum Dankopfer mit den ungesäuerten Kuchen, als dem unblutigen Opfer, und mit dem Trankopfer darbringen. Der Verlobte aber soll sich vor dem Thore des Unterredungsgezeltes sein Haupt, auf dem er das geweihte Haar trug, abscheeren lassen, und dies sämmtliche geweihte Haupthaar in das Feuer des Dankopfers werfen. Der Priester aber soll die Schulter des Dankopfers, die vorher gekocht seyn muß, und von beiden Gattungen ungesäuerter Kuchen, die in dem Korbe sind, einen nehmen, dem Verlobten, dem seine Haare abgeschoren sind, in die Hand geben, sodann aber vor Jehova weben. Diese Stücke sind heilig, und gehören dem Priester, wie sonst Brust und Schulter, die vor Gott gewebt und dargebracht wird. Wenn dieses alles vollbracht ist, soll der Verlobte Wein trinken.“

### Erläuterungen.

1) Name des Nasiräers. Er heißt hebräisch נזיר, separatus, segregatus, sc. ab aliis, et Deo di-

catus, oder qui abstinet a rebus nonnullis, vo arab. نَزَّه, segregare, separare, und davon sacrovovere. Der Nasiräer ist also ein Gottgeweihter sich zur Ehre Gottes von gewissen Dingen ent-

2) Beschaffenheit. Er mußte sich aber halten vom Weine, starkem Getränke, und alles was der Weinstock hervorbringt. Er durfte weder Wein noch Weinessig trinken, weder Trauben, noch Rosinen essen. Dann mußte er sich vor aller Berührung eines Todten hüten, wodurch der Israel verunreinigt wurde. Berührte er einen Todten, oder starb nur jemand in seiner Gegenwart plötzlich, so wurde er dadurch verunreinigt auf sieben Tage, nach deren Ende er sein Reinigungsoffer bringen, sein Haar beschneiden, und die Zeit seines Nasirätsgelübdes vom Anfange an wieder zählen mußte. Er durfte die schon verflossene Zeit nicht rechnen.

Drittens mußte er sein Haar wachsen lassen, kein Scheermesser durfte auf sein Haupt kommen, so lange sein Gelübde dauerte. Er mußte sich also vom Abschneiden seiner Haare enthalten.

Weiter rechnet Moses nichts zum Nasiräat. Der Nasiräer durfte sich nicht vom Ehestande enthalten, denn Samuel und Simson, welche solche Gottgeweihte waren, lebten in der Ehe. Und der letzte war noch dazu ein sehr wollüstiger und der Unzucht ergebe-

ἡ νοση καταπονουμενους ἢ τισιν ἀλλαις ἀναγκαις, εἶδος  
ευχεσθαι προ τριακοντα ἡμερων, ἣς ἀποδωσειν μελλοιεν  
θυσίας, οἶνου τε ἀφεξέσθαι, καὶ ξυρησασθαι τὰς κο-  
μας, d. i. die Berenice hielt sich damals zu Jerusalem  
auf, um Gott ihr Gelübde zu bringen. Denn Kranke  
oder Personen, die sonst in Nothen waren, pflegten  
dreßsig Tage zu beten, ehe sie ihr Opfer brachten,  
und sich des Weins zu enthalten, und ihr Haar zu  
bescheeren,“ (um es bis zum Ende des Gelübdes  
wachsen zu lassen).

Ein solches Gelübde hatte Paulus gethan, Apos-  
telg. 18, 18., denn von ihm, und nicht von Aquila  
ist nach W. 21. 22. die Rede. Er ließ zu Kenchrea,  
einem corinthischen Hafen, sein Haar bescheeren,  
welches er bisher wegen eines Nasiräatsgelübdes hatte  
wachsen lassen. Weil er aber von dem Gelübde noch  
nicht los war, bis er sein Opfer gebracht, so eilte er  
nach Jerusalem, um dort sich seines Gelübdes völlig  
zu entledigen. Was ihn dazu veranlaßt hat, und ob  
er es aus Nachgiebigkeit zu den Judenchristen nur ge-  
than hat, oder ob er selbst doch glaubte, daß Ge-  
lübde Gott gefallen können, lasse ich unentschieden.  
Vey seiner aufgeklärten Denkungsart über das mosai-  
sche Ceremonialgesetz sollte man das erste glauben. Es  
läßt sich aber denken, daß er nur Heiden davon frey-  
sprach, aber nicht Christen, welche geborne Juden  
waren, und daß er Dankgelübde für zulässig und  
Gott nicht für mißfällig ansah.

ständig, und in **נזיר נזיר** oder **נזיר נזיר**, Nasiräer auf eine bestimmte Zeit.

Zu den Nasiräern auf beständig zählen! die Rabbinen noch den Absalom, 2 Sam. 15, 7., und schließen aus 2 Sam. 14, 26., daß, wenn diesen Nasiräern das Haar zu schwer wurde, sie es nach einem Jahre abschneiden durften. Es ist dieses aber eine rabbinische Grille, die keinen Grund hat. Von diesen beständigen Nasiräern unterscheiden sie weiter die Simsonischen, welche niemals ihr Haar beschneiden durften, Richt. 13, 6. 16, 7., aber auch nicht nöthig hatten, ein Opfer zu bringen, wenn sie sich durch Berührung eines Todten verunreinigt hatten.

Die Nasiräer auf eine bestimmte Zeit konnten selbst festsetzen, wie lange ihr Gelübde dauern sollte. Die Rabbinen sagen, der geringste Termin sey dreßzig Tage gewesen, und das schließen sie durch die Gematria, eine kabbalistische Spielerei, aus 4 M. 6, 5. 8.

Ein solches Gelübde war in den spätern Zeiten sehr gewöhnlich. Kranke, oder andere Personen, die in eine Gefahr kamen, ließen dreßzig Tage ihr Haar nicht beschneiden, enthielten sich vom Weine, und laßen dem Gebete ob. Nach Verfluß dieser Zeit brachten sie ihr Opfer. Josephus \*): **ἐπέδημαι δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολυμοῖς, εὐχην ἐκταλῦσαι, τῷ Θεῷ. Τους γὰρ**

\*) De bell. jud. L. II. c. 15, 1.

νοσφ καταπονουμενους η τισιν αλλαις αναγκαις, εθς υχεσθαι προ τριακοντα ημερων, ης αποδωσειν μελλουσιν θυσιας, οινου τε αφεξεσθαι, και ξυρησασθαι τας κομας, d. i. die Berenice hielt sich damals zu Jerusalem auf, um Gott ihr Gelübde zu bringen. Denn Kranke oder Personen, die sonst in Nothcn waren, pflegten drenßig Tage zu beten, ehe sie ihr Opfer brachten, und sich des Weins zu enthalten, und ihr Haar zu bescheeren,“ (um es bis zum Ende des Gelübdes wachsen zu lassen).

Ein solches Gelübde hatte Paulus gethan, Apos telg. 18, 18., denn von ihm, und nicht von Aquila ist nach B. 21. 22. die Rede. Er ließ zu Kenchrea, einem corinthischen Hafen, sein Haar bescheeren, welches er bisher wegen eines Nasiräatsgelübdes hatte wachsen lassen. Weil er aber von dem Gelübde noch nicht los war, bis er sein Opfer gebracht, so eilte er nach Jerusalem, um dort sich seines Gelübdes völlig zu entledigen. Was ihn dazu veranlaßt hat, und ob er es aus Nachgiebigkeit zu den Judenchristen nur gethan hat, oder ob er selbst doch glaubte, daß Gelübde Gott gefallen können, lasse ich unentschieden. Bey seiner aufgeklärten Denkungsart über das mosaische Ceremonialgesetz sollte man das erste glauben. Es läßt sich aber denken, daß er nur Heiden davon freysprach, aber nicht Christen, welche gebohrne Juden waren, und daß er Dankgelübde für zulässig und Gott nicht für mißfällig ansah.

4) Ursprung. Das Nasiräat hat nicht erst aufgebracht, sondern es muß schon üblich gewesen seyn. Denn er fängt sein Ge-  
 hülber also an: „wenn jemand ein Nasiräe-  
 thut.“ Dieses setzt voraus, daß es schon etw-  
 kanntes war. Und auch, wie Michaelis  
 merkt, aus 3 Mos. 25, 5. erhellet es, wo die  
 beschnittenen Weinstöcke Nasiräer genannt n-  
 weil sie gleichsam die Haare wachsen ließen. D-  
 chen figürliche Redensarten pflegten aber nicht  
 neuen, sondern von alten und eingewurzelten Ge-  
 hen hergenommen zu werden.

Das Nasiräat war ägyptische und heidnische  
 wohnheit, welches Spencer \*\*) hinlänglich bem-  
 hat. In Egypten haben die Israeliten solche Gelüb-  
 kennen gelernt und liebgewonnen. Um sie davon  
 zuziehen, daß sie nicht ihr Haar einem Gott gelob-  
 ten, behielt Moses den Gebrauch bey, beschränkt  
 ihn aber dahin, daß das Gelübde nur Jehoven, un-  
 keinem fremden Gott durfte gethan werden. Moses  
 kann auch selbst die Ueberzeugung gehabt haben, daß  
 solche Abstinenzgelübde Gott wohlgefällig seyen, und  
 man auf diese Weise seine Dankbarkeit am besten an-  
 den

\*) Entwurf der typischen Gottesgelübde, §. 15. S. 51.  
 und im mos. Rechte, I. c.

\*\*) Lib. III. dissert. I. de tonsura Nasiraeorum. — Me-  
 hardi III dissert. de Nasiraeis, Jen. 1676. 77. 80.

Tag legen könne. Dem Geiste der Zeiten war  
 e solche Denkungsart gemäß, und ein späterer Pros-  
 et hält darum Nasiräer für fromme, von Gott er-  
 chte Männer, Am. 2, 11. 12.

Und wie Spencer, so hat auch schon Cyrillus  
 gelehrt: „gentilium dementissima natio offerebat co-  
 tam daemoniis, eam nutrirı permittentes, atque  
 tias quidem Nymphis, quas Oreades appellabant,  
 tias fluvio, cum visum esset, offerebant. Moses ita-  
 que sapientissimus, imo vero Deus per Moſen, cum  
 ntelligeret, non facile Hebraeos, quos in Aegypto  
 errores imbibissent, deponere posse, similes ritus in-  
 stituere decrevit. Sensim eos a priscis erroribus ab-  
 jungens: quibus ritibus non daemones ultra, sed  
 Deum omnipotentem quasi sub umbra et figura co-  
 lerent.“

Die Egypter ließen als Gelübde ihr Haar wach-  
 sen, und Osiris soll dieses zuerst gethan haben. Dio-  
 dorus Siculus \*) schreibt: πάντων δ' εὐτρεπὲς γι-  
 νομένων, τον Οσίριον εὐξάμενον τοῖς θεοῖς θρῆσκειν τῇ  
 κομῇ, μέχρις ἂν εἰς Αἰγύπτου ἀνακάμψῃ, τὴν πο-  
 ρεῖαν ποιεῖσθαι δι' Αἰθιοπίας. Δι' ἣν αἰτίαν μέχρι τῶν  
 νεωτέρων χρόνων ἐνίσχυσαι τὸ περὶ τῆς κόμης νόμιμον παρ'  
 Αἰγυπτίοις, καὶ τοὺς ποιοῦμενους τὰς ἀποδημίας μέχρι  
 τῆς εἰς οἶκον ἀνακαταδὴς κομῶτροφειν, d. i. „als alles  
 zur Abreise bereitet war; gelobte Osiris den Göttern,

\*) Lib. I. c. 18. p. 30. edit. Richtstedt.

Osiris's ἀνακαταδὴ, d. d. i. d. d. d.

daß er sein Haar wollte wachsen lassen, bis er nach Egypten zurückkäme, und machte seine Reise durch Aethiopien. Deswegen ist es auch bis auf die neuern Zeiten bey den Egyptern gebräuchlich, daß diejenigen, welche eine Reise machen, ihr Haar bis nach ihrer Nachhausekunft wachsen lassen.“

Eben dieser Diodor erzählt, daß die Egypter für ihre kranken Kinder das Gelübde thaten, sie wollten, würde Gott ihnen helfen, ihr abgeschnittenes Haar ihm weihen. Und Herodotus \*) sagt: τοῖσι ἀλλοῖσι ἀνθρώποις νόμος, αἷμα κηδεῖ κεκαρθαι τὰς κεφαλὰς τοὺς μάλιστα ἰνύεται. Ἀγυπτῖοι δὲ ὑπὸ τοὺς θανάτους ἀνίστι τὰς τρίχας αὐξεσθαι, τὰς τε ἐν κεφαλῇ καὶ ἐν τῷ γενεῖ, τὼς ἐξυμενοί, d. i. „andere Menschen haben die Sitte, daß bey einer Trauer die nächsten Verwandten ihr Haar beschneiden. Die Egypter aber lassen bey dem Tode der Ihrigen die Haare wachsen am Kopfe und Barte, da sie vorher abgeschnitten waren.“

Bei den Griechen hatte nach Homer \*\*) Peleus gelobt, wenn Achilles, sein Sohn, unverfehrt zurück kommen würde, daß er wolle dessen Haar abschneiden, und dem Flusse Sperchius weihen. Achilles erfüllte bey der Leiche des Patroklos dieses Gelübde.

Στὰς ἀπανευθε πύρης ξανθὴν ἀπενείρατο χαιτὴν  
τὴν ἔα Σπέρχειω ποταμῷ τρέφε τηλεθῶσαν,

\*) Lib. II. c. 36.

\*\*) Iliad. Lib. XXIII. 141, 142.



δ. i. Achilles stund entfernt vom Scheiterhaufen, und jchor das gelbe Haar, das er dem Flusse Sperchius wachsen ließ.

Plutarch im Leben des Themistokles: εδους δε αυτος επι τοτε τους μεταβαινοντας εκ παιδων ελθοντας εις Δελφους απαρχεσθαι τῷ Θεῷ της κομης. ηλθε μὲν εις Δελφους ὁ Θησευς. Επειρατο δε της κεφαλης τα προσθεν μόνον, δ. i. weil die Gewohnheit war, daß, wenn die Knaben ins Jünglingsalter traten, und dem Gott ihres Haares Erslinge weiheten: so kam auch Theseus; er schnitt sich aber nur die vordern Haare ab.

Theodoretus \*): meris est apud gentiles in pueris capillorum extremitates non attondere, sed sinere caesariem promitti, et eam post aliquod tempus daemonibus offerre.

Von den Römern sagt Martialis \*\*):

Hos tibi, Phoebe, foveat totos a vertice crinas  
Encolpus, Domini centurionis amor. —  
Hos tibi laudatos dominorum voce capillos  
ille tuus Latia misit ab urbe puer. —

Auf diese Weise hat denn auch Moses erlaubt, daß, wer durch ein Nasirdatsgelübde sich auszeichnen

\*) Quaesit. XXVIII. in Levit. c. 19.

\*\*) Epigramm. L. I epigr. 9. Sueton. in vit Ner. c. 12. Vergl. Clodius schola philolog. de capillis Romanorum. Vet.

### 328 Erster Abschnitt. Drittes Capitel.

setzt nun, jemand habe eine Speise, Kleider &c. Gott gelobt, womit er seine dürftigen Eltern unterstützen könnte: was sollte er thun? wie sollte er entscheiden? Die Pharisäer sprachen: was er Gott einmal gelobt hat, muß Gott geheiligt seyn und bleiben, er kann und darf es nicht an die Eltern verschenken, denn Pflichten gegen Gott sind wichtiger als gegen Eltern. Auf diese Weise konnte jemand, der keinen guten Willen hatte, oder auf seine Eltern erzürnt war, sich der Verpflichtung entziehen, seinen Eltern zu helfen. Diese *παράδοξιν* verwarf also Jesus billig, weil sie auf dem falschen Grundsatz beruhte: gottesdienstliche Pflichten sind wichtiger als Menschenpflichten.

Eine Spur von dieser *παράδοξιν* findet man im Talmud tract. Nedarim, Cap. 5, 6. Die Chifane hatte auf ein Auskunftsmittel gedacht, wie dem Vater, der durch ein Gelübb von dem Genuße einer Sache ausgeschlossen ist, sie doch könnte zugewandt werden, aber die Rabbinen billigten es nicht. „Ist jemand von dem Genuße einer Sache durch ein Gelübde ausgeschlossen worden, und er hat nichts zu essen, so kann der, welcher ihn ausgeschlossen, einem Dritten ein Geschenk geben, das dieser dem Ausgeschlossenen gebe, und er hat sein Gelübde erfüllt. Einst geschah es zu Beth Horan, daß jemand durch ein Gelübde verredet hatte, daß sein Vater einen Genuß von ihm haben sollte. Als er nun seinen Sohn verheirathete, sprach dieser zu einem andern: der Hof

(wo die Hochzeit gehalten worden,) und die Mahlzeit sollen dir zu einem Geschenke gegeben seyn, aber zu dem Ende, daß mein Vater komme, und mit uns die Mahlzeit halte. Jener aber sprach: wenn es mein ist, so soll es Gott gelobet seyn. Der Sohn sprach: ich habe dir das Meinige nicht gegeben, daß du es heiligest. Dieser aber sprach: du hast mir das Deinige nicht gegeben, als nur darum, daß du und dein Vater essen und trinken, und mit einander gut werden, und die Missethat über sein Haupt komme. Als dieses vor die Gelehrten kam, sagten sie, ein Geschenk, worüber der, dem es gegeben wird, nicht die Macht hat, wenn er es heiligt, daß es als geheiligte angesehen werde, ist für kein Geschenk zu halten.“

## §. 36.

## b) Von den Ablobungen.

Unter den verbotenden Gelübden oder den Ablobungen ist das vorzüglichste das Gelübde des Nasiräats, wovon Moses handelt, 4 Mos. 6, 1—21.: „Wenn jemand, männlichen oder weiblichen Geschlechts, Jehoven ein Nasiräats-Gelübde, d. i. ein Gelübde der Enthaltensamkeit thut, so soll er sich des Weins und anderer berauschender Getränke enthalten, weder Weinestig noch Essig von andern starken Getränken, ferner nichts, das aus Weintrauben zubereitet ist, trinken, auch keine Weintrauben oder Rosinen essen. So lange sein Gelübde währet, soll er nichts,

daß er sein Haar wollte wachsen lassen, bis er nach Egypten zurückkäme, und machte seine Reise durch Aethiopien. Deswegen ist es auch bis auf die neuern Zeiten bey den Egyptern gebräuchlich, daß diejenigen, welche eine Reise machen, ihr Haar bis nach ihrer Nachhausekunft wachsen lassen.“

Eben dieser Diodor erzählt, daß die Egypter für ihre kranken Kinder das Gelübde thaten, sie wollten, würde Gott ihnen helfen, ihr abgeschnittenes Haar ihm weihen. Und Herodotus \*) sagt: τοιοις αλλοις ανθρωποις νομος, αμα κηδει κεκαρθαι τας κεφαλαις τους μαλιστα ινυεται. Αργυπτιοι δε υπο τους θανατους ανεισι τας τριχας αυξεσθαι, τας τε εν κεφαλη και εν τω γενειω, τεως εξυμενοι, d. i. „andere Menschen haben die Sitte, daß bey einer Trauer die nächsten Verwandten ihr Haar beschneiden. Die Egypter aber lassen bey dem Tode der Ihrigen die Haare wachsen am Kopfe und Barte, da sie vorher abgeschnitten waren.“

Bey den Griechen hatte nach Homer \*\*) Peleus gelobt, wenn Achilles, sein Sohn, unverfehrt zurückkommen würde, daß er wolle dessen Haar abschneiden, und dem Flusse Sperchius weihen. Achilles erfüllte bey der Leiche des Patroklos dieses Gelübde.

Στας απανευθε πυρης ξανθην απειραιτο χαιτην  
την δα Σπερχειω ποταμω τρεφε τηλεθωσαν,

\*) Lib. II. c. 36.

\*\*) Iliad. Lib. XXIII. 141. 142.

D. i. Achilles stund entfernt vom Schletterhaufen, und schon das gelbe Haar, das er dem Flusse Sperchius wachsen ließ.

Plutarch im Leben des Themistokles: εἶθους δὲ αὐτὸς ἐπὶ τότε τοὺς μεταβαίνοντας ἐκ παιδῶν ἐλθόντας εἰς Δελφοὺς ἀπαρχεσθαι τῷ Θεῷ τῆς κομῆς, ἦλθε μὲν εἰς Δελφοὺς ὁ Θησεύς. Ἐκείρατο δὲ τῆς κεφαλῆς τὰ προσθεν μόνον, d. i. weil die Gewohnheit war, daß, wenn die Knaben ins Jünglingsalter traten, und dem Gott ihres Haares Erillinge weihten: so kam auch Theseus; er schnitt sich aber nur die vordern Haare ab.

Theodoretus \*): moris est apud gentiles in pueris capillorum extremitates non attondere, sed sinere caesariem promitti, et eam post aliquod tempus daemonibus offerre.

Von den Römern sagt Martialis \*\*):

Hos tibi, Phoebe, fovet totos a vertice crines  
Encolpus, Domini centurionis amor. —  
Hos tibi laudatos dominorum voce capillos  
ille tuus Latia misit ab urbe puer. —

Auf diese Weise hat denn auch Moses erlaubt, daß, wer durch ein Nasiratsgelübde sich auszeichnen

\*) Quæst. XXVIII. in Levit. c. 19.

\*\*) Epigramm. L. I. epigr. 9. Sueton. in vit. Ner. c. 12. Vergl. Clodius schola philolog. de capillis Romanorum. Vet.

(*cor, insignem se reddere,*) wollte, sollte auf eine bestimmte Zeit die Haare wachsen lassen, nach deren Verfluß er Jehoven ein Opfer bringen, dabei sein Haar abschneiden, und Gott zu Ehren in das Opfersfeuer werfen, und verbrennen mußte. —

Warum mußte denn aber der Nasiräer auch vom Weine, und von allem, was vom Weinstocke kam, sich enthalten? Wie das Weintrinken in der mohammedanischen Religion noch verboten ist, und von den alten Manichäern untersagt war: so hat auch die Religion der alten Egypter den Wein verboten. Plutarch von Ostis und Isis sagt §. 9.: „Vor Psammetichs Zeit tranken sie keinen Wein, brachten ihn auch nicht zum Opfer, denn sie hielten ihn für etwas den Göttern Verhaßtes, und für das Blut derer, die ehemals mit den Göttern Krieg geführt hätten, (der Riesen des bösen Gottes Typhon); denn sie glaubten, da diese getödtet, und mit der Erde durch die Verwesung vermischt sind, so seyen daraus Weinstöcke entstanden, und daher soll es kommen, daß er die Menschen rasend und wahnwüthig macht, da sie das Blut ihrer Vorfahren in sich trinken.“

Den Israeliten war nun zwar das Weintrinken erlaubt, aber wer sich Gott weihen wollte, enthielt sich vom Weine, nach egyptischer Sitte und Begriffen, wie auch die Essäer thaten, welche in Egypten ihren vornehmsten Sitz hatten.

Endlich, wer Gott verlobt war, mußte körperlich rein seyn. Die ägyptischen Priester wuschen sich des Tags dreymal, und duldeten an ihrem Körper nicht das geringste Verunreinigende. Deswegen mußte der Nasiräer sich von der größten Verunreinigung, der Berührung eines Todten, wäre es auch Vater und Mutter gewesen, hüten. Wer sich auf diese Weise verunreinigte, mußte sein Gelübde von neuem anfangen. —

Moses gestattete solche Gelübde, wodurch er ihren Mißbrauch verhütete, aber nie befiehlt er sie. Sie sind dem abergläubischen Geiste der alten Welt gemäß, an und vor sich sind sie geistlos; und konnten nichts fruchten. Man konnte ein unmoralischer Mensch dabey seyn, und blieb doch ein Verlobter Gottes. Welche Labyrinth von Irthümern mußte die menschliche Vernunft durchwandern, bis sie zur Verehrung Gottes im Geiste und in der Wahrheit gelangte!

5) Vergleichung des Nasiräats mit den Mönchsgelübden. Die Katholiken haben die Gelübde des Nasiräats mit den Gelübden der Mönche verglichen. Barradi \*) sagt: en habes nostri temporis tenuem quandam umbram: 1) Voto se obstringebant Nazaraei: votis se obstringunt religiosi. 2) Nazaraei dicebantur, h. e. Segregati: religiosi

\*) Sebast. Barradius in Commentariis evangelicis, zu Mainz herausgegeben. Comel. a Lapide in Numer. 6. Alphonsus Tostatus in Numer. 6.

quoque segregati a populo, populi que vitis et moribus sunt. 3) Illi a vino et sicera abstinebant: hi abstinent a mundi voluptatibus. 4) Illi mortuos fugiebant, ne polluerentur: hi peccata fugiunt, ne inquinentur. 5) Illi caesariem nutriebant, hi de divinis rebus praeclaras nutrium cogitationes. 6) Illi capillos Deo offerebant: hi opes, corporis voluptates, totamque offerunt voluntatem.

Protestanten wollten diese Aehnlichkeit nicht zugeben, und leugneten, daß im Nasiräat ein schwacher Anfang der Klostergelübde enthalten gewesen sey. Daffov \*) schrieb eine Dissertation dagegen. Er konnte leicht zeigen, daß die Verschiedenheiten so groß seyen, als gesucht die Aehnlichkeiten.

Die Streitsucht hat beide Theile zu weit geführt, jene im Behaupten, diese im Leugnen. Neuere Protestanten wiederholten selbst den Satz, daß das Nasiräat einige Aehnlichkeit mit den Mönchsgelübden habe, nur ging Lefz \*\*) zu weit, wenn er beweisen wollte, daß Moses dasselbe durch die strengen Bestimmungen gemißbilligt habe. Schon am Anfange in den Worten: wenn jemand sich auszeich-

\*) Daffovii Dissert. vota monastica et Nasiraeorum inter se collata, Kiel 1703.

\*\*) Lefz Progr. super lege mos. de Nasiraeatu, Num. VI. prima eaque antiquissima vitae monasticae improbatione dissertatio, Goett. 1789.



ner will, läge, meint er, eine Mißbilligung, und die Verordnungen seyen so lästig, daß Moses sie nur könne gegeben haben, um von dergleichen Gelübden abzuschrecken. Keinen Wein und Weinessig in so heißen Ländern trinken dürfen, wo man Stärkung nöthig hätte, sey sehr beschwerlich gewesen. Noch mehr habe er einen Nasiräer dem Viehe ähnlich gemacht, weil dieser das Haar nicht abschneiden durfte. In Egypten trank niemand Wein. Die Mohammedaner dürfen Zeitlebens keinen Wein trinken. Der Nasiräer versagte sich ihn nur auf Wochen, Monate, einige Jahre. Das soll so gar hart gewesen seyn? Und wie viele schneiden ihre Haare Jahre lang nicht ab, werden sie darum viehisch, und sehen etwa einem Walbteufel gleich? Nicht minder übertrieben ist, was Less von der ängstlichen Sorgfalt sagt, welche der Nasiräer haben mußte, daß er sich nicht verunreinigte, und von den kostensspieligen Opfern. —

Michaelis \*) will nicht, daß das Nasiräat ein schwacher Anfang des Mönchswesens gewesen sey. Aber der Streit läßt sich schlichten. Wer eine Aehnlichkeit in den Abstinenzgelübden sucht, der findet sie nicht. Die Aehnlichkeit liegt im Grundsatz: man kann durch opera supererogationis, durch willkührliche Beobachtung selbstgewählter Gebräuche Gott einen

\*) Michaelis mos. Recht, Th. III. S. 145. Dagegen Berger praktische Einleitung ins A. T. II. Th. S. 180. Bauera bibl. Moral des A. T. I. Th. S. 206.

Dienst leisten. Ob nun dieses durch Wachsenlassen der Haare und durch Enthaltung vom Weine, oder durch Enthaltung von Fleischspeisen, Ehestand, Menschenumgang geschieht, ist am Ende gleichviel.

Wegen Amos 2, 12., wo die göttlichen Wohlthaten, die den Israeliten widerfahren sind, aufgezählt werden, und wo es heißt: Ich habe aus deinen Kindern Propheten, und aus deinen Jünglingen Nasiräer erweckt, hat man die Frage aufgeworfen \*): ob die Nasiräer zu den göttlichen Wohlthaten zu zählen seyen? weil die Nasiräer zum Dienste Gottes gehörten, durch ihr Gelübde von sinnlichen Lüsten abgehalten wurden, und ein Vorbild auf Christus waren. Der Nasiräer heiligte sich selbst Gott, und Christus hat sich freiwillig dem Vater zum Tode geheiligt. Als ein Trauernder mußte er sich des Weins enthalten, sein Haar nicht beschneiden. Endlich mußten seine Haare abgeschnitten, und auf dem Altare verbrannt werden. Dieses war das einzige Menschliche, welches auf den Altar Gottes kam. Das große Gegenbild mußte nicht nur seine Lebenszeit in großem Kummer zubringen, sondern sich endlich Gott selbst

\*) *Christifels* dissert. quatenus Nasiraei potuerint accenter beneficiis divinis, praef. Nagelio, Altorffii 1757. 4. *Michaelis* typische Gottesgeläufigkeit, S. 42. *Bernhold.* dissertat. de Simone Naziraeo typo Christi, resp. Haukio, Altorffii 1749. 4. *Cremers* Naziraeus s. commentar. literal. et typicus in legem Naziraeorum, Num. VI s. Amstelod. 1797.

zum Opfer geben. Und er hat selbst die Nasiräatsgelübde beobachtet, Matth. 2, 23. —

Unsere obigen Bemerkungen über die Absichten Moses bey Gebung der Gesetze des Nasiräats zeigen hinlänglich, wie wir hierüber denken. Amos, als jüdischer Prophet, hielt Nasiräer für fromme, Gott sich heiligende, Leute, die daher Gott erweckte. Und sie können nach ihren Kenntnissen aus den besten Absichten, und dem Geiste ihrer Religion gemäß, sich solchen Gelübden freiwillig unterzogen haben. Nach besserer Einsicht muß man darum doch Nasiräatsgelübde für selbstgewählten unnützen Gottesdienst achten.

6) In spätern Zeiten konnte jemand, wenn es für solche, welche Nasiräatsgelübde abgelegt hatten, die Kosten zum Opfer zahlte, ihres Gelübdes theilhaftig werden. Er wurde so angesehen, als ob er selbst ein Nasiräer gewesen wäre. Josephus Antiq. Lib. XIX. Cap. VI, 1. sagt vom Könige Agrippa: *χαριστηριους ἐξέλληψε θυσιᾶς, οὐδεν τῶν κατὰ νομὸν ἀπολιπὼν διὰ καὶ Ναζιραίων ξυρᾶσθαι διαταξὲς μάλᾳ συχνοῦς*, d. i. „er brachte sein Dankopfer, und unterließ nichts von dem, was im Gesetz vorgeschrieben war. Daher befahl er auch, daß viele Nasiräer ihr *Shaar* beschneiden,“ indem er die Kosten zum Opfer gab. Und Maimonides im Traktat *נזיר*, Cap. 8. lehrt, daß wer sprach: *הכי עלי להגות נזיר*, mihi incumbit, ut radatur Naziraeus per me, mußten die Kosten zum Opfer hergeben.

Hieraus wird der Rath klar, welchen Jakobus dem Apostel Paulus Apfgesch. 21, 24. 26. gab, um sich der Verfolgung der Juden wegen seiner Heterodoxie zu entziehen: es sind hier vier Männer, welche ein Gelübde auf sich haben. Lebe mit ihnen den Nasiräergesetzen gemäß, und wende die Kosten auf sie, daß sie sich ihr Haar abschneiden lassen.

§. 37.

c) Von dem Verbannungsgelübde.

Das Gesetz von dem Gelübde des Eherem oder dem Verbannungsgelübde steht 3 Mos. 27, 28. 29.: Man soll kein Verbanntes verkaufen noch lösen, das jemand dem Herrn verbanntet, von allem, was sein ist, es seyen Menschen, Vieh oder Erbauer: denn alles Verbannte ist das Allerheiligste dem Herrn. Man soll auch keinen verbannten Menschen lösen, sondern er soll des Todes sterben.

Erläuterung.

1) Das *ezra* war ein Gelübde, nach welchem etwas von dem im Kriege Erbeuteten Gott geheiligt wurde. Es konnte bestehen in Aekern, Vieh, Menschen. Es unterschied sich dieses Gelübde von andern dadurch, daß das Verbannte nicht konnte gelöst werden. Daher wurden einige solcher Dinge, die durch ein Eherem verbannt waren, zum Dienste Gottes angewandt, andere aber vernichtet. Der verbannte Acker gehörte den Priestern, und diente zu ihrem Nu-

hen, W. 21. Efr. 10, 8. Jos. 6, 17. vergl. mit W. 19. 24.

2) Die Menschen mußten getödtet werden. So mußten die Israeliten angeloben auf Jehova's Befehl, die kananitischen Völker auszurotten, 2 Mos. 13, 31. 32. 5 Mos. 20, 16. 17. Auf diese Art wurden verbannt Sihon, der Amoriter König, mit seinen Unterthanen, 5 Mos. 2, 34., die Amalekiter, 5 Mos. 25, 19., die Midianiter, 4 Mos. 31., Jericho, Jos. 6, 17., der König in Syrien, Benhabab, 1 Kön. 20, 42., und die abgöttischen Personen und Städte, 2 Mos. 22, 20. Ja, ein jeder Feldherr konnte auf diese Art die Schuldigen verbannen, Richt. 21, 5 f. Ein solches Gelübde ist das des Jephtha gewesen, Richt. 11, 30. 39. Keiner Privatperson war es aber erlaubt, jemanden nach eigenem Belieben zu verbannen, und zum Tode zu bestimmen, indem ein Israelit nicht einmal über das Leben seines leibeigenen Knechts Macht hatte.

3) Dieses Gesetz von den Verbannungsgelübden hat den mosaischen Gesetzen den Vorwurf zugezogen, daß sie Menschenopfer beföhlen \*). Ist dieser Vorwurf gegründet? Man kann nicht eigentlich sagen, daß solche ermordete Menschen Opfer waren, denn

\*) Matth. Tindal, das Christenthum so alt als die Welt, Cap. 2. S. 156. Thomas Morgan, Moral philosopher, Völ. I. p. 129. Vol. I. p. 115. 119. 126. Vol. III. p. 97. 98. 267. Alienchals gute Sache, IV. Th. S. 63.

### 348 Erster Abschnitt. Viertes Capitel.

ſie wurden nicht zu dem Altare geführt, und auf ſelbigem geſchlachtet, aber ſie wurden doch, wie die Kriegsgefangenen der Alten, Gott gelobt, ihr Tod zur Ehre Gottes für nothwendig erachtet, und Jehova zürnte, wenn er nicht vollbracht wurde. Es verhält ſich damit gerade ſo, wie mit Aurelians Geſühde: *Capitulum Aurelianus inuēctus, ut illic caederet ſervos, quos captos voviſſe Jovi Optimo Maximo ferebatur. Vopiſc. in Aurelian.*

Dieſes Geſetz iſt einer der ſchwächſten Theile des moſaiſchen Geſetzes. Und diejenigen, welche ſeinen unmittelbaren göttlichen Urfprung behaupten, müſſen zuſehen, wie ſie ein ſolches von Gott geſtattetes Geſetz mit ſeiner Heiligkeit, Güte und Menſchenfreundlichkeit zuſammenreimen mögen. Wie ganz anders lehrt Jeſus: Gott hat ſeinen Sohn nicht geſandt, daß er die Welt richte, und mit harten Strafen belege, ſondern daß die Welt durch ihn erhalten und ſelig werde!

---

### Viertes Capitel.

#### §. 38.

#### Von dem Faſten.

Das Faſten, das iſt, die Enthaltung von oſten oder gewiſſen Speiſen und Getränken iſt kein Gebot der Vernunft. Es iſt eine willkührliche Handlung, der man überdies Verdienſtlichkeit zugeſchrieben hat,

und nährt den Wahn, daß man durch etwas anders als eine gute Gesinnung und Rechtschaffenheit; daß man auch durch Selbstpeinigung und Quaal des Körpers sich Gott gefällig machen, und ihn bewegen könne, ein Uebel von uns abzuwenden. Es ist sogar unerlaubt, wenn es der Gesundheit schädlich wird, welches leicht geschehen kann, wofern es zu lange dauert, oder zu oft wiederholt wird. Auch hindert es selbst die Andacht, weil durch die unangenehme Empfindung des Hungers die Gedanken mehr auf die Befriedigung des leiblichen Bedürfnisses gezogen werden, als auf übersinnliche Gegenstände; und die Schwärmeren hat allezeit durch das Fasten die größte Nahrung bekommen.

Inzwischen ist das Fasten, als gottesdienstlicher Gebrauch, uralte, und in dem Morgenlande noch sehr gebräuchlich. In der mohammedanischen Religion ist ein ganzer Fastenmonat, Ramadan, wo man nur des Nachts ißt, bey Tage aber sich der Speisen enthält.

1) Moses hat nur einen einzigen Fasttag verordnet, und dieser war der jährliche Versöhnungstag, 3 Mos. 16, 29 — 31.: „am zehnten Tage des siebenten Monats sollt ihr fasten, (oder wie der Hebräer sagt, euch selbst quälen,) und keine Arbeit thun, wes der der Einheimische noch der Fremde unter euch ic.“ Cap. 23, 27.: „am zehnten des siebenten Monats ist der Versöhnungstag, dieser soll euch ein heiliger Versammlungstag seyn. Ihr sollt daran fasten, und Gott Opfer bringen.“ W. 29.: „wer nicht fastet, der

„soll aus seinem Volke ausgerottet werden.“ W. 32.1  
 „er soll euch ein Feiertag seyn. Ihr sollt fasten am  
 neunten des Monats Abends. Von einem Abend  
 zum andern sollt ihr seyn.“

2) Außer diesem Fasttage kamen später noch an-  
 dere Fasttage auf, zum Andenken trauriger Begeben-  
 heiten, Zach. 8, 19., im vierten, fünften, siebenten,  
 zehnten Monat.

In der Gemara \*) von Jerusalem Taanit 68.  
 werden diese also erklärt:

Das Fasten des vierten Monats ist am siebzeh-  
 ten Tammuz wegen der zerbrochenen Geseftafeln, und  
 des Aufhörens des täglichen Opfers.

Das Fasten des fünften Monats am neunten  
 des Ab.

Im siebenten am dritten Tisri wegen der Ermor-  
 dung des Gedalia.

Im zehnten am zehnten Tage Tebeth wegen der  
 Durchbrechung der Stadt.

Zu diesen kamen noch andere Fasttage, welche  
 bey außerordentlichen Unglücksfällen, z. B. bey einer  
 Dürre, Heuschreckenverwüstung etc. angeordnet wur-  
 den, Joel 1, 14. 2, 12. Nach dem Talmud \*\*) sa-

\*) Kelands Antiquitt. p. 471.

\*\*) Tract. Taanit. Surenh. Milchna, Tom. II. Tract. IX.



fierte man, wenn das Getraide brandig oder gelb wurde, über Heuschrecken, Käfer, reißende Thiere. Einst wurde gefastet, weil man zu Ascalon Brand im Getraide, so viel, als hinreichte, ein Ofenloch damit zu füllen, wahrnahm; und ein anderesmal, weil die Wölfe zwei junge Kinder zu Ascalon gefressen hatten.

Ueber das oben berührte Fasten am siebzehnten Tammuz und am neunten Af sagt der Talmud: Fünf Dinge sind unsern Vätern am siebzehnten des Monats Tammuz, und fünf am neunten des Monats Af begegnet. An jenem sind die Gesetzestafeln zerbrochen worden, das tägliche Opfer hat aufgehört; man ist in die Stadt eingebrochen; Apostemus hat das Gesetz verbrannt, und ein Götzenbild ist in den Tempel gesetzt worden. Am neunten Af ist über unsere Väter beschlossen worden, daß sie nicht in das heilige Land kommen sollen; der Tempel ist das erste und zweytes mal daran zerstört worden, die Stadt Bitter ist daran eingenommen, und Jerusalem bepflegt worden. Daher, sobald der Monat Af angegangen, verringert man alle Freudenbezeugungen. — Diese vier Fasttage halten auch noch die heutigen Juden, und begehen sie als öffentliche und feyerliche, worüber man Buxtorf \*) nachlesen kann.

3) Diese Fasten waren תענית צבור, jejunia coetus, öffentliche Fasten, außer welchen noch was

\*) Buxtorf. Synag. jud. Cap. XXX. p. 564.

ren Privatfasten, *ימים מיוחדים*, jejunia hominis singularia. Dieses ist ein Fasten, welches jemand sich selbst auflegte, wegen einer Noth, die ihn drückte, oder aus besonderer Andacht, oder um sonst etwas von Gott zu erlangen, Ps. 35, 13. 2 Sam. 12, 16. 1 Kbn. 21, 27. Esr. 10, 6. Nehem. 1, 4. Dan. 10, 2. 3.

Dieses Fasten war um die Zeiten Jesu unter den Juden sehr gewöhnlich. Hanna kam nimmer vom Tempel, und diente Gott mit Fasten und Beten Tag und Nacht, Luk. 2, 37. Die Pharisäer fasteten viel, Matth. 9, 14. Luk. 18, 12., und zwar wöchentlich zwei Tage, den Montag und Donnerstag.

Epiphani. adv. Haereses 16.: *ἐνηστεύον δὲ διὰ τοῦ σαββάτου, δευτέραν καὶ πέμπτην*. Taanit II. fol. 12, 1.: *amplius decreverunt magistri nostri, ut jejunaretur, diebus II et V propter tres res, videlicet propter destructionem templi, propter legem contrariam, et propter probrium divini nominis.*

Auch Johannes, der Täufer, ließ seine Jünger fasten, Matth. 9, 14. Am meisten aber haben die Essäer das Fasten übertrieben.

Die Therapeuten fasteten dreih, auch sechs Tage in der Woche, erst am siebenten erquickten sie auch den Leib \*).

R. Nie

\*) Philo de vita contemplativa, Vol. II. edit. Mang.

**N.** Als soll dreßßig Tage gefastet haben, um den N. Chain zu sehen, und Zadok vierzig Jahre, um die Zerstörung des zweiten Tempels abzuwenden. Das dieses nicht heißen könne, sich aller Speise und alles Getränks enthalten, giebt die Unmöglichkeit der Sache zu erkennen. Fasten heißt hier, nicht, wie gewöhnlich, essen, Dan. 10, 1 — 3. Und so muß es auch von Jesu verstanden werden, wenn von ihm gesagt wird, daß er vierzig Tage und vierzig Nächte gefastet habe. Apstg 27, 33. Luk. 2, 37. Esth. 4, 16. Christus lebte von dem, was die Haide hervorbrachte, vielleicht von Kräutern, oder, wie der Täufer, vom wilden Honig und Heuschrecken. Er aß wenig, da er mit höhern Gedanken beschäftigt war, als mit den Gedanken an die Nahrung des Körpers.

Jesus hat seinen Jüngern kein Fasten vorgeschrieben, welches den Jüngern des Täufers so sonderbar vorkam, daß sie ihn um die Ursache befragten, Matth. 9, 14. Auch Paulus erklärte sich dagegen im Geiste der Propheten, Kol. 2, 20 — 23. 1 Tim. 4, 3. 8. Diese, die Propheten, erklärten den Juden, die auf das Fasten, als einen gottesdienstlichen Gebrauch, einen großen Werth setzten, daß Gott an dem Fasten an sich kein Wohlgefallen habe, sondern daß man nur durch wahre innerliche Frömmigkeit und Tugend

p. 471 f. über die Therapeuten. — Midrasch Cohélet 112, 4. Gemar. Gittim, 56, 1.

ihm wohlgefällig werden müsse, Jes. 58, 3 — 7. Zachar. 7, 3 — 10.

Gleichwohl fasteten die Christen, Apstg. 13, 2., und die Apostel gestatteten es, 1 Cor. 7, 5., ob sie es gleich nie befohlen haben.

4) Die Art des Fastens und die dabei beobachteten Gebräuche waren folgende. Man ging mit gesenktem Haupte einher, man zog ein schlechtes Trauerkleid an von grobem und harten Tuche, und setzte sich in Asche, Jes. 58, 5. Joel 1, 13. 14. Man weinte und zerriß seine Kleider, Cap. 2, 12. 13. Ps. 35, 13. Das Fasten erstreckte sich von einem Abend bis zum andern, nach Josephus \*): δεκατη δε του αυτου μηνος κατα σεληνην διανηστειουνται εως εσπερας, d. i. „am zehnten dieses Monats nach dem Monde fasten sie bis an den Abend.“

Bei den öffentlichen Fasttagen sind unter den spätern Juden noch andere Gebräuche üblich geworden, welche der Talmud \*\*) meldet: „Dieses ist die Ordnung, wie es an den Fasttagen gehalten wird. Man bringt die Lade, in welcher das Gesezbuch aufbewahrt wird, heraus auf die Straßen der Stadt, und streut Asche darauf, so auch auf das Haupt des Fürsten, und auf das Haupt des Vaters des Gerichts. Ein jeder aber thut selbst Asche auf sein Haupt. Der Kels

\*) Antiq. L. III. c. 10, 3.

\*\*) Taanit, Cap. I, 6. II, 1 — 3. II, 10.

teste unter Ihnen sagt alsdann die Worte der Zerknirschung: lieben Brüder, es heißt nicht von den Leuten zu Niwbe: Gott sehe an ihre Säcke und ihr Fasten; sondern: Gott sehe ihre Werke, daß sie sich bekehrten von ihrem bösen Wege, Jon. 3, 10. Wenn sie zum Gebete da stehen, lassen sie vor die Lade treten einen Ältesten, dem das Beten geläufig ist; dieser betet vier und zwanzig Lobsprüche vor, die achtzehn, welche man täglich betet, zu denen er noch sechs hinzuhut.“ Auch wurde mit Hörnern in einem gebrosenen Tone geblasen. Bey strengen Fasttagen war verboten, zu arbeiten, sich zu baden, zu salben, Schuhe anzuziehen und bey seinem Weibe zu schlafen. Auch waren die Bäder verschlossen.

Deswegen verschmähten auch die Pharisäer die äußerliche Keimigkeit des Körpers, und gingen mit traurigem Blicke, wenn sie fasteten, Matth. 6, 16.

5) Was die Zeit des Fastens anbelangt, so wurde kein Fasten an einem Feste, das Fröhlichkeit gebot, angeordnet, weder am Sabbate noch Neumonde, noch am Kirchweihfeste, noch am Purimfeste: „Man verordnet keine Fasten für die Gemeine am Neumonde, am Kirchweihfeste, und am Purim. Hat man aber angefangen, sohet man nicht wieder aus, wie R. Gamaliel will. Nach R. Meier darf man noch vor Sonnenuntergang fasten. Eben so verhält es sich auch, wenn der neunte des Monats Af wegen der Zerstörung auf den Sabbattag falle, wo man

auch eher essen darf, damit man den Sabbath nicht hungrig anfangt.“ Von der Judith Cap. 8, 6. wird gerühmt, sie habe alle Tage gefastet, außer am Vorschein, Sabbath, Vorneumond, Neumond, Festen und Freudentagen des Hauses Israel.

Doch fällt bisweilen der Versöhnungstag auf einen Sabbath \*).

6) Die Absicht des Fastens war, Gottes Gunst sich zu erwerben, seinen Zorn und Strafe abzuwenden, Joel Cap. 1. und 2. Jon. 3, 7. Aber in spätern Zeiten wollte man sich auch durch Kastenung und Abkürzung des Körpers zu einem geheimen Umgange mit Gott fähig machen, und göttlicher Visionen und Divinationen würdig werden, Dan. 10, 1—3. 11. 13. Daniel suchte Kenntniß der Zukunft bey Jehova mit Fasten und Demüthigung \*\*). Er stellte, wie Michaelis sagt, eine Bußübung an, um von Gott einen Blick in die noch dunkeln Theile der Zukunft zu erbitten.

\*) Gemar. Hierosol. Taanit 69, 1.

\*\*) Siehe Bauers biblische Moral des N. Test. Th. II. S. 155. Reinhards Moral, Th. I. S. 66. der vierten Ausgabe.

## Fünftes Capitel.

§. 39.

## Von dem Gebete.

Fasten und Beten war immer verbunden, ob man wohl auch betete, ohne zu fasten. Weil Beides oft zugleich geschah, halten wir es für schicklich, gleich nach der Abhandlung über das Fasten von dem Gebete, als einem Stücke des Gottesdienstes, und den Gebräuchen dabey zu handeln.

1) Allgemeinheit des Gebets. Alle Völker, welche an einen Gott glauben, der die Welt und die Schicksale der Menschen regiert, beten auch. Es ist dem Bedürfnisse des Herzens gemäß, daß, wer Hülfe bedarf, sich mit Bitten an den wendet, der helfen kann. Eine Bitte an Gott schafft Herzenserleichterung, und dieses war der Ursprung des Gebets. Die Erzväter beteten, Abraham betete, daß Gott den Abimelech heilen möchte, Genes. 20, 17. 18. Er betete für die Sodomiten, Genes. 18, 23 f.

Wer von einem großen Herrn etwas bitten wollte, mußte seine Bitten mit Geschenken begleiten. Deswegen wurde bey Opfern gebetet. Bey Opfern im Homer \*) wurde auch ein Gebet hinzugefügt. Eurykles, der Priester, brachte dem Apollo eine Hekatomba, und betete dabey laut:

\*) Iliad. L. I, 450.

Höre mich, du mit dem silbernen Bogen, —  
wie du mich Betenden schon ehedem hörtest,  
hast mich gehört, beschädigt das Volk der Achäer.  
So erfülle mir auch jetzt mein Verlangen,  
laß kommen über die Danaer eine tödliche Seuche.

Wisweisen wurden auch schändliche Bitten, die  
man sich nicht laut zu sagen getraute, beim Opfer  
vor die Götter gebracht. Horaz \*):

Quandocunque deos vel porco vel bove placat,  
Jane pater, clare, clare quum dixit, Apollo,  
labra mover, metuens audiri: pulchra Laverna  
da mihi fallere, da iustum sanctumque videri:  
noctem peccatis, et fraudibus obijce nubem.

Daß auch die Hebräer bey ihren Opfern gebetet  
haben, davon haben wir aus der ältesten Zeit nur eine  
schwache Spur. Isaak baute Jehova einen Altar,  
und rief dabey den Namen des Herrn an, Genes.  
26, 25. Das geschah doch wohl bey einem Opfer.  
Moses hat keine Vorschriften über das Gebet über-  
haupt gegeben, wenn man den priesterlichen Segen,  
4 Mos. 6, 24., nicht hieher rechnen will, und auch  
nicht verordnet, daß mit dem Opfer zugleich Gebete  
müßten gesprochen werden. Nur mußte der Hohenprie-  
ster am Veröhnungstage die Sünden des Volks über  
den Widder bekennen, welches nicht ohne eine Ge-  
betsformel geschehen konnte, und beim zweiten Zehn-  
ten war ein Gebet vorgeschrieben, Deut. 26, 12 f.

\*) Epist. L. I. ep. XVI, 58 — 62.



Aber es war den Hebräern das Beten beim Opfer doch nicht unbekannt. Der Verfasser des Hiobs läßt Cap. 42, 8. die Freunde Hiobs ein Brandopfer bringen, und er muß dabei für sie beten. Und zu Davids Zeiten wurden mit dem Morgen- und Abendopfer auch Gebete verbunden, 1 Chron. 23, 30. 31. Und Ps. 50, 14. 15. steht die Anweisung, daß man Gott Dankopfer bringen, und ihn dabei in der Noth anrufen soll.

Durch Davids religiösen Sinn wurde der Opfersdienst überhaupt vernünftiger und geistiger. Es wurden Gesänge gedichtet, die bei dem Opfer im Tempel abgesungen wurden, deren Eindruck noch durch die musikalischen Instrumente, auf welchen man sie spielte, verstärkt wurde, Ps. 5. 20. 100.

Josephus \*) hält die Verbindung des Gebets mit dem Opfer für so wesentlich, daß er schreibt: *ἐν ταῖς θυσίαις ἵνα τὰ τοῖς νόμοις εὐχεται διὰ τῶν ἁγίων ἁγίων, εἰς ἵνα ἐαυτῶν*, d. i. bei den Opfern muß man zuerst für die gemeine Wohlfahrt beten, alsdann für sich selbst. —

In den Büchern des alten Testaments stehen viele Gebetsformeln von Moses, der Hanna, David, Elias, Hiskias, Habakuk, Daniel, Esra, Nehemias, die in den Synagogen später wörtlich wiederholt wurden, Num. 10, 35. 36. Deut. 9, 26 — 29.

\*) Contra Apion. L. II.

360 Erster Abschnitt. Fünftes Capitel.

Pf. 90. 1 Sam. 1, 11. 2 Sam. 7, 18—29. 1 Kön. 18, 36. 2 Kön. 19, 15—19. Hof. 14, 3. Habak. Cap. 3. Dan. 2, 4—19. Ezech. 9, 6—15. Neh. 1, 4—11.

Die Psalmen Sammlung enthält eine große Sammlung von Gebeten, Lob- und Dankgebeten, auch Bittgebeten, welche durch ihre Herzlichkeit, Erhabenheit, Stärke und Richtigkeit der Gedanken sich auszeichnen, und allezeit auf die Herzen der Beteter, die ohngefähr in gleichen Tagen und gleicher Gemüthsstimmung waren, mächtig gewirkt haben.

2) Die Namen des Gebets. Das Gebet führt im alten Testamente verschiedene Namen. Der gewöhnlichste ist *חָנַן*, von *חָנַן*, arab. schneiden, decidiren, davon entscheiden, richten. In der Conjugation *חִתְּפוּ* heißt beten, eine Särbitte einlegen, davon *חִתְּפָה*, das Gebet. Nach einigen eigentlich: sich richten lassen, die Gnade des Richters anrufen; nach andern von der ersten Bedeutung des Wortes schneiden, weil sich die Alten bey ihren Gebeten Einschnitte in die Haut gemacht haben, 1 Kön. 18, 28. Ferner heißt das Gebet *חָנַן*, *חָנַן*, das Fordern, Begehren, Nicht. 8, 24. 1 Sam. 1, 17. Ezech. 5, 3. 7. 8. *חָנַן*, *חָנַן*, *חָנַן*. Bitte, Seufzen nach einer Wohltat, 1 Kön. 8, 52. 38. Zach. 12, 10. Pf. 86, 6. 2 Ezech. 6, 39. Dan. 9, 20. *חָנַן*, Gesächrey, *חָנַן*, Gesang, kommen auch in den Psal-

men vom laut ausgesprochenen oder gesungenen Gebete vor, wie  $\text{הַיְיָ הַיְיָ}$  und  $\text{הַיְיָ}$ . Seufzen des Herzens, Seufzen, vom stillen Gebete, Ps. 5, 2  $\text{הַיְיָ הַיְיָ}$  heißt das Dankgebet, Jan. 2, 10., wie das Verbum  $\text{הַיְיָ}$  vom Danken, und  $\text{הַיְיָ}$ ,  $\text{הַיְיָ}$  vom Loben Gottes gebraucht wird. Davon heißen die Gebete im spätern Sprachgebrauche  $\text{הַיְיָ}$ , und im neuen Testamente  $\text{εὐλογία}$ , 1 Cor. 10, 16.,  $\text{ποτηρια τῆς εὐλογίας}$ , bey den Rabbinen  $\text{הַיְיָ}$ . Unsiegentliche Ausdrücke vom Gebete waren, Farren mit den Lippen bringen, Hos. 14, 3., und das Gebet soll vor Gott ein Weihrauch seyn, das Erheben der Hände ein Abendopfer, Ps. 141, 2. Die Ausdrücke sind von den Opfern entlehnt, und zeigen den Wunsch an, daß das Gebet Gott so wohlgefallen möge, als die geopfertten Farren, der Weihrauch und das tägliche Abendopfer.

Die griechischen Namen sind  $\text{αἰτήματα}$ ,  $\text{δευσεις}$ ,  $\text{προσευχαι}$ , Luk. 23, 24. Philipp. 4, 6. Luk. 1, 13. Röim. 10, 1. 2 Cor. 1, 11. Matth. 17, 21. 21, 13. Luk. 6, 12.

Die verschiedenen Arten von Gebeten sind bezeichnet 1 Tim. 2, 1.,  $\text{δευσεις}$ ,  $\text{προσευχαι}$ ,  $\text{εὐχαι}$ , Fürbitte,  $\text{ευχαριστια}$ , Dankfagung.

3) Eintheilung der Gebete. a) In Ansehung der Betenden waren sie entweder öffentliche, die von der ganzen Gemeinde Israel gesprochen wurden,

oder besondere, welche der Einzelne sprach. Die öffentlichen Gebete wurden im Tempel oder in der Synagoge gesprochen. Der Priester sagte die Gebetsformel mit lauter Stimme her, und das Volk antwortete darauf mit **אמן**, Amen, ja, gewiß, Neh. 8, 6. Ja, dieses war schon zu Davids Zeiten gewöhnlich. Bei der Verführung der Bundeslade nach Sion wurden durch Assaph und seine Gehülften Psalmen gesungen, und das Volk antwortete darauf **אמן**, 1 Chr. 16, 36. Diese antiphonische Formel ist nachmals in der Synagoge durchaus gebräuchlich geworden und ist es noch. Es wird durch selbige der Inhalt des Gebets von jedem, der Amen spricht, bestätigt. Er erklärt durch sein Amen, daß es eben so viel ist und als ob er das Gebet selbst hergesagt hätte. Maimonides \*) sagt: **ענין אמן אחר כל ברכה**, sie antworteten mit Amen auf jedes Gebet. Und die Rabbinen lehren, daß dieses Gebet müsse ausgesprochen werden mit festem Glauben oder Ueberzeugung, daß Gott das Gebet erhören werde; nicht zu schnell, sondern langsam und deutlich, aber auch nicht zu laut und mit schreyender Stimme. Die Nothwendigkeit, das Amen zu sprechen, beweisen sie aus Ps. 31, 24. **יהוה נצור אמונים**, wo **אמונים** diejenigen seyn sollen, welche das Amen sprechen. Ja, sie schrieben diesem Amen eine große Kraft zu: wer es aus allen Kräften spreche, dem öff-

\*) *Virringa de Synagoga veteris libri tres*, edit. II. Leu-  
copetrae 1726. 4. p. 1097 f. Buxtorfs *Lex. chald.*  
*talm.* p. 115. unter dem Worte **אמן**.

neten sich die Pforten des Himmels, nach Jes. 26, 2. es wird eingehen das gerechte Volk, **וְיָבוֹאוּ צְדִיקִים**, nach rabbinischer Erklärung: wer das Amen fleißig sprache.

Die Rabbinen geben vor, daß zur Zeit des Tempels dieses Amen nicht sey gesprochen worden, sondern diese Formel: **בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלֻכּוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד**, gelobet sey der herrliche Name seines Reichs in Ewigkeit. Aber sie haben dieses nur aus Nehem. 9, 5. gefolgert, woraus es doch nicht folgt, und 1 Ebr. 16, 36. Neh. 8, 6. zeigt das Gegentheil.

Dieses wurde in den Versammlungen der Christen nachgeahmt, 1 Cor. 14, 16.: Wenn nun dein Geist das Dankgebet versteht, wie kann der ungelehrte Zuhörer das Amen zu deinem Gebete sprechen? Er versteht ja nicht, was du sagst. — In katholischen Kirchen kann man es noch hören.

b) In Ansehung der Zeit, wann die Gebete gesprochen wurden, waren sie entweder Gebete zur festgesetzten Zeit, oder freye. Zu den erstern gehörten das Morgengebet, das mittägliche und Abendgebet, von den Juden benannt **שְׁמוֹנֵה עָרָב** **מִנְחָה וְעֶרְבָּה**.

Moses hat nichts über das Gebet, mithin auch nicht über die Zeit, wann gebetet werden sollte, verordnet. Aber er hat ein tägliches Morgen- und Abends-

Opfer angeordnet. Und da man bey dem Opfer betete, so gab dieses Veranlassung, daß ein festgesetztes Morgen- und Abendgebet entstanden ist, wozu noch das mittägliche kam.

Zu Davids Zeiten scheint das dreymalige tägliche Gebet schon üblich gewesen zu seyn, denn er beset im Ps. 55, 18.: Am Morgen, Mittag und Abend will ich seufzen und klagen, und Gott wird mich erhören. Und Ps. 5. scheint ein Morgengebet zu seyn, das er gebetet, B. 4.: Am Morgen wollest du meine Stimme hören, am Morgen erscheine ich vor dir, und sehe mich nach deiner Hülfe um.

Daniel betete in seinem obern abgesonderten Zimmer bey offenen Fenstern dreymal jegliches Tages, Dan. 6, 11. Und zu den Zeiten Christi und der Apostel wurde das Morgengebet um drey, das mittägliche um sechs, das Abendgebet um neun Uhr, d. i. nach unserer Uhr früh um neun Uhr, Mittag um zwölff Uhr, und Nachmittag um drey Uhr gebetet. Apostgesch. 3, 1. heißt es, Petrus und Johannes gingen in den Tempel um die neunte Stunde, welches die Gebetsstunde war. Apostgesch. 10, 9. ging Petrus auf das Dach des Hauses, um zu beten, um die sechste Stunde des Tages. Apostgesch. 2, 15. wird von den Begeisterten am Pfingstfeste gesagt, sie könnten nicht betrunken seyn, wie einige wähten, denn es sey die dritte Stunde des Tages. Die Juden gingen nüchtern zum Morgengebete, das um die dritte Stunde im Tempel ge-

prochen wurde, und an hohen Festtagen fasteten sogar bis Mittag. Um diese Zeit ist also kein ehrbarer Jude betrunken gewesen. Luk. 1, 10.: Zacharias räumte im Tempel. Dieses geschah zweymal täglich, beim Morgen- und Abendopfer. Und das Volk betete außen im Vorhofe des Tempels während des Räucherens. Mit dem Morgen- und Abendopfer war also das Gebet verbunden.

Diese Gebetszeiten werden von den Juden noch beobachtet, nur das Abendgebet wird nach Maimonides \*) für willkürlich gehalten. Ihr Morgengebet entspricht dem Morgenopfer, ihr Nachmittagsgebet dem Abendopfer, und ihr Abendgebet diesem gleichfalls, weil die Stücken davon die ganze Nacht hindurch auf dem unterhaltenen Feuer verbrannt wurden. Das Morgengebet muß vollendet seyn vor zehn Uhr, das Nachmittagsgebet vor Sonnenuntergang von drei Uhr an, das Abendgebet hatte keine bestimmte Zeit, es konnte bis zur Morgenröthe gebetet werden. Es wird jetzt gemeinlich mit dem Nachmittagsgebete vereinigt, das kurz vor Sonnenuntergang gebetet wird. — Am Fasttage beten die Juden viermal, und am Versöhnungstage fünfmal.

Eine noch strengere Gebetszeit hat Mohammed unter seinen Religionsanhängern eingeschärft; diese

\*) Maimonides Hilcot. Tephil. Cap. 8. §. 1 — 4. *Visitinga de Synag. vet. p. 1096.*

müssen in fünf bestimmten Stunden des Tags ordentlich ihr Gebet verrichten \*). Das Mittaggebet, woben man sich viermal verbeugen muß, das Nachmittagebet, woben man auch viermal, das Abendgebet, woben man dreymal, das Nachtgebet, woben man viermal, und das Morgengebet, woben man auch viermal sich verbeugen muß.

4) **Stellungen des Körpers und Gebräuche bey dem Gebete.** Alle Völker, welche beteten, beobachteten bey dem Gebete gewisse Gestus, Stellungen und Beugungen des Körpers \*\*). Die Griechen beteten bald stehend, bald mit gebeugtem Kniee, daher das *γούναζεσθαι* bey dem Homer, II. I, 375., bisweilen warfen sie sich auch mit dem Angesicht zur Erde. Stehend lehrten sie das Angesicht gegen Morgen, Ovid. Fast. IV, 777. Zu den obern Göttern beteten sie mit Händen, die sie zum Himmel ausbreiteten, Homer I, 463. Beteten sie zu den Meerögöttern, so streckten sie die Hände gegen das Meer aus, Virgil. Aeneid. V, 233. Auf die Erde schlugen sie, wenn sie zu den unterirdischen Gottheiten beteten, II. IX, 564. In dem Tempel saßen sie die Kniee der Götter, hielten die Hand an den Mund, küßten sie, und warfen die Küsse den Göttern zu, Lucian. de Indis.

\*) Reland de relig. mohamm. Lib. I. p. 97 — 99.

\*\*) Brünings Compend, Antiq. graecar. Frcf. ad Moen. 1759. 8. p. 174.



es kam  
traagde  
das zu  
15. Abm  
, wode  
ey man

Wir Christen falten die Hände, die Mannespersonen entblößen das Haupt, zuweilen fallen wir auf die Kniee, ein fast bey allen Völkern üblicher Gebrauch, der unsere Demüthigung vor Gott sinnbildlich bezeichnen soll. Manche haben noch andere Gebräuche, sie schlagen an die Brust, sie bezeichnen sich mit dem Kreuze.

5. Geb  
He be  
, Eki  
e. Ori  
niet,  
75,  
zur G  
May  
i. bei  
reit  
m,  
100  
we  
II  
96  
ist  
s

So hatten auch die Hebräer ihre eigenen Stellungen und Gebräuche bey dem Gebete, die nicht zu allen Zeiten gleich gewesen sind.

a) Seitdem der Salomonische Tempel zu Jerusalem stand, ist der Gebrauch aufgekommen, daß, wenn sie ihr Gebet verrichteten, sie ihr Angesicht gegen den Tempel zu Jerusalem lehrten, sie mochten im heiligen Lande oder außer demselbigen seyn. Man beruft sich auf 1 Kön. 8, 30. 33. 35. 38. 44., wo Salomo Gott bittet, daß er den erhören wolle, der gegen (ihn) seinen heiligen Tempel betet. Hierauf scheint sich auch schon Ps. 99, 9. zu beziehen, und 2 Chr. 29, 6. Von Daniel ist es aus Cap. 6, 11. gewiß, daß er mit einem gegen Jerusalem gelehrten Angesichte betete. Deswegen haben die Juden den Canon \*): „quando quis consistit ad precandum, si sit extra terram Israel, convertat faciem suam versus terram Israel, et dirigat etiam animum versus Hierosolymam, et Sanctuarium, et Sanctorum Sanctorum. Si consistat Hierosolymae, respiciat Sanctua-

\*) Orach Chajim, c. 94. §. 12. *Virringa Synag.* p. 179.

rium, et simul animum suum intendat ad Sanctum Sanctorum. Si consistat post *λαστηριον*, Propitiatorium, vertat faciem suam ad *λαστηριον*."

Die Samaritaner beten noch, gegen den Berg Garizim gekehrt, wo ihr Tempel gestanden hat, wie aus ihrem an Hiob Ludolph geschriebenen Brief zu ersehen ist.

Mohammed hat anfangs weislich erlaubt, das Angesicht beim Gebete hinzulehren, wohin man wolle, weil Gott allgegenwärtig ist, Sur. II.: „wohin ihr euch im Gebete nur lehret, da ist Gottes Angesicht, denn Gott ist allgegenwärtig und allwissend.“ Bey seiner Flucht nach Medina verordnete er, um sich den Juden gefällig zu machen, daß seine Anhänger gegen Jerusalem beten sollten. Sechs bis sieben Monate blieb dieses ihre Kebla, d. i. der Ort, wohin sie beim Beten ihr Gesicht wendeten. Weil er aber die heidnischen Araber, welche große Verehrer des heiligen Hauses zu Mekka waren, dadurch zu beleidigen fürchtete: so gab er ein neues Gesetz, daß die Gläubigen gegen den Tempel zu Mekka gekehrt beten sollten. Sur. II, 139. —

Von der Sitte, mit dem Gesichte gegen den Tempel zu Jerusalem gekehrt zu beten, kommt es auch noch bey den Christen her, daß meistens der Ort, wo der Altar steht, gegen Morgen, d. i. gegen Jerusalem, gebaut ist.

b) Die

b) Die Hebräer beteten bey öffentlichen Gebeten mit lauter Stimme, auch Privatpersonen thaten dieses, wovon in den Psalmen das Gebet ein Geschrey heißt. Diese aber, wenn sie für sich beteten, thaten es meistens mit leiser Stimme. Sie hießen das mit dem Herzen beten. 1 Sam. 1, 13. betete Hanna so, daß man nur ihre Lippen sich bewegen sahe, aber keine Worte hörte, d. i. sie sprach die Worte leise. Dieses heißt keineswegs, unverständliche, unzusammenhängende Töne aussprechen, wofür es Herr D. Ammon ausgehen wollte. Iud. 18, 10. ist ungewiß, ob *προς εαυτον* zu *σταδαι* gehöre, der Phariseer stund für sich allein, von andern abgesondert, oder zu *προσενυχeto*, er betete bey sich, mit leiser Stimme.

c) In Ansehung der Stellung, welche sie bey dem Gebete dem Körper gaben, war gewöhnlich  
α) *προσκυνωσις*, 1 Sam. 1, 3. 2 Ehr. 29, 28 — 30. Neh. 8, 6. 9, 3. Maimonides erklärt es durch *pranam corporis in terram prostrationem manusque expansis*. Was das *προσκυνωσις* gewesen sey, lernt man am besten aus Ruth 2, 10., wo es erklärt wird durch: sie fiel auf ihr Angesicht; und 1 Kön. 1, 23. 53. *προσκυνωσις*, er fiel vor dem Könige nieder auf sein Angesicht. β) *שׁוּבָה*, die Beugung des ganzen obern Theils des Körpers bis auf die Kniee, 2 Ehr. 29, 29. Ps. 95, 6. γ) *שׁוּבָה*,

die Beugung des Kopfes und der Schulter, Genes. 24, 48. Neh. 8, 6. ד) כְּרִיכָה, die Kniebeugung, Jes. 45, 23. 2 Ebr. 6, 13. Dan. 6, 11. Ebr. 9, 5.

Der slavische Morgenländer hatte diese vier Arten von Verbeugungen, die er vor den Königen und Fürsten machte. Der Hebräer hatte sie, wie der Perser. Der freye Grieche weigerte sich, eine solche Adoration den persischen Despoten zu erweisen.

Was für Ehrenbezeugungen sie nun Königen erzeigten, diese trugen sie auch auf Gott über, und beobachteten solche Ceremonieen, die ihre Demüthigung und das Gefühl ihrer Niedrigkeit bezeugen sollten, wenn sie etwas von Gott baten.

ע) עֲמִידָה, das Stehen, sie beteten stehend, Luk. 18, 11. Mark. 11, 25. Hiob 30, 20. 1 Sam. 1, 26. Daher sagen die Talmudisten, daß עֲמִידָה öfters mit beten synonym sey \*). Zu Genes. 18, 22. und Ps. 106, 30. machen sie die Anmerkung: אֵין עֲמִידָה אֵילָּא הִתְחַנֵּן, das Stehen heißt hier nichts anders als beten. Auch die Araber setzen oft Stehen für beten \*\*). Die Mohammedaner Sur. 5. 8. Die Pers

\*) Tractat. Berachoth fol. 6. c. 2. fol. 26. col. 2.

\*\*) E. Lackemacheri observatt. philol. P. VIII. p. 110. Niebuhrs Reisebeschr. nach Arabien, Th. II. S. 47. Castell. Lexicon Heptagl. 1. עֲמִידָה. Tavernier voyag. T. I. L. I. c. 3.

fer beten stehend; und den abssinischen Christen ruft ihr Priester unter dem Dienste am Altare zu: erhebt euch, steht auf zum Beten. Auch die armenischen Christen beten stehend, und übersehen darum allezeit in der Bibel das Beten durch stehen zum Beten.

d) Sie hoben dabey entweder die Hände zum Himmel auf, 2 Mos. 17, 11. 1 Kön. 8, 22. Neh. 8, 7. Ps. 63, 5. 1 Tim. 2, 8., oder breiteten sie aus, Jer. 1, 15., oder legten sie auf die Brust, und schlugen damit an dieselbe, Luk. 18, 13.

e) Manche steckten den Kopf zwischen die Kniee, 1 Kön. 18, 42., oder in den Busen, Ps. 35, 13; welches besonders bey großer Trauer geschah. Auf die erstere Art betete Elias, er steckte unter großem Geschrey den Kopf zwischen die Kniee. Auf die zweyte Art David, sein Gebet lehrte zurück, sagt er, in seinen Busen.

Man findet die Adoration, die Ausbreitung der Hände und das Senken des Haupts in den Busen bey dem Gebete bey Reland \*) abgebildet, welcher die verschiedenen Stellungen beschreibt, welche die Mosammedaner bey ihrem Gebete beobachten.

f) Die heutigen Juden müssen das Haupt bedeckt haben, wenn sie beten, wie sie auch nicht mit unbedecktem Haupte in die Synagoge gehen dürfen.

\*) De relig. mohammed. lib. tab. ad pag. 27.

Wie alt dieser Gebrauch sey, kann ich nicht sagen. Paulus verordnet 1 Cor. 11, 4. zu Corinth das Gengtheil, worin er der griechischen Sitte folgt, und die weise Regel uns giebt, daß man sich bey gleichgültigen Gebräuchen nach dem decoro des Landes richten müsse.

g) Zu den uralten Gebräuchen der Juden bey den Gebeten gehören auch die Gebetriemen oder die *Thephillin* \*) Wir müssen von ihrem Namen, Ursprung, Ursachen und Beschaffenheit handeln.

**Ihr Name.** Ihr alter Name von Moses ist תפילין, dessen Ableitung nicht gewiß ist. Nach einigen soll er egyptischen Ursprungs seyn, welchem aber Scholz \*\*) widersprochen hat. Es sind *Scirimbiden*, *fasciae fronti alligatae*, von תפיל arab. ligare,

\*) Vergl. *Surenh. Mishna*, Tr. Berachot. p. 9. *Buxtorffii Lexicon Talm.* unter dem Worte תפילין, p. 1744. *Spencer de natura et origine phylacteriorum judaicorum*, Lib. IV. c. 4. ותפילין של ראש ושל יד, f. *exercitatio academica de Judaeorum ligamentis precatoriis in capite et brachio*, autore Mich. Beck, Jen. 1674. *Usus phylacteriorum judaic. aut eod.* Jen. 1675. *Sam. Barolaccius in biblioth. rabb.* T. I, 576. *Sam. Petisi variae lectt.* c. 20. *Bodenschaz u.* IV. Th. S. 15 f.

\*\*) *S. Repertor. für bibl. und morgenländische Litterat.* Th. XIII. S. 15. Ueber die Bedeutung von תפילין f. *Michaelis Suppl. ad Lex. hebr.* unter diesem Worte. Ueber ihre Ursache vergl. Desselben *mosaisches Recht*, IV. Th. S. 222.

haben das Chalb. שוטמא, armilla, tiara; oder von חו arab. in orbem ire, circumire, weil sie sich fasciae, quae caput ambiunt. Am unwahrscheinlichsten ist die Ableitung des Simonis aus dem Chalb. חו, adspicere, weil sie immer zur Erinnerung sollen angesehen werden.

Das hebräische Wort שוטמא hat Onkelos nach dem zu seiner Zeit eingeführten Wort שבת Gebetorietmen übersetzt, weil die Juden sie bey der Verrichtung ihres Gebets an Kopf und Hand binden müssen. Und diesen Namen führen sie gewöhnlich unter den Juden.

**Ihr Ursprung.** Die Verordnungen Moses hierüber stehen 2 Mos. 13, 9.: Dies soll euch ein Zeichen auf eurer Hand, und ein Denkmätlein zwischen euren Augen seyn, ihr sollt stets vom Gesetze Gottes reden, und die Nachricht fortpflanzen, daß Jehova euch mit starker Hand aus Egypten geführt hat. Deut. 6, 7. 8.: „Diese Worte, (vorher geht das Gebot: höre Israel, der Herr, unser Gott etc.) die ich dir heute gebiete, sollen in deinem Herzen seyn. Du sollst sie deinen Kindern einschärfen, und sie ihnen sagen, wenn du sitzt in deinem Hause, und gehst auf dem Wege, und liegst und stehst. Du sollst sie zum Zeichen auf deine Hand binden, sie sollen zu Stirnbändern dienen zwischen deinen Augen, und du sollst sie schreiben auf die Thürpfosten deines Hauses, und an deine Thore.“ Deut. 11, 18. ist wiederholt mit eben diesen Worten.

Einige haben diese Worte figürlich verstanden, wie Prov. 1, 9. 6, 21. 3, 1., und es würde nur mit uneigentlichen Worten angedeutet, daß die Juden ihr Gesetz recht im Gedächtnisse behalten sollten. Schon als Juden müssen nach Avenstra zu Exod. 13, 9. diese Meinung gehegt haben, die er gut durch die Bemerkung widerlegt, daß im Salomo zwei Bildersprüche vorkämen, bey Moses aber Gesetze, welche buchstäblich müßten verstanden werden. Auch Hieronymus war dieser Meinung: *pittaciola illa Decalogi phylacteria vocabant, quod quicumque habuisset ea, quasi ob custodiam et munimentum sui haberet, non intelligentibus Phariseis, quod haec corde portanda sint, non in corpore.* Augustinus, Tyrannus, Spencer und viele Neuere stimmten ihm bey.

Aber Justinus Martyr, Chrysostomus, Theophylactus, und unter den Spätern Ostander, Glasius, Petavius, Scaliger, Lightfoot, Samuel Peritus u. behaupteten das Gegentheil, Moses wollte in der That, daß die Israeliten Sprüche aus seinen Gesetzen um ihren Kopf und Hände binden, und an ihre Thürpfosten befestigen sollten.

Und diese Erklärung ist auch richtig, denn in Gesetzen wird Moses nicht solcher metaphorischer Ausdrücke sich bedient haben, welche nothwendig den Mißverständnis veranlassen mußten, daß viele sein Gesetz wörtlich und buchstäblich verstanden. Jesus macht den Pharisäern auch nicht den Vorwurf, daß sie die



Gebetriemen erst als eine *παράδοσις* nach einer falschen Erklärung aufgebracht, wie Simon Episcopus ihnen vorwirft, sondern nur, daß sie eine Ehre darein setzten, sie breit zu machen, Matth. 23, 5. Weiß man vollends die Gewohnheit anderer Völker, welche ähnliche Angehänge als Amulette trugen, so kann man kaum zweifeln, daß Moses das Tragen der Gebetriemen befohlen habe. Und dieses führt uns auf

die Ursache derselben. Die Morgentänder haben viel mit Amuleten zu thun. Sie bestehen in Edelsteinen oder anderm Schmucke, auch in unverständlichen Zügen, die auf Zettel geschrieben oder in Leinwand gestickt sind. Die Mohammedaner haben sie noch. Scaliger schreibt epist. 236. an Freher: „scito, Mohammedanos non solum, sed et Indos ab ultima antiquitate nummos signare aut gemmas sculpere ad horoscopum, easque imagines *Φυλακτηρίων* et amuletorum loco habere, v. g. adversus ictus Scorpionum, nummulos, horoscopante Scorpione, cum imagine Scorpionis signant.“ Solche Amulette hatten auch die alten Egyptianer, wie Adam Kircher in Oedipo aegyptiaco bezeugt: vix erat puer, homo, brutum, quod non hujusmodi deliramenta sibi appensa haberet: quae paulatim ad vicinos Aegyptogentes propagata Arabiam, Graeciam, Babyloniam, deinde totum infecit Latium. Und Martini de Roa sing. script. P. II. L. II. c. 2.: „Indi, Persae, Medii, Babylonii, Romani, ipsi etiam Hebraei, ac fere

376 Erster Abschnitt. Fünftes Capitel.

omnes gentes, amuleta sua, perispta, sive phylacteria habebant: malorum, ut putabant, averruncatoria.“

Damit nun Moses seine Israeliten von solchen abergläubischen Amuleten, die sie in Egypten gesehen und nachgeahmt hatten, entwöhnen möchte: so befahl er, daß sie statt derselben Denksprüche aus seinem Gesetze auf Zettel schreiben, und an die Stirn und an die Hand binden sollten, nicht um dadurch, als durch Zaubermittel, böse Geister zu vertreiben, Krankheiten abzuhalten, und andere Uebel zu verhüten, sondern sie sollten dienen *וּזְכָּרוֹ* zu einer Erinnerung an das Gesetz, und an ihre Verpflichtung, dasselbe zu halten.

Aus diesem richtigen Gesichtspunkte betrachtet, erscheint seine Verordnung als weise und zweckmäßig.

Im Griechischen des neuen Testaments führen sie den Namen *Φυλακτερια*, Verwahrungsmittel, die gegen Uebel schützen, s. syr. Uebers. Matth. 23, 5.

Ihre Beschaffenheit. Die Tfillim aber sind, wie sie seit uralten Zeiten von den Juden gemacht werden, Kästlein mit Riemen. Ein Kästlein binden sie an den Kopf, daß dasselbe gerade zwischen die zwei Augenbraunen zu stehen kommt, daher nennen sie es *קוּרְיָהוּ*, die Kopftfillin; das andere binden sie um den linken Arm, daß es gerade gegen die linke Brust über, wo das Herz liegt, zu stehen kommt, und

dieses nennen sie *תפילין*, die Handtfillin. In dem Kästlein oder Häuslein (*תיבה*) ist ein Zettel von Pergament, auf welchen die vier Sprüche Exod. 13, 2. 5. Deut. 6, 4. 11, 13 — 15. geschrieben sind. In den Kopstfillin hat das Kästlein vier Fächer, und vier pergamentene Zettel. Auf jedem steht einer jener Sprüche, und steckt in einem Fache. Aber bey der Hand schreiben sie die vier Sprüche neben einander auf einen Zettel, und rollen sie zusammen, wie das Gesetz vom Ende gegen den Anfang, und legen es in ein einziges Fach.

Diese und andere Spielereyen, wie ihre ängstlichen Vorschriften über die Zubereitung des Leders, das Schreiben und Verfertigen derselben, schreiben sich aus spätern Zeiten her, und müssen eben deswegen von uns übergangen werden.

Sieht man auf den Geist des Gesetzes, so dürfen die heutigen Juden unbeschadet ihrer Anhänglichkeit an Moses diese Denkjettel und Gebetriemen ablegen. Die Mode hat sich geändert. Man trägt keinen gestickten Zierrath auf Stirn und Hand mehr. Auch ist der alte Aberglaube nicht mehr herrschend, daß solche Amulette schützen gegen allerley Uebel. Fällt aber Veranlassung und Absicht des Gesetzes weg, so wird das Gesetz auch selbst aufgehoben. Allein die Rabbinen lauen an dem Buchstaben des Gesetzes, wie ihre Vorfahren, die Pharisaer, die einen Werth darein setzten, breite Gebetriemen zu tragen. Möchten nur nicht einige Mönchs-

orden den Aberglauben unter andern Gestalten erneuert, und durch ihre Scapultre, Luthazettel, und Aufschreiben der Namen Caspar, Melchior und Balthasar an die Thüren der Zimmer den uralten heidnischen Aberglauben erneuert haben!

5) Gebetsformeln. Die Psalmen Davids wurden vornehmlich gebraucht, um mit den Worten derselben Gott zu loben und zu danken. Davon liefern die historischen Bücher Beweise. Nach der Tradition der Juden soll es vor Esra keine Gebetsformeln gegeben haben, aber dieser fand nöthig, welche einzuführen. Ihre alten Gebete schreiben die Juden dem Esra zu. Allein da sie gewohnt sind, alles von Esra abzuleiten, was sie gerne alt machen, und wovon sie doch den Ursprung nicht wissen, so ist auf ihr Vorgeben nicht vieles zu bauen. Johannes, der Täufer, lehrte seine Jünger Gebetsformeln, Luk. 11, 1, und einige Jünger Jesu wurden dadurch veranlaßt, auch ihren Lehrer um Gebetsformeln zu bitten. Er gab ihnen daher das vortreffliche Gebet: Vater unser u., Matth. 6, 9—13. Luk. 11, 1—4. Lightfoot \*), Schöetgen, Wirsius \*\*), Vitringa \*\*\*) haben behauptet, daß das Gebet: Vater unser, aus lauter

\*) Horae hebr. in Evangel. Matth.

\*\*) In exercitatione VI. de oratione dominica.

\*\*\*) De Synag. p. 961. — Bauers bibl. Morat des N. Test. I. Th. S. 151. Paulus Commentar, I. Th. S. 581. — Jfen. Antiq. p. 242.

Formeln zusammengesetzt sey, welche einzeln in den Schriften der Talmudisten und Rabbinen vorkommen. Schöttgen sagt: tota haec oratio ex formulis Hebraeorum concinnata est. Man hat daraus beweisen wollen, daß die Juden Gebetsformeln zu Jesu Zeiten gehabt haben, weil Jesus aus mehreren eine eigene und neue zusammengesetzt habe, in welcher alles schicklich verbunden ist, um was der Mensch bitten soll.

Allein so glaublich es an und vor sich ist, daß die Pharisäer, die in Synagogen beteten, ihre Gebetsformeln für sich, ihre Schüler und den großen Haufen hatten, wovon auch welche in dem Talmud, wie das Krischma, angeführt werden: so wenig ist doch in der That erwiesen, daß Jesus im Vater unser jüdische Formeln beibehalten und nachgeahmt habe. Weg den meisten aus dem Talmud und Rabbinen citirten Parallelstellen ist die gesuchte Ähnlichkeit sehr entfernt. Und der Anfang eines Gebets, das *Dei* tringa anführt: *magnificetur et sanctificetur nomen Dei magnum in mundo, quem secundum beneplacitum suum creavit; et regnare faciat regnum suum,* scheint eine Nachahmung der christlichen Gebete zu seyn.

Die heutigen Juden haben achtzehn Lobgebete, שמנה עשרה ברכות, welche sie von Esra und der großen Synagoge ableiten. R. Gamaliel soll das Gebet gegen die Keger hinzugethan haben. Diese müssen zu jeder Gebetszeit hergesagt werden, nur an Sabbaten und manchen Festen darf etwas ausgelassen werden.

## 380 Erster Abschnitt. Sechstes Capitel.

Außer diesen ist ihr berühmtestes Gebet das Kriſchma, קרישָׁמָה, das Lesen oder Hersagen des Spruchs: Höre, Israel, der Herr, unser Gott. Eigentlich sind es drey Abschnitte, Deut. 6, 4—9, 11, 19—21. 15, 37—41. Dieses müssen sie des Morgens und Abends hersagen; und am Morgen drey, am Abend vier besondere Lobgebete noch hinzufügen. Mehreres können jeden die gewöhnlichen Gebetbücher der Juden lehren.

---

## Sechstes Capitel.

§. 40.

Von den gottesdienstlichen Tänzen.

1) Viele Feste, die den Göttern gefeyert wurden, waren Tage der Freude, und da mit den Opfern Mahlzeiten verbunden waren, so endigten auch diese mit Fröhlichkeit. Weil man denn auch die Götter durch Freude zu ehren glaubte, so ist es daher gekommen, daß auch Musik und Tanz Theile der gottesdienstlichen Handlungen unter den meisten Völkern geworden sind. Die Griechen haben nach den Opfermahlzeiten getanzt, die römischen Jungfrauen haben am Feste der Diana getanzt, sich im Kreise herumgedreht, und einander die Hände gereicht, (Horaz \*) L. II, 12.:

\*) Plures quotannis dies Dianae sacri a virginibus, praeipue choreas ducendo (Propert. III, 28. 60.) tam in

Gehe-  
erzähl-  
t &  
6, 4  
Ten f

Quam nec ferre pedem dedecuit choris,  
nec certare joco, nec dare brachia  
ludentem nitidis virginibus, sacro  
Dianae celebris die.

Ma  
sch f  
chm

Die Salischen Priester des Mars, welche Numa Pompilius angeordnet hatte, haben ihren Namen von salire, saltare, und ihre Verehrung des Mars bestund darin, daß sie tanzend und salische Lieder singend die Ancilia (vom Himmel gefallene Schilder) durch die Stadt Rom trugen, welches am ersten März geschah. Ovid. Fastor. Lib. III, 387.:

Jam dederat Saliis, a saltu nomen ducunt,  
armaque, et ad certos canenda modos.

die  
Ten  
sch f  
schm  
m

Selbst noch unter den Mohammedanern giebt es Mönche, die Dervische, deren Gottesdienst in einer Art unsinnigen Tanzes vornehmlich besteht. Lüddecke \*) beschreibt ihn: „In ihrer Moschee saß vor einer Bühne, Kanzel oder Altar der Oberste der Mönche, es wurden Gesänge gesungen, und diese von musikalischen Instrumenten begleitet. Die Mönche hielten sich bis zu dem Winke ihres Obersten still; als aber dieser gegeben wurde, stund der erste auf, und machte eine Verbeugung. Als der Mönch aufstund, hatte er seinen faltigen Rock um die Beine herumgeschlagen; als

urbe quam in agris magna cum laetitia celebrari solebant. Anmerk. Dörings zur obigen Stelle des Horaz.

\*) Beschreibung des türkischen Reichs, neue Auflage, Leipzig 1780. gr. 8. S. 255 und 256.

er aber nach der Verbeugung vor dem Superior sich plötzlich wie ein Kreisel um sich selbst drehte, fuhr die Luft hinein, und dehnte den Rock unten auf einige Ellen in der Runde aus. Die beiden Arme wurden in die Länge ausgestreckt. Die Geschwindigkeit, mit welcher er sich um sich selbst drehte, ist unglaublich. Wie der erste Mönch durch dieses Umdrehen sich ohngefähr drey Schritte von dem Superior entfernt hatte, bekam der zweyte von ihm den Wink, und er setzte sich in eine ähnliche Bewegung hinter dem ersten her. Es kamen endlich alle sieben auf den Platz, da einer hinter dem andern innerhalb an der Säulenordnung sich so geschwind um sich selbst, und zugleich nach und nach um solche herumbewegten, daß man ihr Angesicht und Hinterhaupt zugleich sah. In zwanzig Minuten machten sie ihre Drehung in der ganzen Moschee, und so lange dauerte auch die Musik mit den gesungenen arabischen Gesängen fort, wodurch sie gleichsam schienen begeistert zu werden, und mit dem Ende derselben endigte sich der ganze vermeintliche Gottesdienst.

Die Kadri rufen bey ihrer gottesdienstlichen Tanzübung das arabische Wort Zu, welches mit Allah einerley, nemlich Gott bedeutet.“ —

2) Auch die Hebräer hatten, wie andere Völker, gottesdienstliche Tänze. Exod. 15, 20. wird erzählt, daß Mirjam nach dem wunderbaren Uebergange durchs rothe Meer die Aulfe in ihre Hand



genommen, und daß alle Weiber ihr folgten mit Ahusen und Tänzen. Sie sangen dabei das Lied, welches in diesem Capitel verzeichnet ist, ein Loblied auf Gott: ich will Jehoven singen, denn er ist hoch erhaben u.

Exod. 32, 6. mußte Aaron Jehoven abbilden unter der Gestalt eines Stiers, ihm einen Altar errichten, und ein Fest feiern. Die Israeliten brachten dabei Opfer, aßen, tranken, und stunden auf zu spielen, d. i. zu tanzen. Die religiöse Feierlichkeit wurde mit einem religiösen Tanze beschloffen.

Wie Mirjam, so machte es die Tochter des Jephtha. Sie ging dem siegenden Vater, wahrscheinlich von andern Gespielinneu begleitet, mit Ahusen und Tänzen entgegen, Richt. 11, 34., nur der Unterschied ist, daß nicht dabei steht, daß sie religiöse Gesänge gesungen haben.

Das auffallendste Exempel von einem gottesdienstlichen Tanze bey den Hebräern ist aber das Tanzen Davids vor der Bundeslade. Mit einem Priesterrocke von Leinwand angethan tanzte David, und hüpfte aus Leibeskräften vor der Lade Jehovens bey der feyerlichen Prozeßion. Er trug keine Brinkleider. Bey dem heftigen Springen entblößte er sich bisweilen zu sehr zum großen Aergerniß seiner Gemahlin, der Michal, welche von einem Fenster herab zusah. David aber antwortete: er tanze vor Jehoven, der ihn

zum Könige gemacht habe, und diesem zu Ehren. Und wenn dieses sich erniedrigen heiße, so wolle er sich noch mehr erniedrigen.

Bayle \*), Morgan, Shaftesbury stimmen in das Urtheil der Michal ein, und tadelten nicht sowohl den Tanz als hauptsächlich die Entblößung desselben bey dem Tanze. Ueber den erstern wird man sich nicht beschweren können, wenn man die gottesdienstlichen Gebräuche der Alten kennt. Und das Letzte war nicht absichtlich, sondern zufällig, ist auch wohl so arg nicht gewesen, als mans gerne machte, um desto stärkern Tadel vorbringen zu können. Der Hebräer trug ein langes Kleid bis auf die Füße, aber keine Beinkleider. Bey der heftigen Bewegung, die der Morgenländer bey seinem Tanze, vorzüglich bey einem religiösen, macht, konnte es geschehen, das der mit einem Gürtel um den Leib gebundene Leibrock etwas aus einander, und in die Höhe flog, ohne daß deswegen gleich daran zu denken ist, David habe sich bis zu seinen Schaamtheilen entblößt. Der Michal schien das Unanständigste das zu seyn, daß David so wenig seiner Majestät eingedenk ist, und als König auf öffentlicher Straße und bey einem feyerlichen Aufzuge

\*) Art. David. N. H. Num. 6. On trouveroit fort étrange pour tout l'Europe, si un jour de procession du saint Sacrement les rois dansoient dans les rues, n'ayant qu'une petite ceinture sur le corps.

zuge hüpfte und springt, woben einige Entblößung nicht zu vermeiden ist.

Es würde freylich heut zu Tage höchst lächerlich seyn, wenn ein König in einer Prozession vor dem hochwürdigen Gute her tanzte und hüpfte. Aber man muß bedenken, andere Zeiten haben andere Sitten. David war sehr religiös, er hatte eine außerordentliche Freude, daß er das Sinnbild der Gottheit in seiner Nähe, und damit die gewisse Hoffnung des göttlichen Segens haben sollte. Dieser Gedanke begeisterte ihn. Er zog in dieser heiligen Freude ein priesterliches Kleid an, und tanzte Gott einen heiligen Tanz. —

Auch in den Psalmen wird zu gottesdienstlichen Tänzen aufgemunter. Ps. 149, 3.:

Sie sollen ihn preisen durch Tänze,  
mit der Adufe und Cithar ihm spielen.

Und Ps. 150, 4.: lobt ihn mit der Adufe und mit Tanz.

Auch wird noch eines gottesdienstlichen Tanzes Richt. 21, 19. gedacht. Zu Silo war ein jährliches Fest Gott zu Ehren, entweder das Laubhüttenfest, oder ein diesem Orte eigenthümliches. Die Jungfrauen gingen mit Musik und Tanz vor die Stadt auf die Mitternachtsseite des Hauses Gottes. Die Benja-

minuten überfielen sie auf diesem Plage unter ihren Tänzen, und begingen einen Jungferraub, wie einst die Römer an den Sabinerinnen.

Nach dem Talmud \*) wurde am Laubhüttenfeste getanzt. Die Frommen und die Vornehmsten unter den Gelehrten tanzten vor den Zuschauern mit brennenden Fackeln in den Händen, und sangen dabei Lieder und Lobgesänge. Die Leviten stunden mit Harfen, Psaltern, Symbeln und Trommeten, und mit unzähligen musikalischen Instrumenten auf den funfzehn Stufen, wo man von dem Vorhofe der Israeliten in den Vorhof der Weiber herabgeht.

Die Therapeuten, die strengsten jüdischen Einsiedler oder Mönche in Egypten tanzten bei ihrem Gottesdienste. Philo \*\*) schreibt: „Sind alle vom Tische aufgestanden, so machen sie zwei Chöre in Saale, einen Chor der Männer, und einen Chor der Weiber. Jeder hat seinen Vorsänger, der im Singen geschickt ist. Sie singen Hymnen, die zum Lobe Gottes gemacht sind, mit verschiedenem Sylbenmaasse, bald abwechselnd, mit anständigen und religiösen Bewegungen, bald stehend, bald vorwärts und rückwärts gehend. Wenn beide Chöre abgesondert sich vergnügen haben, so ver-


\*) *Savich. Mischna, Tract. VI. תבואה, Cap. V, 4.*

\*\*) *De vita contemplativa, edit. Mang. Vol. II. p. 471 f. de Therapeutar.*

einigen sie sich, gleichsam von göttlicher Liebe trunken, zu einem Chore.“

3) Die Beschaffenheit des Tanzes der Hebräer. Wir haben über die Beschaffenheit des Tanzes, über die verschiedenen Bewegungen und Stellungen des Körpers dabey, wie sie unter den Hebräern gewöhnlich waren, fast gar keine Nachrichten. Etwas läßt uns die Etymologie der Worte vermuthen, die vom Tanzen gebraucht werden. Das gewöhnlichste Wort ist *hinn*, chorea, von *חל*, im Kreise herum gehen. *נחל*, Hiob 21, 11. Eccles. 3, 5. springen, hüpfen, den Körper durch Hüpfen für Freude in die Höhe heben. Es wird vom Springen der Böcke und der Kälber gebraucht, Ps. 114, 6. So hüpfte David vor der Lade, 1 Chr. 15, 29. *נחל*, spielen, 1 Chr. 15, 29. und Ezech. 32, 6. In dieser Bedeutung gebrauchen auch die Griechen *παίζειν*, Homer Odyss. Ψ. B. 146. 147. *τοῖσιν δὲ μέγα δῶμα περιστῆνα χιζέτο ποσσὶν ἀνδρῶν παίζοντων, καλλιζώνων τε γυναικῶν.* Auch Hesiodus in scuto Hercules, v. 276. *τοῖσι δὲ χοροὶ παίζοντες ἔποντο.* Und die Latelner *ludere*, Virgil. Eclog. VI, 27. Horat. III. od. XV. v. 12. Siehe auch 1 Cor. 10, 7. *αὐτῶν*, 1 Sam. 30, 16. heißt *circum gyfatus est*, und davon *tripudiavit*, davon aber erst *festum celebravit*, *panegyrim obiit*, weil die Feste mit Tänzen sind gefeiert worden. Obwohl andere das letzte so ableiten: *eum gyro aliquo contendit, peregrinatus est sacrorum faciendorum causa.*

### 388 Erster Abschnitt. Sechstes Capitel.

יד, 2 Sam. 6, 16. arab. agilis, levis fuit, und davon subliit prae gaudio. כר, 2 Sam. 6, 16., von  merkt Willmet an: origo in saliendo: hinc refiliit, regressus est. Im neuen Testamente steht ἀγχιόθαι, Matth. 14, 7. 11, 17. Luk. 7, 32. παίζω, 1 Cor. 10, 7. Der Tanz heißt χορός, Luk. 15, 23.

Aus der Etymologie der Worte, welche die Hebräer vom Tanze gebrauchen, lernen wir über die Beschaffenheit desselben zweyerley, a) daß dabey gesprungen und gehüpft wurde, der Körper sich in die Höhe hob. Es ist dieses auch eine so natürliche Bewegung des Körpers zum Ausdrucke der Freude, daß sie der fröhliche Knabe von selbst macht, und daß jeder bey der Schalle munterer Musik seine Füße hebt; die daher auch alle Naturmenschen bey ihrem Tanze beobachteten. b) Daß sie im Kreise herumgingen; und sich drehten, das fast wieder allgemeine alte und neue Sitte ist. c) Darf man einem spätern Rabbinen, Abraham, in שִׁשִּׁי הַחֲבִירִים, fol. 6., glauben, so gingen sie auch oft mit gleichen Schritten eine lange Strecke vorwärts, wie das auch bey unsern Tänzen geschieht: saltabant mulieres vel in circulo, vel aequalibus passibus in longitudinem prolatis, nam et hoc saltationis genus in S. S. vocatur כורור, sicut legitur Jud. 21.

d) Das Merkwürdigste ist, daß beide Geschlechter abgesondert, und nur Jünglinge mit

Jünglingen, Jungfrauen mit Jungfrauen getanz haben. Bei der Strenge, mit welcher das unverheirathete und verheirathete Frauenzimmer im Orient von dem Umgange mit Mannspersonen abgehalten wird, daß der Bräutigam in der Regel seine Braut nicht sieht vor der geschlossenen Ehe; wo das Frauenzimmer verschleiert gehen, und der gestittete Mann ihm, wenn es ihm auf der Straße begegnet, ausweichen, und des Wohlstandes halber die Augen wegwenden muß, läßt sich schon im Voraus vermuthen, daß Jünglinge nicht mit Mädchen tanzen dürfen. Aber wir haben auch deutliche Zeugnisse dafür. Exod. 15. und Richt. 21, 21 f. tanzten nur die Frauenzimmer. David tanzte auch allein vor der Lade Gottes. Auch Exod. 32, 27. tanzten die Männer allein, und wurden allein gestraft. Jer. 31, 13. werden dess wegen beide Geschlechter besonders genannt:

Die Jungfrauen werden sich freuen mit Tanz;  
die Jünglinge und Greise zusammen.

Hierauf mag sich auch noch beziehen, was im Talmud steht, Tract. Chetubot, fol. 17.: „R. Acha nahm seine Braut auf die Achseln und tanzte. Die andern Rabbinen fragten ihn, ob sie das auch thun dürften? Ja, antwortete er, wenn euch eure Bräute nicht stärker officiren, als ein getragener Ballen; wo nicht, so unterlaßt es.“ Auch bei dem oben gedachten Tanze am Laubhüttenfeste durften die Weiber nur zusehen.

Es ist auch bey den meisten alten Völkern so gewesen. Seitb \*) sagt: observat Eustathius, vulgo censeri apud plerosque antiquitus morem fuisse, ut viri ac mulieres seorsim choreas agitarent.

Die Therapeuten machten eine Ausnahme. Bey ihren heiligen Tänzen tanzten Männer und Weiber zuerst abgesondert, dann vereinigt mit einander. Aber solche fromme Conventikeln haben zu jeder Zeit eine Ausnahme gemacht, und meist haben Männer und Frauen, Jünglinge und Jungfrauen, begeistert von ihrer geistlichen Vereinigung, sich auch leiblich vereinigt.

c) Der Tanz wurde von Musik und oft von Gesängen begleitet, welches mit den Sitten aller ältern und neuern Völker übereinstimmt. Am häufigsten wurde die Aduse (ἄδουσα) gebraucht. —

Noch verdient die Verschiedenheit der Denkungsart der Menschen aus verschiedenen Zeiten und Gegenden hier erwähnt zu werden.

Die Alten verehrten Gott durch Tänze; die christlichen Theologen eiferten lange gegen das Tanzen als etwas Sündliches und Unsittliches. Freylich tanzten bey uns beide Geschlechter mit einander, und manche Tänze können auch in reinen Seelen unreine Begierden veranlassen. Aber ob in dem heißen Morgenlande, wo Päderastie bekannt und üblich war, der

\*) Antiquit. Homerio. Lib. IV. c. 3.



Tanz der Jünglinge mit Jünglingen, der Jungfrauen mit Jungfrauen für die Erregung böser Begierden nicht noch nachtheiliger, und für die Sittlichkeit gefährlicher war, möchte nicht schwer zu entscheiden seyn \*). Auch sah das andere Geschlecht dem Tanzen der Männer zu, und schlug wohl gar dabei die Abuse. 2 Sam. 6, 16 f. Ps. 68, 25 — 27. Dieses konnte eben so viel unerlaubte Neigung erwecken, als wenn beide Geschlechter mit einander tanzten.

## Siebentes Capitel.

### Von den Reinigungen und Lustrationen.

#### §. 41.

#### Von den Reinigungen anderer Völker.

**W**er sich Gott nahen will, muß körperlich rein, und von allem Unkath geäubert seyn, auch sich nicht durch Berührung von etwas Unreinem, oder durch eine Handlung, welche unrein machte, verunreinigt haben. Dieses war die Meinung aller alten Völker, und ist die Denkungsart aller, die noch nicht in der Geistesbildung große Fortschritte gemacht haben. Die vollkommene christliche Religion zeigt dagegen, daß nicht

\*) Michaelis mosaisches Recht, Th. IV. §. 197. — Vom Tanzen überhaupt de choreis veterum Hebraeorum dissertat. praeside Gust. G. Zeltnero, autore Val. Roesler, Altorfii 1726. 4.

## 392 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

sowohl äußerliche Reinigkeit des Körpers, als vielmehr Reinigung des Gemüths von allen Sünden, Lastern und unreinen Begierden von dem wahren Verehrer Gottes gefordert werde, Matth. 5, 8. 2 Cor. 7, 1. 1 Joh. 3, 7. Jak. 1, 27. Und sie zeigt die Unvollkommenheit der mosaischen Religion daraus, weil jene nur durch ihre Besprengungen körperliche Reinigkeit verschaffen, aber nicht das Gewissen von den todtten Werken, den Sünden, reinigen konnte, Hebr. 9, 13.

Es wird ein Licht auf die Lustrationen, die im mosaischen Geseze vorgeschrieben sind, geworfen werden, wenn wir vorher kurz die ägyptischen, griechischen und römischen Reinigungsgebräuche beschreiben, um eine Parallele zu ziehen, und Ursprung, Form, Absicht derselben besser beurtheilen zu können \*).

- 1) Unreinigkeit zog bey den Griechen sich zu,
- 2) wer einen Mord begangen hatte, und er mußte, wars nicht *αἷμα ἀνθρώπου*, (caedes inexplabilis,) der Reinigungsceremonie sich unterwerfen. Homer \*\*) singt:

\*) Vergl. Spencer de lustrationibus, Lib. III. dissert. III. Brünings Antiquitt. graec. Cap. XXIII. de lustrationibus. Theod. Dassovii dissertat. de lustratione Hebraeorum, Viteb. 1699. 4. Meiners Grundriß der Geschichte aller Religionen, S. 81.

\*\*) II. Lib. VI, v. 264 f.

Μη μοι ονον αἶρε μελιφρόνα, ποτνιά μητηρ,  
μη μ' απογυωσῃς, μέγας δ' ἀλκῆς τε λαθῶμαι.  
χερσὶ δ' ἀνιπτοῖσι Διὶ λείβειν αἰδοπα ονον  
αἶζομαι· οὐδε πῃ ἐστὶ κελαϊνεφεί Κρωνίωνι  
αἵματι καὶ λυθρῷ πεπαλαγμένον εὐχεταισθαι.

**D. i.** Bringe mir keinen süßen Wein, ehrwürdige  
Mutter,  
daß du mich nicht entkräftest, ich die Stärke ver-  
misse.  
Und ich scheue mich, dem Wolkenversammler  
Kronion  
dunkeln Wein mit ungewaschenen Händen zu  
opfern;  
ihm Gelübde zu thun, mit Staub und Blute  
besudelt.

Und Amphitryon redet den Herkules beym *Seneca* \*) an: nate, manantes prius manus cruenta caede et hostili expia. Und *Virgil* \*\*) läßt den *Aeneas* reden: Tu, genitor, cape sacra manu, patrios-que Penates. Me, bello e tanto digressum et caede recenti attrectare nefas, donec me flumine vivo abluerō.

b) Wer einen Todten oder Kindbetterin berührte. *Theophrast* \*\*\*): οὐτε ἐπιβῆναι μνημα-

\*) *Herc. fur. Act. IV.*

\*\*) *Aeneid. II, 717 ff.*

\*\*\*) *Character. mor. XVII. Porphy. de abstinent. libr. II, §. 50. Pollux VIII, c. 7.*

Aber ob Moses bey den Reinigungsgebräuchen (Denn was er sonst über Kennzeichen des Ausfahes, Absonderung der Ausfägigen verordnet, gehört nicht hieher,) die Religion zum Werkzeuge der Politik gemacht, d. i. jene Gesetze nur darum für religiöse ausgegeben hat, weil er sie für nützliche Polizeygesetze erkannte, aber fürchtete, daß sie, ohne Religionsgesetze zu seyn, keinen Eindruck machen, und nicht beobachtet werden möchten, das bezweifle ich. Man hielt Lustrationen bey allen Völkern für ein notwendiges Stück des Gottesdienstes. Und darum glaubte auch Moses, daß seine Religion derselben nicht entbehren könnte, und schrieb eben dieselben Ritus vor, die auch unter andern Völkern üblich waren. Der medicinische Nutzen ergab sich von selbst, er war aber nicht erster Zweck. —

Nach dieser vorläufigen Erläuterung über den Ursprung der Reinigungsgebräuche kommen wir

Auf die Einteilung der Lustrationen. Sie bezogen sich entweder auf Personen oder Sachen, und dem Zwecke nach waren sie entweder consecratoriae, oder expiatoriae, oder purificatoriae, sie sollten eine Person oder Sache Gott weihen, die Sünden versöhnen, oder die Unreinigkeit des Gesetzes aufheben. Und diese waren wieder entweder außerordentliche oder ordentliche.

- 1) Außerordentliche initiativ Lustrationen
- 2) der Personen waren a) die Reinigung des

**Volks am Sinai**, wo es drei Tage vor der Gesetzgebung seine Kleider waschen, und vom Umgange mit Weibern sich enthalten mußte, Exod. 19, 10. Hievon leiten die Juden die Proselytentaufe ab. b) Des **Hohenpriesters** und der andern Priester, welche, wenn sie zu ihrem Amte eingeweiht wurden, sich vorher am ganzen Körper waschen mußten, ehe sie die heilige Kleidung anzogen, vor dem Versammlungsgezelte, 2 Mos. 29, 4. Auch die Leviten mußten mit Wasser beim Antritte ihres Amtes gereinigt werden, mit dem Entsündigungswasser ihre Kleider waschen, und sich mit dem Scheermesser am ganzen Körper beschneiden, 4 Mos. 8, 6. 7.

2) **Ordentliche Reinigungen der Personen** waren: wer betete, ein Opfer brachte, in den Tempel oder in die Synagoge ging, vom Heiligen aß, und in den spätern Zeiten, wer nur zu Tische sich setzte, um zu essen, mußte sich waschen, Jes. 1, 16. 17. Wer darf, fragt David, auf Gottes Berg gehen, und zu seinem heiligen Tempel sich nähern? Und antwortet: wer reine, gewaschene Hände hat, setzt aber hinzu: und reines Herzens ist, Ps. 24, 3. 4. Samuel geht nach Bethlehern zu einem Opfer; Isai und seine Söhne und andere Bethlehemiten werden zum Opfer eingeladen, und vorher wusch, geheiligt, durch Waschen gereinigt, 1 Sam. 16, 5. Die Jünger Jesu setzten sich mit ungewaschenen Händen zu Tische, und die Pharisäer und andere Juden beschwerten sich darüber,

weil sie festhaltend über einer Paraboß der Aeltesten nicht aßen, bevor sie sich sorgfältig gewaschen hatten, Mark. 7, 3. Auch die Esser wuschen sich, ehe sie aßen.

Moses ließ zwischen dem Unterredungsgezelte und dem Altare ein kupfernes Waschbecken setzen, und mit Wasser füllen. Wenn der Hohenpriester und die gemeinen Priester in das Gottesgezelt gehen wollten, mußten sie vorher in diesem Becken Hände und Füße waschen, 2 Mos. 30, 17 — 21. Am Versöhnungsfeste mußte der Priester fünfmal den ganzen Körper, zehnmal aber Hände und Füße abwaschen.

Aristeas sagt von den Juden: *manibus, pro communi Judaeorum more, ex mari lotis, Deo preces effundunt.* Und Philo, wenn er von den Juden, welche den Tempel besuchen, handelt: *οἱ μὲν ἅλλοι σχεδὸν ἅπαντες ἀμυγί περιέβαινανται θάλαττῃ μὲν οἱ πολλοί, τινες δὲ ποταμοῖς, οἱ δὲ καλπίσῃ ἐκ πηγῶν ἀρῶμενοι,* d. i. „die andern alle fast besprengen sich mit reinem Wasser, viele mit Meerwasser, einige mit Flußwasser, einige schöpfens mit Krügen aus den Quellen.“

2) Sachen mußten gereinigt werden, die zum Gottesdienste bestimmt waren. Levit. 8, 10. 11. Moses salbte mit Salböl und heiligte das Gottesgezelt mit allem, was darin war, besprengte den Altar siebenmal mit Blut, salbte ihn, sein Geräthe, das

**Waschbecken und dessen Gefälle.** Dieses führt Paulus an Hebr. 9, 21: er beprengte das Gezelt und alle gottesdienstlichen Gefäße gleichfalls mit Blut.

**Entsündigungslustrationen.** Am großen Versöhnungsfeste mußte der Hohepriester in das Allerheiligste gehen, einen Theil von dem Blute des Kindes nehmen, welches das Sündopfer für ihn und seine Söhne war, und mit dem Finger vorn auf den Deckel der Bundeslade, und siebenmal auf den Boden vor dem Deckel sprengen. Eben so mußte er verfahren mit dem Blute des Ziegenbocks, welcher zum Sündopfer für das Volk bestimmt war, Levit. 16, 14-15.

Von allen Brandopfern und Sühnopfern spritzte der Priester Blut an die nordöstliche Ecke des Altars. —

Endlich sind noch übrig die häufigsten und gewöhnlichsten Lustrationen, durch welche die im Gesetze bestimmte levitische Unreinigkeit aufgehoben, und jemand für rein und fähig erklärt wurde, wieder unter die Gemeinde zu kommen, und dem Gottesdienste, den Opfern und öffentlichen Gebeten beizumohnen.

Hier müssen wir denn sagen, was levitisch unreinigte, und wie die Unreinen gereinigt worden sind.

Levitisch verunreinigten 1) der Ausatz, 2) der Saamenfluß, 3 Mos. 15, 1 — 13. 3) Unreinigkeiten vom Wochenbette, 3 Mos. 12.

4) Selbstbefleckung, 3 Mos. 15, 16. 17. 5) Der Bey Schlaf, 3 Mos. 15, 18. 6) Menschliche Leichen und Gräber, 4 Mos. 19, 11—16. 3 Mos. 21, 1—4. 10—12. 7) Keine Thiere, die an einer Krankheit gestorben waren, 3 Mos. 11, 39, und unreine Thiere nach dem Tode, sie mochten an einer Krankheit gestorben seyn, an welcher sie wollten, 3 Mos. 5, 2. 11, 8. 11. 24. 25. 27. 28. 31. 5 Mos. 14, 8.

Gefäße wurden unrein, wenn ein unreines Thier hineinfiel, 3 Mos. 11, 33., wenn sie offen in einem Gezele oder Stube standen, wo jemand starb, oder eine Leiche war; und durch die Berührung eines mit der Gonorrhöe Befallenen, 3 Mos. 15, 12.

1) Es ist hier der Ort nicht, eine medicinische Beschreibung vom Aussage zu geben, den man ohne hin in den Büchern von den biblischen Krankheiten und andern Schriftstellern sehr gelehrt und genau beschrieben findet \*). Hier mag zum Verstehen der Anordnungen Moses Levit. Cap. 12—14. 5 Mos. 5,

\*) G. G. Schillingii de lepra commentationes, 1778. 8. Michaelis orientalische Bibliothek, XVII. Th. S. 1. Fragen an die arabische Reisegesellschaft, Nr. 11. 28. 36. Mos. Recht, Th. IV. S. 208. Medicinisch-hermeneutische Untersuchung der in der Bibel vorkommenden Krankengeschichten, Leipzig 1794. 8. Zehntes Cap. vom Aussage (von D. Ackermann, Altorf.). Außerdem Bartholinus, Mead &c.



I — 4. 24, 8. 9. hierüber nur in der Kürze folgendes gesagt werden.

Die Gesetze Moses über den Aussatz sind medizinisch. Die Priester mußten ihn besichtigen, und darüber urtheilen, weil sie die einzigen Gelehrten der Nation und zugleich die Aerzte waren. Was Moses von der Ausschließung der Aussätzigen aus der Gesellschaft der Menschen verordnet hat, ist weises Polizeigesetz, um der Gefahr der Ansteckung vorzubeugen. Nur die Reinigungszeremonie ist religiöses Ceremoniel, das auch zum Theil für die Gesundheit des Körpers nützlich war. Die Hauptabsicht aber war gottesdienstlich. Der Fregesprochene mußte Opfer bringen, und wer opfern wollte, mußte vorher sich baden und waschen. —

a) Der Aussatz, *צרע*, der Peitschenhieb. Das Wurzelwort *צר* heißt im Arabischen, jemanden zu Boden werfen, um ihn zu peitschen. Davon ist der Aussatz benannt, der wie Striemen, die von Peitschenhieben entstehen, aussieht.

Er ist eine abscheuliche Hautkrankheit, in welcher weiße und schwärzlichrothe Flecken ausbrechen, vornehmlich am Kopfe und Bart, sich aber auch über den ganzen Körper verbreiten. Die Glieder geschwellen, die Gelenke gehen aus einander, sterben ab, und wenn es am ärgsten wird, zerfällt zuletzt der Kranke in Stücken.

## 400 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

Tempeln sich mit den Weibern zu vermischen, und verordneten, daß sie nicht ungewaschen nach dem Umgange mit ihren Weibern in den Tempel gehen sollten.

### §. 41.

Von den Reinigungen der Hebräer.

Gleichwie nun bey dem Gottesdienste der alten Egypter, Griechen, Römer und anderer Völker die Reinigungen einen Haupttheil desselben ausmachten: also waren die Lustrationen auch ein wichtiges und sehr beschwerliches Stück des öffentlichen mosaischen Cultus.

Schon früher findet man Spuren von Purifikationen. Jakob wollte zu Bethel opfern. Deswegen befohl er vorher allen seinen Leuten, daß sie die Götzenbilder, die Teraphim, wegschaffen, und da sie durch ihre Berührung sich verunreinigt hatten, daß sie durch Waschen und Anziehen anderer Kleider sich reinigen sollten, Genes. 35, 2.

Von den Egyptern wird erzählt, daß sie nicht mit den Israeliten aßen, weil sie ihnen ein Abscheu waren, oder fürchteten, daß sie sich verunreinigten, Genes. 43, 32. Sie aßen mit keinem fremden Volke, auch mit den Griechen nicht, wie Herodotus \*) berichtet, weil sie besorgten, sie könnten Fleisch essen müssen, das mit einem durch Zerschneiden einer Kuh, die bey ihnen

\*) Lib. II. c. 41.

ihnen heilig war, verunreinigten Messer unrein geworden wäre.

Nach einigen ist auch die Tochter Pharaos an den Nil gegangen, um im Flußwasser das als Religionsceremoniel vorgeschriebene Reinigungsbad zu gebrauchen. So hat es wenigstens Philo erklärt: *λουτροις και περιραντηριοις χρησησαι μελλουσιν*, d. i. sie wolle das Bad und das Besprengungswasser gebrauchen. Letzteres Wort war vom Besprengen mit Weihwasser beim Eingange in die Tempel gebräuchlich.

Das Buch Hiob mag gehören, in welches Zeitalter es will, es kommt darin nichts vom mosaischen Ceremonialgesetze vor. Und doch kennt der Verfasser die Reinigungsgebräuche mit Wasser, Cap. 9, 30.2 „wüsche ich mit Schneewasser mich, und reinigte mit Lauge meine Hände 2c.“

Noch vor der Gesetzgebung bey der Vorbereitung des Volks zu diesem feyerlichsten Aktus fand Moses, um den Bund mit Gott zu beschwören, für nöthig, daß das ganze Volk sich heilige, welches dadurch geschah, daß es seine Kleider drey Tage vorher, und sich waschen, und von der Berührung seiner Weiber, welche unrein machte, sich enthalten mußte, Exod. 18, 10, 14.

Aber die genauesten und umständlichsten Verordnungen über die Exstruktionen, als ein Theil der au-

berlichen Verehrung Gottes, hat Moses unter seinen Ceremonialgesetzen erst gegeben. Er hat diese beschwerlichen Satzungen nicht erst neu eingeführt. Die Reinigungen des Körpers wurden schon von den Egyptern für jeden für nöthig gehalten, der sich Gott nähern, ihm opfern oder zu ihm beten wollte. Und sie waren in allen alten Religionen gebräuchlich. Es ist ein nichtiges Vorgeben ohne allen Beweis, wenn man sagt, die von Gott befohlenen Reinigungen des Moses hätten die Heiden nur nachgeahmt, und sie aus der israelitischen Religion in die ihrige aufgenommen. Womit will man denn eine solche Behauptung aus der Geschichte wahrscheinlich machen? Die verschiedenen Völker sind von selbst auf solche äußerliche Zeichen der Verehrung gefallen.

In heißen Ländern waren Abwaschungen, Baden und Salben nöthig zur Bewahrung für Hautkrankheiten, und angenehm und wohlthätig für den Körper. Ein Mensch, dessen Körper mit Schweiß bedeckt oder voll Schmutz war, durfte sich Ehren halber nicht seinem Fürsten oder Richter nahen. Wer würde ein Geschenk aus schmutzigen Händen gerne empfangen? — Und nun war der Schluß natürlich: wer sollte mit ungewaschenen Händen zu den heiligen und reinen Göttern beten, und ihnen eine Gabe auf dem Altare bringen dürfen? Wer sollte in ihren Tempeln sich ihnen nahen dürfen, wenn er mit irgend einer Unreinigkeit behaftet ist?

Die Egypter hatten schon religiöse Reinigungsgebräuche in Menge, als Moses unter ihnen lebte. Ihre Priester beschäftigten sich der allergrößten Keinigkeit. Daher fand es denn auch Moses für nöthig, der Denkungsart seines Zeitalters und der ganzen alten Welt gemäß, religiöse Reinigungszeremonieen vorzuschreiben, die sehr beschwerlich waren, die aber gar nichts von den Gebräuchen anderer Völker abweichen, sondern, wie sich aus der Vergleichung ergibt, vollkommen mit denselben harmoniren.

Einige davon sollen nach Michaelis \*) zur medicinischen Polizei gehört haben, und einen Beweis der mosaischen Gesetzgeberweisheit liefern. Sie sollten die Absicht haben, Hautkrankheiten zu verhüten, darum habe er das Essen des Schweinefleisches und des Hasens verboten. Um zu häufige und übertriebene Polygamie zu verhüten, habe er erklärt, daß der Beischlaf verunreinige. Seine Verordnungen gegen den Ausfluß, den Saamenfluß oder die Gonorrhöe seyen gewiß Polizeigesetze, und das viele Waschen sey nützlich gewesen, um diesen Krankheiten vorzubeugen. —

Wir begehren es nicht zu leugnen, daß diese Gesetze verdienten, in einer medicinischen Polizei für Arabien und Palästina zu stehen, und daß sie den medicinischen Nutzen hatten, den man ihnen beylegt.

\*) Mos. Recht, Th. IV. S. 207 — 227.

Aber ob Moses bey den Reinigungsgebräuchen (Denn was er sonst über Kennzeichen des Aussatzes, Absonderung der Aussätzigen verordnet, gehört nicht hieher,) die Religion zum Werkzeuge der Politik gemacht, d. i. jene Gesetze nur darum für religiöse ausgegeben hat, weil er sie für nützliche Polizeygesetze erkannte, aber fürchtete, daß sie, ohne Religionsgesetze zu seyn, keinen Eindruck machen, und nicht beobachtet werden möchten, das bezweifle ich. Man hielt Lustrationen bey allen Völkern für ein notwendiges Stück des Gottesdienstes. Und darum glaubte auch Moses, daß seine Religion derselben nicht entbehren könnte, und schrieb eben dieselben Ritus vor, die auch unter andern Völkern üblich waren. Der medicinische Nutzen ergab sich von selbst, er war aber nicht erster Zweck. —

Nach dieser vorläufigen Erläuterung über den Ursprung der Reinigungsgebräuche kommen wir

I) auf die Eintheilung der Lustrationen. Sie bezogen sich entweder auf Personen oder Sachen, und dem Zwecke nach waren sie entweder consecratoriae, oder expiatoriae, oder purificatoriae, sie sollten eine Person oder Sache Gott weihen, die Sünden versöhnen, oder die Unreinigkeit des Gesetzes aufheben. Und diese waren wieder entweder außerordentliche oder ordentliche.

- 1) Außerordentliche initiativ Lustrationen
- a) der Personen waren a) die Reinigung des

**Volks am Sinai**, wo es drei Tage vor der Gesetzgebung seine Kleider waschen, und vom Umgange mit Weibern sich enthalten mußte, Exod. 19, 10. Hieron leiten die Juden die Proselytentaufe ab. b) Des **Hohenpriesters** und der andern Priester, welche, wenn sie zu ihrem Amte eingeweiht wurden, sich vorher am ganzen Körper waschen mußten, ehe sie die heilige Kleidung anzogen, vor dem Versammlungsgezelte, 2 Mos. 29, 4. Auch die Leviten mußten mit Wasser beim Antritte ihres Amtes gereinigt werden, mit dem Entsündigungswasser ihre Kleider waschen, und sich mit dem Scheermesser am ganzen Körper beschneiden, 4 Mos. 8, 6. 7.

2) **Ordentliche Reinigungen der Personen** waren: wer betete, ein Opfer brachte, in den Tempel oder in die Synagoge ging, vom Heiligen ab, und in den spätern Zeiten, wer nur zu Tische sich setzte, um zu essen, mußte sich waschen, Jes. 1, 16. 17. Wer darf, fragt David, auf Gottes Berg gehen, und zu seinem heiligen Tempel sich nähern? Und antwortet: wer reine, gewaschene Hände hat, setzt aber hinzu: und reines Herzens ist, Ps. 24, 3. 4. Samuel geht nach Bethlehäm zu einem Opfer; Isai und seine Söhne und andere Bethlehämiten werden zum Opfer eingeladen, und vorher וַיִּקְרָא, geheiligt, durch Waschen gereinigt, 1 Sam. 16, 5. Die Jünger Jesu setzten sich mit ungewaschenen Händen zu Tische, und die Pharisäer und andere Juden beschwerten sich darüber,

weil sie festhaltend über einer Paradoxe der Aeltesten nicht aßen, bevor sie sich sorgfältig gewaschen hatten, Mark. 7, 3. Auch die Essäer wuschen sich, ehe sie aßen.

Moses ließ zwischen dem Unterredungsgezeck und dem Altare ein kupfernes Waschbecken setzen, und mit Wasser füllen. Wenn der Hohepriester und die gemeinen Priester in das Gottesgezeck gehen wollten, mußten sie vorher in diesem Becken Hände und Füße waschen, 2 Mos. 30, 17 — 21. Am Versöhnungsfeste mußte der Priester fünfmal den ganzen Körper, zehnmal aber Hände und Füße abwaschen.

Aristeas sagt von den Juden: *manibus, pro communi Judaeorum more, ex mari lotis, Deo preces effundunt.* Und Philo, wenn er von den Juden, welche den Tempel besuchen, handelt: *οἱ μὲν ἄλλοι σχεδὸν ἅπαντες ἀμυγί περιέχωνται· θαλάττῃ μὲν οἱ πολλοί, τινες δὲ ποταμοῖς, οἱ δὲ καλπεσὶ ἐκ πηγῶν ἀρπυόμενοι,* d. i. „die andern alle fast besprengen sich mit reinem Wasser, viele mit Meerwasser, einige mit Flußwasser, einige schöpfens mit Krügen aus den Quellen.“

2) Sachen mußten gereinigt werden, die zum Gottesdienste bestimmt waren. Levit. 8, 10. 11. Moses salbte mit Salböl und heiligte das Gottesgezeck mit allem, was darin war, besprengte den Altar siebenmal mit Blut, salbte ihn, sein Geräthe, das



Waschbecken und dessen Gestelle. Dieses führt Pausanias an Hebr. 9, 21: er besprengte das Gezelt und alle gottesdienstlichen Gefäße gleichfalls mit Blut.

**Entsündigungslustrationen.** Am großen Versöhnungsfeste mußte der Hohepriester in das Allerheiligste gehen, einen Theil von dem Blute des Kindes nehmen, welches das Sündopfer für ihn und seine Söhne war, und mit dem Finger vorn auf den Deckel der Bundeslade, und siebenmal auf den Boden vor dem Deckel sprengen. Eben so mußte er verfahren mit dem Blute des Ziegenbocks, welcher zum Sündopfer für das Volk bestimmt war, Levit. 16, 14. 15.

Von allen Brandopfern und Sühnopfern spritzte der Priester Blut an die nordöstliche Ecke des Altars. —

Endlich sind noch übrig die häufigsten und gewöhnlichsten Lustrationen, durch welche die im Gesetz bestimmte levitische Unreinigkeit aufgehoben, und jemand für rein und fähig erklärt wurde, wieder unter die Gemeinde zu kommen, und dem Gottesdienste, den Opfern und öffentlichen Gebeten beizumohnen.

Hier müssen wir denn sagen, was levitisch unreinigte, und wie die Unreinen gereinigt worden sind.

Levitisch verunreinigten 1) der Ausatz, 2) der Saamenfluß, 3 Mos. 15, 1 — 13. 3) Unreinigkeiten vom Wochenbette, 3 Mos. 12.

4) Selbstbefleckung, 3 Mos. 15, 16. 17. 5) Der Bey Schlaf, 3 Mos. 15, 18. 6) Menschliche Leichen und Gräber, 4 Mos. 19, 11 — 16. 3 Mos. 21, 1 — 4. 10 — 12. 7) Keine Thiere, die an einer Krankheit gestorben waren, 3 Mos. 11, 39., und unreine Thiere nach dem Tode, sie mochten an einer Krankheit gestorben seyn, an welcher sie wollten, 3 Mos. 5, 2. 11, 8. 11. 24. 25. 27. 28. 31. 5 Mos. 14, 8.

Gefäße wurden unrein, wenn ein unreines Thier hineinsiel, 3 Mos. 11, 33., wenn sie offen in einem Gezele oder Stube standen, wo jemand starb, oder eine Leiche war; und durch die Berührung eines mit der Gonorrhoe Befasteten, 3 Mos. 15, 12.

1) Es ist hier der Ort nicht, eine medicinische Beschreibung vom Aussage zu geben, den man ohne hin in den Büchern von den biblischen Krankheiten und andern Schriftstellern sehr gelehrt und genau beschrieben findet \*). Hier mag zum Verstehen der Anordnungen Moses Levit. Cap. 12 — 14. 5 Mos. 5,

\*) G. G. Schillingii de lepra commentationes, 1778. 8. Michaelis orientalische Bibliothek, XVII. Th. S. 1. Fragen an die arabische Reisegesellschaft, Nr. 11. 28. 36. Mos. Recht, Th. IV. S. 208. Medicinisch-hermeneutische Untersuchung der in der Bibel vorkommenden Krankengeschichten, Leipzig 1794. 8. Zehntes Cap. vom Aussage (von D. Ackermann, Altorf.). Außerdem Bartholinus, Mead &c.

1 — 4. 24, 8. 9. Hierüber nur in der Kürze folgendes gesagt werden.

Die Gesetze Moses über den Aussatz sind medicinisch. Die Priester mußten ihn besichtigen, und darüber urtheilen, weil sie die einzigen Gelehrten der Nation und zugleich die Aerzte waren. Was Moses von der Ausschließung der Aussätzigen aus der Gesellschaft der Menschen verordnet hat, ist weises Polizeygesetz, um der Gefahr der Ansteckung vorzubeugen. Nur die Reinigungszeremonie ist religiöses Ceremoniel, das auch zum Theil für die Gesundheit des Körpers nützlich war. Die Hauptabsicht aber war gottesdienstlich. Der Fregesprochene mußte Opfer bringen, und wer opfern wollte, mußte vorher sich baden und waschen. —

a) Der Aussatz, *צורע*, der Peitschenhieb. Das Wurzelwort *צרע* heißt im Arabischen, jemanden zu Boden werfen, um ihn zu peitschen. Davon ist der Aussatz benannt, der wie Strömen, die von Peitschenhieben entstehen, aussieht.

Er ist eine abscheuliche Hautkrankheit, in welcher weiße und schwärzlichrothe Flecken ausbrechen, vornehmlich am Kopfe und Bart, sich aber auch über den ganzen Körper verbreiten. Die Glieder geschwollen, die Gelenke gehen aus einander, sterben ab, und wenn es am ärgsten wird, zerfällt zuletzt der Kranke in Stücken.

## 210 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

Es giebt drey Grade des Aussages: 1)  $\text{פִּתְּיָה}$ , der im Arabischen noch eben diesen Namen führt, wenn dunkelweiße oder röthliche Flecken am Halse entstehen, von wo sie sich oft weiter verbreiten. Moses sagt 3 B. 13, 29.: wenn ein Mann oder Frau weiße Flecken auf der Haut bekommen, und der Priester sieht, daß die Farbe dieser Flecke schwach und blaß ist, so ist es  $\text{פִּתְּיָה}$ , der auf der Haut ausgebrochen ist, sie sind rein. Niesbuhr sah einen Juden zu Mocha, welcher diesen Aussatz hatte. Nach seinem Urtheile ist dieser Aussatz weder ansteckend noch gefährlich.

2)  $\text{חֲרָס}$ , den Moses beschreibt, und für ansteckend erklärt, arab.  $\text{حَرْص}$ , besteht in gelben, schwarzen röthlichen Flecken, die anfangs nicht schmerzen, immer größer werden, und sich endlich über den ganzen Leib ausbreiten. Die Haut herum wird hart und dick, der Athem stinkend, die Ohrlappen, Backen und Augenbraunen dick und knotig. Die Haare um die Augen fallen aus, das Weiße in den Augen wird gelblich hart, die Stimme heiser, die Nase schwillt, auch die Füße schwellen, und sie werden nebst den Händen fühllos, die Finger bersten mit trocknen Rissen, dann folgen bössartige Beulen. — Die Merkzeichen, woran der Priester den Aussatz erkannte, waren,  $\text{קָשָׁה}$ , Erhebung auf der Haut, von  $\text{קָשָׁה}$ , ein Flecken, fast nicht größer als das Knöpfchen einer Stecknadel;  $\text{מַגֵּשׁ}$ , das Ausgießen, d. i. Abfallen der Haare;  $\text{מִנְיָה}$ , glänzender Fleck oder

Blätter, Pustell auf der Haut, weißgelblich, von כהה, glänzen.

3) Die Elephantiasis, <sup>جذام</sup>, Verstümmelung, der höchste Grad des Aussages, des knolligten, wo in den Geschwüren Maden entstehen, und zuletzt die Glieder abfallen. Die Stimme wird verändert, der Athem schwer, und sinkt übel. Der Schweiß ist schmierig und übelriechend, die Oberfläche des Körpers ist gleichsam mit Del überzogen. Die vom Aussage ergriffenen Stellen sind unempfindlich. Die Haut wird nach und nach am Gesichte und an den Gelenken knolliger. Die Nase, Mund und Augen werden verzerrt, die Fingerspitzen und Nägel schwellen auf, werden grindig, und reißen auf. Die Nägel springen ab. Gegen das Ende schwären die Knollen, und geben die stinkendste Galle. Am Gesichte, am Munde und den Ohren sind außen und innen stinkende Geschwüre. Das Knorpelbein der Nase, selbst die geschwürigen Ohren, verfaulen und fallen ab. Ganze Glieder, Hände, Füße, Schenkel fallen ohne allen Schmerz ab. Moses redet von dieser fürchterlichen Krankheit nicht, und giebt auch keine Gesetze wegen ihrer Heilung. Bey einem mit diesem Uebel befallenen Menschen konnte kein Zweifel über die Gewißheit der Krankheit entstehen, der Priester brauchte sie also gar nicht zu besichtigen, und für uns heilbar wurde sie gehalten. — Job war mit dieser Elephantiasis befallen.

#### 412 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

Der Ausfaß war nach allen Nachrichten in Egypten einheimisch. Lukrezius sagt:

Est elephas morbus, qui propter flumina Nili  
nascitur Aegypto in media, nec praeterea usquam.

Er ist jetzt in ganz Syrien und in Palästina, in Arabien, desgleichen in Afrika, besonders in demjenigen Theile des Landes, aus welchem die Sklaven in die westindischen Inseln verführt werden, eine sehr gewöhnliche Krankheit. Durch die Kreuzzüge ist der Ausfaß auch nach Europa verbreitet worden, und hat dort viele angesteckt. Die Lazarethe und Siechenhäuser haben davon ihren Ursprung erhalten. Doch ist er endlich in den kältern Klimaten, nur Italien ausgenommen, wieder ausgerottet worden.

Die Israeliten, welche sich lange in Egypten aufgehalten haben, brachten ihn von da mit sich. Und es ist eine alte, von fremden Schriftstellern überlieferte Sage, daß sie aus Egypten vertrieben worden seyen, weil fast die ganze Nation ausfäßig war. Tacitus \*): plurimi autores consentiant, orta per Aegyptum tabe, quae corpora foedaret, regem Bochorim, adito Hammonis oraculo remedium petentem, purgare regnum, et id genus hominum (die Hebräer,) ut invisum deis, alias in terras avehere iussum.

\*) Histor. Lib. V, 3. Josephus Antiq. Lib. III. c. 11. §. 4., und contra Apionem.

Selbst bey der Schwester Moses brach der Aussatz nach einer heftigen Gemüthsauflwallung plötzlich aus. Ein israelitischer König wurde aussäßig, Uria, und blieb bis an seinen Tod. Naeman, der Beyler des damascenischen Königs, war aussäßig. Vier Aussäßige, welche vor dem Thore von Samarien wohnten, gingen ins syrische Lager. Christus heilte zehn Aussäßige, die auf den Straßen, doch entfernt von andern Menschen, sich hielten. —

Da der Aussatz ansteckend ist: so hat Moses, um die Ansteckung zu verhüten, das Gesetz gegeben, a) daß die Aussäßigen außerhalb dem Lager, Num. 5, 1—4. 12, 14—16., und nachmals außerhalb den Städten sich aufhalten, oder in einem Siedehause, 2 Kön. 15, 5., leben mußten. Solche Häuser haben die Mohammedaner noch, in welchen die Aussäßigen sich aufhalten müssen \*). —

b) Ferner mußten sie mit zerrissenen Kleidern, bloßem Haupte und verhülltem Kinne gehen, um erkannt zu werden, und denen, die sich ihnen näherten, zurufen: unrein, unrein, um sie vor Ansteckung zu warnen.

c) Bey dem Aussatze zeigen sich gewisse Vorzeichen, an welchen der Kunstverständige beurtheilen kann, ob ein Mensch inficirt sey oder nicht. Um hierüber zur Gewißheit zu gelangen, und die öffentliche

\*) Niebuhr Beschreibung von Arabien, S. 136.

Sicherheit zu erhalten, ohne Einzelnen Unrecht zu thun, mußte der Priester die Verdächtigen besichtigen, ob sie für rein oder unrein zu erklären seien, nach den Merkmalen, die ihm das Gesetz vorschrieb, und die er durch die Erfahrung genau kennen lernte. α) War ein Mahl auf der Haut, tiefer als die übrige Haut, und die Haare waren darin weiß geworden, so wars der Ausfall. β) War dieses Kennzeichen bey dem Mahle noch nicht vorhanden: so ließ der Priester die verdächtige Person sieben Tage lang einschließen; am siebenten besah er sie wieder. Hatte sich das Mahl nicht verändert: so wurde noch eine Woche gewartet, und wieder besichtigt. War das Mahl blasser geworden, und hatte sich nicht ausgebreitet, so wurde der Mensch rein gesprochen, er mußte seine Kleider waschen. Beym Gegentheile war der Ausfall vorhanden. γ) Weras bey für ausfällig wurde erklärt, der auf seiner Haut eine Geschwulst hatte, welche das Haar in weiß verwandelt hat, und wo in der Geschwulst rothes Fleisch war. δ) Hingegen wurde rein gesprochen der, bey welchem der Ausfall auf der Haut ausblühte, und den ganzen von der Krankheit ergriffenen Fleck bedeckte, an welchem Theile des Körpers es war, vom Haupte bis zu den Füßen, — Dieses scheint sonderbar. Nach Schilling war es der kritische Ausfall. Die Ausfallschärfe ist völlig ausgetrieben, und das Uebel ist geheilt, wenn gleich die ganze Haut noch mit kleynartigen Schuppen und Schiefeln bedeckt ist, falls sich nur nirgends mehr Eiterung oder rothe Pusteln zeigt. —



Noch mehreres hatte der Priester bey der Besichtigung zu untersuchen, auch zu unterscheiden, was den Schein des Aussatzes hatte, aber keiner war, wie Brandmähle, oder was nur Bohack war, der nicht ansteckte. —

Wir kommen aber auf die Hauptsache für unsere Absicht, auf die Reinigungsgebräuche. Ist einer vom Aussatz kurirt worden, und hatte der Priester ihn rein gesprochen: so mußte er sich folgender Cereimonie zur Lustration unterwerfen:

Er mußte zwey lebendige reine Vögel und einen Weiskessel von Cedernholz und Ysop, mit hochrothen Faden gebunden, herzubringen. Der eine von den Vögeln wurde über einem mit frischem Wasser gefüllten irdenen Gefäße getödtet, und sein Blut in dasselbe gelassen. Darauf nahm der Priester den lebendigen Vogel und den Weihwedel, stunkte beide in das Blut, und besprigte damit siebenmal den Gereinigten, wodurch er ihn reinigte, den lebendigen Vogel aber ließ er fliegen.

Ferner mußte der Gereinigte seine Kleider waschen, sich alle Haare abschneiden, weil unter diesen leicht noch Geschwüre verborgen seyn konnten, und sich selbst im Wasser baden. Jetzt durfte er als ein Reiner ins Lager oder in die Stadt gehen. Aber noch mußte er den Eintritt in sein Gezelt oder Haus melden.

## 416 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

Nach sieben Tagen mußte er das Abschneiden aller Haare am Kopfe, Barte, Augenbraunen und am ganzen Körper, wie das Baden und Waschen der Kleider wiederholen; und am achten Tage sein Opfer bringen. Zuerst war er nur bürgerlich gereinigt, jetzt auch würdig, wieder am Gottesdienste Antheil zu haben. Das Opfer bestand in zwey Schaafböcken, und einer Schaafmutter, mit der dazu gehörigen Portion Mehl und Del, zum Schuld-, Sünd- und Brandopfer.

Mit dem Blute des Schuldopfers mußte der Priester den rechten Ohrknörpel, den rechten Daumen und die große Zehe am rechten Fuße bestreichen, etwas vom Del in seine linke Hand schütten, darein den rechten Zeigefinger tunken, siebenmal damit vor Jehova sprengen, mit dem in der Hand noch übrigen Oele dem Gereinigten den rechten Ohrknörpel, Daumen, Zehen bestreichen, daß Del und Blut vermischt wurde, und was noch vom Oele in der Hand war, ihm auf den Kopf schütten.

Der Arme durfte nur einen Bock, und zwey Tauben, und weniger Del und Mehl bringen. Uebrigens wurde mit ihm eben so verfahren. Durch Blut, das Edelste, wurde Gott versöhnt, und Del hatte eine heilende und reinigende Kraft.

Die Reinigung des Aussätzigen war also von doppelter Art\*), sie war symbolisch, durch das Blut

\*) Ackermanns Abhandl. vom Aussatze, S. 318. 325.

eines Vogels, und physisch. Die letzte hatte den Zweck, daß alles Contagium des Auszuges, welches an dem Kranken, oder an seinen Kleidern noch kleben konnte, mit möglichster Sorgfalt ausgetilgt wurde. Daher mußte die Reinigung am fließenden Wasser vorgenommen werden, welches bekanntlich alle Unreinigkeiten am besten wegnimmt: der Genesene mußte seine Kleider waschen, um aus diesen die Ueberreste des Auszugsgiftes auszutilgen, er mußte alle seine Haare abschneiden, unstreitig wieder aus der Ursache, damit theils verborgene Auszugsmahle sichtbar würden, oder auch das Gift des Auszuges, welches an den Haaren kleben konnte, vertilgt würde. Dann mußte er sich in dem fließenden Wasser baden. Alle diese physischen Reinigungsmittel mußten nach sieben Tagen wiederholt werden.

Eine andere weisläufige, mit Aufwand verbundene Ceremonie war nothwendig, um den bürgerlich rein Gewordenen auch wieder in die religiöse Gemeinschaft aufzunehmen.

Auszugige Kleider, die für rein erklärt wurden, mußten nur gewaschen werden, Häuser, die mit Auszug behaftet waren, aber rein wurden, sind fast mit eben der Ceremonie gereinigt worden, nemlich mit Besprengung von Blut und Oel, wie die Menschen.

Was waren diese? Mähler an Kleidern und Häusern, welche denen des Auszuges ähnlich waren,

## 418 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

und daher Ekel erregen konnten. Der Ausatz der Kleider bestand in grünen oder röthlichen Flecken, die ohngeachtet alles Waschens blieben, und sich ausbreiteten, und bey denen das Tuch bald auf der rechten, bald auf der linken Seite lappig wurde. Das scheinen Moderflecken gewesen zu seyn. Vielleicht dachte sich Moses diese ansteckend, vielleicht war auch nur der Grund seines Befehles Reinlichkeit. Michaelis will, daß der Kleiderausatz von der Sterbewolke her gerührt habe.

Der Häuserausatz bestand in grünlichten und röthlichten Grübchen, die sich am Gemäuer zeigten, und immer weiter ausbreiteten. Es ist der Salpetersaß darunter zu verstehen. Man findet diese Mauerkrankheit bey uns sehr häufig in Kellern, sie zeigt sich aber auch höher an den Gebäuden hinauf, sonderlich, wenn an der Mauer ein Abtritt herabgeht, oder andere Unreinigkeiten. Die schädlichen Wirkungen dieses Auschlages an den Mauern und Wänden waren vielleicht in den niedrigen Theilen von Egypten und an den Simpfen des Nils beträchtlicher, als in trockenen Gegenden, und allerdings vermodert auch bey uns in Kammern und Kammern, die dem Salpetersaß ausgesetzt sind, alles. Auch der Gesundheit müssen solche Wohnungen nachtheilig seyn, die diesem Fraße ausgesetzt sind, und ein Haus dieser Art muß selbst die Entstehung von Hautkrankheiten und alle Unreinigkeiten sehr begünstigen: —

Die übrigen Unreinigkeiten, von welchen eine Lustration Statt fand, sind 3 Mos. Cap. 15. beschrieben. Dahin gehört

2) der Saamenfluß, der fließende und der Verstopfte, ersterer die gonorrhea benigna, letzterer schien dem Ritter Michaelis \*) die virulenta zu seyn, wo die gestopfte und nicht geheilte Gonorrhöe die gefährlichste ist. B. 7. wird gesagt, daß, wer die Schaamscheile des Kranken berühre, unrein werde, welches doch nur ein Arzt oder Chirurgus thut bey der gonorrhea virulenta, wo zuweilen chirurgische Operationen nöthig werden. Auch was B. 8. vom Speichel steht, kann darauf bezogen werden, weil diese Krankheit durch Salivation kurirt wird.

Aber dagegen streitet, daß die alten Griechen und Araber diese Krankheit nicht kannten, und erst in neuern Zeiten, nach Entdeckung von Amerika, die lues venerea und gonorrhea virulenta ist bekannt geworden. Wir lassen deswegen diesen Gegenstand, als einen medicinischen, unentschieden, und beschäftigen uns bloß mit der Beschreibung der Verunreinigung durch diese Krankheit, und mit der Reinigungszeremonie.

Wer den Kranken berührt, oder etwas, das vom Kranken berührt wurde, sein Bett, die Stufe,

\*) Mos. Recht, Th. IV. S. 212., und Anmerk. zu Lev. 15. der deutschen Bibelübers.

auf welcher er zu seinem Bette stieg, Bank oder Stuhl, auf welcher er saß, war unrein, er mußte Leib und Kleider waschen, und bis auf den Abend unrein seyn. Ein irdenes Gefäß mußte zerbrochen, und ein hölzernes in Wasser getaucht werden. Man muß also auch Ansteckung von dieser Krankheit befürchtet haben, oder hatte wenigstens einen solchen Abscheu und Ekel dafür, daß man alle Verbindung mit dem Kranken aufheben wollte.

Die Reinigungsceremonie war diese: war der Kranke geheilt, so mußte er sieben Tage zählen, dann Leib und Kleider in fließendem Wasser waschen; so wurde er bürgerlich rein. Die religiöse Reinigung erhielt er durch ein Opfer von zwey Tauben zum Sünd- und Brandopfer.

3) Wer nur pollutiones nocturnas hatte, mußte sich am ganzen Leibe waschen, und bis auf den Abend unrein seyn. Betttuch, Kleider, Leder, worauf der Samen fiel, mußte gewaschen werden. Diese Reinigungsort mußte die Erhaltung der Keuschheit befördern, stumme Sünden, Onanie, verhüten. Man mußte sich vor allen unzuchtigen Gedanken und Berührungen hüten, wie vor Reizungsmitteln zum Besehlafe, wodurch ein solcher unwillkühlicher Auswurf des Samens veranlaßt wird.

Es war aber auch dieses Gesetz nicht dem Moses eigen, sondern die Egypter beobachteten es auch. Chä-

remon beim Porphyrus sagt: *ei δε ποτε συμβαίη, και ονειρώτεται, παραχρημα απεκαθαίρων λουτρῶ (σώμα)* d. i. „wer eine nächtliche Verunreinigung hat, wäscht gleich seinen Körper.“ Auch was Persius \*) singt:

Tiberino in gurgite mergis  
mane caput his terque, et noctem flumine purgas.

4) Der Besc̃h̃laf verunreinigte auf einen Tag, Mann und Weib mußten sich waschen.

Auch dieses Gesetz konnte den Nutzen haben, daß die Polygamie eingeschränkt, und der zu oft wiederholte Besc̃h̃laf, welcher der Gesundheit schädlich ist, verhindert wurde. Aber auch dieses war Vorsstellung der Egyptianer, Babylonier und aller Völker, daß der Besc̃h̃laf verunreinige, daß man vorzüglich unmittelbar nach demselben nicht zum Tempel gehen dürfe; und daß, wer opfern wolle, einige Tage vorher sich von demselben enthalten müsse. Endlich, daß man durch Waschen des Körpers sich von der sich zugezogenen Unreinigkeit säubern müsse. Als Gott auf Sinai herabfuhr, und die Israeliten den Bund mit Gott beschworen, mußten sie drei Tage vorher vom Besc̃h̃lase sich enthalten. Herodotus \*\*) erzählt von den Babyloniern: *ἀραμῆς δ' αν μυχθῇ γυναικι τη ἐώντου αυγ βαβυλωνιος, — αεθρου γεγομενου λουτται*

\*) Satyr. II.

\*\*) Lib. I. c. 138. S. auch Plutarch Symposiac. I, 3. quæst. 6.

ἐπιφορτοὶ ἀργεὸς γὰρ οὐδενὸς ἀπτονται πρὶν αὖ λου-  
φῶνται ταῦτα δὲ καὶ Ἀραβιοὶ ποιοῦσι, d. i. „so oft  
ein Babylonier seine Frau beschläft, waschen sich am  
Morgen Beide, und sie berühren kein Gefäß, ehe sie  
sich beide waschen. Dieses thun auch die Araber.“  
Von den Egyptern ist schon oben eine Stelle aus Ele-  
mena von Alexandrien hierüber angeführt worden. —  
Hieraus ist 1 Cor. 7, 5. zu erklären.

Die Essder hielten sich gar für verunreinigt, wenn  
die Natur sich des Unraths entledigte, und der Urin  
abging, und sie mußten sich nach dieser nothwendigen  
Handlung waschen. Josephus \*): καὶ πρὶν δὲ φρα-  
γῆς οὐσῆς τῆς τῶν σωματικῶν λυμάτων ἐκκρίσεως, ἀπα-  
λυσθῆναι μετ' αὐτῇ, καθάπερ μωμωμένους, ἔδυον,  
d. i. „obgleich die Ausleerung des körperlichen Unraths  
natürlich ist, so waren sie doch gewohnt, sich nachher  
als Verunreinigte zu waschen.“

5) Eine menstruada war unrein, sie mochte ent-  
weder nur die ordentliche monatliche Reinigung haben,  
oder der Blutfluß mochte Krankheit seyn. Es galten  
in Ansehung ihrer eben die Gesetze, welche der Manns-  
person vorgeschrieben waren, die den Saamenfluß  
hatte. Sie war sieben Tage unrein. Weder sie selbst,  
noch etwas von ihr, durfte in diesen sieben Tagen be-  
rührt werden. Der Beischlaf mit einer menstruada  
verunreinigte auch auf sieben Tage. Wenn daher  
Baruch Cap. 6, 26. die babylonischen Opfer absperrt

\*) De bello judaico. Lib. II. c. 8.



schützen will, so sagt er, daß sie Weiber berühren, welche ihre monatliche Reinigung haben.

Es ist sehr begreiflich, daß die alten Völker, bey welchen das Capitel von Verunreinigungen weitläufig war, auch vor allen eine menstruatam für unrein hielten. Man kann hierüber Mehreres bey Plinius \*) lesen, obgleich nicht alle diese strengern Gesetze hatten. 2. Röm. 5, 1. 18.

6) Eine Kinbetherin war unrein, bey der Geburt eines Sohns sieben Tage lang. Vom Gottesdienste und der Berührung alles Heiligen war sie noch dreß und dreßsig Tage ausgeschlossen. Bey der Geburt einer Tochter war die Zeit verdoppelt.

Am Ende der Reinigungszeit brachte sie zur lustratione expiatoria ein Opfer, die Reichere ein jähriges Schaaf zum Brand, eine Taube zum Sündopfer, die Aermere nur zwey Tauben.

In Ansehung der Kinbetherinnen verhält es sich eben so, wie in Ansehung der Menstruirten, man darf sich nicht wundern, daß die alten Völker sie für unrein hielten, und ihre Berührung vermieden. So dachten die Griechen. Aus Theophrast haben wir §. 41. eine Stelle hierüber angeführt. Hier mag noch eine andere aus Euripides \*\*) stehen, welcher die Diana tadelt, weil sie Mörder, Kinbetherinnen und

\*) Hist. natural. Lib. VII. c. 15.

\*\*) Iphygen. Taur. n. 380.

#### 424 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

die von Berührung eines Todten Verunreinigten von ihren Altären verschleucht:

Τα της Θεου δε μεμφομαι σοφισματα,  
ἥτις, βροτων μεν ἦν τις ἀψήγαι Φανου,  
ἢ καὶ λοχείας, ἢ νεκρου θύγῃ χερσιν,  
βωμῶν ἀπειργεῖ, μυσταρον ὡς ἡγούμενη.

D. i. „Ich beklage mich über die Schläuheit der Göttin, die Mörder, Kindbesterinnen, und welche einen Todten berührten, von ihren Altären, als Verschleuchte, verschleucht.“

7) Die Berührung eines Todten verunreinigte. Es ist schon oben §. 41. erwiesen worden, daß auch andere Völker eben diesen Glauben hatten, Num. 23, 11—22. Wer einen todten Leichnam von einem Menschen berührte, wurde sieben Tage unrein. Starb jemand in einem Gezeite, so wurde, wer und was im Gezeite war, auf sieben Tage unrein. Auch wer auf dem Felde einen Erschlagenen, einen Menschenknochen oder ein Grab berührte. Weil die Gräber verunreinigten, so überzogen sie später selbige jährlich mit Kalk, um jedem sie bemerklich zu machen, Matth. 23, 27. Talmud \*): pingunt sepulchra. — Supponitur periisse colorem (den Winter über). Quam ob causam signant? ut par sit haec res causae leprosi. Clamat ille: immundus ego. Atque haec pariter immundities ad te clamat: ne appropinques! Vergl. Esch. 39, 15. Daß auch die Griechen die Gräber

\*) Schekallim I, 2. Maaser Schent, V, 1.

als verunreinigen<sup>d</sup> und rein inkunstant mieden, ist eben aus Theophrast bewiesen worden. Nach Pomphyrus \*) geboten die Priester, die Gräber zu meiden. Wer aus einem Hause ging, in welchem ein Leichnam war, mußte sich mit Wasser reinigen. Von dem Meere sagte man, wenn es Leichname auswarf, daß es sich reinigte. —

Die hebräische Reinigungszeremonie war, daß der Verunreinigte sich am dritten und siebenten Tage mit der Asche der rothen Kuh entsündigen mußte. Wie ein Israelit in einer entfernten Provinz das thun konnte, weiß ich nicht, es mußte denn seyn, daß jeder Israelit etwas Reinigungsasche mit nach Hause bekam. Nur konnte dazu die Asche Einer Kuh nicht hinreichen. Das Gesetz wurde gegeben, da sie noch im Lager waren. So lange er noch nicht mit dem Weihwasser besprengt war, haftete die Unreinigkeit auf ihm, und ging er ins Heiligthum, so war die Strafe der Ausröthung gedroht. Was verunreinigt war, Gefelt, Gefäße, mußte mit dem Weihwasser besprengt werden. Es wurde die Asche in ein Gefäß gethan, Wasser daran gegossen, ein Mosopbusch darein gesteckt, und mit diesem von einem Reinen gesprengt. Am Ende mußte man Leib und Kleider waschen.

8) Ein reines Thier, daß nicht vor dem Messer gestorben, sondern umgefallen war, verunreinigte den,

\*) De abstinent. libr. II. §. 50. — Pollux VIII. c. 7. Susho L. I.

#### 426 Erster Abschnitt. Diebesten-Capitel.

Der es berührte, bis auf den Abend, 3 Mos. 11, 39. unreine thaten eben dieses nach dem Tode, sie mochten gestorben seyn, auf welche Weise sie wollten, 3 Mos. 5, 2. 11, 8. 11. 24. 25. 27. 28. 31. 5 Mos. 14, 8.

9) Ein Hausgeräth konnte verunreinigt werden, a) durch das Hineinfallen eines unreinen Thiers, 3 M. 11, 33.; b) wenn es offen in einem Gezele oder Stube stand, darin jemand starb, s. Nr. 8.; c) durch das Berühren eines mit der Gonorrhöe Behafteten, 3 M. 15, 12.

Erdene Gefäße mußten, wenn sie verunreinigt waren, zerbrochen, hölzerne bloß mit Wasser gewaschen werden, 3 Mos. 11, 33. 15, 12. War Opferfleisch in einem irdenen oder kupfernen Geschirre gekocht, so war beides zu gemeinem Gebrauche zu heilig. Ersteres mußte zerbrochen, letzteres nur ausgewaschen werden, 3 Mos. 7, 28. —

Michaelis \*) hält auch diese Gesetze von der Nichtberührung der Todten u. für Volksgesetze, durch welche Moses medicinischen Nutzen stiften, Gesundheit befördern, und Ansteckung verhüten wollte. In der That konnte auch die genaue Befolgung dieser sehr lästigen Gesetze, zumal in einem heißen Lande, vieles nützen. Aber daß Moses diese Zwecke gehabt, läßt sich nicht Nichts erweisen. Oder man muß annehmen, daß, da fast alle alte Völker die nemlichen Lustro-

\*) Mos. Recht, Th IV. §. 215 — 217.

nen hatten, sie auch bey ihnen absichtlich medicinisch waren. Wer kann aber dieses erweisen? Vor vielen Dingen, als Todten, Gräbern, Todtengebeinen, Aesern hat Jedermann einen Abscheu, es ist natürlich, daß sich wäscht, wer sie berührte. Also wurden schon Lustrationen vorgeschrieben. Und die Vorstellung: nur ein Reiner darf sich Gott nahen, (weil auch Menschen die Berührung Verunreinigter scheuen,) machte sie zum religiösen Gebrauche. Wer typische oder medicinische Absichten hier sucht, scheint dem alten Moses Kenntnisse der neuern medicinischen Polizey zu laihen, und in seine Gesetze Geheimnisse zu tragen, die seinem Geiste fremd waren. — Mehreres ist schon oben hierüber gesagt.

II) Wir kommen auf die Materie, mit welcher Reinigungen und Entzündigungen bewirkt wurden. Es zeigt sich, daß es eben dieselben sind, welche auch bey andern alten Völkern dazu genommen wurden, und worauf die Natur der Sache führte, weil es Dinge sind, welche den Schmutz wegnehmen. Nur das Blut thut dieses nicht, aber als der edelste Theil des Thiers entzündigte es, Hebr. 9, 21. 22. Das Feuer wurde zwar nicht gewöhnlich gebraucht, aber die Hebräer schrieben ihm eine reinigende Kraft zu, Jes. 6, 5. 6. Mal. 3, 2. 3. Denn das Feuer reinigt Gold und Silber von den Schlacken und allen Unrdthen. Del, Exod. 39, 26. Levit. 8, 10, 11., nimmt auch Schmutz weg, macht glänzend und schön, und vertreibt den unsaubern Geruch. Das gemeinste Reini-

## 428 Erster Abschnitt. Siebentes Capitel.

gungsmittel aber ist und war das Wasser aus einer Quelle oder Fluß; und das heilige Weihwasser war vermischt mit der Asche, welche auch reinigt, von der rothen Kuh. Es heißt dieses Wasser in der Bibel וַיִּזְכֹּר וַיִּזְכֹּר, aqua ad purificandum a foeditate, וַיִּזְכֹּר, res nauseam movens, von וַיִּזְכֹּר, syr. nauseavit, 4 Mos. 19, 2.; bei den Rabbinen heißt es וַיִּזְכֹּר וַיִּזְכֹּר, Entzündungswasser.

Das Gesetz von der Bereitung dieses Weihwassers steht 4 Mos. 19, 1 — 10.: „Befehl den Israeliten, daß sie die eine rothe Kuh ohne alle Leibesfehler, und ohne Flecken, die noch nie ein Joch getragen hat, bringen. Diese gebet dem Priester Elasar, ein anderer führe sie aus dem Lager heraus, und schlachte sie vor seinen Augen; der Priester tunke seine Finger in ihr Blut, und sprengt es siebenmal gegen das Unterredungsgezeß: der andere verbrenne sie vor seinen Augen, mit Fell, Fleisch, Blut und Mist; der Priester aber nehme Cedernholz, Myrrhen und einen hochrothen Faden, werfe es mit in das Feuer, wasche seinen Leib und Kleider, komme alsdann wieder in das Lager, und werde bis auf den Abend für unrein gehalten. Wer die Kuh verbrannt hat, soll Leib und Kleider waschen, und bis auf den Abend unrein seyn. Ein reiner Mann soll die Asche der Kuh sammeln, und außerhalb des Lagers an einem reinen Ort niederlegen: daselbst soll sie zum Gebrauche des Weihwassers für die Israeliten aufbehalten werden. Diese Kuh ist ein

**Sündopfer.** Auch derjenige, welcher die Asche sammelt, soll seine Kleider waschen, und bis auf den Abend unrein seyn.“

### Erläuterungen.

a) Unter rother Kuh ist zu verstehen eine Kuh von gelb-brauner Farbe, von welcher auch bey uns die meisten Kühe sind. Moses dünkt mir eine Kuh, von solcher Farbe zu verordnen, weil die meisten diese Farbe haben, daß man also nicht mit Mühe eine aussuchen dürfe, die durch eine besondere Farbe ausgezeichnet wäre, wie die Egyptianer bey ihrem Apis lange suchen mußten, bis sie einen Stier fanden, der die besondere Farbe hatte. Und nach dem Diodor \*) und Plutarch \*\*) war es bey den Egyptianern erlaubt, rothe Ochsen und Kühe zu opfern, da die übrigen heilig waren: *Taurus τοὺς ἱερούς τιμασθαι παραπλησιως τοῖς Θεοῖς — τοὺς δὲ πυρρόους βούς συγχωρηθῆναι θύειν, διὰ τὸ δοκεῖν τοιούτου τῷ χρωματι γεγρονεῖν Τυφωνα, τὸν ἐπιβουλευσάντα μὲν Οὔριδι, d. i. „die Ochsen verehrten sie als heilig, gleich den Göttern — rōthe lichte aber erlauben sie zu opfern, weil Typhon, welcher dem Osiris nachstellte, diese Farbe scheint gehabt zu haben.“*

b) Warum wurde das Weihwasser aus der Asche einer rothen Kuh bereitet? Ochsen, und Kühe oder Ziegen männlichen und weiblichen Geschlechts waren Opfethiere, die zum Sündopfer dienten. Nun sollte

\*) Lib. I.

\*\*) In Iside.

Weißwasser bereitet werden, vermischt mit fetter Asche, die den Schmutz reinigte, und entsühnte. Um eine solche Asche zu erhalten, wurde also ein Thier gewählt, das sonst schon zum Sühnopfer bestimmt ist, und dessen Asche also eine reinigende und entsündigende Kraft nach der Vorstellung der alten Welt hatte.

Kein weiteres Geheimniß ist darunter nicht zu suchen. Man braucht nicht mit Spencer \*) anzunehmen, daß Moses durch dieses Gesetz sich einem egyptischen Aberglauben habe widersetzen wollen. Die Kühe seyen der Isis heilig gewesen, und hätten nicht geopfert werden dürfen. Um nun die Israeliten von solcher Abgötterey sicherer abzu ziehen, habe Moses nicht nur das Schlachten einer Kuh erlaubt, sondern auch das Verbrennen derselben verordnet, um aus ihrer Asche ein Entsündigungswasser zu bereiten. Hätte Moses solche Absichten gehabt, so würde er nicht so oft die religiösen Ceremonieen der Egypter nachgeahmt haben.

Schulz \*\*) führt an, daß die Malabaren aus dem getrockneten und pulverisirten Mist einer ihnen

\*) Lib. II. c. 16. lex de vitula rufa Deo immolanda. Herodotus: τοὺς μὲν νῦν καθάρους εἰσάνας τῶν βόων καὶ τοὺς μόσχους οἱ πάντες Αἰγύπτιοι θυνοῦσι· τὰς δὲ θήλας οὐ σφιν εἴςεστι θυεῖν, ἀλλὰ ἱερὰς αὐτῆς Ἰσιδος.

\*\*) Archaeol. p. 304. Malabarische Nachrichten, Fortsetzung. XXXI.



heiligen Kuh Asche machen, und mit reinem Wasser vermischen. Das ist ein dem hebräischen ähnliches Weihwasser.

c) Wurde die Kuh geschlachtet, so mußte der Priester mit ihrem Blute gegen das Gottesgezeß sprengen, d. i. gegen die Gegend desselben, denn sie wurde außer dem Lager, und nachher außer der Stadt verbrannt.

d) Es scheint sonderbar, daß die Asche der rothen Kuh zugleich verunreinigte und entschuldigte. Der Priester, welcher die Kuh schlachtete, und der, welcher die Asche sammelte, wurde bis auf den Abend unrein. Die Ursache ist, die Kuh war ein Sündopfer, sie wurde beladen mit den Sünden derer, für welche sie gebracht wurde, d. i. der Israeliten. Ihr wurden alle Unreinigkeiten zugerechnet, die sie entschuldigen sollte. — Ihre Asche reinigte aber auch die Unreinen, weil sie deren Befleckung an sich zog.

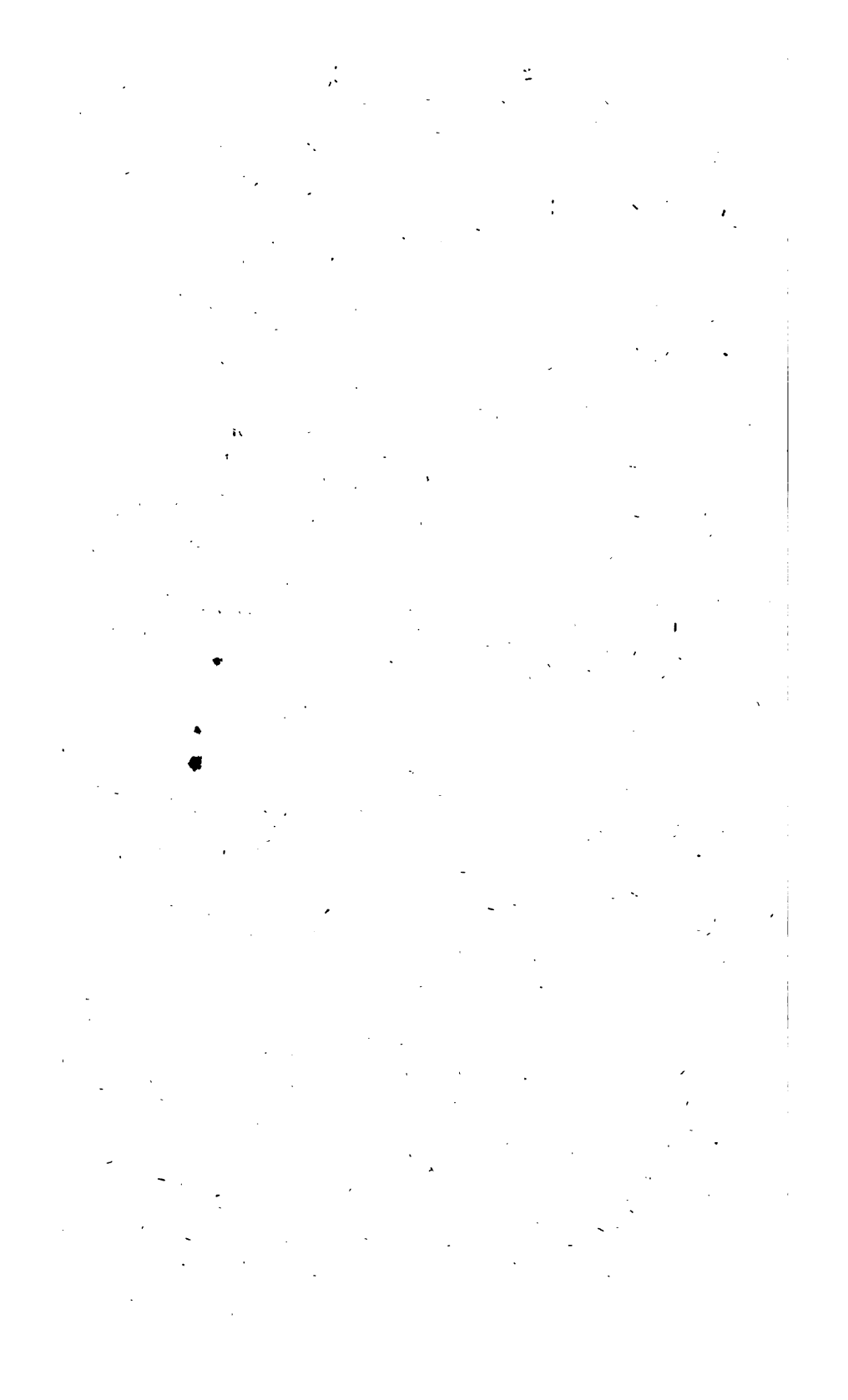
III) Form der Lustration. Die Reinigung geschah entweder durch Abwaschung des ganzen Körpers, hebr. טבילה, griech. βαπτισμος, Hebr. 6, 2. βαπτισµων διδαχης, und Hebr. 9, 10. διαφορῃς βαπτισµοις. Dieses geschah in einem Flusse, wie der Jordan. So wurde Naeman, der Aussätzige, angewiesen, sich im Jordan zu baden. Auch im Meere, wie Phila in einer oben citirten Stelle gesagt hat, oder im Wasser, das aus Quellen geschöpfte

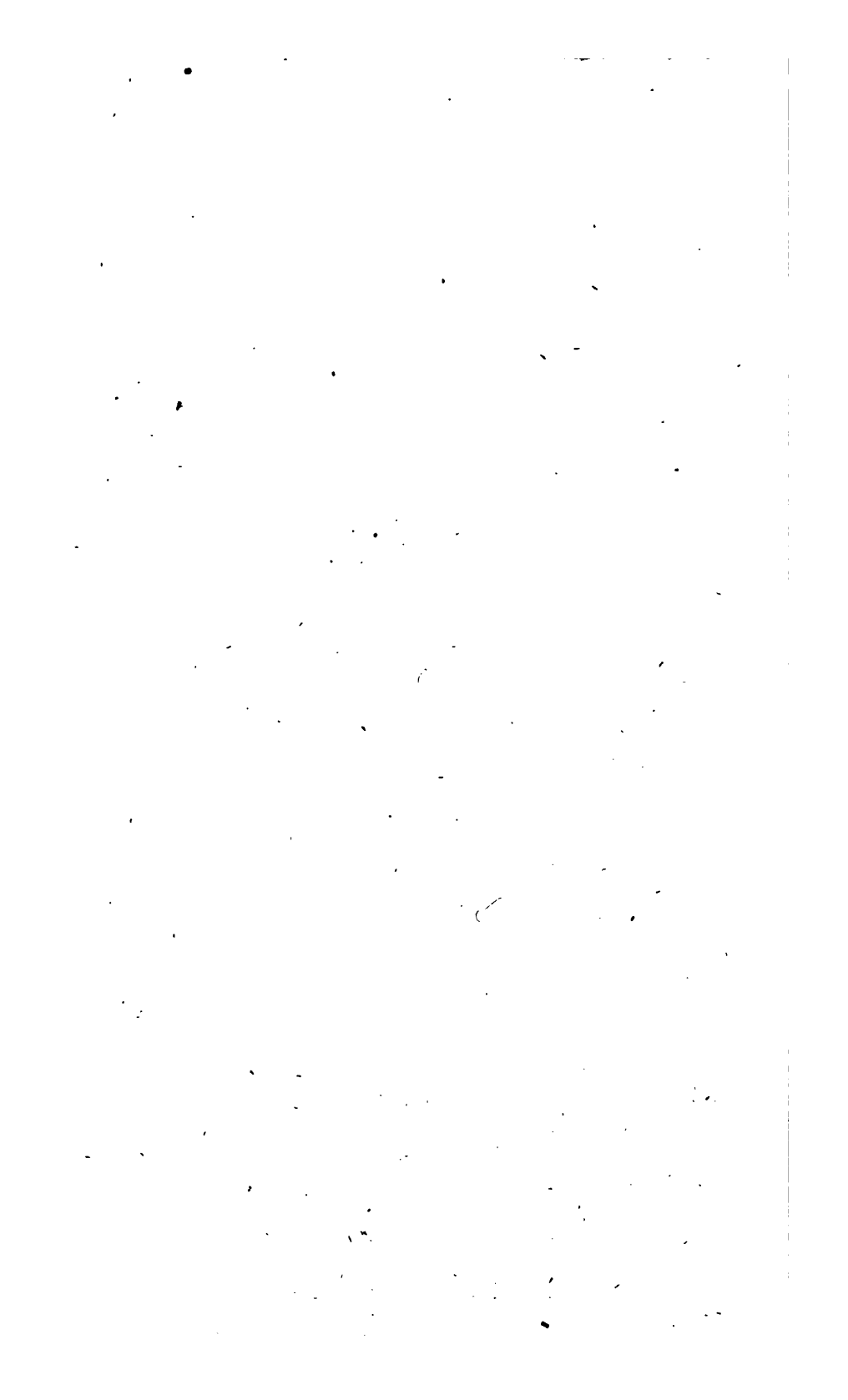
wurde. Das kupferne Waschbecken im Gottesge-  
zelte und Tempel, welches den Namen ehernes Meer  
führt, und worin die Priester Hände und Füße was-  
chen mußten, scheint vorzustellen, daß man im Flusse  
oder Meere sich baden sollte.

Hieraus konnte die Taufe Johannis und Christi,  
und wenn sie vorher üblich war, die jüdische Prosely-  
tentaufe ihren Ursprung nehmen. Wir werden davon  
in der Folge bey der Proselytentaufe handeln. —

Oder die Lustration geschah nur durch Bespren-  
gung, hebr. *מַזְחֵל*, griech. *ἐκκρίσμος*. Und diese ent-  
weder mit dem Finger, oder mit einem aspergillo,  
wie auch die Heiden hatten; der aus einem Zweige  
von Cedernholz und Ysopen mit einem rothen Faden  
zusammengebunden war, levit. 14, 4. 6. 4 Mos.  
19, 18. Ps. 51, 9.

---







3 2044 069 629 657

